







سخية التأليف والترحب والنشر طالنة

<u> بن</u> اہرکہ لجا ہے

تأليف الدكتور طه حسين

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الشالثة

طبع بالقــــاهرة مطبعة فاروق « محمد عبد الرحمن محمد » ١٣٥٢–١٩٣٣



مقدمة الطبعة الثانية

هذا كتاب السنة الماضية ، حذف منه فصل وأثبت مكانه فصل وأضيفت اليه فصول ، وغير عنوانه بعض التغيير .

وأنا أرجو أن أكون قد وفقت فى هذه الطبعة الثانية الى حاجة الذين يريدون أن يدرسوا الأدب العربى عامة والجاهلي خاصة من مناهج البحث، وسبل التحقيق فى الأدب وتاريخه

وهو على كل حال خلاصة مايلتي على طلاب الجامعة فى السنتين الأولى والثانية فيكلية الآداب.

۱۱ مایو سنة ۱۹۲۷

الفهرس

صفحة ١٨٨ (٢) شعراً اليمن الكتاب الأول ٢٠٤ (٣) امرؤ القيس . عبيد ، علقمة ٢٢٢ (٤) عرو بن قيئة . مهلهل . جليلة الأدب وتاريخه ۲۳۰ (ه) عمر بن كاثوم . الحارث بن حازة (١) درس الادب في مصر ٧٤٧ (٦) طرفة بن العبد . المتلمس (٢) سيل الاصلاح ٧) الأعشى ١٣) الثقافة ودرس الادب الكتاب الخامس ١٧ (٤) الأدب ٢٩ (٥) الصلة بين الادب وتاريخه شعر مضر ٣٠ (٦) الادب الانشائي والادب الوصفي ۲۵۷ (۱) الشعر المصنري والانتحال ٣٣ (٧) مقاييس التاريخ الأدنى ٢٦٦ (٢)كثرة الشعراء المضريين ه (۸) متى يوجد تاريخ الأداب العربية ۲۷۱ (۳) ا ــ النقد الداخلي ٣٥ (٩) الحرية والأدب ۲۷۲ ب غرابة اللفظ الكتاب الثاني ح _ بداوة المعنى 444 الجاهليون لغتهم وأدبهم د ــ مقياس مركب 444 ٢٨٤ (٤) أوس بن حجر . زهير . الحطيئة .. 74c (1) ov ٦٥ (٢) منهج البحث كعب بن زمير . النابغة ٨٠ (٣) مرآة الحياة الجاهلية الكتاب السادس ٧٩ (؛) الادب الجاهلي واللغة ٩٢ (٥) الشعر الجاهلي واللمجات الثنغ الكتاب الثالث ٣٢٦ (١) تعريف الشعر العربي أسباب انتحال الشعر ٣٣٧ (٢) موقف المعاصرين من الشعر العرف ١١٣ (١) ليس الانتحال مقصوراً على العرب ٣٢٨ (٣) نوع الشمر العربي ١١٧ (٢) السياسة وانتحال الشعر ٣٤٣ (٤) فنون الشعر ۱۳۰ (۳) الدين وانتحال الشعر ٣٤٤ (٥) بحور الشعر ١٥٢ (٤) القصص وانتحال الشعر الكتاب السابع ١٦٦ (٥) الشعوبية أمواتتحال الشعر الثر الجاهل ١٧٦ (٦) الرواة وانتحاك الشعر الكتاب الرابع ٣٤٦ (١) ظهور النثر ٣٥٠ (٢) موقفنا من النثر الجاهلي الشعر والشعراء ا ۳۵۲ (۲) صور النثر الجاهلي ۱۸۲ (۱) تصم و تاریخ

الكثاب الأوّل الادب وتاريخه

١ -- درس الادب في مصر

فى مثل هذاالشهر من سنة ١٩١٥ كنت أملى مقدمة و لذكرى أبى العلاء ، عند ماأردت إذاعته فى الناس . وكنت ألاحظ فى هذه المقدمة أن قدكان فى درس الأدب بمصر مذهبان: أحدهما مذهب القدماء الذى كان يمثله الأستاذ الشيخ سيد المرصني (١) ، حين كان يفسر لتلاميذه فى الأزهر وديوان الميخ سيد المرصني (١) ، حين كان يفسر لتلاميذه فى الأزهر وديوان الحماسة ، لأنى تمام أوكتاب والكامل ، للمبرد أوكتاب والأمالى ، لانى على القالى ، ينحو فى هذا التفسير مذهب اللغويين والنقاد من قدماء المسلمين فى البصرة والكوفة وبغداد ، مع ميل شديد إلى النقد والغريب ، المسلمين فى البصرة والكوفة وبغداد ، مع ميل شديد إلى النقد والغريب ، وانصر اف شديدعن النحو والصرف وماألف الازهريون من علوم البلاغة . والآخر مذهب الأوروبيين الذى استحدثته الجامعة المصرية بفضل الأستاذ والآخر مذهب الأوروبين الذى استحدثته الجامعة المصرية بفضل الأستاذ والذى كان ينحو فى درس الآداب

⁽١) توفى الأستاذ بعد ذلك رحمه الله فى رمضان عام ١٣٤٩

العربية نحوالنقاد ومؤرخي الآداب،حين يعرضون لمرس الآداب الأوروبية الحية أو الآداب الا وروبية القديمة . وكنت ألاحظ أن الفرق بين المذهبين عظيم . وكنت ألاحظ أن كلا المذهبين لابد منه إذا أردنا أن نتقن الآداب العربيـة إتقاناً صحيحاً ونفقه تاريخها فقهاً مقارباً وننشى. في نفوس الطلاب ملكة النقد والكتابة ونأخذهم بمناهج البحثالمنتج، وكنت ألاحظ أن قد كان بين هذين المذهبين مذهب ثالث مشوّه ردى. كله شر ، والخيركل الخير في أن يصرف عنه الا ما تذة والطلاب صرفا ، وهو هذا المذهب الذي كان قائمًا فيمدرسة القضاء ودارالعلوم وفي المدارس الثانوية المصرية كلها ، والذي لا يأخذ بحظ من أسلوب القدماء فىالنقد ولامن أسلوب المحدثين فىالبحث، وإنما يحاول أن يقلدالا وروبيين فيما يسمونه تاريخ الآداب فيعمدإلى الكتَّاب والشعراء والخطباء والفلاسفة فيترجم لهمأو يختلس لهم ترجمةمن كتبالطبقات على اختلافها ، ثم يتبع كل ترجمة بشيء من شعر الشاعر أونثرالـكا تبأوبيان الخطيب، ثم يلم في كل عصر بطائفة من المعانى يلفق بعضها إلى بعض في غير فقه ولافهم ولا احتياط ولا دقة ، ويسمى هذا الخليط كله وأدب اللغة العربية، حينا « وتاريخ أدب اللغة العربية » حينا آخر . وكانت العادة قد جرت بأن يكتب أساتذة الآداب هذا الكلام للطلابويذيعوه فيهم فيستظهره هؤلاءالظلاب استظهارا يستعينون به على أداء الامتحان، حتى إذا فرغوا من هذا الامتحان انصرفوا عما حفظوا أو انصرف عنهم ماحفظوا ، لم ينتفعوا منــه بقليـــل ولاكثير ، ولم يتعلموا منه نقداً ولابحثاً ، ولم يفيدوا منه ذوقا ولاشيئا يشبه الذوق . وإنما كان يخيل اليهم ـ وقد رأوا أنفسهم يمرّون بالآداب العربيــة منذ خلقها الله الى أيامنا هذه ـ أن صدورهم قد وعت العلم كـله ، لم يفتهممنه شيء ولم تخطئهم منه دقيقة ولاجليلة . وكانوا يزدرون بحكم هذا الغرورالبرى. علماء الازهر وطلابه ؛ لا نهم لم يدرسوا تاريخ آداب اللغة ولم يعرفوا العصر

الجاهلي ولا تكسب الشعراء بالشعر، ولا تنقل الشعر في القبائل، ولم يعرفوا العصر الأموى، ولا مناقضة جرير والفرزدق، ولانشأة العلوم. ولم يعرفوا العصر العباسي ولا مااستحدث فيه من الشعر السهل والنثر الرقيق ولاماترجم فيه من فلسفة اليونان. ولم يعرفوا انحطاط الادب بعد أن سقطت بغداد في يد التار، ولا رقى الادب يوم قامت في مصر دولة محمد على الكبير.

كانت هذه هي الحال في مدارس الحكومة في أوائل هذا القرن. وكانت الجامعة المصرية القديمة قد أخذت تغير هذا تغيراً قيما، فعنيت بالمذهبين النافعين في وقت واحد. عهدت إلى المرحوم حفى ناصف، ثم إلى المرحوم الشيخ مهدى بدرس الأدب، وعهدت إلى الاستاذ جويدى، ثم الاستاذ الشيخ مهدى بدرس الاثدب تاريخ الادب. فينها كان الأولان يدرسان نلينو، ثم الاستاذ فييت بدرس تاريخ الادب. فينها كان الأولان يدرسان الادب ونصوصه المختلفة درس نقد وتحليل فيه حظ عظيم من العناية بالتحو والصرف واللغة والبيان، فيبتان في نفوس الطلاب حب الادب العربى القديم والميل إلى قراءته واستظهار الجيد من نصوصه المختلفة، وينشئان فيهم النوق وملكة الانشاء؛ كان الآخرون يدرسون التاريخ الادبي بمناهجهم الغربية الحديثة، فيعلمون الطلاب كيف يبحثون ويقارنون ويستنبطون. وكان كلا الأسلوبين في الدرس يتم صاحبه، ويقوى أثره ويكو تن الطالب مزاجا أديا علميا مستقيا خليقا أن يغير حياة الادب العربي في شكلها وموضوعها، كما يقول أصحاب القانون.

وكانت الجامعة المصرية القديمة خليقة أن تصل إلى هذه النتيجة، وتنتهى إلى هذه الغاية ؛ لو لا أن صدمتها الحرب الكبرى وأصابها العسر المالى ، ووقع الخلف بين أعضاء إدارتها ، وظهر فيها الميل الشديد الى الاقتصاد . فعجزت طائعة أو كارهة عن دعوة الاساتذة المستشرقين ، وأضافت درس تاريخ الآداب إلى درس الآداب ، وكلفت المرحوم الشيخ مهدى أن ينهض

بالا مرين جيعاً ، ولم يكن المرحوم الشيخ مهدى مؤرخ آداب و إنما كان رجلا أديباً يستطيع أن يقرأ القصيدة فيفهمها ويعين تلاميذه على فهمها ، يصيب هذا الفهم حيناً ويخطئه حيناً . ومهما أنس فلن أنسى درساً سمعته من المرحوم الشيخ مهدى _ بعد أن عهد اليه بتاريخ الآداب _ كان هذا الدرس فى تاريخ الآدب العربى فى الا ندلس ، وكنت حديث عهد بدروس الا ستاذ نلينو ، وكنت حديث عهد بدروس الا أملك نفسى ولم وكنت حديث عهد بدروس الا أدب الفرنسى فى فرنسا ، فلم أملك نفسى ولم أستطع أن أسيغ ماسمعت ، فخرجت من الدرس وما هى الا أن نشرت فى إحدى الصحف نقدا عنيفاً ، غضب له الاستاذ وشكانى من أجله إلى مجلس إدارة الجامعة ، وطلب عقوبة قاسية لم تكن أقل من محواسى من بين طلاب البعثة العلمية للجامعة ، وانقسم مجلس إدارة الجامعة فى هذا ، ولم يظفر أهل الخير فيه باصلاح الا من وإرضاء الاستاذ و تمكينى من العودة إلى فرنسا إلا بعد مشقة وجهد .

عادت الجامعة بدرس الآداب إلى النحو الذى كانت الآداب تدرس به فى مدرستى القضاء ودار العلوم . ولقد كنت أتمنى منذ عشر سنين فى مقدمة دذكرى أبى العلاء، أن توفق الجامعة إلى استئناف أسلوبها القيم المنتج فى درس الآدب و تاريخه ؛ ولكن الجامعة القسديمة لم توفق مع الآسف إلى استئناف هذا الاسلوب .

أما مدرسة القضاء ودار العلوم والمدارس الثانوية ؛ فلم يكن ينتظر ولا يرجى أن يتغير منهجها فى درس الآدب العربى ، وكيف يرجى أن يتغير هذا المنهج وقد أغلقت أبواب هذه المدارس ونوافذها إغلاقاً محكماً ، فحيل بينها وبين الهواء الطلق ، وحيل بينها وبين الضوء الذى يبعث القوة والحركة والحياة ا وظلت كما هى تعيد ما تبدأ و تبدأ ما تعيد ، و تكرر فى كل سنة ما كانت تكرر فى السنة الماضية ، والأساتذة مطمئنون إلى هذا البدو الاعادة ، والطلاب

مطمئنون إلى هـذه المذكرات ؛ يستظهرونها استظهارا وينقشونها نقشا على أوراق الامتحان ، حتى إذا فرغوامن الامتحان ، حتى إذا فرغوامن الامتحان،أصبحوا أساتذة ومعلمين،واختصروا لتلاميذهمذكرات أساتذتهم، وحفظ هؤلاء التلاميذ ونقشوا ، وكروا ، وظفروا آخر الأمر بالشهادات .

لم يكن ينتظر ولا يرجى أن يتغير منهج الدرس الآدبى فى مدارس الحكومة ، ولقد كنت أقرأ منذ أشهر إحدى هذه المذكرات التى تذاع فى طلاب دار العلوم ، فاذا هى ماكنت أقرؤه منذعشر سنين أومنذ خمس عشرة سنة لم تتغير ، أستغفر الله ا بل تغيرت فاختصرت وعمد صاحبها إلى الايجاز وأسرف فيه رفقا بالطلاب ، وتيسيراً لأمرالا متحان عليهم ا

وبينها كانت هذه المدارس محتفظة بأسلوبها العقيم ؛ كان الآزهر الشريف كلفاً بهذا الا سلوب العقيم نفسه ، تو اقا اليه مشغوظ به أشد الشغف ، ولم لا؟ لقد كان الا زهر يطمع فى النظام ويريد أن يكون طلابه كطلاب دار العلوم والقضاء ، لعلهم يظفرون بما يظفر به أو لئك وهؤ لا من رضى الحكومة وإعجاب العامة . وإذن فلينقل نظام ها تين المدرستين إلى الا زهر ، وقد نقل إليه كله أو بعضه نقلا سيئاً ، وعرف الا زهر الشريف شيئاً غريباً يقال له أدب اللغة ، هو شر ألف مرة ومرة بما عرفته دار العلوم ومدرسة القضاء ، وما رأيك فى أدب يدرسه قوم لاصلة بينهم وبين الادب ؛ يقلدون فيه تقليدا كم يقلدون فى الفقه ، نستغفر الله ا بل هم يقلدون فى الفقه عن علم بالفقه ، ويقلدون فى الفقه ، نستغفر الله ا بل هم يقلدون فى الفقه عن علم بالفقه ، ويقلدون فى الفقه ، أدب الادب عن جهل بالادب ا وكم كان لاذعاً ذلك الالم الذى أحسسته يوم رأيت الاستاذ الشيخ سيد المرصنى يلتمس الكتب المدرسية فى و أدب اللغة ، ليتعلم منها كيف يدرس الادب على النظام الجديد ، ليرضى حاجة الازهر إلى النظام وكلفه بهذا الرقى الذى لم يكن فى حقيقة الامر الا انحطاطاً الخوصة ، والذى نرجو مخلصين أن يبرأ منه الازهر فى وقت قريب .

لم يتقدم درس الآدب في مدارس الحكومة ، وانحط درس الآدب في الازهر ، وكانت نتيجة هـذا كله أنك تستطيع أن تنظر إلى ألوان العلم التي تدرس في مدارسنا على اختلافها، فاذا كلها قد ارتتي وتقدم تقدماً يختلفقوة وضعفًا ، وإذا المصريون قد أخذوا منها بحظوظ لابأس بها ، إلالوناً واحداً من ألوان العلم لم يتقدم إصبعاً ، بل لست أشك في أنه تأخر تأخراً منكراً ، وهو الأدب العربي ! فليس بين الا ستاذ الذي يدرس الا دب في هذه السنة والا متاذ الذي كان يدرسه من خمس عشرة سنة فرق ما ، وليس بين التلميذ الذي ظفر بالشهادة الثانوية الآن والذي كان يظفر بها منذ خمس عشرة سنة فرق ما . وليس أدل على هـذا كله من أننا حين أردنا أن ندرس الأ دب في الجامعة الجديدة لحلة الشهادة الثانوية ؛ اضطررنا إلى أننبدأ الدرسمن أوله فنعلمهم أوليات النحو والصرف والبلاغة والتاريخ ، فضلا عرب أوليات الا ُدب لم يتقدم في مدارس الحكومة والمدارس التي تقلدها وتذهب مذهبها لتظفر بالشهادات والاجازات. وأنت تعلم أرب الفرق عظيم بين مصر ومدارس مصر ، فبينها مصرتحياو يعظم حظها من الحياة كلما تقدمت بها السن ، وبينها يشتد الاتصال بينها وبين أوروبا فتستغل هذا الاتصال وتنتفع به فى فروع الحياة المختلفة ، تظل المدارس فيها حيث كانت قبــل الحرب ، حيث كانت قبل الحماية ، وقبل الاستقلالوقبل الدستور. في الأدب بنوع خاص! ذلك لا أن هـذه المدارس كما قلنا مغلقة قـد حيل بينها وبين الهواء والضوء . ومن غريب الاً مر أن الحكومة ترسل البعثات العلمية الى أوروبا ، حتى إذا عاد أعضاء هذه البعثات عهدت اليهم بدرس العلوم المختلفة في المدارس، ولكن الحكومة إلا تفكر في أن ترسل بعثات لدرس الا دب، و تعهد إلى أعضاء هذه البعثات بتجديد هـذا العلم فى دار العلوم والمعلمين وغيرها من

المدارس . ولكن مصر كما قلنا ماضية فى طريقها ، قوية الحظ من الحياة والقوة والحركة والاتصال بأوروبا ، وقدأثر هذا كله في حياة الا دب العربى تأثير آظاهراً . ولكن خارج المدارس حيث الهواء والضوء والحرية ، وحيث يستطيع الناس أن يتنفسوا ويتكلموا ويكتبوا فى غير حرج ولاضيق . فاذا شئت أن تلتمس الا دب العربى الذى لا يخلو من حياة وقوة ونشاط ؛ فالتمسه فى الصحف اليومية وفى المجلات وفى الكتب وفى الا ندية وفى الا حاديث ، فستظفر منه بالشىء الكثير الذى لا يخلو من طراقة وشخصية واستعداد صالح للنمو .

واذا ظلت مدارسنا حيث هي ، وظل الا دب فيها مثقلا بهذه الأغلال والقيود، محتكراً في هذه الجماعة التي لاتستطيع أن تجدد، ولا أن تحيى . وإنما هي مضطرة بطبيعتها الى السكون والجود وقد كدت أملي كلمة الموت - فلن يستطيع الا دب العربي أن يأخذ من الحياة بحظه المقدور له ، ولن تستطيع اللغة العربية أن تأخذ بحظها من القوة ، ولا أن تصبح لغة علمية حية بالمعني الصحيح . ولا بد إذا ظلت الحال كما هي الآن أن يختل التوازن بين رقينا السياسي والعلمي والاجتماعي المطرد وحياتنا الادبية الجامدة . ذلك بأن الميدان الصالح للحياة الادبية ، الميدان الذي تعتمد عليه الا م في أدبها ولغتها ، ليس العقول والملكات ، وتعد فيها أجيال الا مة للجهاد في الحياة . فاذا أردت أن ترقي الأمة حقاً في ناحية من نواحي حياتها فاعمد إلى المدرسة ، فأنت واجد في المدرسة وحدها أصلح السبل وأقومها وأوضحها إلى هذا الرق .

ما أكثر ما نشكو من أن اللغة العربية ليست لغنة التعليم ، وما أكثر ما نضيق ذرعاً باضطرارنا إلى اصطناع اللغات الا جنبية فى التعمليم العالى ا ولكن ما أقل مانبذل من الجهد لنجعل اللغة العربية لغة التعلم ، بل نحن لا

نبذل فى هذا جهداً ما وكيف تكون اللغة العربية لغة التعليم وهى لا تدرس فى المدارس المصرية ا فاللغة العربية لا تدرس فى مدارسنا ، وإنما يدرس فى هذه المدارس شىء غريب لا صلة بينه وبين الحياة ، لاصلة بينه وبين عقل التليذ وشعوره وعاطفته . وآية ذلك أنك تستطيع أن تمتحن تلاميذ المدارس الثانوية والعالية ، و تطلب اليهم أن يصفوا لك فى لغة عربية واضحة ما يجدون من شعور أو إحساس أو عاطفة أو رأى ، فان ظفرت منهم بشىء فأنا المخطىء وأنت المصيب ا ولكنك لن تظفر منهم بشىء ، أو لن تظفر من أكثرهم بشىء ، فان وجدت عند بعضهم شيئا فليس هو مدينا به للمدرسة ، وإنما هو مدين به للصحف والمجلات والا ندية السياسية والادبية .

٢ ــ سبيل الاصلاح

وإذن فالاصلاح محتوم لامفر منه ، وما سبيل هذا الاصلاح ؟ لهذا الاصلاح سبيلان : إحداهما تعلة نلجاً اليها الآن مضطرين ، لأننا لانجد خيراً منها فلابد لنا من أن نتعلل بها ، حتى نستطيع أن نصل الى السبيل الثانية ، وهي القويمة المتينة المنتجة .

فأما الأولى فهى أن نجتهد ما استطعنا فى أن نحبب إلى طلاب المدارس العالية و تلاميذ المدارس الثانوية والابتدائية قراءة النصوص العربية و تفهمها ، ونقرب اليهم هذه النصوص ونحسن لهم اختيارها ، ونظهرهم على أن الأدب العربى ليس - كما يمثله لهم معلموه من الشيوخ - جافاً جدباً عسر الهضم ؛ لاسبيل الى إساغته ، ولا إلى تذوقه ، وانما هو على عكس هذا كله لين هين خصب الذيذ ، فيمه ما يرضى حاجة الشعور ، وفيمه ما يقوم عوج اللسان ، وفيه ما يصلح من فساد الخلق ، وفيمه ما يرضى خاجة الانسان فى حياته الفردية والمنزلية والوطنية والانسانية أيضا . واذا كان الشيوخ من المعلمين

قد عجزوا الى الآن عن أن يظهروا تلاميذنا وطلابنا على هذه النواحى العذبة الخصبة من أدبنا العربى ، فلا أقل من أن تلجأ وزارة المعارف الى الذين يستطيعون أن يعرضوا على شبابنا هذه الصور الجذابة الحلوة من هذا الا دب البائس بأهله ومحتكريه ؟ نعم يجب أن تلجأ وزارة المعارف الى طائفة مر الفنيين الذين يدرسون الا دب العربى فى ذوق ، ويقرأون اللغة العربية فى فهم وفقه ، ويتخذون منهما ومن العناية بهما انة ومتعة ، لا وسيلة الى العيش وقبض المرتب آخر الشهر ؟ يجب أن تلجأ وزارة المعارف الى طائفة من هؤلاء الفنيين ، تطلب اليهم أن يتخيروا للشبان من آثار الشعراء والكتاب والعلماء فى العصور الا دبية العربية المختلفة ما يقرأون ويدرسون فى المدارس ، أو بعبارة أدق ما يتعللون به فى المدارس ، حتى تستطيع الوزارة أن تصل الى تلك السيل الثانية ، التى هى وحدها طريق الاصلاح تستطيع الوزارة أن تصل الى تلك السيل الثانية ، التى هى وحدها طريق الاصلاح الا دى المنتج ، وهذه السيل الثانية هى أعداد المعلمين .

نعم! إعداد المعلمين الذين يعلمون اللغة العربية، فليس في مصر أساتذة لهذه اللغة ؛ لامن حيث إنها أداة التعبير ووسيلة من وسائل البيان ، ولامن حيث إنها مظهر من مظاهر التاريخ ومرآة لحياة الائمة وموضوع البحث العلى . ليس في مصر أساتذة اللغة العربية وآدابها ، وإنما في مصر أساتذة الحذا الشيء الغريب المشوه الذي يسمونه نحواً وماهو بالنحو ، وصرفا وماهو بالصرف ، وبلاغة وما هو بالبلاغة ، وأدبا وما هو بالادب ؛ إنما هوكلام مرصوف ولغومن القول قد ضم بعضه إلى بعض ، تكره الذاكرة على استيعابه فتستوعبه ، وقداً قسمت تعد ضم بعضه إلى بعض ، تكره الذاكرة على استيعابه فتستوعبه ، وقداً قسمت التقيلنه متى أتبح لها هذا ا ومن الذي يستطيع أن يقول إن في مصر أساتذة اللغة العربية وآدابها ا وأنت تستطيع أن تقصى هذه الطائفة التي احتكرت اللغة العربية وآدابها ا وأنت تستطيع أن تتقصى هذه الطائفة التي احتكرت اللغة العربية وآدابها المانترى فيها الا قليلا عرفوا أو يمكن أن يعرفوا بالذوق الاعرب اللغقه اللغوى ، وأين منهم الكاتب ؟ واين منهم الشاعر ؟ وأين منهم الا دو واين منهم الشاعر ؟ وأين منهم العربية واين منهم الشاعر ؟ وأين منهم الكاتب ؟ واين منهم الشاعر ؟ وأين منهم المناء المنه المناء المنه المناء المنه المناء وأين منهم المناء وأين منهم المناء وأين منهم المناء وأين منهم المناء ال

الناقد ؟ وأين منهم القادر على أن يبتكر فنامن فنون القول أو لونا من ألوان العلم أو أسلو با من أساليب البيان ؟ هاهم أو لاء قد احتكر وا تعلم اللغة وآدابها منذ نصف قرن فهل تراهم استحدثوا فى اللغة وآدابها بحثاً طريفاً ، أو نشر وا فيها كتابا قيما ؟ تعالى نحص آثارهم العلمية فى اللغة وآدابها منذ نظم التعليم المدنى فى مصر؛ كتاب مدرسى فى النحو والصرف، لا يشك أحد الآن فى أنه ضئيل نحيف جدب لا ينى بالحاجة ، ولا يمكن الطلاب من أن يقرأوا نصاعريا - عسيراً بعض العسر - على وجهه ويفهموه كما ينبغى أن يفهم، وشى مثله فى البلاغة ، من الاثهم أن يسمى بلاغة لا نه حول هذه الفنون الا ديبة الحلوة التى ينبغى أن يحدفها الطلاب لذة ونعيا الى صيغ جافة معضلة كصيغ الحبر والهندسة ، الا أن صيغ الجبر والهندسة تدل على علم قيم ، وصيغ البلاغة هذه لا تدل الا على جمود و جفوة فى الطبع ، وكتاب أوكتابان فى الا دب وقاك الله شر النظر فيهما ، يكنى أن تذكرهما للتلاميذ لتعرف فى وجوههم السأم والضجر ، وبغض اللغة العربية وأساتذة اللغة العربية . . . !

ثم ماذا؟ ثم مذكرات تذاع فى طلاب المدارس العالية ، استخزى أصحابها إندر ما عنى نهاكتب، وعجز أصحابها أن يخرجوا للناس خيراً منها ، فهم مكرهون على كتابتها ، والطلاب مكرهون على استظهارها .

ثمماذا؟ ثم لونمن السطوعلى الأدب القديم والعلماء المتقدمين يسمى حينا بالاختصار، وحينا بالاختيار، وحينا بالتهذيب، وماهومن هذا كله فى شىء انما هو المسخ والتشويه والبتروما الى هذا كله من ألوان الافساد التى ذكرها الجاحظ فيما روى عنه ياقوت فى أول كتابه ومعجم البلدان،

هذه هي آثار القوم منذ خمسين سنة أو نحو خمسين سنة ، أفترى أن هذه الآثار خليقة بأمة كالا مة المصرية، كانت منذ عرفها التاريخ ملجأ الا دبوموثل الحضارة، عصمت الا دب اليوناني من الضياع ، وحمت الا دب العربي من سطوة

العجمة وبأسالترك والتتر ؟أفترى أن هذه الآثار تكنى ليعتز بها هؤلاءالناس، ويطالبوا بان يحتكروا درساللغة العربية والادبفى مدارس الحكومةما قام منهاوماسيقوم؟أما أنا فأرىأن هذهالآثارتدل علىأنهؤلاء الناسقد أفلسوا، وعلى أنهم أقصر باعاً وأضيق ذراعاً من أن ينهضوا للغة العربية بحاجتها فى بلد كمصر ! نعم أفلسوا وأفلس معهم معهدهم العلمي الذي أنشيء لضرورة، ويجب أن يزول بعد أن زالت هـذه الضرورة . أفلسوا ؛ ولا بدلوزارة المعارف اذا كانت تقدر حاجة اللغة العربية من أن تلغى و دار العلوم، الغاء، وتعتمدعلي مدرسة المعلمين(١)من ناحية، وعلى الجامعة من ناحية أخرى. فهذان المعهدان وحدهما قادران على أن يقدرا حاجة اللغة العربية ، ويرضيا هــذه الحاجة . هـذان المعهدان متصلان اتصالا متيناً بالحياة العلمية الأوروبية وبالأدبالأوروبي، يستمدان منهما قوة وقدرة على البقاء والنفع والانتاج، في حين أن مدرسة دار العلوم لا تعرف من الأ دب الا وروبي ، ولا من الحياة الأوروبية إلا صوراً مشوهة إن لم تضر فلن تفيد. وكيف تتصور أستاذاً للا دب العربي لم يلم ولا ينتظر أن يلم بلغة أجنبية ولا بأدبأجني، ولا بمنهج من مناهج البحث عن حياة اللغة وأطوار الأدب اوكيف تتصور أستاذاً للادب العربي لا يلم ولا ينتظر أن يلم بما انتهى اليه الفرنج من النتأنج العلمية المختلفة حين درسوا تاريخ الشرق وآدابه ولغاته المختلفة ا وانما يلتمس العلم الآن عند هؤلاء الناس ، ولا بد من التماسه عندهم، حتى يتاح لنا نحن أن ننهض على أقدامنا ، ونطير بأجنحتنا ونسترد ما غلبنا عليه هؤلا. الناس من علومنا وآدابنا وتاريخنا . ثم كيف تستطيع أن تتصور أستاذاً للادب العربي

⁽١) اقتضى إنشاء الجامعة إلغاء مدرسة المعلمين وإقامة معهدالتربية مقامها . وكنا سين ألححنا على وزارة المعارف في ذلك وأعناها عليه نرجو منه للآدب والعلم خيراً كثيرا . ولكن وزارة المعارف أفسدت منا الآمركما أفسدت غيره من أمور التعليم فضاعت مدرسة المعلمين ولم يغن معهد التربية شيئا وأخذ في محاربة كلية الآداب وردها الممكان المدارس الحكومية الآخرى، واتك لاتجى من الشوك العنب ،

لا يعرف الأدب العربي ولا يستطيع أن يفهمه ولاأن يفقه أسراره و دقائقه؛ فضلا عن أن يعين الطلاب على فهمه والفقه بأسراره ودخائله ؟ صدقني لاغناء عند هؤلاء القوم ولا بد من العدول عنهم إلى سواهم . لابد من العدول عن دار العلوم إلى المعلمين العليا وإلى الجامعة المصرية ، ولكن على أرب يعني هذان المعهدان بالأدب العربي عناية غير عنايتهما به الآن ؛ على أن يذهب هـذان المعهدان في درس الادب العربي مذهب الجامعة المصرية القديمة ، يدرسانه كماكان يدرسه القدماء في عناية قوية باللغة والنحو والصرف والبيان والغريب والعروض والقافية ، ويدرسانه كما يدرسه المحدثون في عناية قوية بفهم الصلة بين الأدب والشعب ، وبين الأدب وغيره من مظاهر الحياة العقلية والشعورية المختلفة ، وفي عناية قوية بتحقيق الصلة بين آداب الامم المختلفة، وما يمكن أن يكون لبعضها من تأثير في بعضها الآخر ، يدرسانه معتمدين في درسه على إتقان اللغات السامية وآدابها ، وعلى اتقان اللغتين اليونانية واللاتينية وآدابهما ، وعلى إتقان اللغات الاسلامية وآدابها ، ثم على إتقان اللغات الأوروبية الحديثة وآدابها . فمن زعم لك أن الأدب العربى يمكن أن يدرس الآن دون الاعتماد على هذا كله فهو إما مخدوع وإما مشعوذ. وكيف السبيل إلى أن يدرس الادبالعربي درساً صحيحاً إذا لم تدرسالصلة المادية والمعنوية بين اللغة العربية واللغات السامية ، وبين الأدب العربي والا ُدب السَّامي ؟ وهل هناك سبيل إلى أن يدرس الا ُدب العربي دون أن تفهم التوراة والا ناجيل؟ وهل تظن أن بين شيوخ الا دب في مصر من قرأ التوراة أو قرأ أحد الا ناجيل ؟ وكيفالسبيل إلى درس الا دب العربي إذا لم ندرس اللغةاليونانية واللاتينيةوآدابهما ، ولم نتبين مقدار ما كان لحضارة اليونان والرومان من تأثير في أدبنا وفلسفتنا وعلمنا، ولم نتبين مكانة أدبنا العربى بالقياس إلى هذه الآداب اليونانية واللاتينية ؟ وهل تظن أن من شيوخ

الاً دب فى مصر من قرأ إلياذة هوميروس، واينيادة فرچيل « Virgile » فضلا عن تمثيل الممثلين وغناء المغنين وخطابة الخطباء وحوار المتحاورين ١٤.

أليس من شيوخ الأدب في مصر من يعلم طلابه الآن؛ أن ليساليونان أدب ولا شعر ولا خطابة كما لأهل الضاد؟ وكيف السيل إلى درس الأدب العربي إذا لم ندرس اللغات الاسلامية المختلفة، ولاسيا الفارسية منها ونتبين ماكان لهذه اللغات وآدابها من تأثير في أدبنا العربي الذي لم ينشأ في برج من العاج، وإنما تأثر بالآداب المختلفة وأثر فيها؟ وهل تظن أن من شيوخ الا دب في مصر من قرأ الشهنامة، أو ألم بشيء من شعر عمر الخيام أو من شعر السعدي أو الحافظ؟ وكيف السبيل إلى درس الأدب العربي إذا لم ندرس اللغات الأوروبية الحية، ونتبين تأثيرها في أدبنا الحديث؟ ثم كيف السبيل إلى درس الا دب العربي إذا لم السبيل إلى درس الا دب العربي إذا لم ناخذ بمناهج البحث العلى الحديث، وندرس آدابنا كما يدرس الفرنسيون والانجليز والا كمان آدابهم؟

هذا كله ، ولم أشر من المسألة إلا إلى أظهر أيحاثها ، إلا الى هذه الانحاء التى لاتحتمل جدلا ولا خلافاً . ولو أنى تعمقت بعض التعمق فأشرت إلى الصلة بين مناهج البحث عن فقه اللغتين اليونانية واللاتينية وفقه اللغة العربية لاطلت وأثقلت ، ولكنى أكتنى بهذه الاشارة الموجزة التى هى أشبه بالتحدث الى العامة منها بالتحدث إلى العلماء ؛ وأعتقد أن هذه الاشارة وحدها تكنى لا ثبات ما أزعم من أن دار العلوم قد أصبحت لاتصلح لما يطلب اليها الآن من إعداد أساتذة لتعليم اللغة العربية وآدابها ، فليعدل عنها الى المعهدين اللذين يستطيعان أن ينهضا بهذا العبء ، وها مدرسة المعلمين والجامعة .

٣ ــ الثقافة ودرس الأدب

ولم أذكر شيئاً آخركان ينبغى أن يجيء قبل هذاكله ، لانه أساسي لا لدراسة الادب وحده ، بل لكل دراسة علمية قوية منظمة ، وهو هذه الثقافة العامة المتينة، التي لا يستطيع أن يستغنى عنها طالب الادب كما لا يستطيع أن يستغنى عنها طالب الكيمياء، بلكا لا يستطيع أن يستغنى عنها كل إنسان يريد أن يعيش عيشة راقية في بيئة راقية ، ولعل حاجة الادب إلى هذه الثقافة أشد من حاجة الدراسات الأخرى على اختلافها ، فالأدب متصل بطبيعته اتصالا شديداً بانحاء الحياة المختلفة سواء منها ما بمس العقل وما بمس الشعور وما يمس حاجاتنا المادية . والادب بطبيعته شديد الحاجة إلى المقارنات والموازنات. وليس من سبيل إلى التعمق في الادب على هـذا النحو الا إذا كان الطالب قد تمكن من هذه الثقافة المتينة الواسعة العميقة، وكيف السبيل إلى درس الادب العربي إذا كان الطالب يجهل - كما يجهل طلابناوشيوخنا ـ آيات الأُدب الأُجنى قديمه وحديثه ؟ هذه الآيات التي أثرت فى حياة الانسانية كلما ، والتى تغلغل العلم بها فى طبقات الشعوبالغربية كافة ا ولقد يكون من العسير أن تجد في مصر شيخاً من شيوخ الادب قد قرأ هوميرس أو سوفوكل دSophocle ، او ارستوفان دAristophane فضلاعن شكسير دShakespeare ، أو إبسين د Tolstoï ، أو إبسين د Ibsen ، ذلك عسير إن لم يكن مستحيلاً . ومارأيك في أنك لا تـكاد تجد في فرنسا أو المانيا أو انجلترا شاباً من أوساط الناس لا يختص في الادب ، ولا يعني بدراسته ، دون أن يكون قد ألمّ من هذا كله بحظ لابأس به .

وهنا نلاحظ أن شيوخ الادب العربى في مصر لم يقف الامر بهم عند القصور عن مهمتهم، بل تجاوز و اهذا القصور الى ماهو شرمنه تجاوز و و إلى التقصير في اكان القدماء أنفسهم يرونه أمر آلامنصر ف عنه ، فقد كان القدماء من أدباء العرب يرون وشيوخ الادب في مصر يعرفون ذلك — أن الادب هو «الاختمن كلشيء بطرف ، . وليس لهذا معنى إلا أن القدماء كانو ا يتخذون الثقافة المتينة الواسعة اساساً لكل بحث أدبى منتج . كان الجاحظ أديبا لانه كان مثقفاقبل أن يكون الساساً لكل بحث أدبى منتج . كان الجاحظ أديبا لانه كان مثقفاقبل أن يكون

لغويا أو بيانياً أو كاتبا. وليس من شك فى أن الجاحظ وأمثاله من الادباء فى بغداد والبصرة والكوفة وغيرها من أمصار المسلمين كانوا إبان العصر العباسي يتقنون قديمهم من لغة وأدبوفقه وحديث ورواية ، وكانوا إلى إتقان هذا كله يحسنون الجديد ، ويتصرفون فى كثير من فنونه ، كانوا يحسنون فلسفة اليونان وعلومهم ، وسياسة الفرس وحكمة الهند . وكانوا يحسنون التاريخ وتقويم البلدان ، كانوا يأخذون من كل شىء بطرف . فكانوا أدباء وكانوا كتابا ، واستطاعوا أن يتركوا لنا التراث الخالد . ولو قدعاش الجاحظ فى هذا العصر لحاول إتقان الفلسفة الالمانية والفرنسية كما حاول فى عصره إتقان فلسفة اليونان . أفتظن أن لشيوخنا حظا من الثقافة يشبه حظ أدبائنا بطرف ، و ولكنهم أبعد الناس عن أن يأخذوا من كل شىء بطرف ، هم يجهلون القديم نفسه فكيف بالجديد ! وكم من شيوخ الادب بمصر يستطيع بجهلون القديم نفسه فكيف بالجديد ! وكم من شيوخ الادب بمصر يستطيع الجاحظ ومن إليه ؟ وإذا كانوا يجهلون القديم العرب كما كان يتحدث عنها الجديد الاوروبي ، فضلا عن القديم اليوناني واللاتيني والسامى ؟

فأنت ترى أن إتقان الادب العربى والوصول بدراسته إلى حيث تنتج وتفيد ليس من الامور الهينة ، وإنما هو يحتاج إلى هذه الثقافة التى أشرت إليها ، وإلى كل هذه الدراسات التى أوجزت القول فيها إيجازاً . ستقول ومن الذى يستطيع أن يصدق أن رجلا واحداً يستطيع أن ينهض بكل هذه الدراسات، فيتقن اليونانية واللاتينية واللغات السامية ولغات الامم الاسلامية ، ويلم بكل ما ذكرت من ألوان الفنون وضروب العلم ، أليس اشتراط هذا كله فناً من فنون التعجيز ، وضربا من الاغراب والتيه ، والتخييل إلى الناس أنك قد أخذت من هذا كله بطرف ، وأنك لهذا تستطيع وحدك أن تدرس

الآداب وأن تحتكر درسها احتكاراً ؟ 1 ومن الذى يستطيع أن يصدق أن أستاذ الأدب فى فرنسا ، أو فى انجلترا يتقن مثل هذا المقدار الضخم من الدراسات، قبل أن يأخذ فى درس أدبه الفرنسى أو الانجليزى ؟ 1

ستقول هذا ، وأنا كنت أنتظر أن أسمعه منك، ولم أكن أشعر بشيء من المشقة في أن أرد عليك هذا القول. فلنلاحظ قبل كل شيء أنى لا أعرف وأزعم أنك لنتعرف أستاذآ للا دب الفرنسي أو الانجليزي يستحق هذا اللقب إلا وقد أتقن اليونانية واللاتينية لغة وفقها وأدباوفلسفة ، ثم اتقن إلى جانب هذا كله لغتين من اللغات الحية على أقل تقدير ، ثم فرغ بعــد ثم لنلاحظ بعد هذا أن قد ذهب العصر الذي كان الناس يقبلون فيه أن يلم الرجل الواحد بكل شيء وينفرد بنوع من أنواع العلم يدرسه وينبغ فيـه ، انقضى هذا العصر وأصبح الا فراد عمالا يتأثرون فى العلم كما يتأثرون فى الصناعة ، يتأثرون في الجامعة والسكلية كما يتأثرون في المصنع والمتجر بقانون توزيع العمل. ولكن تأثرهم بهـذا القانون ليس معناه أنكل واحــد منهم يتقن المسألة أو المسألتين ويجهل ما عداهما؛ وانما معناه أن كل واحد منهم يتخذ العدة المتقنة لعمله ثم يوفر جهوده وقواه علىفرع منفروع هذا العمل ليكون له أشد إتقانا ، في حين يفرغ رجل آخر لفرع آخر ، وعلى هـذا النحو . فاذا قلنا ان هـذه الدراسات المتقدمة أساسية لدرس الا دب فانمـــا نريد أن يفرغ لـكل واحد من هذه الدراسات طائفة من الاخصائيين ، وأن يعتمد الا ديب في بحثه الا دبي على خلاصة ماينتهي اليه هؤلاء الاخصائيون من النتائج العلمية .

ودع الأدب واقصدالى أصحاب العلم الخالص فحدثنى ؛ أيستطيع صاحب الحيوان أوصاحب النبات أن يعرض لعلم الحيوان أوعلم النبات ولما يأخذ لهذا

العلم عدّته من إتقان الطبيعة والكيمياء على اختلاف فروعهما ؟ وهل يستطيع أن يتقن الطبيعة والكيمياء دون أن يأخذ بحظ مو فور من الرياضة والجيولوجيا والجغرافيا ؟ وهل يستطيع أن يأخذ بحظ من هذا كله دون أن يظفر قبل كل شيء بهذه الثقافة المتينة العميقة الواسعة التي يحتاج اليها كما قدمنا العالم والأديب والرجل المستنير ؟ وهل تعرف عالماً فرنسياً خليقاً بلقب العلماء لا يتقن اللغات الحية الا وروبية الراقية ، ولا يأخذ بحظه من اليونانية واللاتينية ؟

ثم حدثنى بعد هذا ؛ أتظن أن هذا العالم الذى اتخذ هذه العدة وتسلح بهذا السلاح يستقل بعلم الحيوان أو علم النبات ، أو يفرغ لما يحتاج اليه في مادته من الكيمياء والطبيعة والرياضة ؟ كلا . إنه يفرغ لفرع من فروع علم الحيوان ، ويعتمد على ما يصل اليه أصحاب الطبيعة والكيمياء من النتائج العلمية ، ولكنه مضطر الى أن يتقن وسائل علمه ، ليكون قادراً على المراقبة والمراجعة والملاحظة والتحقيق كلما احتاج الى شيء من هذا . وكذلك الا دباء أو أساتذة الادب في أوروبا ، وكذلك نريد أن يكون أساتذة الادب في مصر . فأين دار العلوم من هذا كله ؟

ع _ الأدب

ولكن ما هذا الادب الذى ندور حوله منذ بدأنا القول دون أن نحاول التعمق فيه ؟ أليس من الحير أن نعرفه لنتبين أن من الحق اتصاله بكل هذه الدراسات وأن من الحق أن تتجدد به عناية وزارة المعارف على النحو الذى قدمنا ؟ بلى ، وقد أحب أن أبسط رأبي فى الا دب فى غير تكلف ولا حيلة ، بل فى غير حرص على لغة العلماء وأسلوب العلماء . فالا مر فى نفسه أيسر منهذا كله وإن كان الناس فى مصر قد تعودوا أن يعتقدوا أن الا دب شىء غريب صعب تحديده ، وعسير أن نصل الى كنه و ولا تكاد ترى باحثا شىء غريب صعب تحديده ، وعسير أن نصل الى كنه و ولا تكاد ترى باحثا

عدثا عن الأدب العربي الاعنى بكلمة الادب ومعانيها المختلفة في العصور العربية المختلفة، فوفق في هذه العناية أو لم يوفق. حتى اذا فرغ من هذا عنى بتحديد المعنى الذي ينبغي أن تفهمه الآنمنهذا اللفظ، وهو في هذا التحديد يتكلف؛ فان كان من أنصار القديم سَجَع وزاوج وأسرف في السجع والزواج، وان كان من أنصار الجديد تحدَّق و تكلف و وضع لك جملا غريبة كأنه يحدد أصلامن أصول الفلسفة العليا، أو كا نه يستنزل وحياً من السهاء. وموقف الباحثين من الفريقين بازاء الشعر كموقفهم بازاء الآدب؛ أولئك يسجعون ويزاوجون، وهؤلاء يتحذقون ويستوحون. ولست أريد أن أبتكر وانما أريد أن آخذ الا شياء كما هي، وأمثلها كما يتمثلها المستنيرون من الناس. والقول كثير في أن لفظ الا دب قد اشتق من الادب بمنى الدعوة الى الولائم، والقول كثير أيضا في تكلف الصلة بين لفظ الا دب وبين من المعانى التي اختلف العصور.

وقد ذكرت فى غير هذا الموضع أن لاستاذنا نلينو رأيا فى اشتقاق هذه الكلمة ، فهو يشتقها من الدأب بمعنى العادة ، ويرى أن هذه الكلمة لم تشتق من المفرد ، وانما اشتقت من الجمع فقد جمعت و دأب ، على وأدآب ، ثم قلبت فقيل وآداب ، كما جمعت (بئر) و (ورئم) على (أبار) و (أرام) ثم قلبت فقيل آبار وآرام .

قال الاستاذ نلينو : وكثر استعال (الآداب) جمعا دللدأب، حتى نسى العرب أصل هذا الجمع وماكان فيه من قلب، وخيل اليهم أنه جمع لا قلب فيه فأخذوا منه مفرده أدبا لادأبا، وجرى استعال هذه الكلمة بمعنى العادة، ثم انتقل من هذا المعنى الطبيعى القديم إلى معانيه الآخرى المختلفة.

وظاهر أن رأى الاستاذ نلينو كرأى غيره من أصحاب اللغة ، يعتمد في

أصله على الفرض، فليس لدينا من النصوص أو القرائن العلمية الواضحة ما يبين لنا أن لفظ الأدب قد اشتق من الآدب بمعنى الدعوة الى الولائم، أو قد اشتق من الآداب جمع دأب. ولكن الشيء الذي لاشك فيه هو أننا لا نعرف نصاّعربياً جاهلياً صحيحا ورد فيه لفظ الآدب، والشيء الذي لاشك فيه أيضاً هو أننا لا نعرف أن لفظ الآدب قد ورد في القرآن. وكل ما نعرفه هو أن هذه المادة قد وردت في حديث، مهما يكن رأى المحدثين فيه فليس هو بالحجة القاطعة على أن الني قد استعمل هذه المادة. وهذا الحديث هو قوله على الله عليه وسلم: أدبني ربي فأحسن تأديبي. هذا الحديث لا يثبت حكا لغوياً الا إذا ثبت ثبوتاً لا يقبل الشك، أو كان من الراجح على أقل تقدير أنه صح بلفظه عن النبي. ولكننا بعيدون عن هذا كله فنستطيع إذن أن نقول في غير تردد أن ليس لدينا نص صحيح قاطع يثبت أن لفظ الآدب نقول في غير تردد أن ليس لدينا نص صحيح قاطع يثبت أن لفظ الآدب وما يتصرف منه من الا فعال والاسهاء قد كان معروفاً أو مستعملا قبل الاسلام، أو إبان ظهوره.

والكلام المحمول على الخلفاء الأربعة كثير ، وليس هناكسيل لتحقيق ماصح أو لم يصح من هذا الكلام . فليس لدينا مايمكننا من القطع بأن هذه الكلمة وما يتصرف منها قد كانت شائعة فى الحجاز أثناءالسنين التى تلت وفاة النبى . واذا كانت النصوص الصحيحة القاطعة تعوزنا لاثبات أولية هذه الكلمة وما يتصرف منها فى اللغة العربية الفصحى ، فقد يكون من العسيرأن نشك فى أن هذه الكلمة قد كانت شائعة مستفيضة أيام بنى أمية ، دون أن نستطيع تحديد الوقت الذى ظهرت فيه . ولكنك اذا قرأت كثرة النصوص التى استعملت فيها هذه المادة أيام بنى أمية أحسست احساسا لايخلو من قوة أن أول ما استعملت فيه هذه المادة إنما هو التعليم ، والتعليم على النحو الذى كان مألو فا أيام بنى أمية أى التعليم بطريق الرواية على اختلاف أنواعها : رواية الشعر، أيام بنى أمية أى التعليم بطريق الرواية على اختلاف أنواعها : رواية الشعر،

ورواية الآخبار ، وأحاديث الآولين ، وكل ما يتصل بالعصر الجاهلي وسيرة الأبطال قدماتهم ومحدثيهم ، وكل ماكان من شأبه تكوين الثقافة التي كان يحرص عليها العربي المستنير من الآرستوقر اطية الحاكمة ، أو من الآرستوقر اطية التي يعتز بها الحلفاء . ولا نكاد نرى هذه المادة مستعملة في أول الأمر الافعلا أو اسم فاعل فهم يستعملون أذب ، ويستعملون بنوع خاص لفظ المؤدب، وهم لا يطلقون لفظ المؤدب هذا على رواة الحديث والدين ، وانما يطلقونه على رواة الشعر والخبر ، وعلى الذين كانوا يحترفون تعليم الشعر والخبر ، وما الى ذلك الشعر والخبر ، وما الى ذلك لا بناء الارستوقر اطية . وقديقال إن هذه الكلمة لا تعرف في اللغات السامية الأخرى ، وليس بين النصوص العربية الجاهلية الصحيحة ما يثبتها ، وليست في القرآن ولا في الحديث، ولا فيا ورد عن الحلفاء بطريقة قاطعة ، فن أين تكون قد جاءت ؟

منا نستطيع أن نفترض كما افترض الاستاذ نلينو وكما افترض غيره من اللغويين القدماء، وليس فى مثل هذا الافتراض حرج. على أنى لا أحرص على هذا الفرض، ولا أقول انى أرجحه أو أقويه:

من المحقق أن لغة قريش قد أثرت في لغات العرب الآخرين، بعد أن جعلها الاسلام لغة رسمية ؛ لغة سياسة وادارة ودين ، فتكلمها العرب كافة في آثارهم الأديبة على أقل تقدير . ولكن من المحقق أيضا أن لغة قريش هذه قد تأثرت بلغات العرب المختلفة بعد الاسلام - كما تأثرت بها قبل الاسلام - فهي مؤثرة في هذه اللغات وهي متأثرة بها . وليس في هذا ما يحتاج الى بحث أوالى اثبات ، فهو طبيعي في كل لغة وفي كل لهجة ، واثباته بالقياس الى لغة قريش يسير . ولكنك سترى حين تتعمق في درس ماكان من تدوين اللغة العربية الفصحي - أن علماء اللغة لم يدونوا في كتبهم ومعالجمهم لغة قريش وحدها ، وانما دونوا ألفاظا كثيرة كانت شائعة في

قبائل مختلفة من العرب، ولم تكن تعرفها قريش. وليس من اليسير الآن (مع الاسف) أن ترد هذه الالفاظ التي تمتلي. بها المعاجم الي مواطنها الجغرافية الصحيحة. فقد سميت كلما لغة عربية، وحملت كلما على هذه اللغة الفصحي ، ونسى الناس أن هذه اللغة العربية الفصحي ؛ انما هي لغة حي من أحياء العرب، أو لغة إقلم من أقالم البلادالعربية هو الحجاز . والذي نريد أن نصل اليه هو أن علماء اللغة مهما يكونوا قد دونوا من غير لغة قريش، فهم لميدونوا منها إلا شيئا قليلا بالقياس إلى ما أهمل إهمالا لبعد ما بينه وبين لغة قريش بوجه عام ، ولبعد مايينه وبين القرآن بوجه خاص . وآية ذلك هذه اللغاتاليمنية التي أشار القدماء اليها إشارة وحفظوا منها ألفاظا ورد بعضها في القرآن ، وورد بعضها الآخر فيما قيل من الشعر بلغة قريش ، ولكنهم أهملوها إهمالا لبعد ما بينها وبين اللغة القرشية فيأصول النحو والتصريف والاشتقاق، وأخذ المحدثون يستنبطونها استنباطا من النقوش. ضاع إذن شي. كثير جداً من أصول اللغات البمنية وغير البمنية ، ولم تدون فيه المعاجم كما دونت في لغة قريش وفي اللغتين الساميتين الأخريين العبريةوالسريانية. فاذا لم نجد مادة الأدب في لغة قريش ولا في العبرانية ولا في السريانية، فليس ما يمنع أن تكون هذه الكلمة قد دخلت في لغة قريش إبان العصر الاَّموى ، انتقلت المها من إحدى اللغات العربية التي ضاعت ؛ ولكن من أي اللغات ؟

ذلك شيء قد لا تكون السيل الى معرفته يسيرة ، ومهما يكن أصل هذه الكلمة ومصدرها الذي اشتقت منه ، فقد كانت تدل منذ العصر الآموى على هذا النحو من العلم الذي ليس دينا ولا متصلا بالدين ، وإنما هو شعر وخبر أو متصل بالشعر والخبر . وكانت تدل على ما تعودنا أن نفهمه منها الآن في حياتنا العملية اليومية ؛ من لين الجانب وحسن الخلق ورقة الشمائل

والحياة الملائمة لما تواضع الناس على أنه خير بوجه عام . وكان الناس يقولون وأدَّب فلانا ، فيفهمون منها هذين المعنيين ؛ علمه الادب وهو هــذا النوع من العلم الذي أشرنا اليه ، وأخذه بالادب وهو هـذا النوع من الحياة التي ذكرناها. وظل لفظ الآدب يدل على هـذين المعنيين طوال العصر العربي الفصيح ، بل إلى أيامنا هذه . وقد تطورهذان المعنيان تطوراً كثيراً ، فاتسعا حيناً وضاقا حيناً آخر ، ومضى اللفظ مع هذين المعنيين في سعتهما وضيقهما. فكان الأدب بمعناه الأول ـ أيام بني أمية وصدر العصر العباسي ـ عبارة عنالشعر والانساب والاخبار وأيام الناس ، ثم ظهرت علوماللغة ودونت، ووضعت أصولها فدخلكل هذا في الآدب. ثمم قويت هــذه العلوم وتأثر المشتغلون بها بهذا القانون الطبيعي ـ قانون توزيع العمل ـ فكانالتخصص، وأخذت هذهالعلوم تستقل واحداً فواحداً، حتى اذا كانالقرن الثالثللهجرة كان معنى الأدب قد عاد إلى الضيق بعد السعة ، وأصبح لا يدل الا على هذا النحو من العلم الذي تجده في كتب كالكامل للمبرّد، والبيان والتبيين للجاحظ ، وطبقات الشعراءلابن سلام ، والشعروالشعراء لابن قتيبة . ومعنى هذا أن الآدب قد عاد أو كاد يعود في القرن الثالث إلى معناه الذي كان يدل عليه في القرن الأول إبان العصرالأموى ، وهوالشعر وما يتصل به ويفسره من الآخبار والانساب والآيام . وزاد أيام بني العباس فشمل هذا النثرالفني الذي استحدث منــذ انتشرت الكتابة ، وارتبق العقل العربي كما سترى فيما بعد . وزاد شيئًا آخر لم يكن معروفاً أيام بني أمية ؛ وهوهذا النحومن النقد الفني الذي نجده أحياناً في كتب الجاحظ والمبرّد وابن قنيبة وابن سلام التي ذكرناها آنفاً.

وإذن فلم يكن النحو أدباً ، وإن لم يكن بد منه للا ديب. ولم تكن رواية اللخة من حيث مادتها أدباً ، وإن لم يكن بد منها للا ديب ولم تكن رواية

الأخبار من حيثهي تاريخ، ولا رواية الانساب من حيث هي تاريخ أدباً، وان لم يكن منهما للاديب بد. انمــاكان الأدب بمعناه الصحيح؛ مايؤثر من الشعر والنثر، وما يتصل بهما لتفسيرهما والدلالة على مواضع الجمال الفني ِ فهما . وكان هــذا الذي يتصل بالشعر والنثر لغــة حيناً ، ونحواً حيناً، ونسباً وأخباراً حيناً ثالثاً ، ونقـداً فنياً في بعض الاحيان . ومع أن علوم اللغـة قد استقلت منذ القرن الثاني ، فقد ظل النقد متصلا بالآدب تابعاً له أو قل جزءاً منه طوالالقرن الثالث والرابع. ولم يكد يستقلأو يظفربشي. من الاستقلال أثناء هذين القرنين ، فانت ترى فى كتب الجاحظ والمبرّد وابن سلام وابن قتيبة ملاحظات فنية مفرقة في غير نظام وعلى غير قاعدة . ولم يكن الأمر في القرن الرابع خيراً منه كثيراً في القرن الثالث ؛ فأنت ترى كتباً قوى فيها النقد وكاد يستأثر بها ، ولكنه معذلك لم ينفصل ولم يصبحفناً أوعلماً بعينه . ولعل أوضح الامثلة لهذا النوع من الادب الذي يغلب فيه النقد على الرواية كتب أبي هلال العسكري وأبي الحسن الجُرُجاني والآمدي . فاما أبو هلال فبين يدينا من كتبه . كتاب الصناعتين ، وقد عرض فيــه للشعر والنثر ، وحاول أن يدل على مواضع الجمال الفني فيهما ، وأن يضع لذلك شيئًا يشبه الأصول والقراعـد، وبين يدينا من كتبه أيضا كتاب و ديوان المعانى ، وبينها النقد يغلب فى الصناعتين إذ الرواية تغلب فى ديوان المسانى، ولكنها رواية منظمة قد قسمت أبواباً وصنفتفنونا . وقل مثل هذا في كتاب العقد الفريد لابن عبدربه. وفي هذا القرن الرابع كانت الخصومة عنيفة بين أنصار البحترى من ناحية ، وأبي تمام من ناحية أخرى . فلما تقدم هذا القرن ظهرتالخصومة قوية أيضاً بين أنصار المتنى وخصومه ، واستفاد النقد من هذه الخصومة، فألف الآمدى كتابه . الموازنة بين الطائبين ، وألف الجرجاني كتابه . الوَسَاطة بين المتنى وخصومه ، ، وظهرت كتب كثيرة من هذا النحو وهم النقد أن

يستقل . ولكن هذا الاستقلال لم يتم له الا بعد مشقة ، وما كاد يظفر به حتى جمدوأخذهالفساد من جميع أطرافه استقل في علم البلاغة ، وكان مظهر استقلاله كتابى عبد القاهر الجرجانى ددلائل الاعجاز ، و د أسرار البلاغة ، ولكن هذا الاستقلال لم ينفع النقدبل أماته وقضى عليه . والواقع انا لانكاد نرى بعد كتابى عبد القاهر شيئاً قيما في النقد أو في البلاغة ، وانما هي كتب فاترة وأصول جافة ، ليست حرية أن تورق ولا أن تثمر . وحسبك انها قد جدت و تكلفت ألوان المشقة فكانت ثمراتها الاخيرة هذا السخف الذي يدرس في الأزهر والمدارس الرسمية ، والذي يسمى علوم البلاغة .

من هذا كله نفهم أن الأدب قدكان فى القرن الثانى والثالث والرابع يدل (كماقدمنا) على ما يؤثر من الشعر والنثر ، وما يتصل بهما لتفسير هما من ناحية ونقدها من ناحية أخرى

وهل يدل الأدب الآن على شي، غير هذا؟ وهل يدل على شي، أكثر من هذا؟ ألست اذا سمعت لفظ و الادب ، الآن فهمت منه مأثور الكلام نظا ونثراً وما يتصل به من هذه العلوم والفنون التي تعين على فهمه من ناحية وتذوقه من ناحية أخرى.

ثم هل يدل الادب عند الامم الاجنية القديمة أو الحديثة على شيء غير هذا الذي يدل عليه عندنا ؟ فنحن اذا ذكرنا الأدب اليوناني لانفهم منه الامثور الكلام اليوناني شعراً ونثرا ، نفهم منه الالياذة والاديسة ، نفهم منه شعر پندار وسافو وسيمونيد ، نفهم منه قصص الشعراء الممثلين ، نفهم منه تاريخ هيرودوت وتوسيديد ونفهم منه نثر افلاطون وايسوقراط وخطب بيريكليس وديموستين ، وقل مثل هذا في الادب الروماني . وقل مثله في بيريكليس وديموستين ، وقل مثل هذا في الادب الروماني . وقل مثله في نظما ونثراً . فالادب افرنسي لا على مأثور الكلام الفرنسي نظما ونثراً . فالادب اذرب لايستطيع في جوهره أن يتجاوز مأثور

الكلام · ولكن هنا اعتراضا له من القوة حظ عظيم : إنك لاتستطيع أن تفهم الأثر الفني للكاتب أوالشاعر إذا اعتمدت على ما تعودنا أن نعتمد عليه من علوم اللغة ومن الأنساب والأخبار ومن النقد . وانما قد تحتاج الى أن تعتمد على أشياء أخرى ليس بينها وبين الأدب صلة ظاهرة ، ولنضرب مثلا بشاعر عربي كالمتنى أو أبي العلاء . فكن أقدر الناس على فهم النحو وعلوم اللغة كلهـا والاخبار والتاريخ ، وكن أمهر الناس فى علوم المعانى والبيان والبديع فلن يكفيك ذلك فى فهم شعر المتنى وشعر أبى العلاء؟ وانما أنت محتاج الى الفلسفة الخلقية لتفهم المتنى وأنت محتاج الى الفلسفة الطبيعية والى مابعد الطبيعة والى الفلك والى علم النجوم بل الى الرياضة أحياناً لتفهم شعر أبي العلاء. واذن فنحن حين نعرف الأدب بأنه مأثور الـكلام وما يتصل به لتفسيره وتذوقه لانقول شيئاً ، أو نقول كل شيء . لا نقول شيئاً اذا فهمنا عما يتصل بمأثور الكلام هذه العلوم اللغوية الفنية فقدرأيت أنهالا تكنى لتفسير الشعر والنثر أوإعانتك علىتذوقهما ، فالتعريف اذن غير جامع كما يقول أهل المنطق ، ونقول كل شيء اذا فهمنا منهـذا الذي يتصل بمأثور الكلام كل ما يحتاج اليه هذا الكلام ليفهم أو يذاق ، فقد رأيت حاجتناإلى الفلسفة وفروعها لفهم المتنى وأبي العلاء ، ويكني أن تنظر فيأبي العلاء لترى أننافى حاجة الى علوم الدين الاسلامى كلها والى النصرانية والبهودية ومذاهب الهند في الديانات لنفهم شعر أبي العلاء . واذن فكل هـذه العلوم والفنون تدخل في الأدب. واذن فالأدب كل شيء . واذن فالتعريف غير مانع كما يقول أهل المنطق.

ولكن يجب أن تعود فتفكر فيها قدمت بين يديك فى صدر هذا الكتاب من أن الأدب كغيره من العلوم لا يمكن أن يوجد ولا أن يشمر الا اذا اعتمد على علوم تعينه من جهة ، وعلى ثقافة عامة متينة عميقة من جهة أخرى . فقد ضربت لك الأمثال بعلوم طبيعية يتصل بعضها ببعض ويحتاج بعضها الى بعض دون أن يكون بعضها من بعض ، فالطبيعة محتاجة الىالرياضة دون أن تكون الرياضة فصلامن فصول الطبيعة، أو الطبيعة فصلامن فصول الرياضة . وهنا يظهر الفرق بين الأدب و تاريخ الأدب . فالادب مأثور الكلام كما قدمنا ،والاديب الذي يعني بالأدب من حيث هو أدب يستطيع ألا يتجاوز هــذا الكلام الجيـد نظا كان أو نثراً ، ولكن مؤرخ الأدب لا يستطيع أن يكتني بمأثور الكلام ، ولا بهذه العلوم والفنون التي تتصل بمأثور الكلام اتصالا شديداً لتمكننا من فهمه وتذوقه ، وانما هو مضطر الى أن يتجاوز هذا الإنسان من حيث هو حيوان ناطق يجب أن يعرب عما فى نفسه بصورة كلامية فنيه . فهو مضطر الى أن يدرس تاريخ العقل الانساني ، وهو مضطر الى أن يدرس تاريخ الشعور . ولنعد الى التبسط فنقول إن مؤرخ الآداب مضطر الى أن يلم بتاريخ العلوم والفلسفة والفنون الجميلة وتاريخ الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية أيضاً ، إلماماً يختلف إيجازاً وإطناباً ويتفاوت إجمالا وتفصيلا باختلاف ما لهذه الأشياء كلها من تأثير في الشعر والنثر أو تأثر سهما . ومن هنا لايكتني مؤرخ الآداب اليونانية بما قدمنا، بل هو يدرس تاريخ الفلسفة اليونانية ويدرس تاريخ النظم السياسية اليونانية على اختلافها ، ويدرس تاريخ الحياة الاقتصادية اليونانية، ولا تظن أنا نسرف أو نغلو ولكنك لن تفهم قصص ارستوفان المضحكة، بل لن تفهم منها شيئاً الا اذا ألممث إلماما واضحا بكل هذه الأنحاء من الحياة اللاتينية فىالقرن الخامس قبل المسيح . وقل مثل هذا في أي عصر من عصور الادب وفي أي أمة من الامم القديمة أو الحديثة التي كان لها أدب. ولأضرب لك مثلا عربياً آخر غير الذي قدمته لك: فهل تزعم أنك تستطيع أن تفهم همزية أبي نواس: دع عنك لومي فارب اللوم إغراء... دون أن تعرف النظام خاصة، والمعتزلة عامة وما كان لهم من

مذهب وقوة أيام أبى نواس؟ وكيف تستطيع أن تفهم قوله:

فقل لمن يدعى فى العلم فلسفة حفظت شيئاً وغابت عنك أشياء إذا لم تعرف أنه يريد النظام فانت فى حاجة الى أن تعرف من النظام . ولم عرض به أبو نواس ؟ فسترى أن النظام كان من المعتزلة الذين يقولون إن صاحب الكبيرة مخلد فى النار ، واذ كان شرب الخركبيرة فصاحبا مخلد فى النار ؛ وإذن فأنت فى فلسفة النظام، وأنت متعمق فى فلسفة المعتزلة ، وأنت مضطر الى ذلك اضطراراً ، مضطر الى أن تدرس التوحيد واختلاف أهل السنة والمعتزلة فيه ، لتفهم خرية من خريات ألى نواس .

تاريخ الآداب إذن لا يكتنى بالآداب، وانما هو يؤرخ معهاكل شيه. وأى غرابة في هذا ، فهل يكتنى تاريخ الحياة السياسية بالحياة السياسية؟ أليس هو مضطراً إلى أن يؤرخ الأدب والعلم والفلسفة والاقتصاد والفنون ليعينك على أن تفهم هذه الحياة السياسية؟ وهل يستطيع أن يفعل غير هذا؟ ومتى كانت حياة الانسان مقسمة الى هذه الأقسام المنفصلة التي يستطيع بعضها أن يستغنى عن بعض استغناء تاماً؟

يدرس مؤرخ الآداب تاريخ السياسة والاقتصاد ، كما يدرس مؤرخ الاقتصاد والسياسة تاريخ الآداب. وكل ما بينهما من الفرق هو أن مؤرخ الحياة السياسية يدرس هذه الحياة لنفسها ويدرس الاشياء الاخرى من حيث هى مكملة لبحثه . وكذلك مؤرخ الآداب يدرس الحياة الادبية لنفسها ويلم بالحياة السياسية من حيث هى مكملة لدرس الحياة الادبية .

فقـد ظهر لك إذن أن بين الأدب وتاريخ الأدب صلة مابين الخاص والعام . فالأدب مأثور الكلام ولكن تاريخ الأدب يتناول مأثور الكلام هذا ويتناول اليه أشياء أخرى لاسبيل الى فهم هذا الكلام ، ولا الى تذوقه

إلا اذا فهمت، وعرف تاثيرها فيه وتأثرها به.

وقد نستطيع أن نوجز هـذا كله فنقول : إن الأدب في جوهره إنما هو مأثور الكلام نظماً ونثراً وإن هذا الكلام المأثور لايستطيع أن ينهض الأديب بفهمه وتذوقه إلا اذا اعتمد على ثقافة عامة قوية وعلى طائفة من العلوم الاضافية لابد منها بينها تاريخ الأدب يعنى قبل كل شيء بهذا الكلام المأثور وما يتصل به ، ولكنه في الوقت نفسه مضطر الى أن يوسع ميدان بحشه ، ويتناول أشياء قد لايستطيع أن يتناولها من يعنى بالأدب من حيث هِو أدب في تفصيل وإسهاب. وأنت اذا سألت عن هـذا التاريخ الأدبي ما قيمته وما نفعه ؟ رايت أننا ينبغي أنننتظر منه أمرين لابد منهما : أحدهما تاريخي صرف فهو ينبئنا بالادب وما اختلف عليه من أطوار وما عمل فيه من مؤثرات متباينة بتباين العصور والبيئات . والثاني يتجاوز التاريخ بعض التجاوز ويهون على طلاب الادب درس الادب والتعمق فيه ، دون أن يضيعوا من وُقتهم الشيء الكثير في تحصيل أشياء لابد لهم من خلاصاتها، دون أن يتعمقوا فيها ولا سما اذا كانوا لا يريدون أن يتخصصوا في الادب ويتخذوه لهم صناعة . فالتاريخ الأدبي يريح الطلاب وعامة المستنيرين من قراءة إشارات ابن سينا وشفائه ، وما ترجم لارستطاليس وما عرف من أمور الهند ليفهموا شعر أبى العلاء ؛ يريحهم من هـذاكله لآنه يضع لهم خلاصات هذه الأشياء ويبين لهم مبلغ تأثيرها في تكوين الفلسفة العلائية والأدب العلائي . فان كانوا من عامة المستنيرين اكتفوا بما يقرأون وقنعوا بما يفهمون ؛ وان كانوا من الذين يريدون الدرس والتخصص اتخذوا هذه الخلاصات التي يقدمها اليهم تاريخ الآداب وسيلة الى بحث جديد، ينهضون بههم أنفسهم . فتاريخ الآداب على قيمته التاريخية الصرفة نافع لعامة المستنيرين لأنه يريحهم ويقدم اليهم ما يحتاجون اليه ، نافع للطلاب لأنه يبعث فيهم الشوق إلى البحث والدرس ويعلمهم كيف يبحثون ويدرسون .

ه ـــ الصلة بين الأدب و تاريخه

على أنى أعترف بأن تاريخ الآداب لايستطيع أن يستقل، ولا أن يكون علماً منفصلا قائماً بنفسه، بينه وبين الحياة الأدبية من البعد مثل ما بين التاريخ السياسي والحياةالسياسية . فأنا أفهم حق الفهم أن الثورة الفرنسية شي. و تاريخ هـذه الثورة شيء آخر ، وأفهم حق الفهم أن الحركة البروتستانتية شيء وتاريخها شي. آخر . ولا أستطيع أن أعد تاريخ الثورة الفرنسية ثورة ولا تاريخ الحركة البرو تستانتية حركة بروتستانتية . بل أفهم حق الفهم أن يضع تاريخ الثورة ويتقنه أشد الناس بغضاً للثورة، وأن يضع تاريخ الحركة البروتستانتية ويتقنه أشد الناس انصرافاً عن البروتستانتية . ولكن الامر في تاريخ الأدب ليس على هـذا النحو ، فأنت توافقني على أن المستحيل أن يؤرخ الآداب غير الاديب كما أرخ الثورة غير الثائر وكما يستطيع الملحدون أن يؤرخوا الديانات. ذلك لان تاريخ الأدب لايستطيع أن يعتمد على مناهج البحث العلمي الخالص وحدها وأنما هو مضطر معها الى الذوق، هو مضطر معها الى هذه الملكات الشخصية الفردية الى يجتهدالعالم فأن يتحلل منها، فتاريخ الأدب إذن أدب في نفسه من جهة لأنه يتأثر بما يتأثر به مأثور الكلام من الذوق وهذه المؤثرات الفنية المختلفة ، وتاريخ الآداب لايستطيع أن يكون علماً كالعلوم الطبيعية والرياضية لأنهمتأثر بهذه الشخصية، لأنه لا يستطيع أن يكون بحثاً . موضوعياً ، . Objectif ، كما يقول أصحاب العلم وانما هو بحث د ذاتی » « Subjectif » من وجوه كثيرة . هو إذن شي. وسط بينالعلم الخالص والأدب الخالص: فيه موضوعية العلم، وفيه ذاتية الأدب.

7 _ الأدب الانشائي والأدب الوصني

وهنا أعود الى ماقلته فيغيرهذا الموضع من أن الادبأدبان : أحدهما أدب انشائي ، والآخر أدب وصني . فأما الادب الانشائي فهو هذا الكلام نظا ونثراً ، هوهذه القصيدةالتي ينشدها الشاعروالرسالة التي ينشئها الكاتب. هو هذه الآثار التي محدثهاصاحها لايريد مها الا الجمال الفتي في نفسه، لا يريد بها الا أن يصف شعوراً وجده أو إحساساً أحسه أو خاطراً خطر له في لفظ يُلاُّمُه رقةوليناً وعذوبة، أوروعةوعنفاً وخشونة ، هو هذهالآثار التي تصدر عن صاحبها كايصدر التغريدعن الطائر الغرد، وكما ينبعث العرف من الزهرة الأرجة، وكما ينبعث الضوء عن الشمس المضيئة ، هو هذه الآثار الطبيعية التي تمثل نحوآ من أنحاء الحياة الانسانية ، هو هذا النحو الفني حين يتخذ طريق الكلام، مثله كمثل التصوير والغناء وغيرهما من هذه الفنون التي تمثل ناحية الجال في نفوسنا ، هذا الآدب الانشائي هو الآدب حقاً ، هو الآدب بمعنى الكلمةالصحيح ، هو الآدب الذي ينحل الى شعرونثر، والذي ينتجه الكتاب والشعراء لالانهم يريدونأن ينتجوه بللانهم مضطرون الى إنتاجهاضطرارا في أول الأمر، بحكم هذه الملكات الفنية التي فطرهم الله عليها . وهذا الأدب الانشائي خاضع لـكل ما تخضع له الآثار الفنية من تأثر بالبيئة والجماعـة والزمان وما الى ذلك من المؤثرات الآخرى ، ومن تأثير في هذه المؤثرات أيضاً. هو مرآة لنفس صاحبه وهو مرآة لعصره وبيئته كلما عظم حظه من الجودة والاتقان؛ وهو بحكم هذا متغير متطور قابل للتجديد.واذن فنستطيع أن نفهم في سهولة أن يكونفيه قديم وجديد ؛ وأن يكون بين أصحابه أنصار القديم وأنصار الجديد. يأتى ذلك من أنه متصل بمزاج الأديب ، أو من أنه مظهر لمزاج الأديب. ونحن نعلم أن الناس كانوا وسيظُّلون أبدا منقسمين في

حياتهم وشعورهم الى محافظين ومتطرفين ومعتدلين؛ أولئك يقلدون القدماء وهؤلاء يجددون، والآخرون يتوسطون بين أولئك وهؤلاء وهذا الآدب متفاوت بطبعه فى الحظ من الجودة والرداءة، وفى الحظ من الاتصال بنفس صاحبه والبعدعنها :هذا الشاعر صادق قوى الشخصية قليل الحفل برضا الناس عنه أو سخطهم عليه ، فشعره خليق أن يكون قطعة من نفسه . وهذا الشاعر عب لارضاء الناس كاره لسخطهم حريص على أن يفنى فيهم لا على أن يفنوا فيه، فشعره يمثل لنا الناس أكثر بما يمثلههو ، أوقل شعره يمثل الناس ولا يمثل منه هو الا هذه الناحية التي أشرنا الها ، فأما عواطفه الخاصة وآراؤه الخاصة فلا تكاد تظهر فيه . وعلى هذا النحو يخضع الآدب الانشائى لكل هذه المؤثرات أخرى لانستطيع أن نلم ها .

وهنا يظهر الأدب الثانى، أو ماسميناه بالأدب الوصنى. هذا الأدب الوصنى لا يتناول الأشياء من حيث هى ، لا يتناول الطبيعة وجمالها ، لا يتناول العاطفة وحرارتها ؟ لا يتناول الرضا ولا السخط ، لا يتناول الفرح ولا الحزن، وانما يتناول الآدب الانشائى الذى يمثل هذه الأشياء تمثيلا مباشرا (كما يقولون) وهو يتناول هذا الآدب الانشائى مفسرا حيناً ومحلاحيناً ومؤرخا حيناً آخر. وهو يتناول هذا الآدب الانشائى عما اتفق الناس على أن يسموه نقداً . فأما الادب الانشائى فهو ما الآدب الانشائى فهو (كما قدمنا) الآدب حقاً . وأما الآدب الوصنى فهو ما اتفق المحدثون على أن يسموه تاريخ الآداب. وبينها الآدب الوسنى عاول أن يكون اتفق الحدثون على أن يسموه تاريخ الآداب. وبينها الآدب الوسنى يحاول أن يكون علما علم علما كله، ولكنه لا يو فق فيضطر عند المعتدلين أن يكون مزاجاحسنا من العلم والفن، أو قل من البحث والذوق . ويفسد عند المتطرفين فساداً لاغناء فيه . هذا الآدب الوصنى ليس حديثاً ولا ينبغى أن نفهم أنه أثر من آثار هذا العصر ، أو مظهر من مظاهر هذه النهضة الحديثة . وأنما هوقديم فى كل الأمم العصر ، أو مظهر من مظاهر هذه النهضة الحديثة . وأنما هوقديم فى كل الأمم

التي كان لها أدب إنشائي وحظ قوى من الحضارة . وليس معنيهذا أنالعصر الحمديث لم يؤثر فيه فقد أثر العصر الحديث في كل شيء وفي هــذا الأدب الوصني بنوع خاص: جدده في الآداب الاجنية ، وهو يحاول أن يجـدده عندنا الآن إنما نريد أن نقول إن الصلة بينالادب الوصني والادب الانشائي تشبه أن تكون كالصلة بين الفنون الطبيعية والرياضية وعلومها فقدعرف الناس الفنون الطبيعية والرياضية وانتفعوا بها قبل أن يعرفواعلوم الرياضة والطبيعة ، فسحو االابعادور فعو االاثقال وحولو االاجسام من هيئة إلى هيئة، ومن صورة إلى صورة واهتدوا بالنجوم قبل أن يعرفوا أو يحققو االنظريات التي تعتمدعليها كل هذه الفنون، بل هناك أمم عرفت الفنون ولم توفقها حياتها العقلية الى معرفة العلوم. والأمر في الأدب إنشائيَّة ووصفيَّة كالأمر بينهذه الفنون والعلوم ، فقدأنشأ الشعراء والكتاب ما أنشأوا من الشعر والنثر في غير تكلف ولاعناء، بل في غير إرادةأول الأمركما يتغنى الطائر وتتأرج الزهرة؛ ثم كان الرقىالعقلى وكان التفكير، ونشأ من هذا وذاك في أمرهذه الفنون الأدبية مثل ما نشأ في أمر تلك الفنون الرياضية والطبيعية . حاول العقل الانساني أن يستخلص من هذه الفنون الأديمة أصولها وقواعدها، وأن يصوغ نظرياتها وأن يصبها في هذا القالب العلمي التعليمي معاً . وفي الحق أنك اذا نظرت في الأدب اليوناني مثلا فسترى أنالادباليونانى قدكان فنآكله أول الامر حتىاذاكان القرن الرابع أخذ علماء الاسكندرية وأثينا بجمعون وبرتبون ويستنبطون النظريات، ويضعونالقواعد والأصول للنقدوالبيان . وكذلكفعل الرومان ، أنشأوا ثم وصفواورتبوا. وكذلكفعل العرب أنفسهم: أنشأ الجاهليون والاسلاميون، وما كاد العصر العباسي يظل العرب حتى أخـذوا يصفون أدبهـم ويرتبونه ويستنبطون له الأصول والنظريات . وأى شيء تقرأ في الجاحظ والمبرد وابن

قتيبة وابن سلام الا هذا الأدب الوصنى ؟ فلم يكن الحاحظ (١) وأصحابه أدباء منشئين وانما كانوا أدباء واصفين . كانوا من الشعراء والكتاب ، كما يكون صاحب الرياضة من المستاح ، وصاحب الطبيعة من رافع الاثقال .

فليس تاريخ الأدب حديثاً اذن، وليس هو علماً متكلفاً ، وانما هو قديم وهو طبيعى أيضاً . وكل مافى الأمر أنه كغيره من العلوم والفنون ، متصل بالزمان والممكان والبيئة والجماعة ، متأثر بكل تلك المؤثرات التى تؤثر فى الحياة الانسانية كلها ، واذن فهو يتغير و يتطور و يتقدم و يتأخر و يرقى و ينحط. واذن فتاريخ الآدب الذى نريد أن نستحدثه الآن ليس انشاء و لا اختراعاً ، وانما هو تجديد واصلاح لما ترك القدماء لا أكتر و لا أقل . فعلى أى قاعدة أو على أى منهج نريد أن نأخذ فى هذا التجديد والاصلاح ؟

γ _ مقاییس التاریخ الادبی ۱ _ المقیاس السیاسی

أما ان أردنا أن نذهب مذهب شيوخ الأدب في مصر وننحو نحو هذا الأدب الرسمي المألوف في المدارس العالية والثانوية ، فالامر يسير كل اليسر وأي شيء أيسر من أن نسلك هذه الطريقة المعبدة التي استحدثت منذ حين ففتن بها الناس، وخيل اليهم أنها ستغير الادب كله ، وأنها ستضمن لهذا الجيل شرف الاختراع والابتكار في العلم ! وهذه الطريق هي النظر الى الآداب من حيث العصور التي ظهرت فيها ، وتقسيمها من هذه الناحية الى آداب جاهلية ، وآداب اسلامية ، وآداب عباسية ، وآداب نشأت في عصر الانحطاط ، مم

⁽١) بل للجاحظ مشاركة قوية فى الادبين حميعا فهو واصف فى البيان والتدين وفى الحيوان وهو منشء فى التربيع والتدوير وفى الجلاء وغيرها من الرسائل وكثيرا ما يختلط الادبان فى الكتاب الواحد من كتبه

آداب نشأت في هذا العصر الحديث. ثم يقف الباحث عندكل عصر من هذه العصور وقفة تطول أن كان يريد أن يضع كتاباً طويلا ، وتقصر ان كان يريد أن يضع كتاباً قصيراً ، وهو في هـ نـه الوقفة يحاول أن يحيط بما ظهر في هذا العصر من أنواع الآدب وفنونه : فكلمة عن الشعر وأخرى عن النثر وثالثة عن الامثال ورابعة عن الخطابة وخامسة عن العلم وهلم جرا . حتى اذا فرغ من هذه الملاحظات العامة تناول الشعراء والخطباء والكتاب والعلما. قلتهم أو كثرتهم ، فترجم لهم في ايجاز مختزلا ترجمتهم اختزالاً من كتاب الاغاني أو من كتاب الثعالي أو من كتاب ابن خلكان أو من كتب الطبقات على اختلافها . وهو ان كان من أصحاب القديم متكلف للسجع والزُّواج، وان كان من أصحاب الحديث مجتهد في الأغراب محاول أن يسبغ على ما يكتب لوناً فرنسياً أو انجليزياً أو ألمانياً . وعلى هذا النحو يتم له تاريخ الآداب، ويخيل اليه أنه قد استحدث علماً جديداً وأحاط بالادبكله وكني قرّائه عنا. البحث والدرس . ويخيل الى قرآ ئه والى طلاب العلم منهم بنوع خاص أنهم اذا قرأوا هذا الكتاب واستوعبوه فقد قرأوا الادبكله وحفظوه . وماذاً ينقصهم وقد درسوا الآدب في جاهليته وفي إسلامه وفي عصوره الراقية والمنحطة، وحفظوا أسهاء الشعراء والكتاب والخطباء، واستظهروا لكل واحد منهم أبياتاً من الشعر أو قطعة من النثر ! وأى علم بالأدب يعدل هذا العلم ؟ وأى حاجة بمن حصل هذا المقدار منالعلم الى أن يبحث أو يستزيد ؟ يقنع المؤلف بانه عالم، ويقنع الطالب بأنه محصل، ويظل الا دب مجهولا مقبوراً في بطون الكتب والاسفار!

نحن لانحب هذه الطريق ولا نريد أن نسلكها، بل نحن انما نعلم ما نعلم في الجامعة، ونكتب مانكتب في الرسائل والصحف، لنمحو آثار هذه الطريق ونطمس أعلامها ونمد مكانها طريقاً أخرى أقوم وأوضح وأهدى الى الحق.

ونحن نكره هذه الطريق لأمرين: أحدهما أنها تتخذ الحياة السياسية وحدها مقياساً للحياة الادبة: فالادب راق خصب اذا ارتقت الحياة السياسية وأزهرت، وهو منحط جدب اذا انحطت الحياة السياسية وعقمت. وآية ذاك أن الأدب العربي كان راقياً أيام بني أمية وصدر العصر العباسي، لان الحياة السياسية فهذا العصر كانت فيا يظهر راقية، فقد تمت الفتوح للعرب وسيطروا على جزء ضخم من العالم القديم، فأز الوا دولة الفرس وهابهم يونان القسطنطينية حتى اذا أخذ السلطان العربي في الضعف وأخذ السلطان الأعجمي في القوة أخذا لأدب في الضعف والإنحلال، فاذا تمت الغلبة للترك فقد عي الأدب العربي أو كاد. وهو يظل في ذبوله وجموده حتى يأتي محمد على الي مصر وفي بده عصا العربي مسحرية، يضرب بها الأدب فينتعش ويزهر وتمتد أغصانه النضرة، فتظل الشرق العربي كله.

ولكن الذين يذهبون هذا المذهب يجهلون أن الحياة السياسية العربية ليست كما يخيل اليهم قوة وضعفا . فليس من المحقق مطلقا أن حياة العرب السياسية أيام بنى أمية كانت عزاكلها ، وربماكان من المحقق أنها لمتخلمن ذل وخنوع (۱) . وربماكان من المحقق أن خلفاء بنى أمية قد أذعنوا من بعض الوجوه لقياصرة قسطنطينية . وليس من المحقق مطلقا أن حياة بنى أمية كانت حياة أمن ودعة وطمأنينة طوال دولتهم ، بل ربماكان من المحقق أنهاكانت حياة اضطراب وخوف وهلع فى أكثر الأوقات . واذا لم يكن محققا أن الحياة السياسية الأموية قد كانت حياة عز فى الخارج وأمن فى الداخل فليست هى بالحياة السياسية الراقية . وليس من المحقق اذن أن رقيها قد استتبع رقى الحياة بالحياة السياسية الراقية . وليس من المحقق اذن أن رقيها قد استتبع رقى الحياة

⁽١) اضطر معاوية أثنا, خصومته مع على أن يصالح الروم على مال يؤديه اليم حتى لا يغيروا على الشام واضطر عبد الملك الى أن يصالحهم كذلك على الف دينار فى كل جمعة. وعلى مال آحر يؤديه الى أميراطور قسطنطينيه حتى لايمير على الشام اثناء حربه لمصعب بن الزبير فى العراق (انظر فتوح البلدان المبلاذرى فى أمر الجراجمه صحفه ١٦٧ طبعه القاهرة ١٩٠١ وانظر العليرى فى حوادث سنه ٧٠

الأدبية ، وانما المعقول أن يكون اضطرابها وفسادها سببا فى اضطراب الحياة الأدبية ، وانما المعقول أن يكون اضطرابها وفسادها بالادبية راقية من غير شك أيام بنى أمية . وقل فى العصر العباسى مثل هذا . فليس من المحقق أن رقى الأدب وانحطاطه قد تبع رقى السياسة وانحطاطها. ومن الجهل المنكر أن يقول قائل إن الادب كان منحطا فى القرن الرابع ، كما أن من المكابرة الفاحشة أن يقول قائل إن السياسة كانت راقة فى هذا القرن .

ولس معنى هذا أننا ننكر الصلة بين الأدبوالسياسة، أنما بريد ألانسرف في أمر هذه الصلةحتى تصبح السياسية مقياساللا دب، ونريد ألا نَأخذ السياسة على علاتها كما نأخذ الأدب على علاته؛ وأنما الاحتياط محتوم في هذا ، فقد يكون الرقى السياسي مصدر الرقى الأدبي، وقد يكون الإنحطاط السياسي مصدر الرقى الأدبي أيضا . والقرن الرابع الهجري دليل واضح على أن الصلة بين الأدب والسياسة قد تكون صلة عكسية في كثير من الاحيان، فيرقى الأدب على حساب السياسة المنحطه . أليس من المعقول اذا انقسمت دولة ضخمة كالدولة العربية ونجم فى أطرافها الملوك والامراء والثائرون أن يقم بين هؤلاء التنافس، وأن ينشأ من هذا التنافس تشجيع الشعراء والكتاب والعلماء، وأن ينشأ من هذا التشجيع جدّ وكدّ ، ثم توفيق الى الاجادة وظفر بها ؟ هذا هو الذي كان إبان القرن الرابع الاسلامي . وكان شي مثله إبان النهضة الحديثة في ايطاليا نشأ من تنافس المدن الايطالية.وكان شي مثله في بلاد اليونان إبان القوة اليونانية في القرن الخامس نشأ من تنافس المدن اليونانية في بلاداليونان الحقيقية من جهة وفي المستعمرات اليونانية الإيطالية من جهة أخرى. ومع ذلك فقد يكون الرقى السياسي سبيلا الى الرقى الا دى. فليس من شك في أن السياسة العربية كانت قوية غزيزة أيام الرشيدوالمأمون وكانت الحياة الأديبة كذلك راقية مزهرة . وكان سلطان أغسطس قو يأشديد

ألباس، فأثر ذلك في الا دب اللاتيني. وكان سلطان لويس الرابع عشر قوياً وكان قصره مترفاً، فأثر ذلك في رقى الا دب الفرنسي إبان القرن السابع عشر. فأنت ترى أن الحياة السياسية لا تصلح مطلقاً لان تكون مقياساً للحياة الادبية ونتما السياسة كغيرها من المؤثر الت، كالحياة الاجتماعية، كالعلم، كالفلسفة، تبعث النشاط في الادب حيناً و تضطره الى الخول والجمود حيناً آخر. فلا ينبغي أن يتخذ أن يتخذ واحد من هذه الا شياء مقياساً للحياة الادبية كا لا ينبغي أن يتخذ الادب نفسه مقياساً لواحد من هذه الاشياء، انما ينبغي أن يدرس الادب لنفسه وفي نفسه من حيث هو ظاهرة مستقلة يمكن أن تؤخذ من حيث هي و تحدد لها عصورها الادبية الخالصة. فهذا أحد الا مرين اللذين يبغضاننا في هذه الطريق الرسمة.

والأمر الآخر شر من هذا الا مر وأقبح منه أثرا، وهو أن هذا المذهب الرسمى قديكون طويلاو قديكون عريضاً ولكنه برى، من العمق. هوسطحى كا يقولون. هو قائم على الكذب والتضليل من جهة، وعلى الغفلة والانخداع من جهة اخرى. هو يخيل الى صاحبه أنه قد أحاط بالادب والادباء مع أنه لم يحط من الادب والأدباء بشى، انما عرف جملا وصيغاً وحفظ ألفاظاً وأسهاء. وآية ذلك أن هذا العلم الجديد الرسمى الذى يسمونه تاريخ الآداب العربية لم يكشف للناس عن شى، جديد فى أمر هؤلاء الشعراء الجاهليين أو الاسلاميين أو العباسيين، وانما ظل هؤلاء الشعراء كما كانوا، أستغفرالله! بل خفيت شخصياتهم واضمحلت بعض الاضمحلال، لان التاريخ الادبى الجديد لم يأخذ من هذه الشخصيات الاشيئاً قليلا اقتطفه من الكتب اقتطافاً واكتنى به . وحمل قراء معلى أن يكتفوا به أيضاً . وماأشك فى أن جمهرة المتأدبين الآن لا تعرف عن امرى، القيس والفرزدق وأبى نواس والبحترى شيئاً يذكر بالقياس الى ماكان يعرفه المتأدبون فى القرن الخامس أو السادس فضلا عن

القرن الرابع أو الثالث . فهـذا التاريخ لم يقو حظنا من العلم بالادب العربي وانما أضعفه ومحاه وأتى عليه أو كاد . هو علم صورى، الامرفيه كعلوم البلاغة حين انتهت الى ما انتهت اليه في كتاب التلخيص أو في هــذا الكتاب الذي يدرس في المدارس الثانوية . كان القدما . يعرفون التشبيه ، و الاستعارة ، و المجاز، والفصل والوصل، والقصر والجناس. كانوا يعرفون هـذا كله معرفة علمية وفنيةمتصلة بالادب اتصالاقوياً . ولكنالرغبة فىالاختصار والايجاز والتعمم واستيعاب النظريات حملت طائفة من العلماء على أن يبسطوا ويخففوا ، حتى أصبحت هـ ذه الاشياء كلما تعريفات يمكن أن تحفظ وتستظهر ، ويخيــل الى حافظها ـوهو يستظهرها ـ أنه قدأحاط بالعلم كله . وأمرالتاريخ الادبي الآن كأمر هذه الفنون البيانية . لم يتكلف الباحث درس حياة امرى القيس وقراءة ديوانهوالجد فيفهمه ، وهويعلم أناسمه حندج بن حجر ، وأن أباه كان ملكاً قتله بنوأسد ، وانه ذهب الى قسطنطينية ، وانه صاحب , قفانيك . . . ، و . الا عم صباحا أيها الطلل البالى . . . ، ! ولكن ما , قفانبك . . . ، هـذه ؟ وما « الا عم صباحاً . . . ، ؟ ما موضوعهما ؟ ما اسلوبهما ؟ ما قيمتهما الفنية ؟ ما مكانتهما من الشعر المعاصر لها ما مكانتهما من الشعر الذي جاء بعدهما ؟ ما الصلة بينهما وبين نفس الشاعر ؟ ما الصلة بينهما وبين نفس الناس الذس قيلتا بينهم ؟كل هذه مسائل لا تخطر للباحث على بال ، وهي لا تخطر للقاري. بل ربماضاق القارىء بك ذرعاً اذا لفته الى هذه المسائل كلها او بعضها، لانك تقلقه وتزعجه وتشق عليه وتحاول ان تثيره عن هذا الكسل الذي اطمأن اليه اطمئناناً. هذا النخو منالبحث السطحي شر، لأنه قاصر ولانه عقم ولانه مرغب في الكسل، مثبط للهمم حاث على الخول، ولانه سبب انحطاط الحياة الادبية حقاً . ثم هو شر من ناحيه اخرى ليست اقل قيمة من كل ما قدمنا . فهو يأخذ الأدب العربي على أنه وحـدة مستقلة لاتنقسم الا بانقسام العصور . ولكن

اكان الاُّدب العربي كذلك؟ او بعبارة ادق : اكان الاَّدب العربي وحدةً غير متجزئة طوال حياته ؟ كلا الم يكن كذلك الا قرنين على اكثر تقدير، ولعله لم يكن كذلك قرنين كاملين. فليس هناك شك في أن هذه البلاد الكثيرة التي افتتحها المسلمون لم تخضع للسلطة المركزية العربيــة خضوعاً تاماً متصلا يفني شخصيتها فى شخصيةالعرب، وانمـا أخذت تسترد شخصيتها شيئاً فشيئاً بعيد الفتح . وماكاد القرن الرابع يظل المسلمين حتى أخذت هذه الشخصيات تظهر وتتمايز فى الادب والعلم والاقتضاد والسياسة ، والدين أيضا . واذن نقد ظهرت الآداب القومية في مصر وفي سوريا وفي بلاد الفرس وفي بلاد الاندلس. ومن الاثم العلمي أن يتخذ أدب دمشق وبغـداد مقياساً لهذه الآداب كلها . فقد كان الأدب منحطاً في بغداد حين كان مزهراً في القاهرة وقرطبة . وكان الأدب منحطاً في القاهرة وقرطبـة وحلب حين كان مزهرا في بغداد أو في دمشق. بل كان الأدب منحطاً في دمشق حين كان مزهرا في مكة والمدينة. وكان منحطاً في بغـداد حينها كان مزهرا في البصرة والـكوفة . واذن فاتخاذ السياسة مقياساً للحياة الاديــة خطأ من هذه الناحية ايضاً . واذن فمن الاثم والجهل ان تتخذبغدادمركزا ادبياً للسلمين فى جميع اوقات الخلافة العباسية . لانهاكانت مركزا للخلافة . وماذا تصنع بكل هذه الشخصيات الادبية التي تتمثل في مصر والاندلس و في سوريا والفرس بل في صقلية وافريقية الشمالية؟ لاتصنع بها شيئا ، لانك لاتعرف منها شيئاً . تجهلهالا نك لم تحاول ان تدرسها ولا ان تدرس بيئاتها المختلفة ، وانما اكتفيت بدرس الحواضر الاسلاميــة الكبرى ، متأثرًا في ذلك بهـذا المذهب الرسمي العقيم مذهب اتخاذ السياسة مقياساً للاُدب. فلنعدل اذن عن هذا المذهب ولنلتمس لنا مذهباً آخر .

ب ــ المقياس العلبي

هناك مذهب فريق من النقاد ومؤخى الآداب فى فرنسا ظهروا إبان القرن

ألماضى. وهم يتفقون فيما بينهم ويختلفون، يتفقون فى انهم يريدون ان يجعلوا تاريخ الادب علماً كغير ممن العلوم الطبيعية، ويختلفون فى الطريق التى يسلكونها الى هذا الغرض. فأما اولهم وهو سانت بوف (١) و Sainte-Beuve ، فيريد ان يستنبط قوانين هذا العلم الجديد من درس شخصيات الكتاب والشعراء درسا نفسياً عضوياً (ان صح هذا التعبير)، ومن ترتيب هذه الشخصيات فيما بينها، على نحو ما يصنع علماء النبات فى ترتيب الفصائل النباتية المختلفة. فهو مقتنع بأن لنفسية المكاتب أو الشاعر ومزاجه المعنوى والمادى الآثر الموفور فيما ينتج من الآيات الآدبية البيانية، واذن فدرس هذه النفسية وهذا المزاج أمر لابد منه . وهو مقتنع بأن هذه النفسيات وهذه الآمزجة مهما تختلف فلا بد من أن يكون بينها تشابه ما، والا لما استطاع الكتاب والشعراء أن يتفقوا فى العناية بفن من النثر أو فن من الشعر . فأنت اذن تستطيع أن تدرس شخصيات هؤلاء الكتاب والشعراء ، وأن تستنبط من هذه الناحية وهو الذى تعتمد عليه فى استخلاص قانو نك العلى الآدبى، من ناحية أخرى وهو الذى تعتمد عليه فى استخلاص قانو نك العلى الآدبى، كا يستخلص العلماء قوانينهم العلمية الصرفة .

وأما ثانيهم وهو تين (٢) ، Taine ، فيمضى الى أبعد بما مضى سانت بوف، فهو لا يعتمد مثله اعتماداً قوياً على هذه الشخصيات الفرديه، ولا يكاد يعتدبها الافى احتياط وتردد ، ذلك لان القو انين العلمية عامة ، فيجب أن تعتمد على

⁽۱) ليس من اليسير تعيين كتاب خاص من كتب ساست بوف بجد القارى. هيه نظريه سانت بوف في النقد مبسوطه بسطا نهائيا لأن اراء كانت كثبرة النطور بحكم الظروف التي احاطت بحياته ولكن القراءة في تاريخ بور رويال Port Royal وفي الصور الادبية وفي احاديث الاثنين تعطى القارى. صورا دفيقه لحذه النظرية وأطوارها. على أن كتاما من كتب سانت بوف يكن أن يصور مذهبه في النقد والادب تصويرا مقارط للذين لانتسم أوقا تهم لقراءة المارة الكثيرة وهوكتاب: شاتوبريان Chateaubriand et son groupe للذين لانتسم أوقا تهم لقراءة المارة الكثيرة وهوكتاب: شاتوبريان والادب، وربما كان أقربها وأسهلها كتابه على لافوتين وأساطيره وهو الذي نال به درجة الدكتوراه فن أراد الإيجاز والسرعه فليقرأ مقدمته لتاريخ على لافوتين وأساطيره وهو الذي نال به درجة الدكتوراه فن أراد الإيجاز والسرعه فليقرأ مقدمته لتاريخ

أشياء عامة . وما شخصية المكاتبأو الشاعر في نفسها ؟ ومن أين جاءت ؟ أتظن أن المكاتب قد أحدث نفسه أم تظنه قد ابتكر آثاره الفنية ابتكاراً ؟ وأى شي في العالم يمكن أن يبتكر ابتكاراً ؟ أليس كل شي في حقيقة الامر أثراً لعلة قد أحدثتة وعلة لأثر سيحدث عنه ؟ وأى فرق في ذلك بين العالم المعنوى والعالم المادى ؟ واذن فلا ينبغى أن تلتمس المكاتب أوالشاعر عند المكاتب أو الشاعر نفسه، وانما ينبغى أن تلتمسها في هذه المؤثرات التي أحدثتهما والتي يخضع لها كل شيء انساني .

الفرد ، ماهو؟ هو أثر من آثار الامة التي نشأ فيها ، أوقل من آثار الجنس الذي نشأ منه: فيه أخلاقه وعاداته و ملكاته وعيزاته المختلفة . وهذه الاخلاق والعادات والملكات والمميزات ماهي؟ هي أثر لهذين المؤثرين العظيمين اللذين يخضع لهما كل شي في هذه الدنيا : المكان وما يتصل به من حاله الاقليمية والجغرافية وما الى ذلك ؛ والزمان وما يستتبع من هذه الاحداث المختلفة سياسية كانت أو اقتصادية أو علية أو دينية ،هذه الاحداث التي تخضع كل شي المتطور والانتقال . الكاتب أو الشاعر اذن أثر من آثار الجنس والبيئة والزمان ، فينبغي أن يلتمس من هذه المؤثرات وينبغي أن يكون الغرض الصحيح من درس الادب والبحث عن تاريخه انما هو تحقيق هذه المؤثرات التي أحدثت الكاتب أو الشاعر وأرغمته على أن يصدر ما كتب المؤثرات التي أحدثت الكاتب أو الشاعر وأرغمته على أن يصدر ما كتب أو نظم من الآثار .

وأما الثالث وهو برونتبير (١) ، Brunetière ،فقدمضى فى هذه الطريق الى أبعد ممامضى صاحباه،ولم يحاول أقل من أن يخضع فنون الادبو أنواعه لنظريات

Etudes critiques sur برجع في درس مذهبه الى ددراسة تقد لتاريخ الادب الفرنسي. Evolution ويتوع خاص الى كتابي تطور الاجناس l'histoire de la littèrature française Evolution du lyrisme وتطور النامي des genres

النشوء والارتقاء على مذهب أصحاب التطور من أنصار دروين . ولم لا ؟ واذا كان الكائن الحي خاضعاً بطبعـه لقوانين النشوء والارتقاء أو لقوانين التطور ، وكان الأدب أثراً من آثار الانسان الذي هو كائن حي ، فلا بد من أن يخضع مثله لهذه القوانين . وأنت اذا فكرت في أمر فن من فنون الأدب فسترى أنه ينشأ ويتطور ويتحول من حال الى حال ، وبمضيم في هذا التطور والتحول حتى يشتد البعد بين أصله وفرعه ، على نفس النحو الذي تطور به الانسان وانتهي اليه من أصله الاول. وعلى غير هذا النحو لاسبيل إلى فهم الا ُدب حقاً . وإذن فليس شأن الـكاتبأو الشاعر في نفسه عظمًا، وأنما الشأن شأن هذه الفنون الأدبية التي يعالجها الكتاب والشعراء: كيف نشأت و من أين نشأت ، وكيف تطورت ، وإلى أين تطورت ؟ وخذ مثلا لذلك الشعر التمثيلي : أنظر اليه كيف نشأ عنداليونان ومن أين نشأ . وما هـذه الاسباب الدينية والسياسة والاً ديبة والاجتماعية التي عملت في انشائه . ثم انظر اليه كيف تطور وارتقى حتى بعــد الا مدجداً بين آثار سوفوكل وأوريبيد وارستوفان وماكان يأتيـه أول الاثمر المحتفلون باعياد باكوس. ثم انظر اليه كيف جرى بالا طوار المختلفة المتباينة ، حتى وصل الى ما وصل اليه في القرن السابع عشر في فرنسا ، مجتهداً دائمًا في أن تكون حياته ملائمة للبيئة التي يعيش فيها . ثم انظر اليـه كيف يمضي في تطوره هـذا، حتى اذا كان القرن التاسع عشر ظهر أنه لايستطيع أن يلائم البيئة التي يعيش فيها فأدركه من التطور ما أدركه فأماته أو كاد يميشه ، واعتمدت الملاعب على النثر أكثر من اعتمادها على الشعر ، واجتهد مابقي من التمثيل الشعرى نفسه في أن يلائم عصره وبيئته . . . وعلىهذا النحو يمضى صاحبنا معنياً بالفنون نفسها وتطورها أكثر من عنايتة بالأشخاص وبميزاتهم .

وأصل هذه المحاولات كلها ما كان منظهور هذهالنهضةالعلبية القويةالتي

أتت على كل شيء في القرن الماضي، والتي خلبت العقول الاوروبية لجدتها و بهجتها. ولما آتت من الثمر الجدى الملموس مهذه الاختراعات الكثيرة التي غيرت حياة الانسان تغيراً يوشك أن يكون تاماً . فتن الناس بالعلم وانصرفوا أوكادوا ينصرفون عن كل ما لا تظهر عليه صبغة علمية ما . ولم يكن بد للفلسفة والآداب والتاريخ من أن تحيا ، ولم يكن بدُّ لها من ان تلائم بين حياتها وبين بيئتها الجديدة التي تحيا فيها، فلتأخذ هي أيضاً صبغة علية ما. فأما الفلسفة فقد أسرعهاأ وجست كومت (١) الى هذه الصبغة العلمية الوضعية المعروفة ، وأما التاريخ فقد أسرع به أصحابه(٢)، الى نحو منالفلسفة أول الأمر ، ثم إلى نحو من العلم آخر الأمر ، وهم لايزالون يجـدون إلى الآن وإلى غد في اثبات أن تاريخهم علم كغيره من العلوم . وأما الأدب فقد أسرع به هؤلاء الثلاثة الذين قدمنا الاشارة الهم الى هذه الصبغة العلمية التي حاولوا أن يصبغوه بها. ولكن أوفقوا فيما حاولوا؟ كلا الم يوفقوا ولا يمكن أن يوفقوا ، لالشي الالما قدمناه منأن تاريخ الأدب لايستطبع بوجه من الوجوه أن يكون موضوعيا، صرفاً وانمــا هو متأثر أشــد التأثر واقواه بالذوق ، وبالذوق الشخصي قبل الذوق العام . وأنت تستطيع أن تقرأ هـذه الآثار القيمة التي تركها سانت يوف، فسيكون موقفك منها موقفك من الآيات الفنية القيمة، وستجد في قراءتها لذة تعدل اللذة التي تجدها عندما نقرأ آثار موسمه أو لامارتين أوفني أوغيرهم من الذين كتب عنهم سانت ىوف ؛ ولن تجد هذه اللذة العلمة التي

⁽١) يرجع الى كتابه العظيم دروس في الفلسفة الوضعية Cours de phylosophie positive

⁽٢) انظر كتاب المدخل الى المنهح التاريخي تأليف سنيربوس ولنجلوا

Introductions aux mèthodes historiques, Secgnolos et Langlois وكتاب المنهج التاريخي مطبقا على العلوم الاجتماعية تأليف سنيوبوس.

La methode historique appliquee aux sciences sociales

لاتخلو من جفاء وحموضة عند ماتقرأ هذه الاثار . ذلك لآن سانت بوف لم يستطع أن يكون عالما ولا ان يستبطقوانين ،لم يستطع أن يمحو شخصيته ولا ان يخفف من تأثيرها ، فانت تراه فيما يكتب وانت تسمعه وانت تتحدث اليه وأنت تستكشف عواطفه وميوله وأهواءه ، وتسكشفها في غير مشقة ولا عناء ، وانت تعرف انه كان متأثراً بالحب في هذا الفصل، وكان متأثراً بالبغض والحسد في ذلك الفصل . أفتظن أنك تستطيعان تظفر من شخصية نيو تون و لامارك و دروين و باستور في اثارهم العلية الخالصة بمثل ما تظفر به من شخصيةسانت بوف في اثاره الادبية ؟ كلا الآن هؤلاء كانواعلماء ، ولأن هذا كان ادبياً ؛ والعلم شيء والأدب شيء آخر .

لاسيل اذن الى أن يبرأ مؤرخ الآداب من شخصيته وذوقه، وهذا نفسه كاف فى ان يحول بين تاريخ الآدب وبين أن يكون علما . وه به استطاع ان يبرأ من ذوقه ومن شخصيته والن يعالج آثار الادباء كما يعالج صاحب الكيمياء عناصره فى معمله، فأول نتيجه لهذا أن يصبح تاريخ الآدب الانشائى، وأن بغيضاً ، وان تنقطع الصلة انقطاعاً تاماً بينه وبين الآدب الانشائى، وأن يصبح جدباً لا يحبب هذا الادب الانشائى الى القراء ولا يرغبهم فيه ، بل أن يصبح جدباً لا يميل الناس الى قراءته هو . ومتى رأيت رجلا من المستنيرين يضبح جدباً لا يميل الناس الى قراءته هو . ومتى رأيت رجلا من المستنيرين ويرفه على نفسه ويستنير فى العلم ا اذن فسيصبح تاريخ الادب نوعا من الكيمياء والطبيعة والجيولوجيا ، لينفق وقت والطبيعة والجيولوجيا يعنى به المختصون وحدهم وينصرف عنه المستنيرون . وقد يكون احتمال هذا يسيراً لو أن تاريخ الآدب استفاد من هذا الضيق الذى يضطره اليه حرصه على أن يكون علما ، ففسر لنا الظواهر الادبية واستنبط لنا قوانينها ولكنه لن يظفر من هذا بشيء ذى غناء، ذلك لا نهمهما يقل فى البيئة والزمان والجنس ومهما لن يظفر من هذا بشيء ذى غناء، ذلك لا نهمهما يقل فى البيئة والزمان والجنس ومهما لن يظفر من هذا بشيء ذى غناء، ذلك لا نهمهما يقل فى البيئة والزمان والجنس ومهما

يقل فى تطور الفنون الادبية ، فستظل امامه عقدة لم تحلّ بعد ولن يوفق هو الى حلما ، وهى نفسية المنتج فى الادب والصلة بينها وبين آثارها الأدبية : ماهى هذه النفسية ؟ ولم استطاع فكتور هوجو أن يكون فكتور هوجو وان يحدث ما يحدث من الآيات ؟

العصر؟ فلم اختار هذا العصر شخصية فكتور هوجو دون غيره من ابناء فرنساجميعاًومن فرنسا خاصة؟

البيئة ؟ فلم اختارت البيئة فكتور هوجو دون غيره من الفرنسين؟
الجنس؟ فلم ظهرت مزايا الجنس كاملة أو كالكاملة فى شخص فكتور هوجو دون غيره من الاشخاص الذين يمثلون هذا الجنس تمثيلاقو يأصحيحاً؟! وبعبارة موجزة : سيظل التاريخ الأدبى عاجزاً عن تفسير النبوغ ، ولن يوفق هوالى تفسير النبوغ ، وانماهى علوم اخرى تبحث وتجد، وقد تظفر وقد لا تظفر . ولن يستطيع التاريخ الادبى أن يكون علماً منتجاً حتى تظفر هذه العلوم وتحل لنا عقدة النبوغ . وما دام التاريخ الادبى لا يستطيع ان يفسر لنا ، بطريق علمية صحيحة ، نفسية المنتج والصلة بينها وبين ما تنتج وما دام التاريخ الأدبى لا يستطيع ان يمون علماً . والحق أنى لا يبرأ من شخصية الكاتب وذوقه فلن يستطيع أن يكون علماً . والحق أنى لا أفهم لم يحرص على أن يكون علماً ؟

مهما يكن من شيء، فنحن مضطرون الى أن نعدل عن هذا المذهبالعلى كما عدلنا عن ذلك المذهب السياسي، وأن نلتمس لنا مذهباً آخر غيرهما .

ج - المقياس الأدبي

وما أظن الا أنك قد احسست هذا المذهب التالث الذي نختاره ونقف عنده و تتخذه سبيلا الى البحث عن أدب اللغة العربية و تاريخه . أحسست هذا المذهب ولمحته فى كل ما قدمنا من الفصول . فنحن لا نطمئن الى أن يكون تاريخ الآداب علماً كله ، لا أن ذلك يبرئه من شخصة المؤلف ويحرمه الذوق

ويضطره الى أن يكون جافا عقيها ، ونحن أشد الناس حرصاً على أن يكون تاريخ الآداب من اللين والخفة والخصب بحيث يحبب الأدب الى الناس منجهة ويستطيع تفسير الظواهر الأدية واستكشاف الصلة بينها من جهة أخرى . ونحن لا نطمئن الى أن يكون هذا التاريخ فناً كله ، لا ن ذلك يحول بينه وبين أمرين لا قوام له بدونهما : احدهما الانصاف ؛وما رأيك في مؤرخ للاداب مدرس الشعراء والكتاب فلا يتأثر في هذا الدرس ولا فيما ينتهي اليه من النتائج الابذوقه وميله وهواه؟ وهل تظن أن من الميسور أن يطمئن الانسان الى كاتب يتخذ ذوقه وحــده مقياساً للاذواق جميعاً ، ويتخذ هواهُ وحده وسيلة الى محو الاهوا. جميعاً ، ويتحذ شخصيته وحدها وسيلة الى إفناء الشخصيات جميعاً ؟ وهل تظن مؤرخا كهذا ينتج في تاريخـه غير نفسه أو يعرض عليك صورة غيرصورته ؟ انى أحب أن أتبين في تاريخ الآداب ذوق المؤرخ وشخصيته ، ولكني أحبأن أتبين الىجانبهما أذواقاً وشخصيات أخرى هي أذواق الكتاب والشعراء وشخصياتهم. بل أنا أحب أن أتبين هذه الإذواق والشخصيات قبل أن أتبين ذوق المؤرخ وشخصيته، ولا أحب أن أرى المؤرخ نفسه الاعن بعد، ولا أحب أن يظهر في كتابه الا في شيء من التلطف وعلى شيء من الاستحياء ، والا فاني أنصرف عنه انصرافاً وأزهد فيهزهداً ، وأحس أنه يريد أن يكرهني على ما يحب هو لا على ما أريد أنا . وقد يكونالعلم نفسه أبغض الاشياء الى اذا أكرهت عليه اكراهاً.

أما الامرالثانى فهوالعقم ؛ فكاأن تاريخ الآداب يضطرالى الجدب والعقم حين يحاول أن يكون علماً كله لا نه يتكلف من الا مرمالا يطيق ،فهو يضطر الى الجدب والعقم حين يكتنى بأن يكون فناً كله لا نه يضطر نفسه إلى شيء من القصور اعتقد أنه يستطيع أن يبرأ منه . وأى نفع لهذا التاريخ الذي لا يحاول فيه صاحبه بحثاً ولا استقصاء ولا تجرداً من ميوله واهوائه ، وانما

هو يعيد عايك صورته وذوقه وميله كلما عرض لـكاتب أو شاعر أو أديب. فتاريخ الآداب اذن يحبأن يحتنب الاغراق فى العلم ، كما يحب أن يحتنب الاعراق في الفن، وأن يتخذ لنفسه بين الامرين سبيلا وسطاً. ومعذلك فأنا أحسأن لا بدمن معالجة هذه المسألة بشيءمن الوضوح والجلاء. فلنلاحظ قبل كل شيء أن مؤرخ الآداب لايستطيع أن يستغنى عنطائفة من العلوم الصرفة التي لاأثرفيها للفن. وهومضطر الى أن يتقنهذه العلوم اتقاناً ويحسن الانتفاعبها: فهو مضطر مثلاً الى أن يتقنفقه اللغة . ولست أستطيع أن أفهم مؤرخاً للاداب لا يتقن لغة الآداب التي يرمد أن يؤرخها ؛ وليس فقه اللغة من الفنون ، وليس للذوق الشخصي والهوى الشخصي أثر فيهو انماهو علم لهأصو لهوقو انينه ومناهجه . وهو مضطر أيضا الى أن يتقن علوم النحو والصرفوالبيان والتاريخ ،والى أن يتقن بنوع خاص مناهج هذه العلومكلها . ثم هو مضطر فوق هذاكله الى أن يتقن مناهج البحث الأولى نفسها فيعرف كيف يستكشف النص الادلى ، غاذا استكشفه فكيف يقرؤه . فاذا قرأه فكيف يحققه ويضبطه ، فأذا فرغ من هذا كله فقد فرغ من. عملية ، الاعداد ووصل الى عمله الا ُدبي الصرف الذي يظهر فيه ذوقه وتتجلى فيه شخصيته . أريد أن أدرس شعر أبي نواس ، فأنا مضطر أول الاً مر الى أن أبحث عن هذا الشعر ـــ ولهذا البحث المنظم قواعده وأصوله — فاذا وجدت هذا الشعر فأنا مضطر الى أن أقرأه وأحقق نصوصه وأقارن مقارنةعلمية دقيقة بين النسخالي تشتمل عليه ،فاذا استخلصت من هذه النسخ المختلفة والنصوص المتباينة نصاً انتهى اليه بحثىواختيارى ،فأنا مضطر الى أن أقرأ هذا النص قراءة الباحث المنقب الذي يريد أن يفهم ويفسر ويحلل ويستخلص ما في هذا الشعر من خصائص لغوية أو نحويه أو بيانية ، فاذا أنا فرغت من هذا كله فاستكشفت النص وحققته وفسرته واستخلصت خصائصه وعيزاته ، مستعيناً في هذا كله بهذه العلوم المختلفة التي يجمعها لفظ

أجنبي لا أعرف كيف أترجمه الى العربية « L'erubition ، فقد انتهى القسم العلمي الحالص من عملي كمؤرخ للاداب وبدأ القسم الفني الذي أجنهد ما استطعت في أن أخفف تأثير شخصيتي فيه، ولحصيني أعتمد فيه، سواء أردت أم لم أرد ، على الذوق . وهذاالقسم هوالنقد . فهما أحاول أن أكون عالماً ومهما أحاول أن أكون « موضوعيا » — ان صح هذا التعبير — فان أستطيع أن أستحسن القصيدة من شعر أبي نواس الا اذا لاءمت نفسي ووافقت عاطفتي وهواي ولم تثقل على طبعي ولم ينفر منها مزاجي الخاص . أنا اذن عالم حين أستكشف لك النص واضبطه واحققه وأفسر ممن الوجهة أنا اذن عالم حين أستكشف لك النص واضبطه واحققه وأفسر ممن الوجهة النحوية والغوية ، وازعم لك انهذا النص صحيح من هذه الوجهة أوغير صحيح: ولكني لست عالماً حين أدلك على مواضع الجمال الفني من هذا النص . واذن فليس عليك أن تقبل ما أقوله وليس لك ايضاً ان تنكره ، وانما لك أن تنظر فيه فاذا وافق هواك فذاك ، وان لم يوافق هواك فلك ذوقك الخاص .

فأنت ترى أن تاريخ الآداب منقسم بطبعه الى هذين القسمين: القسم العلى، والقسم الفنى. ولكن هذين القسمين ليسا متهايزين، فليس الكتاب من كتب التاريخ الادبى ينقسم الى جزءين احداها على والآخر فنى، وانما الحقيقة الواقعية أن القسم العلى الخالص يستقل فى كثير من الاحيان. فينفرد فريق من العلماء بالبحث عن علومهم وتدوين الكتب فيها، وربما يعنى أحده بالموضوعات الخاصة الضئيلة فى ظاهر الاثمر فيقتلها بحثاً واستقصاء ويضع فيها الكتاب أو الكتب الممتعة. أولئك يعنون باستكشاف النسخ المخطوطة ووصفها وتاريخها ونقدها من الوجهة المادية الصرفة: من جهة الحبر والورق وخصائص الخطوما كتب عليها من تعليقات وما اختلف عليها من أحداث وما تنقلت اليه من دور الكتب ومن وقعت فى ايديهممن الملاك. وهؤلاء يعنون بدرس نص من النصوص من الوجهة اللغوية الصرفة، ومن

حيث هو متصل بالعصر اللغوى الذي أنشي. فيهأو غير متصل ، ومن حيث مقدار هــذا الاتصال ، ومن حيث ما للمؤلف من حظ في العلم بلغته وإتقانه، ومن حيث ما مكن أن يكون للغات الاجنية من تأثير في لغة المؤلف، وغير ذلك بمـا يتصل بهـذا النحو من البحث. وربما يفرغ رجل آخر للبحث عن شخصية كاتب أوشاعر أو عالم فيسلك الى ذلك سبلا مختلفة ، يلتمس شاعره أو كاتبه أو عالمه فيها ترك من الآثار ، ويلتمسه في آثار غيره من المعاصرين له ، ويلتمسه في آثار غيره من الذين جاءوا بعده . بل يلتمسه احياناً في آثار الذين سبقوه فمهدوا لوجوده وتفوقه وأعدوا المؤثرات المختلفة التي عملت فى تكوين مزاجه وطبعه . ثم يجتهد فى تحقيق الصلة بينه وبين عصرهوبيئته وجنسه وفي تحقيق مايينه وبين هذه المؤثرات من تفاعل. ومثل هذا النوع من البحث العلمي الخالص كثير لايكاد يبلغه الاحصاء، هو الزهرةالحقيقية لجهود اللغويين والباحثين عن الأدب وتاريخه · وعلى هـذه الجهود الخصبة في حقيقة الامر والتي يزدريها في كثير من الاحيان المشغوفون بما يحقق المنفعة العاجلةأويبهر لضخامته وفخامته ؛ نقول على هذه الجهود يقومالتاريخ الادبي الصحيح · فلو أن عالماً فرنسياً مشلا أراد أن يضع كتاباً في تاريخ الادب الفرنسي مستوفياً لشرائط البحث العلمي الفني جميعاً لما وفق الى شيء مما يريد ولانفق حياته في غير غنا. لو لم يكن هؤلا. العلما. المتواضعونالذين أشرنا اليهم قــد مهدوا له سبيل البحث، ووضعوا بين يديهم خلاصات قيمة لهــذا الدرس القوى العنيف الخصب الذي تناولوا به أنحاء الحيــاة الاديــة الفرنسية في عصورها وظروفها وموضوعاتها المختلفة، هذا يقف حياته على درس شخصية شاعر ، وهذا يقف حياته على تحقيق النصوص التي تركها هذا الشاعر ، وهذا يقف حياته على البحث عن هذه النصوص واستكشافها ، وهلم جرا. وانت تستطيع أن تنظر في المجلات الادبية الفرنسية مثلا سواء منها

مايصدر لجمهور المستنيرين كمجلة العالمين ومجلة باريس والمجلة الفرنسية ، وما يصدر منها للمتخصصين من العلماء كمجلة العلماء ، لتعرف مقدارما يبذل العلماء من الجهود في النحو العلمي الحالص من تاريخ الآداب .

يستقل اذن هذا النحو العلى من حيث هو ويعرض له العلماء؛ ولكن مؤرخ الآداب يستغلمو يستشمر نتائجه ،و يضيف اليهاجهده العلمى الخاص وجهده الفنى الخاص ايضاً ، ومن هذه الجهود كلما يتم له فى كتابه هذا المزاج الذى نسميه تاريخ الآداب والذى نجد فيه حين نقرؤه لذة العقل ولذة الشعور والذوق جمعاً .

٨ ـــ متى يوجد تاريخ الآداب العربية

ومن هنا يظهر لك فى وضوح وجلاء أن تاريخ الآداب الذى ليس علماً كله ولا فناً كله ليس من اليسر والسهولة بحيث يظن هؤلاء الذين يتهالكون عليه ويتنافسون فيه ويستبقون الى وضع الكتب فى موضوعاته العامة والحاصة ؛ فهو ، الى مايحتاج اليه من شخصة قويه لها من الذوق الادى حظ عظيم ، ومن شخصية قوية لها من العلوم الاديبة التى أشرنا الى بعضها حظ عظيم أيضا ، محتاج الى شىء آخر لابد له منه وهو هذه الجهود العلمية المتفرقة التى لا تحصى ، والتى تهيء لهمواده الاولية ان صح هذا التعبير ، محتاج الى من يستكشف له النصوص و يحققها و يفسرها و يعد ها للدرس والفهم ، محتاج الى من يقدم له هسذه العلوم المختلفة من لغة و نحو وصرف و بيان . و اذا كان من يقدم له هسذه العلوم المختلفة من لغة و نحو وصرف و بيان . و اذا كان المؤرخ لا يستطيع ان ينهض و حده ببعض هذا العبء فلا بد من أن ينهض المؤرخ لا يستطيع ان ينهض و حده ببعض هذا العبء فلا بد من أن ينهض الكتب و يرون أنفسهم أسعد الناس يوم يظفرون باستكشاف نص أو تحقيقه أو فهمه .

منهنانستطيع أن نقول انالوقت لميؤن بعد لوضع تاريخ أدبي صحيح يتناول آدابنا العربية بالبحث العلى والفي ، ذلك لان هذه الجهود المتفرقة لم تبذل بعد ، ولآن هذه العلوم المختلفة لم تعرف على وجهها العلى الصحيح عندنا بعد . وكيف تريد أن تضع تاريخ الآدب العربي وأنت لم تستكشف ولم تحقق ولم تفسر كثرة النصوص العربية القديمة في الجاهلية والاسلام! وكيف تريد أن تضع تاريخ الآدب العربي ولم يدون للغة العربية فقهها على نحومادون فقه اللغات الحديثة والقديمة ، ولم ينظم اللغة العربية نحوها وصرفها على على نحو ما نظم للغات الحديثة والقديمة نحوها وصرفها ، ولم يعن الباحثون بوضع المعاجم التاريخية التي تبين لك _ معتمدة على النصوص الصحيحة _ تطور بوضع المعاجم التاريخية التي تبين لك _ معتمدة على النصوص الصحيحة _ تطور الكلمات في دلالتها على المعاني المختلفة فتمكنك بذلك من أن تفهم النصوص الأدبية على وجهها وكما أراد أصحابها لاكما تريد هذه المعاجم المختلطة التي تعتمد عليها في البحث! ثم كيف تريد أن تضع تاريخ الآداب العربية وما تزال شخصيات الكتاب والشعراء والعلماء مجهولة أو كالمجهولة لانكاد نعرف منها إلا ماحفظه الإغاني وكتب التراجم والطبقات ؟

ثم كيف تريد أن تضع تاريخ الأدب العربى والتاريخ السياسى العربى لم يدون بعد على وجهه، والتاريخ العلمى العربى لم يدون بعد على وجهه، والتاريخ العلمى العربى لم يدون بعد على وجهه، والتاريخ الفنى العربى لا يزال مجهولا، وتاريخ المذاهب والآراء لم يتجاوز كتاب الملل والنحل، وآداب الكثرة من الامم الاسلامية التى تكلمت العربية مجهولة أو كالمجهولة، لانستثنى من ذلك الاهؤلاء الذين عاشوا فى الشام والعراق و الحجاز أثناء القرون الثلاثة الاولى بعد الاسلام.

لابد منأن يدرسهذا كله درساًعلمياً ، ومنأن يفرغ له العلماء يتقسمونه فيما بينهم ؛ حتى اذا أثمرت هذه الجهودكان من الممكن أن يعتمد عليها مؤرخ الآداب فى وضع تاريخ قيم ممتع ، يختصر كل هذه الجهود و يعطى منها

للمستنيرين والطلاب صورة تحبب اليهم الأدب وترغبهم فيه وتحتهم على الاستزادة من البحث والدرس. وما دامت هذه الجهود لم تبذل، ومادامت هذه التائج المتفرقة لم تعرض، فلا تصدق من يزعم لك أنه يضع تاريخاً لآداب اللغة العربية بالمعنى الصحيح لهذه الكلمة. ان لفظ التاريخ نستعملها نحن الآن فيما يستعمل فيه الاجانب لفظ « Histoire ».

وأصل هذه الكلمة الوصف، والوصف كما فهمه ارسطوطاليس عند ما كتب تاريخ الحيوان . فتاريخ الآداب معناه وصف الآداب وصفاً علىياًمن بعض الوجوه ، كما أنالتاريخ الطبيعيمعناه الوصف العلمي للكاتنات الطبيعية . ومنأرادأن يصف شيئاً من الاشياء وصفاً علمياً فنياً صادقاً يعطيكمنه صورة مشابهة أو مقاربة فلابد لهمن العلم بما يصف . و مارأ يك فيمن يصف ما يجهل؟ هو إما كاذب أو صاحب خيال . والحق أن كـثرة الذين يكتبون في تاريخ الا ُدب العربي يكذبون ويتخيلون : يكذبون حين يصفون لك حياة بغداد من الوجهة الأدبية والعلمية والفنية والسياسية ، فهم لا يعرفونها لانهم لم يبحثوا عنها ولم يلتمسوها فيمصادرها وانما قرأوا صحفاً في الاُغاني وغير الاغاني، فقلدوا وأسرفوا فيالتقليد أوبالغوا فأسرفوا فيالمبالغة ، يكذبون حين يرسلون لك هذه الأحكام التي يتناولون بها الكتاب والشعراء، لأنهم لم يقرأوا الكتَّاب ولاالشعراء. وأنت تستطيع أن تصدقني مطمئناً ، فليس بين أولئك وهؤلاء الذين يتهالكون على تاريخ الا دب ويحتكرون تعليمه والكتابة فيه من قرأ ديوان البحترى كله قراءة فضلا عن الدرس والنقد التحليلي ، وأمر الشعراء جميعاً كأثمر البحتري عندهؤلاء الناس. شعراؤنا لايزالون مجهو لين، وكتابنا لايزالون مجهولين ، وأدبنا كلهلايزال مجهولا ، لا أن الذين يتكلفون تعليمه ونشره يجهلونه ، وهم يجهلونه لا نهم لا يقرأونه ، وان قرأوه أو قل ان قرأوا منه شيئاً فهم لا يفهمونه على وجهه . واذن فليس من الغلو ولامن التشاؤم ولا من تثبيط الهمم فى شىء أن نقول إن هذا الجيل الذى نعيش فيه لن يستطيع أن ينتج تاريخ الآداب العربية ، وكل ما يستطيع أن يعمل وليته يستطيع من أن يعنى بكلية الآداب ومدرسة المعلمين عناية تمكنهما من إخراج هؤلاء العمال الذين أشرنا الى أمثالم فى أوروبا والذين يقفون حياتهم وجهودهم على تهيئة الأرض وإعداد مواد البناء. فاذا تهيأ لهم من ذلك شىء ملائم فقد يمكن أن ينتظر البده فى وضع تاريخ الآداب ولله على المناه على المناه ا

ه - الحرية والأدب

على أن هناك شرطا أساسيا آخر أحببت أن أفرد له هذا الفصل ، لا نه ليس ضروريا بالقياس الى تاريخ الآداب وحده بل هو ضرورى بالقياس الى الا دب الانشائى ، وهو ضرورى بالقياس الى العلم ، وهو ضرورى بالقياس الى العلم ، وهو ضرورى بالقياس الى الفلسفة ، وهوضرورى بالقياس الى الفن ، وهوضرورى بالقياس الى الحياة العقلية والشعورية كلها ، أريد به حرية الرأى .

وأنا أحب ألا تضجر ولا تسأم، فلن أحدثك عن حرية الرأى كا تعود أصحاب القانون والدستور والصحف أن يحدثوك عنها، وأكبر ظنى أنك تعلم من هذا الحديث مثل ما أعلم، وأنك تقدس الحرية كا أقدسها وتراها شرطاً أساسياً للحياة الصالحة كالحرية السياسية وكالحرية الاجتماعية ، أنما أريد أن أحدثك عن هذه الحرية التي يطمع فيها كل علم ناشىء ليستطيع أن يقوى وينمو ويأخذ بحظه من الحياة ، هذه الحرية التي تمكنه من أن ينظر الى نفسه كا نه كائن موجودوو حدة مستقلة ليس مدينا بحياته لعلوم أخرى أو فنون أخرى أوعوامل اجتماعية وسياسية ودينية أخرى . أريد أن يظفر الآدب بهذه الحرية التي تمكنه من أن يكون غاية لاوسيلة ، التي تمكنه من أن يكون غاية لاوسيلة ، فالا دب عندناوسيلة الى الآن، أوقل ان الآدب عند الذين يعلمونه و يحتكرونه فالا دب عندناوسيلة الى الآن، أوقل ان الآدب عند الذين يعلمونه و يحتكرونه

وسيلة منذ كان عصر الجمود العقلي والسياسي ، بل قل إن اللغة كلها ومايتصل بها من علوم وآداب وفنون لاتزال عنـدنا وسيلة لا تدرس لنفسها ، وانمــا تدرس من حيث هي سبيل الى تحقيق غرض آخر ، وهي من هــذه الناحيــة مقدسة ، وهي من هذه الناحية مبتذلة . وقد يكون منالغريب أن تكوناللغة والآداب مقدسة ومبتذلة في وقت واحد . ولكنها في حقيقة الا مر مقدسة ومبتذلة : مقدسة لانها لغة القرآن والدين، وهي تدرس في رأى أصحاب الاُدب القديم من حيث هي وسيلة الى فهم القرآن والدين . ومبتذلة لانها لا تدرس في نفسها ، ولا أن درسها إضافي ، ولا أن الاستغناء عنها قــدكان يكون ميسورا لو أمكن أن يفهم القرآن والحديث بدونها ، ولا أن الفقه خير منها وأشرف، ولا أن التوحيد خير منها وأشرف ؛ لان هذه العلوم الدينية تدرس لنفسها ، تدرس لان الله قد أخذالناس بدرسها والعلم بها ، تدرس لانها تحقق منافع الناس فىالدنيا والآخرة . اللغةوالآداباذن مقدسة ومبتذلة . وهي من حيث هي مقدسة لا تستطيع أن تخضع البحث العلى الصحيح . وكيف تريد أن تخضعها للبحث العلى الصحيح والبحث العلى الصحيح قديستلزم النقدوالتكذيب والانكار ، والشك على أقل تقدير . وما رأيك في الذي يعرَّض الا ُشياء المقدسة لمثل هذه الاعراض ا وهي من حيث هي مبتذلة لاتستطيع أيضا أن تخضع للبحث العلمي الحديث ، ومن ذا الذي يعني بالأ دب واللغة وعلومهما وهيوسائل؟ أليس خيراً من ذلك أن يعني بالغايات؟ ومن ذا الذي يستطيع أن يعنى باللغة والا ُدبوعلومهما وهي قشور ؟ أليس خيراً من ذلك أن يعنى باللباب؟ وعلى هذا النحو يصبح الدرسالعلمي للغة والاُ دب خطراً منجهة، ومزدری مهیناً من جهة أخرى . وكیف ترید أن یدرس علم درساً ینشئه وينميه ويمكنه من الازهار والاثمار وهو خطر مهين في وقت واحد؟ أظن أنك استطعت الآن أن توافقني على أن الحرية بهذا المعنى شرط

أساسي لنشأة التاريخ الأدبي في لغتنا العربية . فأنا أريد أن أدرس تاريخ الآداب في حرية وشرف ، كما يدرس صاحب العلم الطبيعي علم الحيوان والنبات ، لا أخشى في هذا الدرس أي سلطان . وأنا أريد أن يكون شأن اللغة والآداب شأن العلوم التي ظفرت بحريتها واستقلت بها من قبل ، والتي اعترفت لهاكل السلطات بحقها في الحرية والاستقلال ، أتظن أن في مصر مثلا سلطة تستطيع أن تعرض لكلية الطب أوكلية العلوم وما يدرس فيهما من مذاهب التطور والنشوء والارتقاء وما إلى ذلك ؟كلا ! لا َّن هذه العلوم قد استقلت وحملت السلطات في العالم كله على أن تعترف لها بالاستقلال، لان هذه العلوم تدرس لنفسها وقد أرغم الناس جميعاً على أن يعترفوا لهــا بأنها تدرس من حيث هي غايات لا وسائل . وقد وصل الا ُدب في أوروبا الآن إلى هذه المنزلة ، ووصل بعد جهد ومشقة ، ولم يصل إلا في هذا العصر الآخير ، ولكنه قد وصل بالفعل وأصبح يدرس لنفسه ، وأصبح يستمتع من الحرية بمثل ماتستمتع به الطبيعة والكيمياء، وأصبح خصومه لايحاربونه بالسلاح الاداري أوالقضائي كما كانوا يفعلون من قبل، وإنمايحار بونه بالسلاح العلمي الادبي الخالص، فيقيمون الحجة ويتجادلون بما يلائم مزاجهم من قوة أو ضعف ومن لين أو عنف.

على هذا الشرط وحده يستطيع الاثدب العربى أن يحيا حياة ملائمة لحاجات العصر الذى نعيش فيه من الوجهة العلمية والفنية ، وإلا فما لى أدرس الاثدب لاثعيد ما قال القدماء ؟ ولم لا يكتنى بنشر ما قال القدماء ؟ وما لى أدرس الاثدب لاقصر حياتى على مدح أهل السنة وذم المعتزلة والشيعة والحوارج وليس لى في هذا كله شأن ولا منفعة ولا غاية علمية ؟ ومن الذى يستطيع أن يكلفنى أن أدرس الادب لاكون مبشراً بالاسلام أو هادماً للالحاد وأنا لا أريد أن أبشر ولا أريد أن أناقش الملحدين وأنا أكتنى من

هذا كله بما بينى وبين الله من حظ دينى ؟ تستطيع أن تصدقنى فأنا أوثر أى صناعة من الصناعات مهما تكن مهينة مزدراة على صناعة الادب كما يفهمها هؤلاء الذين يدرسون الادب من حيث هو وسيلة لا أكثر ولا أقل وهب السلطة السياسية أخذت المؤرخين بأن يضعوا تاريخهم تحت تصرف السياسة فلا يكتبون ولا يدرسون إلا إذاكان فيايكتبون أو يدرسون تأييد للسلطة السياسية أو نحو من أنحاء تصرفها . أليس المؤرخون جميعا ، ان كانوا خليقين بهذا الاسم ، يؤثرون أن يبيعوا الفول أو الكراث على أن يكونوا أدوات فى أيدى السياسة يفسدون لها العلم والاخلاق ا

الأدب في حاجة اذن الى هذه الحرية ، هو في حاجة الى ألا يعتبر علما دينيا ولا وسيلة دينية ، وهو في حاجة إلى أن يتحرر من هذا التقديس ، هو في حاجة إلى أن يخضع للبحث والنقد والتحليل والشك والرفض والانكار ، لان هذه الاشياء كلما هي الاشياء الحصبة حقاً . واللغة العربية في حاجة إلى أن تتحلل من التقديس ، هي في حاجة الى أن تتحلل من التقديس ، هي في حاجة الى أن تخضع المادة لتجارب العلماء . يوم حاجة الى أن تخضع لعمل الباحثين كما تخضع المادة لتجارب العلماء . يوم يتحرر الادب من هذه التبعية ويوم تتحلل اللغة من هذا التقديس يستقيم الادب حقاً ويزهر حقاً ويؤتى ثمرا قيما لذيذا حقا . أتذكر القرون الوسطى حين لم يكن يباح للناس تشريح الجسم الانساني لانه كان مقدساً لا ينبغي أن يس بما يهينه ؟ ثم أتذكر ماذا كان تأثير ذلك في علوم الطب وفي فنون بس بما يهينه ؟ ثم أتذكر يوم أبيح للناس أن يدرسوا جسم الانسان بالتشريح ويخضعوه لهذا الدرس الدقيق ؟ أتذكر ماذا أحدث ذلك من الاثر بالتشريح ويخضعوه لهذا الدرس الدقيق ؟ أتذكر ماذا أحدث ذلك من الاثر التصوير والتمثيل استقامة صحيحة منتجة ؟ هذا بعينه شأن اللغة والادب: لن توجد العلوم اللغوية الادية ولن تستقيم فنون الادب إلا يوم تتحلل لن توجد العلوم اللغوية الادية ولن تستقيم فنون الادب إلا يوم تتحلل لن توجد العلوم اللغوية الادية ولن تستقيم فنون الادب إلا يوم تتحلل لن توجد العلوم اللغوية الادية ولن تستقيم فنون الادب إلا يوم تتحلل

اللغة والادب من التقديس ويباح لنا أن نخضعا للبحث كما تخضع المادة لتجارب العلماء. ولكن هذه الحرية التي نطلبها للادب لن تنال لانناشمناها، فنحن نستطيع أن تتمنى ، وماكان الامل وحده منتجاً ، وماكان يكنى أن تتمنى لتحقق أمانيك . إنما ننال هذه الحرية يوم نأخذها بأنفسنا لا ننتظر أن تمنحنا أياها سلطة ما ، فقد أراد الله أن تكون هذه الحرية حقاً للعلم ، وقد أرادالله أن تكون هذه الحرية حقاً للعلم ، وقد أرادالله أن تكون هذه الحرية وقال الدستوروالقانون .

فلتكن قاعدتنا اذن أن الادب ليس علماً من علوم الوسائل يدرس لفهم القرآن والحديث فقط، وانما هو علم يدرس لنفسه ويقصد به قبل كل شيء الى تذوق الجمال الفنى فيما يؤثر من الكلام.

الكناب الثاني

الجاهليوں لغتہر وأدبہرم تميد

وهذا نحو من البحث عن تاريخ الجاهلين ولغتهم وأدبهم جديد ، لم يألفه الناس عندنا من قبل ، وأكاد أثق بأن فريقاً منهم سيلقونه ساخطين عليه ، وبأن فريقاً آخر سيزورون عنه ازوراراً . ولكنى على سخط أولئك وازورار هؤلاء أريد أن أذيع هذا البحث ، أو بعبارة أصح أريد أن أقيده ، فقد أذعته قبل اليوم حين تحدّث به الى طلابى فى الجامعة . وليس سراً ما تتحدّث به الى أكثر من ما تتين .

ولقد اقتنعت بنتائج هذا البحث اقتناعاً ما أعرف أنى شعرث بمثله فى تلك المواقف المختلفة التى وقفتها من تاريخ الآدب العربى . وهذا الاقتناع القوى هو الذى يحملنى على تقييد هذا البحث ونشره فى هذه الفصول ، غير حافل بسخط الساخط ولا مكترث بازورار المزور . وأنا مطمئن الى أن هذا

البحث وإنأسخط قوماً وشق على آخرين، فسيرضى هذه الطائفة القليلة من المستنيرين الذين هم فى حقيقة الائمر عدة المستقبل وقوام النهضة الحديثة وذخر الادب الجديد.

ولقد تناول الناس منذ حين مسألة القديم والجديد، واشتد فيها اللجاج بينهم؛ وخيل الى بعضهم أنه يستطيع أن يقضى فيها بين المختصمين. ولكنى أعتقدأن المختصمين أنفسهم لم يتناولوا المسألة من جميع أطرافها، فهم لم يكادوا يتجاوزون فنون الآدب التى يتعاطاها الناس من نثر وشعر، والاساليب التي تصطنع في هذه الفنون والمعانى، والالفاظ التي يعتمد اليها الكاتب أو الشاعر حين يريد أن يتحدث الى الناس بعواطف نفسه أو نتائج عقله. ولكن للمسألة وجها آخر لا يتناول الفن الكتابي أوالشعرى، وانما يتناول البحث العلمي عن الأدب و تاريخ فنونه.

نحن بين اثنتين: إما أن نقبل في الآدب و تاريخه ماقال القدماء ، لانتناول ذلك من النقد إلا بهذا المقدار اليسير الذي لا يخلو منه كل بحث والذي يتيح لنا أن نقول : أخطأ الاصمعى أو أصاب ، ووفق أبو عبيدة أو لم يوفق ، واهتدى الكسائى أو ضل الطريق ، وإما أن نضع علم المتقدمين كله موضع البحث . لقد أنسيت ، فلست أريد أن أقول البحث ، وانما أريد أن أقول البحث ، أريد ألا نقبل شيئاً مما قال القدماء في الادب و تاريخه إلا بعد بحث الشك ، أريد ألا نقبل شيئاً مما قال القدماء في الادب و تاريخه إلا بعد بحث و تثبت إن لم ينتها الى اليقين فقد ينتهان الى الرجحان .

والفرق بين هذين المذهبين فى البحث عظيم ، فهو الفرق بين الايمان الذى يبعث على الاطمئنان والرضا ، والشك الذى يبعث على القلق والاضطراب وينتهى فى كثير من الاحيان الى الانكار والجحود . المذهب الاول يدع كلشىء حيث تركه القدماء لايناله بتغيير ولا تبديل ولا يمسه فى جملته و تفصيله الامساً رقيقاً . أما المذهب الثانى فيقلب العلم القديم رأساً على عقب . وأخشى ان لم

يمح أكثره أن يمحو منه شيئاً كثيراً .

ولندع هذا النحو من الكلام العام ولنوضح ما نريد أن نقوله بشيء من الأمثلة:

بين يدينا مسألة الشعر الجاهلي نريد أن ندرسها وننتهي فيهـــا الى الحق . فأما أنصار القديمفالطريق أمامهم واضحة معبَّدة ، والامرعليهم سهل يسير. أليس قد أجمعالقدماء من علماء الأمصار في العراق والشأم وفارس ومصر والاندلس على أن طائفة كثيرة من الشعراء قد عاشت قبل الاسلام وقالت كثيراً من الشعر ؟ أليس قد أجمع هؤلاء العلماء أنفسهم على أن لهؤلاء الشعراء أسهاء معروفة محفوظة مضبوطة يتناقلها الناس ولا يكادون يختلفون فها ؟ أليس قد أجمع هؤلاء العلماء على أن لهؤلاء الشعراء مقداراً من القصائد والمقطوعات حفظه عنهم رواتهم وتناقله عنهم الناس ،حتى جاءعصر التدوين فدون في الكتب وبتي منه ماشاء الله أن يبتي الى أيامنا ؟ واذا كان العلماء قد أجمعوا على هـذاكله فرووا لنا أسهاء الشعراء وضبطوها ونقلوا الينا آثار الشعراء وفسروها، فلم يبق إلا أن نأخذ عنهم ما قالوا راضين به مطمئنين اليه. فاذا لم يكن لا ُحدنا مدّ من أن يبحث وينقد ويحقق فهو يستطيع هذا دون أن يجاوز مذهب أنصار القديم . فالعلماء قداختلفوا في الرواية بعض الاختلاف وتفاوتوا فىالضبط بعض التفاوت . فلنوازن بينهم ولنرجح دواية على دواية ولنؤثر ضبطاً على ضبط، ولنقل: أصاب البصريون وأخطأ الكوفيون،أو وفق المبرّد ولم يو فق ثعلب. لنـذهب في الأرب وفنونه مذهب الفقهاء في الغقه بعد أن أغلق باب الاجتهاد : هذا مذهب أنصار القديم ، وهو المذهب الذائع في مصر ، وهو المذهب الرسمي أيضاً ، مضت عليه مدارس الحكومة وكتبها ومناهجها على مابينها من تفاوت واختلاف .

ولا ينبغي أن تخدعك هذه الالفاظ المستجدئة في الا دب، ولا هذا

النحو من التأليف الذي يقسم التاريخ الادبي الى عصور ، ويحاول أن يدخل فيه شيئاً من الترتيب والتنظيم ؛ فذلك كله عناية بالقشور والاشكال لا يمس اللباب ولا الموضوع . فمازال العرب ينقسمون الى بائدة وباقية ، والى عاربة ومستعربة . ومازال أولئك من جُرْهُم ، وهؤلاء من ولد إسهاعيل . ومازال امرؤ القيس صاحب و قفانبك . . . ، و طرفة صاحب و لخولة أطلال . . . ، وعرو بن كلثوم صاحب و ألا هبى . . . ، وما زال كلام العرب في جاهليها وإسلامها ينقسم الى شعر و نثر ، والنثر ينقسم الى مرسل ومسجوع ، الى آخر هذا الكلام الكثير الذي يفرغه أنصار القديم فيا يضعون من كتب وما يلقون على التلاميذ والطلاب من دروس .

هم لم يغيروا فى الادب شيئاً. وماكان لهم أن يغيروا فيه شيئاً وقد أخذوا أنفسهم بالاطمئنان الى ما قال القدماء وأغلقوا على أنفسهم فى الادب باب الاجتهادكما أغلقه الفقهاء فى الفقه والمتكلمون فى الكلام.

وأما أنصار الجديد ، فالطريق أمامهم معوجة ملتوية ، تقوم فيها عقاب لا تكاد تحصى . وهم لا يكادون يمضون إلا فى أناة وريث هما الى البطء أقرب منهما الى السرعة . ذلك أنهم لا يأخذون أنفسهم بايمان ولا اطمئنان أوهم لم يرزقوا هذا الايمان والاطمئنان . وقد خلق الله لهم عقولا تجد من الشك لذة وفى القلق والاضطراب رضا . وهم لا يريدون أن يخطوا فى تاريخ الأدب خطوة حتى يتبينوا موضعها ، وسواء عليهم وافقوا القدماء وأنصار القديم أم كان بينهم وبينهم أشد الخلاف .

ه لا يطمئون الى ما قال القدماء، وانما يلقونه بالتحفظ والشك .ولعل أشد مايملكهم الشك حين يجدون من القدماء ثقة واطمئناناً . هم يريدون أن يدرسوا مسألة الشعر الجاهلي فيتجاهلون إجماع القدماء على ما أجمعوا عليه، ويتساءلون : أهناك شعر جاهلي ؟ فان كان هناك شعر جاهلي فما السسل الى

معرفته ؟ وما هو ؟ وما مقداره ؟ وبم يمتاز من غيره ؟ ويمضون فى طائفة من الاسئلة يحتاج حلها الى روية وأناة والى جهود الجماعات العلمية لا الى جهود الافراد . هم لا يعرفون أن العرب ينقسمون الى باقية وبائدة، وعاربة ومستعربة ، ولا أن أولئك من جرهم ، وهؤلاء من ولد اسماعيل ، ولا أن أمرأ القيس وطرفة وابن كلثوم قالوا هذه المطولات ؛ ولكنهم يعرفون أن القدماء كانوا يرون ذلك ، ويريدون أن يتبينوا أكان القدماء مصيبين أم مخطئين ؟

والنتائج اللازمة لهـذا المذهب الذي يذهبه المجدّدون عظيمة جليلة الحظر، فهي الى الثورة الادبية أقرب منها الى كل شيء آخر. وحسبك أنهم يشكون فيما كان الناس يرونه يقيناً، وقـد يجحدون ما أجمع الناس على أنه حق لاشك فيه.

وليس حظ هذا المذهب منتها عند هذا الحد ، بل هو يجاوزه الى حدود أخرى أبعد منه مدى وأعظم أثراً ،فهم قد ينتهون الى تغيير التاريخ أوما اتفق الناس على أنه تاريخ. وهم ينتهون الى الشك فى اشياء لم يكن يباح الشك فها وهم بين اثنتين : إما أن يجحدوا أنفسهم ويجحدوا العلم وحقوقه فيريحوا ويستريحوا ؛ وإما أن يعرفوا لانفسهم محقها ويؤدوا للعلم واجبه ، فيتعرضوا لما ينبغى أن يتعرض له العلماء من الاذى ، ويحتملوا ما ينبغى أن يحتمله العلماء من سخط الساخطين .

ولستأزعم أنى من العلماء . ولست أتمدح بانى أحب أن أتعرض للاذى . وربما كان من الحق أنى أحب الحياة الهادئة المطمئنة وأريدان أتذوق لذات العيش فى دعة ورضا . ولكنى مع ذلك احب أن أفكر ، وأحب أن أبحث، وأحب أن أعلن الى الناس ماانتهى اليه بعد البحث والتفكير ؛ ولا أكره أن آخذ نصيبى من رضا الناس عنى أو سخطهم على حين أعلن اليهم ما يحبون أو

ما يكرهون . واذن فلا عتمدعلى الله ، ولاحد ثك به فى صراحة وأمانة وصدق، ولا تجنب فى صراحة وأمانة وصدق، ولا تجنب فى هذا الحديث هذه الطرق التى يسلكها المهرة من الكتاب ليدخلوا على الناس مالم يألفوا فى رفق واناة وشى. من الاحتياط كثير .

وأول شيء أفجؤك به في هذا الحديث هو انتي شككت في قيمة الآدب الجاهلي وألححت في الشك ، أوقل ألح على الشك ، فأخذت أبحث وافكر وأقرأ وأتدبر ، حتى انتهى بي هذا كله الى شيء إلا يكن يقيناً فهو قريب من اليقين . ذلك ان الكثرة المطلقة عا نسميه أدباً جاهلياً ليست من الجاهلية في شيء ، وأنما هي منتحلة بعد ظهور الاسلام ، فهي اسلامية تمثل حياة المسلمين وميولهم وأهواءهم أكثر عا تمثل حياة الجاهليين . وأكاد لاأشك في ان مايق من الأدب الجاهلي الصحيح قليل جداً لايمثل شيئاً ولا يدل على شيء ، ولا ينبغي الاعتبادعليه في استخراج الصورة الآدبية الصحيحة لهذا العصر الجاهلي وانا أقدر النتائج الخطرة لهذه النظرية ، ولكني مع ذلك لاأتردد في اثباتها واذاعتها ، ولا اضعف عن أن أعلن اليك والى غيرك من القرآء أن ما تقرؤه واذاعتها ، ولا اضعف عن أن أعلن اليك والى غيرك من القرآء أن ما تقرؤه على انه شعر امرىء القيس أو طرفه أو ابن كلثوم أوعنتره ليس من هؤلاء الناس في شيء ، وانما هو انتحال الرواة أو اختلاق الاعراب أو صنعة النحاة أو تكلف القصاص أو اختراع المفسرين والمحدثين والمتكلمين .

وأنا أزعم مع هذا كله أن العصر الجاهلي القريب من الاسلام لم يضع، وأنا فستطيع أن نتصوره تصوراً واضحا قوياً صحيحاً. ولكن بشرط ألا نعتمد على الشعر ، بل على القرآن من ناحية ، والتاريخ والاساطير من ناحية أخرى. وستسألني : كيف انتهى في البحث إلى هذه النظرية الخطرة ؟ ولستأكره أن أجيبك على هذا السؤال ، بل أنا لا أكتب ما أكتب الالا جيبك عليه ولا بحل أن أجيبك عليه اجابة مقنعة يجب أن أتحدث اليك في طائفة مختلفة من المسائل تنتهى كلها الى نتيجة من المسائل تنتهى كلها الى نتيجة

واحدة هي هذه النظرية التي ذكرتها منذ حين . يجب أن أحدثك عن الحياة السياسية الداخلية للائمة العربية بعدظهور الاسلام ووقوف حركة الفتح، وما بين هذه الحياة وبين الأدب من صلة. ويجب أن أحدثك عن حال أولئك الناس الذين غلبوا على أمرهم بعد الفتح في بلاد الفرس وفي الشأم والجزيرة والعراق ومصر، وما بين هذه الحال وبين لغةالعرب وآدابهم منصلة .ويجب أن أحدثك عن نشأة العلوم الدينية واللغوية وما بينها وبين اللغة والأدب من صلة . ثم يجب أن أحدثك عن اليهود في بلاد العرب قبل الاسلام وبعده، وما بين الهود هؤلاء وبين الأدب العربي من صلة . وبجب أن أحدثك بعد هذا عن المسيحية وماكان لها من الانتشار في بلاد العرب قبل الاسلام وما أحدثت من تأثير في حياة العرب العقليةوالاجتماعية والاقتصادية والأدبية ، وما بين هـذاكله وبين الآدب العربي والشعر العربي من صلة . ثم يجب أن أحدثك عنمؤثرات سياسية خارجية عملت فيحياة العرب قبل الاسلام وكان لها أثر قوى جداً في الأدب العربي الجاهلي وفي الأدب العربي الذي انتحل وأضف الى الجاهليين . وهذه المباحث التي أشرت اليها ستنتهي كلما الى تلك النظرية التي قدمتها: وهي أن الكثرة المطلقة عانسميه الأدب الجاهلي ليست. من الجاهلة في شي. .

ولكنى مع ذلك لن أقف عند هذه المباحث؛ لأنى لم أقف عندها فيما يبنى وبين نفسى بلجاوزتها.وأريد أن أجاوزها معك الى نحوآخر من البحث أظنه أقوى دلالة وأنهض حجة من المباحث الماضية كلها، ذلك هو البحث الفنى واللغوى. فسينتهى بنا هذا البحث الى أن هذا الشعر الذي ينسب الى امرى القيس أو الى الاعشى أو الى غيرهما من الشعراء الجاهليين لا يمكن من الوجهة اللغوية والفنية أن يكون لهؤلاء الشعراء، ولا أن يكون قد قيل من البحث الى نتيجة غريبة ،

وهى أنه لا ينبغى ان يستشهد بهذا الشعر على تفسير القرآن و تأويل الحديث، وانما ينبغى أن يشتشهد بالقرآن والحديث على تفسير هذا الشعر و تأويله، أريد أن أقول إن هذه الأشعار لا تثبت شيئاً ولا تدل على شي. ولا ينبغى أن تتخذ وسيلة الىما اتخذت اليه من علم بالقرآر والحديث. فهى إنما تكلفت واخترعت اختراعا ليستشهد بها العلماء على ما كانوا يريدون أن يستشهدوا عليه.

فاذا انتهينا من هـذه الطرق كلها إلى غاية واحدة هى هـذه النظرية التى قدمتها ، فسنجتهـد فى أن نبحث عما يمكن أن يكون أدباً جاهايـاً حقاً . وأنا أعترف منذالآن بأن هذا البحث عسير كل العسر ، وبأنى أشك شكا شديداً فى أنه قد ينتهى بنا إلى نتيجة مرضية . ومع ذلك فسنحاوله .

٢ — منهج البحث

أحب أن أكون واضحاً جلياً وأن أقول الناس ما أريد أن أقول دون أب أضطرهم إلى أن يتأولوا ويتمحلوا ويذهبوا مذاهب مختلفة فى النقد والتفسين والكشف عن الأعراض التى أرمى الها . أريد أن أريح الناس من هذا اللون من ألوان التعب . وأن أريح نفسى من الرد والدفع والمناقشة فيها لا يحتاج إلى مناقشة . أريد أن أقول إنى سأسلك فى هذا النحو من البحث مسلك المحدثين من أصحاب العلم والفلسفة فيها يتناول من العلم والفلسفة . أريد أن أصطنع فى الأدب هذا المنهج الفلسفى الذى استحدثه « ديكارت ، البحث عن حقائق الأشياء فى أول هذا العصر الحديث . والناس جميعا يعلمون أن القاعدة الأساسية لهذا المنهج هى أن يتجر دالباحث من كل شى اكان يعلمه من قبل ، وأن يستقبل موضوع بحثه خالى الذهن عما قيل في في في أن يتجر دالباحث من كل شى الناس جميعاً يعلمون أن هذا المعمون أن هذا المنهج هى أن يتجر دالباحث من كل شى الناس جميعاً يعلمون أن هذا المنه من قبل ، وأن يستقبل موضوع بحثه خالى الذهن عما قيل فيه خلواً تاماً . والناس جميعاً يعلمون أن هذا

المنهج الذى سخط عليه أنصار القديم فى الدين والفلسفة يوم ظهر، قد كان من أخصب المناهج وأقواها وأحسنها أثراً ، وأنه قد جددالعلم والفلسفة تجديداً ، وأنه قدغير مذاهب الأدباء فى أدبهم والفنانين فى فنونهم ، وأنه هو الطابع الذى يمتاز به هذا العصر الحديث .

فلنصطنع هـذا المنهج حين نريد أن نتناول أدبنا العربى القديم و تاريخه بالبحث والاستقصاء، ولنستقبل هذا الأدب و تاريخه وقد برأنا أنفسنا من كل ما قيل فيها من قبل وخلصنا من كل هذه الأغلال الكثيرة الثقيلة التي تأخذ أيدينا وأرجلنا ورءوسنا فتحول ببننا وبين الحركة الجسمية الحرة، وتحول بننا وبين الحركة الجسمية الحرة، وتحول بننا وبين الحركة العقلية الحرة أيضاً.

نعم ! يجب حين نستقبل البحث عن الآدب العربى و تاريخه أن ننسى عو اطفنا القومية وكل ما يتصل بها ، وأن ننسى عو اطفنا الدينية وكل ما يتصل بها ، وأن ننسى ما يضاد هذه العو اطف القومية و الدينية ؛ يجب ألا نتقيد بشى و ولا نذعن لشى و إلا مناهج البحث العلمى الصحيح ، ذلك أنا إذا لم ننس هذه العو اطف وما يتصل بها فسنضطر إلى المحاباة و إرضاء العو اطف، وسنغل عقولنا بما يلائمها، وهل فعل القدماء غير هذا ؟ كان القدماء عربا يتعصبون العرب، فلم يبرأ علمهم من عربا يتعصبون العرب، فلم يبرأ علمهم من الفساد ، لأن المتعصبين العرب غلوا فى تمجيدهم و إكبارهم فأسر فوا على أنفسهم وعلى العلم ؛ ولأن المتعصبين على العرب غلوا فى تحقيرهم و إصغارهم فأسر فوا على أنفسهم وعلى العلم ؛ ولأن المتعصبين على العرب غلوا فى تحقيرهم و إصغارهم فأسر فوا على أنفسهم وعلى العلم أيضاً .

كان القدماء مسلمين مخلصين فى حب الاسلام ، فأخضعوا كل شىء لهذا الاسلام وحبهم إياه ، ولم يعرضوا لمبحث علمى ولا لفصل من فصول الآدب أو لون من ألوان الفن إلا من حيث إنه يؤيد الاسلام ويعزه ويعلى كلمته ، فما لاءم مذهبهم هذا أخذوه ، وما نافره انصرفوا عنه انصرافاً . أو كان القدماء غير

مسلمين: يهوداً أو نصارى أو بجوساً أو ملحدين أو مسلمين في قلوبهم مرض وفي نفوسهم زيغ ، فتأثروا في حياتهم بمثل ما تأثر به المسلمون الصادقون: تعصبوا على الاسلام ونحوا في بحثهم نحوالغض منه والتصغير من شأنه ، فظلموا أنفسهم وظلموا الاسلام وأفسدوا العلم وجنوا على الاجيال المقبلة. ولو أن القدماء استطاعوا أن يفر قوا بين عقولهم وقلوبهم وأن يتناولوا العلم على نحو ما تناوله المحدثون لا يتأثرون في ذلك بقومية ولا عصيية ولا ما يتصل بهذا كله من الاهواء . لتركوا لنا أدبا غير الادب الذي نجده بين أيدينا ، ولاراحونا من هذا العناء الذي تتكلفه الآن ، ولكن هذه طبيعة الانسان في شيء . فلو أن الفلاسفة ذهبوا في الفلسفة مذهب و ديكارت ، منذ العصور شيء . فلو أن الفلاسفة ذهبوا في الفلسفة مذهب و ديكارت ، منذ العصور الأولى مذهب و سينيوبوس ، المؤرخين ذهبوا في كتابة التاريخ منذ العصور الأولى مذهب و سينيوبوس ، المؤرخين ذهبوا في كتابة التاريخ منذ العصور الأولى مذهب و سينيوبوس ، الما احتاج و سينيوبوس ، إلى أن يستحدث منهجه في التاريخ . و بعبارة أدنى الى الايجاز : لو أن الانسان خلق كاملا لما احتاج إلى أن يطمع في الكمال .

فلندع لوم القدماء على ما تأثروا به فى حياتهم العلمية بما أفسد عليهم العلم. ولنجتهد فى ألا نتأثركما تأثروا ، وفى ألا نفسد العلم كما أفسدوه . ولنجتهد فى أن ندرس الأدب العربى غير حافلين بتمجيد العرب أو الغض منهم ، ولا معنيين بالملاءمة بينه وبين نتائج البحث العلمى والأدبى ، ولا وجلين حين ينتهى بنا هذا البحث إلى ما تأباه القومية أو تنفر منه الاهواء السياسية أو تكرهه العاطفة الدينية . فان نحن حررنا أنفسنا إلى هذا الحد فليس من شك فى أننا سنصل ببحثنا العلمى إلى نتائج لم يصل إلى مثلها القدماء . وليس من شك فى أننا سنلتى أصدقاء سواء اتفقنا فى الرأى أو اختلفنا فيه ، فهاكان اختلاف الرأى فى العلم سبباً من أسباب البغض ؛ إنما الأهواء والعواطف هى التى تنتهى الرأى فالعلم سبباً من أسباب البغض ؛ إنما الأهواء والعواطف هى التى تنتهى

بالناس إلى مايفسد عليهم الحياة من البغض والعداء.

فأنت ترى أن منهج ، ديكارت ، هذا ليس خصباً فى العملم والفلسفة والأدب فحسب ، وإنما هو خصب فى الآخلاق والحياة الاجتماعية أيضا . وأنت ترى أنالآخذ بهذا المنهج ليس حتما على الذين يدرسون العلم ويكتبون فيه وحدهم ، بل هو حتم على الذين يقرأون أيضا . وأنت ترى أنى غير مسرف حين أطلب منذ الآن إلى الذين لا يستطيعون أن يبرأوا من القديم ويخلصوا من أغلال العواطف والأهواء حين يقرأون العلم أو يكتبون فيه ألا يقرأوا هذه الفصول ، فلن تفيدهم قراءتها إلا أن يكونوا أحراراً حقاً

س مرآة الحياة الجاهلية يجب أن تلتمس في القرآن لا في الادب الجاهلي

على أبى أحب أن يطمئن الذين يكلفون بالأدب العربى القديم ويشفقون عليه ويحدون شيئاً من اللذة فى أن يعتقدوا أن هناك أدباً جاهلياً يمثل حياة جاهلية انقضى عصرها بظهور الاسلام ، فلن يمحو هذا الكتاب ما يعتقدون ولن يقطع السبيل بينهم وبين هذه الحياة الجاهلية يدرسونها ويجدون في درسها ما يبتغون من لذة علية وفنية ، بل أنا أذهب إلى أبعد من هذا ، فأزيم أنى سأستكشف لهم طريقاً جديدة واضحة قصيرة سهلة يصلون منها إلى هذه الحياة الجاهلية ، أو بعبارة أصح : يصلون منها إلى حياة جاهلية لم يعرفوها، إلى حياة جاهلية قيمة مشرقة بمتعة مخالفة كل المخالفة لهذه الحياة التي يجدونها في المطولات وغيرها مما ينسب إلى الشعراء الجاهليين . ذلك أنى لا أنكر الحياة الجاهلية وإنما أنكر أن يمثلها هذا الأدب الذي يسمونه الأدب الجاهلي . فإذا أردت وزهير وقس بن ساعدة وأكثم بن صيني لأنى لا أثق بما ينسب اليهم ، وإنما وزهير وقس بن ساعدة وأكثم بن صيني لأنى لا أثق بما ينسب اليهم ، وإنما

أسلك اليها طريقاً أخرى، وأدرسها في نص لا سبيل إلى الشك في صحته، أدرسها في القرآن . فالقرآن أصدق مرآة للعصر الجاهلي، ونص القرآن ثابث لا سبيل إلى الشكفيه . أدرسها في القرآن، وأدرسها في شعره ولا الشعر المالذين عاصروا الذي وجادلوه، وفي شعر الشعراء الآخرين الذين جاء وابعده ولم تكن نفوسهم قد طابت عن الآراء والحياة التي ألفها آباؤهم قبل ظهور الاسلام . بل أدرسها في الشعر الاموى نفسه ، فلست أعرف أمة من الامم القديمة استمسكت بمذهب المحافظة في الادب ولم تجدد فيه إلا بمقدار كالامة العربية . فحياة العرب الجاهليين ظاهرة في شعر الفرزدق وجرير وذي الرمة والاخطل والراعي أكثر من ظهورها في هذا الشعر الذي ينسب إلى طرقة وعنرة و بشر بن أبي خازم .

الناس قد أعجبوا بالقرآن أصدق مرآة للحياة الجاهلية . وهذه القضية غريبة حين السمعها ، ولكنها بديهية حين تفكر فيها قليلا فليس من اليسير أن نفهم أن الناس قد أعجبوا بالقرآن حين تليت عليهم آياته إلا أن تكون بينهم وبينه صلة هي هذه الصلة التي توجد بين الآثر الفي البديع وبين الذين يعجبون به حين يسمعونه أو ينظرون اليه . وليس من اليسير أن نفهم أن العرب قدقاوموا القرآن وناهضوه و جادلوا الني فيه إلا أن يكونوا قد فهموه و وقفوا على أسراره ودقائقه . وليس من الممكن أن نصدق أن القرآن كان جديدا كله على العرب . فلو كان كذلك لما فهموه و لا وعوه ، و لا آمن به بعضهم و لا ناهضه و جادل فيه بعضهم الآخر . إنما كان القرآن جديداً في أسلوبه ، جديداً في أسلوبه ، جديداً في يدعو اليه ، جديداً في مشرع للناس من دين وقانون . ولكنه كان كتاباً عربياً ؛ لغته هي اللغة العربية الآدية التي كان يصطنعها الناس في عصره ، أي عربياً ؛ لغته هي اللغة العربية الآدية التي كان يصطنعها الناس في عصره ، أي في العصر الجاهلي. وفي القرآن رد على الوثنيين فيها كانوا يعتقدون من الوثنية و فيه رد على اليهود و فيه رد على النصارى ، وفيه رد على الصابئة والمجوس .

وهولايرد على بهود فلسطين ، ولا على نصارى الروم؛ وبمحوس الفرس، وصابئة الجزيرة وحدهم ، وإنما يرد على فرق من العرب كانت تمثلهم فى البلادالعربية نفسها . ولولا ذلك لماكانت له قيمة ولا خطر ، ولما حفل به أحد من أولئك الذين عارضوه وأيدوه ، وضحوا فى سبيل تأييده ومعارضته بالأمو الوالحياة .

أفترى أحداً يحفل بي لو أني أخذت أهاجم البوذية أو غيرها من هذه الديانات التي لا يدينها أحد في مصر ؟ ولكنني أغيظ النصاري حين أهاجم النصرانية ، وأهيج اليهود حين أهاجم اليهودية، وأحفظ المسلمين حين أهاجم الاسلام . وأنا لا أكاد أعرض لواحد من هذه الأديان حتى أجد مقاومةً الأفراد ثم الجماعات ، ثم مقاومة الدولة نفسها تمثلها النيابة والقضاء. ذلك لأنى أهاجم ديانات ممثلة فى مصر يؤمن بها المصريون وتحميها الدولة المصرية . وكذلك كانت الحال حين ظهر الاسلام:هاجم الوثنية فعارضه الوثنيون،وهاجم اليهودية فعارضه اليهود ، وهاجم النصرانية فعارضهالنصارى. ولم تكن هذهُ المعارضةهينة ولا لينة، وإنما كانت تقدّر بمقدار ما كان لاهلها من قوّة ومنعة وبأس فى الحياة الاجتماعية والسياسية. أما وثنية قريش فقد أخرجت النيمن مكة ونصبت له الحرب واضطرت أصحابه إلى الهجرة . وأمام ودية اليهو دفقد ألبت عليه وجاهدته جهاداً عقليا وجدلياً، ثم انتهت إلى الحرب والقتال . وأما نصرانية النصارى فلم تكن معارضها للاسلام إبان حياة الني قوية قوة المعارضة الوثنية واليهودية . لماذا ؟ لأن البيئة التي ظهر فيهــا النبي لم تكن بيئــة نصرانية. إنما كانت وثنية في مكه، يهودية في المدينة ولو ظهر النبي في الحيرة أوفي نَجْرُ ان للتي من نصارى ها تين المدينتين مثل ما لتي من مشركي مكة ويهو د المدينة. وفيالحق أنالاسلاملم يكد يظهرعلي مشركي الحجاز ويهوده حتى استحال الجهاد بينه وبين النصاري من جدال ونضال بالحجة إلى اصطدام مسلح ،أدرك النبي أوله وانتهى به الخلفاء إلى أقصى حدوده .

فأنت ترى أن القرآن حين يتحدث عن الوثنيين واليهود والنصارى وغيرهم من أصحاب النحل والدياناب إنما يتحدث عن العرب وعن نحل وديانات ألفها العرب. فهو يبطل منها ما يبطل، ويؤيد منها ما يؤيد. وهو يلتى فى ذلك من المعارضة والتأييد بمقدار ما لهذه النحل والديانات من السلطان على نفوس الناس. وإذن فما أبعد الفرق بين نتيجة البحث عن الحياة الجاهلية فى هذا الأدب الذي يضاف إلى الجاهليين والبحث عنها فى القرآن!

فأما هذا الشعر الذى يضاف إلى الجاهلين فيظهر لنا حياة غامضة جافة بريئة أو كالبريئة من الشعور الدينيالقوى والعاطفة الدينية المتسلطة على النفس والمسيطرة على الحياة العملية ، وإلا فأين تجد شيئاً من هذا في شعر امرى القيس أو طرفة أو عنترة ! أو ليس عجيباً أن يعجز الشعر الجاهلي كله عن تصوير الحياة الدينية للجاهلين !

وأما القرآن فيمثل لنا شيئاً آخر، يمثل لناحياة دينية قوية تدعو أهلهاإلى أن يجادلوا عنها ما وسعهم الجدال. فاذا رأوا أنه قد أصبح قليل الغناء لجأوا إلى الكيد، ثم إلى الاضطهاد، ثم إلى إعلان الحرب التي لا تبقى ولا تذر. أفتظن أن قريشاً كانت تكيد لابنائها و تضطهدهم و تذيقهم ألوان العذاب ثم تخرجهم من ديارهم ثم تنصب لهم الحرب و تضحى في سيلها بثر و تهاوقوتها وحياتها لو لم يكن لهامن الدين إلا ما يمثله هذا الشعر الذي يضاف إلى الجاهلين؟ كلا اكانت قريش متدينة قوية الإيمان بدينها ، ولهذا الدين وللإيمان بهذا الدين جاهدت ما جاهدت وضحت ما ضحت. وقل مثل ذلك في اليهود ؛ وقل مثله في غير أولئك وهؤلاء من العرب الذين جاهدوا الذي عن دينهم .

فالقرآن إذن أصدق تمثيلا للحياة الدينية عند العرب من هذا الشعرالذى يسمونه الجاهلي. ولكن القرآن لا يمثل الحياة الدينية وحدها؛ وإنما يمثل شيئاً آخر غيرها لا نجده في هذا الشعر الجاهلي، يمثل حياة عقلية قوية، يمثل قدرة

على الجدال والحصام أنفق القرآن فى جهادها حظاً عظيما . أليس القرآن قد وصف أولئك الذين كانوا يجادلون النبى بقوة الجدال والقدرة على الحصام والشدة فى المحاورة! وفيم كانوا يجادلون ويخاصمون ويحاورون ؟ فى الدين وفيما يتصل بالدين من هذه المسائل المعضلة التى ينفق الفلاسفة فيها حياتهم دون أن يوفقوا إلى حلها: فى البعث، فى الحلق، فى المكان الاتصال بين الله والناس، فى المعجزة وما إلى ذلك.

أفتظن قوما يجادلون فى هذه الأشياء جدالاً يصفه القرآن بالقوة ويشهد لأصحابه بالمهارة، أفتظن هؤلاء القوم من الجهل والغباوة والغلظة والحشونة بحيث يمثلهم لنا هذا الشعر الذى يضاف الى الجاهليين اكلا الم يكونوا جهالا ولا أغبيا. ولا غلاظا ولا أصحاب حياة خشنة جافية ؛ و إنما كانوا أصحاب علم وذكاء وأصحاب عواطف رقيقة وعيش فيه لين ونعمة .

وهنا يجب أن نحتاط، فلم يكن العسرب كلهم كذلك، ولا يمثلهم القرآن كلهم كذلك؛ و إنماكانوا كغيرهم من الأمم القديمة وككثير من الامم الحديثة منقسمين الى طبقتين : طبقة المستنيرين الذين يمتازون بالثروة والجاه والذكاء والعلم؛ وطبقة العامة الذين لا يكاد يكون لهم من هذا كله حظ.

القرآن شاهد بهذا . أليس يحدثنا عن أولئك المستضعفين الذين كفروا طاعة لسادتهم وزعمائهم لا جهاداً فى الرأى ولا اقتناعاً بالحق ، والذين سيقولون يوم يسألون : « رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَصَلُّونَا السَّبِيلا » . بيقولون يوم يسألون : « رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَصَلُّونَا السَّبِيلا » . بلي ! والقرآن يحدثنا عن جفوة الاعراب وغلظتهم وإمعانهم فى الكفر والنفاق وقلة حظهم من العاطفة الرقيقة التي تحمل على الايمان والتدين . أليس هو الذي يقول : « الأعْرَابُ أَشَنَدُ كُفْرًا و نِفَاقًا وأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا بُدُودَ مَا أَنْزَلَ الله » . أليس قد شرع للنبي أرف يتألف قلوب الاعراب بالمال ! بلي . فالقرآن إذن يمثل الامة العربية على أنها كانت كغيرها من الام بالمال ! بلي . فالقرآن إذن يمثل الامة العربية على أنها كانت كغيرها من الام

القديمة ، فيها الممتازون المستنيرون الذين كان النبي يجادلهم ويجاهدهم ، وفيها العامة الذين لم يكن لهم حظ من استنارة والمتياز والذين كانوا موضوع النزاع بين النبي وخصومه والذين كان يتألفهم النبي بالمال أحيانا .

والقرآن لا يمثل الأمة العربية متدينة مستنيرة فحسب، بل هو يعطينا منها صورة أخرى يدهش لها الذين تعودوا أن يعتمدوا على هذا الشعر الجاهلى فى درس الحياة العربية قبل الاسلام ، فهم يعتقدون أن العرب كانوا قبل الاسلام أمة معتزلة تعيش فى صحراتها لا تعرف العالم الخارجى ولا يعرفها العمالم الخارجى، وهم يبنون على هذا قضايا ونظريات، فهم يقولون إن الشعر الجاهلي لم يتأثر بهذه المؤثرات الخارجية التي أثرت فى الشعر الاسلامى: لم يتأثر بحضارة الفرس والروم. وأنى له ذلك القدكان يقال فى صحراء لاصلة بينها وبين الأمم المتحضرة. كلا القرآن بحدثنا بشى، غير هذا، القرآن يحدثنا بأن العرب كانوا على اتصال بمن حولهم من الأمم بل كانوا على اتصال قوى قسمهم أحزابا وفرقهم شيعا. أليس القرآن يحدثنا عن الروم وماكان بينهم وبين الفرس من حرب انقسمت فيها العرب الى حزبين مختلفين : حزب يشايع أولئك، وحزب بناصر هؤلاء الليس فى القرآن سورة تسمى سورة يشايع أولئك، وحزب بناصر هؤلاء الميس فى القرآن سورة تسمى سورة الروم و تبتدى بهذه الآيات : « الم غُلِبَتِ الرُّومُ في أَذَى الأَرْض وَهُم مِنْ يَشَاهُ مَنْ يَشَاهُ مَنْ يَشَاهُ مَنْ يَشَاهُ وَمْنُ بَعْدُ وَيَوْمَسْدُ وَمَوْمُ الله يَنْصُرُ مَنْ يَشَاهُ مَنْ مَنْ الله وَمِنْ بَعْدُ ويَوْمَسْدُ مَنْ يَشَاهُ مَنْ الله وَمْ في أَدَى الْأَرْض وَهُم مِنْ يَشَاهُ مَنْ الله وَمْنُ بَعْدُ ويَوْمَسْدُ ويَوْمَسْدُ مَنْ الله عَلَيْهِ الله وَمْنُ بَعْدُ ويَوْمَسْدُ ويَوْمُ مَنْ يَشَاهُ مَنْ يَشَاهُ مَنْ مَنْ بَعْدُ ويَوْمَسْدُ ويَوْمَسْدُ مَنْ يَشَاهُ مَنْ مَنْ يَشَاهُ مَا مَنْ يَعْدَى المَنْ يَسْعُ مِنْ يَشْهُ مَنْ يَشَاهُ مَا يَعْدَى المَنْ يَعْدُ ويَوْمُ مَنْ يَشَاهُ مَا يَحْدَى الله ويَقْمَ مِنْ يَشْهُ مَنْ وَمْ يَنْ يَشْهُ وَمْ يَنْ يَشْهُ وَمَنْ يَشْهُ مُنْ يَشْهُ مَنْ يَعْدُ ويَوْمُ الله يَنْ يَشْهُ مُنْ يَشَاهُ مَا يَسْ يَعْدُ ويَوْمُ المُنْ يَعْدُ ويَوْمُ يَشْهُ مَنْ يَشْهُ مَنْ يَشْهُ مَنْ يَعْدُ ويَوْمُ يَنْ يَعْدُ ويَوْمُ يَنْ يَعْدُ ويَوْمُ يَنْ يَسْهُ يَعْدُ ويَوْمُ يَعْدُ ويَوْمُ يَعْدُ ويَوْمُ يَعْدُ ويَوْمُ يَعْدُ ويَوْمُ يَعْدُ ويَدْمُ يَعْدُ ويَعْ يَعْدُ ويَعْ يَعْدُ ويَعْ يَعْدُ ويَوْمُ يَعْدُ ويَعْ يَعْدُ ويَعْمُ يَعْدُ ويَعْمُ يَعْدُ

لم يكن العرب إذن كما يظن أصحاب هـذا الشعر الجاهلي معتزلين، فأنت ترى أن القرآن يصف عنايتهم بسياسة الفرس والروم. وهو يصف اتصالهم الاقتصادي بغيرهم من الامم في السورة المعروفة: « لا يلاَف قُرَيْشٍ إبلاَ فِهِمْ رَحْلةَ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ، وكانت إحدى هاتين الرحلتين الى الشأم حيث الروم،

والآخرى الى اليمن حيث الحبشة أو الفرس.

وسيرة الني تحدثنا أن العربتجاوزوا بوغازباب المندب الى بلادالحبشة. أَلَمْ يَهَاجِرُ المُهَاجِرُونَ الأُولُونَ الى هذه البلاد ! وهذه السيرة نفسها تحدثنا بأنهم تجاوزوا الحيرة الى بلاد الفرس، وبأنهم تجاوزوا الشأم وفلسطين الى مصر.فلم يكونوا اذنمعتزلين ، ولم يكونوا اذنبنجوةمن تأثيرالفرس والروم والحبش والهند وغيرهم من الامم المجاورة لهم. لم يكونوا على غير دين، ولم يكونواجهالاولا غلاظاً ، ولم يكونوافي عزلة سياسية أواقتصادية بالقياس الى الائمم الاخرى ،كذلك يمثلهم القرآن . بل هو يمثل من حياتهم وجهاً آخر ليس أقل خطراً من هذه الأوجه التي أشرنا اليها آنفاً . وقد تعود الباحثون عن حياة الأمم القديمة والحديثة أن يختصوه بحظ عظيم من العناية ، لأنهم يرون فيه قوام الحياة الاجتماعية كلما ، ذلك هو هذا الوجه الذي يمس حياة العرب الاقتصادية الداخلية والذى يظهر لنا هـذه الصلة بين طبقاتهم وطوائفهم ؛ فأنت تستطيع أن تقرأ امرأ القيسكله وغير امرى. القيس وأنت تستطيع أن تقرأ هذا الأدب الجاهلي كلهدون أن تظفر بشيء ذي غناء يمثل لك حياة العرب الاقتصادية فيما بينهم وبين أنفسهم . فـكما أنك عرفت من القرآنوحده ان قدكانت للعرب حياةتجارية خارجية وصلت بينهموبين الامم الاجنبية فستعرف من القرآن ، ومنالقرآنوحده ، ان قدكانتاللعرب فيما بينهم وبين أنفسهم حياة اقتصادية سيئة وقت ظهور النبي ، لعل سوءها كان من الأشياء التي حبب الاسلام الى قلوب ناس كثيرين منهــم. فقد رأيت منذ حين أرب القرآن يقسم العرب الى مستنيرين متازين من ناحية ، وإلى جهَّال مستضعفين من ناحية أخرى، وقدراً يت أن هؤلاء الجهال المستضعفين كانوا موضوع الخصـومة والنزاع بين النبي وأعدائه . وأنت إذا قرأت القرآن رأيت أنه يقسم العرب إلى فريقين آخرين : فريق الاغنياء

المستأثرين بالثروة المسرفين في الربا، وفريق الفقراء المعدمين أو الذين ليسلمم من الثروة ما يمكنهم من أن يقاوموا هؤلاء المرابين أو يستغنوا عنهم. وقد وقف الاسلام في صراحة وحزم وقوة إلى جانب هؤلاء الفقراء المستضعفين وناضل عنهم وذاد خصومهم والمسرفين في ظلمهم، وسلك في هذا النضال والذياد مسالك مختلفة، سلك فيها مسلك القوة والعنف حين حرم الربا وألح في تحريمه، ومثل الذين يأكلون الربا بالذين يتخبطهم الشيطان من المس، وأمر الذين آمنوا أن يتقوا الله وينروا ما بقي من الربا، وآذنهم بحرب من الله ورسوله ان لم يفعلوا. وسلك فيها مسلك اللين والرفق حين أمر بالصدقة وأوصى الأغنياء بالفقراء، وضرب هذه الأمثال البينات يرغب بها أصحاب الأموال في البر بالفقراء والعطف عليهم، وجعل الصدقة قرضاً يقدمه صاحبها إلى الله على أن يرد إليه مضاعفاً يوم القيامة، وسلك فيها مسلكا بين بين فيه حزم وشدة وفيه لين ورفق حين شرع الزكاة على أنها تطهير للاغنياء وسد لحاجة الفقراء.

أفتظن أن القرآن كان يعنى هذه العناية كلها بتحريم الربا والحث على الصدقة وفرض الزكاة لو لم تكن حياة العرب الاقتصادية الداخلية من الفساد والاضطراب بحيث تدعو الى ذلك . فالتمس لى هذا أو شيئاً كهذا فى الأدب الجاهلى، وحدثنى أين تجد فى هذا الأدب شعره ونثره ما يصورلك نضالا ما بين الأغنياء والفقراء . ومع ذلك فها هذا الأدب الذى لا يمثل فقر الفقير وما يحمل صاحبه من ضر وما يعرضه لهمن أذى، والذى لا يمثل طغيان الغنى واسرافه فى الظلم والبطش وامتصاص دماء المعدمين . ألم يكن بين هؤلاء العرب البائسين من انطلق لسانه مرة بالشكوى من هذه الحياة السيئة المذكرة ؟ ألم يكن من هؤلاء العرب المسرفين فى الظلم من انطلق لسانه مرة بما يمثل كبرياءه و تسلطه على هؤلاء العرب المبائسين ؟ ثم لا يمثل القرآن هذه الناحية وحدها من الحياة الاقتصادية على هؤلاء البائسين ؟ ثم لا يمثل القرآن هذه الناحية وحدها من الحياة الاقتصادية

الداخلية وانما يمثل ناحية أخرى أقوم وأعظم خطراً منها : يمثل هذه الناحية التي كنا ننتظر أن يمثلها الشعر لأنها خليقة به وتكاد تكون موقوفة عليه ، نريد هذهالناحيةالنفسيةالخالصة ، هذهالناحية التي تظهرِ لنا الصلة بينالعر بي والمال، هذه الناحية التي إن فكرنا فيها قليلًا لم نلبث أن نتساءل عن هذا الشعر الجاهلي أصادق هو أم كاذب، فالشعر الجاهلي يمثل لنا العرب أجواداً كراماً مهينين للاموال مسرفين فيازدرائها ؛ ولكن في القرآن الحاحا في ذم البخل والحاحا في ذم الطمع، فقد كان البخل و الطمع اذن من آفات الحياة الاقتصادية و الاجتماعية فى الجاهليــة . ويكنى أن تقرأ هذه الآيات الني يأمر فيها القرآن برعاية اليديم وينهى عن الاسراف فيماله وعنظله والبغي عليه، ويكفي أن تقرأ هذه الآية: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِى بُطُونِهِمْ نَاراً وَسَيَصْلَوْنَ سَعيراً ، لتشعر شعوراً قوياً بأن العرب في الجاهلية لم يكونواكما يمثلهم هـذا الشَعرأجواداً متلفين للمال مهينين لكرامته وانماكان منهم الجواد والبخيل وكان منهم المتلاف والحريص وكان منهم من يزدرىالمال ومنهممن يزدرىالفضيلة والعاطفة في سبيل جمعه وتحصيله. وفي الحق أن العرب كانو اكذلك. وفي الحقأن هذا ملائم كل الملائمة لما يمثله القرآن من حياة العرب المتحضرين في مكة والمدينة ، فقد كانت التجارة قوام الحياة في هاتين الحاضر تين. ومن ذكر التجارة في الأمم القديمة فهو مضطر إلى أن يذكر معها الرباوالبخل والطمع والظلم وهذهالنقائص الفردية والاجتماعية التي تتصل بحب المال وجمعه والتي لا يظهر الأدبالجاهلي منهاشيئاً. ويدل القرآن دلالة لاتقبلالشك على أنها كانت ممثلة في مكة والمدينة والطائف كما كانت ممثلة قبل ذلك في أثينا وروما وقرطاجنة ، بل يدل القرآن على أكثر من هذا ، يدل على أن الثورة التي جاء بها الاسلام لم تكن ثورة دين ليس غير وانماكانت ثورة دىن وسياسة واقتصاد.

والقرآن يمضى في تمثيل هذه الناحية النفسية من تاريخ العرب إلى أبعد

مدى، فانظر إليه كيف يدقق في تنظيم الصلة بين الدائن والمدى فيأمر باللين وا تتظار المعسر حتى يوسر . حتى إذا فرغ من هذا الأمر بالمعروف والحث على الرفق أخذ ينظمأمر المتقارضين فىدقة وحزموعدلوحرص تنظيماً لاأعرف أبلغ منه في تمثيل الصلة النفسية بين العرب والاموال . يا أيها الذبن آمنوا إذا تداينتم بدن إلى أجل مسمى فاكتبوه وليكتب بينكم كاتب بالعدل ولا يأب كاتب أن يكتب كماعلمه الله فليكتب وليملل الذي عليه الحق وليتق اللهربهولا يبخس منه شيئًا فان كان الذي عليه الحق سفيهاً أو ضعيفاً أو لا يستطيع أن عمل هو فليملل وليه بالعدل واستشهدوا شهيدمن من رجالكم فان لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهـداءأن تضل إحداهما فتذكر إحداهما الأخرى ولا يأب الشهداء إذا ما دعوا ولا تسأموا أن تكتبوه صغيراً أو كبيراً إلى أجلهذلكم أقسط عندالله وأقوم للشهادة وأدنى ألاتر تابوا إلا أن تكون تجارة حاضرة تديرونها بينكم فايس عليكم جناح ألا تكتبوها وأشهدوا إذا تبايعتم ولايضار كاتب ولاشهيدوان تفعلوا فانه فسوق بكم واتقوا الله ويعلمكم الله والله بكل شيء علينم وإن كنتم على سفر ولم تجدوا كاتباً فرهان مقبوضة فان أمن بعضكم بعضاً فليؤد الذي اؤتمن أمانته وليتق الله ربه ولاتكتموا الشهادةومن يكتمها فانه آثم قلبه والله بما تعملون علم. سيقولون نظام جديد يشرعهالله للناسرفقاً بهمورعاية لصالحهم . ولسنا ننكر ذلك ولا نرتاب فيه ، ولكن تحريم الرباكان نظاماً جديداً شرعه الله للناس رفقاً بهم ورعاية لمصالحهم ، وهو مع ذلكأوقل وهو إذلك كان ملائما لحياتهم الاقتصادية محققاً لآمال كثير منهم رافعاً لكثير من الظلم. ولِمَ يشرعالله هذه النظم اذا لم يكن يريد أن يزيل فساداً ويقر إصلاحا وينظم الصلات بين الناس على أحسن وجه ممكن وأكمله؟

ثم يتجاوز القرآن هذا كله من حياة العرب الاقتصادية إلى أشياء كنا

ننتظر أننراها فىالشعرالجاهليأونرىالاشارة اليها فيه ولو أنله نصيباًمن صحة وصدق، فهذا الشعر لا يعني إلا محياة الصحراء والبادية وهو لا يعني بها إلا من نواحي لا تمثلها تمثيلا تاماً ، فاذا عرض لحياة المدر فهو بمسها مساً رفيقا ولا يتغلغل في أعماقها ، وما هكذا نعرف شعر الاسلام . ومن عجيب الأمر انا لا نكاد نجد في الشعر الجاهلي ذكر البحر أو الاشارة اليه، فاذا ذكر فذكر يدل على الجهل لا أكثر ولا أقل، فهل كان العرب في الجاهليــة يجهلون البحر حقاً ولا يصطنعونه في مرافقهم ؟ أما القرآن فيمن علىالعرب بأنالله قد سخر لهم البحر وبأن لهم في هذا البحر منافع كثيرة مختلفة أذكر منها الملاحة، فالقرآنُ يذكر الجواري المنشآت في البحر كالاعلام، وأذكر منها الصيد، ففي القرآن من على العرب بأنهم كانوا يستخرجون من البحر لحماً طريا . وأذكر منهــا استخراجاللؤلؤ والمرجان، فني القرآن ذكر صريح لهذا. ولست أذهب في الغلو إلى أن أزعم أن قد كانت للعرب أساطيل وسفن للتجارة والحرب ، ولا إلى أن أزعمأنهمكانوا يتخذون من الصيدو استخراج اللؤلؤ والمرجان مصدرآمن مصادر الثروة الضخمة : ولكني ألاحظ أن ذكر القرآن لهذا كله وامتنانه على العرب بهذا كله دليل قاطع على أنالعرب لم يكونوا يجهلون هذا كله بلكانو ايعرفونه حق المعرفة وكانت حياتهم تتأثر به تأثراً قوياً، وإلا فها عرض القرآن لهوما أقام الحجة به عليهم. فأين تجد هذا أو شيئاً من هذا في الشعر الجاهلي 1 . . . وأنا أستطيع أنأدع الحياة الاقتصادية وأعرض لغيرها من أنواع الحياة العربية في الوبر والمدر، فأبين لك أن القرآن يحدثنامن أمر هذه الحياة بما لا يحدثنا به هذا الأدب الجاهلي ، ويصور لنا من دقائقها ما لايصور لنا هذا الأدب الجاملي .

وإذا كان العرب أصحاب علم ودين ، وأصحاب ثروة وقوة وبأس ، وأصحاب سياسة متصلة بالسياسة العامة متأثرة جامؤثرة فيها، وأصحاب اقتصاد

داخلى وخارجى معقد،فها أخلقهم أن يكونوا أمة متحضرة راقية لا أمة جاهلة همجيـة . وكيف يستطيع رجل عاقل أن يصدق أن القرآن قد ظهر فى أمة جاهلة همجية ا

أرأيت أن التماس الحياة العربية الجاهلية فى القرآن أنفع وأجدى من التماسها فى هذا الآدب العقيم الذى يسمونه الآدب الجاهلي ! أرأيت أن هذا النحو من البحث يغيركل التغيير ما تعودنا أن نعرف من أمر الجاهليين ؟

٤ ــ الأدب الجاهلي واللغة

على آن هناك شيئاً آخر يحظر عليناالتسليم بصحة الكثرة المطلقة من هذا الأدب الذي رأينا الأدب الجاهلي ، ولعله أبلغ في إثبات ما نذهب إليه . فهذا الأدب الذي رأينا أنه لا يمثل الحياة الدينية والعقلية والسياسية والاقتصادية للعرب الجاهليين بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية في العصر الذي يزعم الرواة أنه قيل فيه . والأمر هنا يحتاج إلى شيء من الروية والآناة . فنحن إذا ذكر نا اللغة العربية نريد بها معناها الدقيق المحدود الذي نجده في المعاجم حين نبحث فيها عن لفظ اللغة مامعناه ، نريد بها الآلفاظ من حيث هي ألفاظ تدل على معانيها ، تستعمل حقيقة مرة ومجازاً مرة أخرى ، وتتطور تطوراً ملا ثماً لمقتضيات الحياة التي يحياها أصحاب هذه اللغة .

نقول إنهذا الآدب الجاهلي لا يمثل اللغة الجاهلية. ولنجتهد في تعرف اللغة الجاهلية هذه ما هي،أو ماذا كانت في العصر الذي يزعم الرواة أن أدبهم الجاهلي هذا قد ظهر فيه؟ أما الرأى الذي اتفق عليه الرواة أو كادوا يتفقون عليه فهو أن العرب ينقسمون إلى قسمين قحطانية منازلهم الأولى في اليمن ، وعدنانية منازلهم الأولى في المجاز .

وهم متفقون على أن القحطانية عرب منذ خلقهم الله فطروا على العربية فهم العاربة ، وعلى أن العدنانية قد اكتسبوا العربية كتساباً ؛ كانو ايتكلمون لغة أخرى هى العبرانية أو الكلدانية ، ثم تعلموا لغة العرب العاربة ، فحيت لغتهم الأولى من صدورهم وثبتت فيها هذه اللغة الثانية المستعارة .وهم متفقون على أن هذه العدنانية المستعربة انما يتصل نسبها باسهاعيل بن ابراهيم . وهم يروون حديثاً يتخذونه أساساً لكل هذه النظرية ، خلاصته أن أول من تكلم بالعربية ونسى لغة أبيه إسهاعيل بن ابراهيم . (۱)

على هذا كله يتفق الرواة ، ولكنهم يتفقون على شيء آخر أيضاً أثبته البحث الحديث ، وهو أن هناك خلافاً قوياً بين لغة حمير (وهي العرب المستعربة) وقد روى عن أبي عمروبن العلاء أنه كان يقول : ما لسان حمير بلساننا ولا لغتهم بلغتنا . (٢)

وفى الحق أن البحث الحديث(٣)قدأ ثبت خلافاً جوهرياً بين اللغة التى كان يصطنعها الناس فى جنوب البلاد العربية إلى اللغة التى كانو ا يصطنعو نها فى شمال هذه البلاد .. ولدينا الآن نقوش و نصوص تمكننا من إثبات هذا الحلاف فى اللفظ وفى قواعد النحو والتصريف أيضاً . وإذن فلا بد من حل هذه المسألة .

إذا كان أبناء اسهاعيل قد تعلموا العربية من أولئك العرب الذين نسميهم العاربة فكيف بعد ما بين اللغة الى كان يصطنعها العرب العاربة واللغة الى كان يصطنعها العرب المستعربة ،حتى استطاع أبو عمروبن العلاء أن يقول إنهما لغتان

⁽١) انظر طبقات الشعراء لابن سلام صفحة ۽ طبعة ليدن

⁽٢) انظر طبقات الشعراء لابن سلام صفحة ٤

 ⁽٣) نشوت كلية الآداب في سنة ١٩٣٠ رسالة للاستاذ اعناطيوس غويدى بالعربية واللاتينية عنواته
 المحتصر في علم اللغة العربية الجنوبية القدعة ،

Summarium Grammaticae veteris linguae Arabicae meridionalis يعن أن يرجع اليه من أراد أن يلم بشيء من وجوه الخلاف والوفاق بين لفتي الشهال والجنوب في جزيرة المرب.

متهايزتان ، واستطاع العلماءالمحدثون أن يثبتواهذاالتمايز بالأدلةالتي لاتقبل شكا ولا جدالاً ! الجق أن القدماء والمحدثين جميعاً مضطربون اضطراباً شديداً في تحديد ما ينبغي أن يفهم من لفظ العرب وفي تحديد ما ينبغيأن يفهممن لفظ اللغة العربية . وهذا الاضطراب ليسمنشأنهأن يعين علىالتحقيقالعلىولا أن يمكننا من أننضع أمامنا ـ في دقة وجلاء ـ المسألة التي يجب أن نعني بحلها . فأما القدماء فقد كانوا يفهمون من لفظ العرب (١١سكان هذه البلاد العربية وإنام يتفقوا في تحديدهاعلى ما يحدده الجغرافيون الحديثون اليوم. ولم يكونوا يفرقون بين سكان هذه البلاد فىالتسمية وإنماكان أهل الجنوب عرباً وكان أهل الشمال عرباً ، ولم يكن ذلك شأن القدماء من العرب وحدهم وإنمــاكان شأن القدماء من اليونان والرومان ، فأهل اليمن عرب والانباط عرب عنـــد أولئك وهؤلاء . وأما المحدثون ففريق منهم يطلقون لفظ العرب كما كان يطلقه القدماء على سكان هـذا الطرف من أطراف آسيا ، ولكن عنـد فريق منهم ميلاً ظاهراً إلى أن يتجاوزوا هذا الطرف قليلاً أو كنيراً ، فهم لا يكتفون بعربية اليمنيين والحجازيين والنجديين ولكنهم يريدون أن يكون النبط عربآ وأن يكون البابليون في عصرهم الأول عرباً . وهم كما ترى يمدون لفظ العرب حتى يتجاوزوا به البلاد العربية الطبيعية . وهم يرتبون على هذا نتائج غريبة : فحضارة النبط حضارة عربية ، وحضارة البابليين وتشريعهم من عهد حموراني حضارة عربية وتشريع عربى . واللغة العربية تتسع وتضيق بمقدارما تتسع البلاد العربية وتضيق، وبمقدار ما يتسع الجنس العربى نفسه ويضيق .

وليس يعنيني أن أعرض لهذا الاختلاف والاضطراب وما ينتج عنهما فىالتاريخ العربي وفى تاريخ الأمم السامية الأخرى التي يضيفها القدماء والمحدثون

⁽١) انظر معجم البلدان لياقوت جزيرة العرب

الى العرب مرة ويفصلونها عنهم مرة أخرى، و إنما يعنيني أن أوضح النتائج الخطرة التي ينتجها هذا الخلط والاضطراب في تاريخ اللغة العربية وآدابها . فالواقع أننا لا نكاد نعرف صلة متينة بين اللغة العربية التي نفهمها الآن من هذا اللفظ والتي نريد أن نؤرخها ونؤرخ آدابها، ولغات هذه الأمم التي يعدها بعض القدماء والمحدثين عربية حيناً وغير عربية حيناً آخر . نعم كلهذه اللغات سامية ؛ وهي من هذه الناحية تتشابه في كثير من الأصول تشابها يقوى مرة ويضعف أخرى . ولكن اللغة العبرانية سامية واللغة الفينيقية سامية ولغة الكلدانيين سامية واللهجات الآرامية كلها سامية ، وبينها وبين اللغة العربية من التشابه القوى حيناً والضعيف حيناً آخر مثل ما بين اللغة العربية ولغة البابليين في عصر حمورابي ولغة الجبريين والسبئيين والحبش والأنباط . وإذن فلم لا تكون العبرانية واللمجات الآراميين كلها عربية كلكانت اللغات واللهجات الآخرى ؟

واذاكانت اللغات السامية كلها عربية فقد يكون من اليسير أن نتفق وأن نفهم من أصحاب هذا الرأى ما يريدون، فهم يضعون لفظ والعربي مموضع لفظ والسامى، وهو اصطلاح نستطيع أن نقره الاصحابه إن أرادوا دون أن يمنعنا ذلك من أن نعود فنقرر أن هذه اللغات العربية مختلفة متباينة فيا بينها، وأن لكل منها خصائصها وبميزاتها، وأن واحدة منها بعينها هي التي تعنينا وهي هذه اللغة الفصحى التي نجدها في القرآن وفيها اتفقنا على أن نسميه أدبا عربيا. ومرب الاسراف وازدراء العقل والعلم أن نطمئن في غير تحفظ ولا احتياط لما كان القدماء قد اتفقوا عليه من أن العرب منقسمون الى بائدة وباقية، فالبائدة عاد وثمود وطسم وجديس والعماليق ومن إليهم؛ والباقية تنقسم والمعاربة ومستعربة، فالعاربة قحطان والمستعربة عدنان. نقول من الاسراف أن نقبل هذا كله من غير نقد و الا احتياط فنحن الا نعرف من عاد وثمود

إلا ما خبرنا به القرآن ، ونحن نجهل لغتهم جهلا تاما ، ولا نستطيع بوجه من الوجوه أن نقرر فى أمرها شيئا ؛ ونحن لا نعرف طسما ولاجديسا ولا العماليق ولا نعرف من لغاتهم قليلا ولا كثيرا . وقد سبقنا القدماء من علماء المسلمين إلى رفض ما روى لعاد و ثمود وطسم وجديس والعماليق من شعر ونثر وخبر حاشا هذه الاخبار التي ألم بها القرآن إلمهاما للعظة والعبرة .

وإذن فكلهذه الأمم والقبائل ولغاتها لا تصلح موضوعاً للعلم ولا للبحث، لأننا نجهلها الجهل كله ولا نعرف منهـا إلا أسماءها ، بل نحن لا نعرف علام تدل هذه الأسماء دلالة دقيقة محققة . ولكن الأمر ليس كذلك في قحطان وفىعدنان فهما شعبان عرفهما التاريخ ووصلت إلينا عنهما نصوص لاتقبل شكا ولا جدالاً . ونحن نستطيع أن ندرس هـذه النصوص درسا علميــا . ونستخلص من هذا الدرس النتائج المختلفة فىاللغة والأدب والتاريخ . وإذن فموقفنا بأزاء هذين الشعبين مخالفكل المخالفة لموقفنا بأزاءعاد وتمودوطسم وجديس. وقد رأيت أن القدماء من المسلمين كانوا يقفون من هذين الشعبين موقفين متناقضين، فكانوا يرون مر. ناحية أن شعب قحطان هو الشعب العربي حقا وأن شعب عدنان قد تعلم منه العربية واكتسبها اكتسابا، وكانوا يرون من ناحيـة أخرى أن لغة قحطان ليست هي لغـة عدنان، وأن لسـان قحطان ليس هو لسان عدنان . ولم يحاول القـدما. أن يرفعوا هـذا التناقض ولا أن يزيلوا هذا اللبس. وإنمـا مضوا على ما كانوا عليـه من أن العدنانية أخذت عربيتها عن القحطانية ، ومن أن للعدنانية شــعرا. وخطبا. وللقحطانية كذلك شعراء وخطباء ، ومن أن لغة أولئك وهؤلاء واحدة هي لغة القرآن وإن كانت لغة قحطان ليست لغـة عدنان وإن كان لسان قحطان ليس لسان عدنان . وقد أراد الله فوفق العلماء المحدثون الى استكشاف اللغمة القحطانية أو قل الىاستكشاف اللغات القحطانية من حميرية وسبئية ومعينية؛ وأرادالله

أن يوفق هؤلاء العلماء الى قراءة هذه اللغات كما قرأوا اللغة المصرية القديمة وكما قرأوا لغة البابليين والأشوريين وكما قرأوا طائفة أخرى من اللغات السامية . وأراد الله أن يعنى هؤلاء العلماء المحدثون بهذه اللغة الحميرية عناية لم تقدر لعلماء المسلمين فى القرن الأول والثانى للهجرة، فيستنبطوا نحوها وصرفها ويقارنوا بينها وبين غيرها من اللغات السامية القريبة منها والبعيدة عنها . وكانت نتيجة هذا البحث الطويل والجد المتصل أن اللغة الحميرية شيء واللغة العربية الفصحى شيء آخر ، وأن هذه اللغة الحميرية أقرب الى اللغة الحبشية القديمة منا اللغة العبية وصرفها أكثر من تأثرها بنحو عربيتنا الفصحى وصرفها ، وليس هنا موضع القول المفصل فى هذا كله . فان للغة الحميرية علمها المستقل الذي ينبغى أن يرجع إليه من شاء التحقيق في كتب المستشرقين الذين درسوا هذا الموضوع وأتقنوه .

ولكن قوماً يأبون الا أن تقام لهم الحجة ، ويعرض عليهم تفصيل الدليل. وهم يغلون فى ذلك ويلجون ويرون أن من التقصير أو العبث بالعقول أن يدعى مدع أن اللغتين مفترقتان دون أن يدل على مواضع الفرق ، كائن من الحق علينا حين نعلن أن العربية شىء والعبرانية شىء آخر أن نقيم الدليل على هذا ، وكائن من المحرم على صاحب التاريخ الطبيعى مثلا أن يعتز بنتائج البحث الطبيعى والكيمائى دون أن يدخل فى تفصيل الادلة الطبيعية والكيمائية كائه لا يصح لعالم أن يعتمد على نتائج البحث التى انتهى اليها الاخصائيون فى العلوم الاخرى .

هُولاً المارون لا يستطيعون أن يطمئنوا إلى ما اطهائن إليه أبو عمرو بن العسلاء من وجود الخلاف الجوهرى بين العربية والحميرية ، ولا يريدون أن يصدقونا حين ننبئهم بأن العلم الحديث قد أثبت ماكان يقوله أبو عمرو ، وانما يريدون أن يقرأوا نصوصاً حميرية وأن يتبينوا بأنفسهم مواضع هذا الخلاف.

وهم يحبلون أنا لو نضع بين أيديهم هذه النصوص الحيرية كما تركما أصحابها مكتوبة بخطها الحيرى فلن يحدوا سبيلا إلى أن يتقدموا فى قراءتها خطوة ولو نضعها بين أيديهم منقولة الى الخطالعربى فقد يقرأون من غير فهم فضلا عن استنباط الفروق المتصلة بالنحو والصرف وهم يجهلون أنا لو تترجم لهم ونضع أيديهم على هذه الفروق فقد نضيع كثيراً من الزمان والمكان فى غير حاجة ولا غناء ولكنا على هذا كله نورد لهم بعض هذه النصوص على علاتها لعلهم يقرأون ويفهمون ويستنبطون ثم يقتنعون بما نزعم لهم من أن الصلة بين العربية وأية لغة سامية أخرى وليقرأوا هذا النص والحيرية كالصلة بين العربية وأية لغة سامية أخرى وليقرأوا هذا النص على أنه نموذج لما بين اللغة العربية والحيرية من القرب :

« وهبم واخهو بنو كلبت هقنيو إلى مقه ذهرن ذن مزندن حجن وقههمو بمسألهو لو فيهمو وسعد همو نعمتم ،

قال الاستاذ جويدي في تفسير هذه الكلمات:

(وهبم) أى وهاب اسم رجل، والألف كثيراً ما تحـذف من وسط الكلمة وآخرها فى الكتابة الحميرية وكذلك الواو والياء. أما الميم الأخيرة فهى بدل التنوين فى العربية.

(واخهو) أى وأخوه نفيه واو خذفت بعدالها. أما هو فى آخرها فهى يدلضمير الغائب وهو «ه، فى العربية .

(بنو)كتب بالواو لانه للقبيلة .

(كلبت) أى كلبة بالتاء المربوطة وليس فى الكتابة الحميرية تاء مربوطة وكلبة اسم قبيلة .

(هقنيو) أى أقنوا ومعناه أعطوا . والفعل الذى على وزن أفعل فىاللغة الحمرية تبدل همزته ها. ، والمعتل لا يحذف حرف العلة منه مع اتصاله بو او الجماعة.

(إل مقه) اسم إله من آلهتهم كان يعبد في هران وفيأوام.

(ذهرن) أي ذوهران ، الواو حذفت من ذو ، والألف من هران . وذو

بمعنى صاحب، وهران موضع قال ياقوت إنه حصن ذمار باليمن .

(ذن) أى ذان وهو اسم اشارة زيدت النون فى آخره لتأكيد الاشارة وحذفت منه الالف كالعادة .

(مزندن) أي لوح وهو لفظ حميري.

(حجن) معناه لأن أو بسبب.

(وقههمو) أي أجابهم، وهمو هو ضمير المفعول في الجمع .

(بمسألهو) أى عن سؤاله .

(لوفيهمو) هو فعل لم يحذف منه حرف العلة كما فى هقنيو . ومعنى لوفيهمو أى سلمهم .

(وسعدهم) أي وساعدهم .

(نعمتم) أى نعمة والميم بدل التنوين.

وليقرأوا هذا النص الآخر الذي أورده الاستاذ جويدي نفسه لهـذا الغرض بعنه:

(أخت أمهو وشفنر مبعلتي خمتن بخلف هجرن مربب شمتى و ثنن لال مقه

بعل أوم حجن وقههموا بمسألهو لوفيهمو)

وقال الاستاذ في تفسير هذا النص:

(أختأمهو) أى أختأمه وهذا اسمها و دهو، في أمهو بدل الها. في العربية.

(وشفنرم) علم وهو يقرب من الشنفرى.

(بعلتي) أي صاحبتي .

(خمتن) أى الخيمة فالياء محذوفة فى وسط الكلمة كما تقدم والنون الآخيرة بدل أل أداة التعريف.

(بخلف) أى وراء .

(هجرن) أي مدينة ، ولذلك قيل لقاعدة البحرين هجر، والنون فيها للاشارة.

(مريب) هي مدينة مأرب المعروفة في البين وكان اسمها عندالقدما. من

اللاتين مريب وهو يطابق الاسم الحميرى .

(شمتي) أي وضعتا .

(وثنن) أى صنها والنون فيه للاشارة.

(لال مقه) أى لال مقه الاله الذي تقدم ذكره.

(بعل) أي صاحب .

(أوم) أى أوام وحذفت منه الالف كما تقدم، وأوام بلد .

(حجن) أى لأن أو بسبب .

(وقههمو) أى أجابهم .

(بمسألهو) أى عن سؤاله .

(لوفيهمو) لسلمهم.

و نظن أن هؤ لاء لا يطلبون إلينا أن تتعمق في تفسير هذين النصين وأشباهها واستخراج ما يمكن أن يستخرج منها من الخلاف الجوهرى بين اللغتين العربية والحميرية في مادة اللفظ وأصول النحو والصرف واتصال الجل بعضها ببعض وما إلى ذلك بما يقارب أو يباعد بين اللغات. ونظنهم يرون معنا أننا بأزاء لغتين مختلفتين لا لغة واحدة. ونظنهم يشعرون بآن تقارب بعض الألفاظ وتشابه بعض القواعد بين عربيتنا الفصحى من ناحية والسريانية والعبرانية من ناحية أخرى.

ونحب بعد هذا أن يقرأوا ويفهموا ويفسروا هذا النص الذى نثبته لهم دون أن الحميرية والعربية لغة واحدة فهم خليقون أن يفهموا هـذا النص ويفسروه ؛ كما يفهمون ويفسرون شعر

الجاهليين والاسلاميين من العرب، وإلا فحجتنا ظاهرة ومذهبنا مستقيم:

عبدكللم وشعنهوا ذولى بت اله

لعاد وبنيهمي هنام وهعل الهت قولم

ناو وهشينن بتهمو يرت بردا رحمنن وصنا

بورخ ذخرق ذلثلثن وسبعي وخمس ماتم حيو (ل) « انتهى » .

الأمر إذن أوضح وأبين من أن نبين القول فى تفصيله، فالقحطانية شىء والعدنانية شىء آخر . والذين يريدون تاريخ الآداب العربية لا يؤرخون الآداب الحميرية ، كما أنهم لا يؤرخون الآداب العبرانية أو السريانية .

واذن فما خطب هؤ لا الشعراء الجاهلين الذين ينسبون الى قطحان والذين كانت كثرتهم تنزل اليمن وكانت قلتهم من قبائل يقال إنها قحطانية قد هاجرت الى الشهال؟ ما خطب هؤ لا الشعراء وما خطب فريق من الكهان والخطباء يضاف اليهم نثر وسجع ، وكلهم يتخذ لشعره و نثره اللغة العربية الفصحى كما نراها فى القرآن؟

أما أن هؤلاء الناسكانوا يتكلمون لغتنا العربية الفصحى ففرض لاسبيل إلى الوقوف عنده فيما يتصل بالعصر الجاهلي ، فقدظهر أنهمكانوا يتكلمون لغة أخرى ، أوقل لغات أخرى . فايضاف اليهمن الشعر والنثر فى لغتنا الفصحى كما يضاف إلى عاد وثمود وطسم وجديس ومن اليهم من الشعر والنثر منحول متكلف لا سبيل الى قبوله أو الاطمئنان اليه .

سيقولون: فلنسلم أنقد كانت للحميريين لغة أولغات، فما الذي يمنعأن يكونوا قد اتخذوا لغة العدنانية لغة أدبية لهم ينشئون فيها شعرهم و نثرهم الفنيين ونحن نقبل هذا الفرض على أنه حق لا يحتمل شكا ولا جدالا بعد ظهور الاسلام؛ فقد كانت اللغة العربية الفصحى لغة هذا الدين الجديد ولغة كتابه

المقدس ولغة حكومته الناشئة القوية ، فأصبحت لغة رسميةللعرب ثم أصبحت لغة أدبية للدول الأسلامية لغة أدبية للدول الأسلامية كلها ، وفيها من تعرف من الشعوب المختلفة والاجيال المتباينة ، وفيها من سبق العرب إلى حضارة باهرة وسلطان عظم .

كانت اللغة العربية الفصحى إذن لغة أدبية للعرب وغيرالعرب بعدظهور الاسلام ، فأما قبل ظهور الاسلام فقد نحب أن نتبين كيف استطاعت لغة العدنانية أن تكون لغة أدبية للقحطانية . ونحر نعلم أن السيادة السياسية والاقتصادية التي من شأنها أن تفرض اللغة على الشعوب قد كانت القحطانيين دون العدنانيين ، ونحن نعلم أن الحضارة التي من شأنهاأن ترفع أمر اللغة و تفرضها على الشعوب كانت للقحطانية دون العدنانية ، فما العلة إذن فى أن تفرض لغة قوم عمل المتحضرون ؟ وكيف لم تفرض القحطانية لغتها على العدنانية والقحطانية و فيا يقول الرواة والمؤرخون و قد أذلت العدنانية وأخضعهم لسلطانها ، أخضعتهم لسلطانها المباشر فى المين كما أخضعتهم لسلطانها حين تسلط فريق منها على أطراف العراق والشام ، تحت حماية الفرس والروم فيا يقول الرواة والمؤرخون؟

أيريد أنصار القديم أن نفهم أن الله قد خص اللغة العربية الفصحى بكرامة لم يخص بها لغة أخرى ، وجعل تفوقها على لغة السادة الساسة المترفين من قحطان، وهى لغة قوم دونهم فى السيادة ، نوعاً من المعجزة قدمها بين يدى الاسلام ؟ فان أرادوا هذا فنحن مستعدون أن نقبله منهم ونقره لهم ، ولكن على أنه فن من فنون الدعوة الدينية ، لا على أنه حقيقة من حقائق العلم .

ليس هناك سبيل إذن الى أن نفهم أن القحطانية قد اتخذت لغة عدنان أداة لاظهار آثارها الادبية ؛ فكيف شعر شعراء قحطان وسجع كهانها و تكلم خطباؤها بلغة القرآن؟ إنما فعلوا ذلك لأن ما يضاف اليهم من الشعر والسجع والنثر قد حمل عليهم بعد الاسلام حملا .

سيقولون: ولكنك تنسى أن فريقاً من هذه القحطانية قد هاجر الى شهال البلاد العربية واستقر فيه وبعد عهده بموطنه القديم، فما الذي يمنع أن يكون هذا الفريق قد نسى لغته الأولى، وتعلم لغة أهل الشهال، واتخذها أداة للتخاطب وأداة لاظهار آثاره الأدبية. ونحن نعلم أن الازدقد استقرت في مواطن مختلفة من شهال البلاد العربية؛ وكان الأوس والخزرج في المدينة، وكانوا يتكلمون لغة العدنانية ولهم شعر صحيح قيل أيام النبي بلغة عدنان؛ وقد كانت خزاعة قحطانية وكانت في الحجاز وكانت تصطنع لغة عدنان؛ وكذلك كانت قضاعة. وأكثر الشعراء القحطانية الذين يروى لهم شعر جاهلي إنما كانوا من هذه القبائل. وأكبر هؤلاء الشعراء هو امرؤ القيس الكندى، وقد هاجرت قبيلته الى نجد، وتسلطت فيها وملك أبوه على بني أسد وتزوج من تغلب، فنشأ امرؤ القيس في حجور العدنانية.

كل هذا يمكن أن يقال ، نستغفر الله ا بل كل هذا قد قيل بالفعل . ولكنه يقوم على أساسين مختلفين لانستطيع نحن ولا يستطيع عالم يقدر العلم حقه أن يقبلها حتى يقوم عليهما الدليل العلمي البين : أحدهما النسب ، فكل ما نعر فههو أن هذه القبائل كانت تسمى نفسها قحطانية و تنسب نفسها إلى قحطان ، على أنها كانت تتردد في ذلك أحيانا فتنتسب إلى عدنان . ولكن من الذي يستطيع أن يؤكد لنا أن هذه القبائل كانت قحطانية حقاً أو عدنانية حقاً دون ان يأتي بالبرهان على صدق هذه الدعوى . أو نستطيع أن نصدق الرومان فيما كانوا يزعمون من أنهم أبناء الطروادين ، هاجروا من طروادة الى إيطاليا بعدان انتصر اليونان على بريام ؟ او نستطيع ان نصدق زاعماً يزعم لنا الآن مثلا أن الشعب البريطاني إنما هو شعب اسرائيلي هاجر الى البلاد البريطانية ؟ وما قيمة هذه البريطاني إنما هو شعب اسرائيلي هاجر الى البلاد البريطانية ؟ وما قيمة هذه

الأحاديث التي يتكلفها القصاص وأصحاب الأغراض والأهواء للذة والمنفعة! الثانى: هذه الهجرة التي يقولون إن فريقاً من عرب البين قد اضطراليها اضطراراً بعد حادثة سيل العرم. ولكنمن الذي يستطيع أن يثبت لنا الآن أن هذه الهجرة حق لا شك فيه، فهي من أحاديث القصاص إلى أن تقوم عليها الأدلة العلمية. نعم ذكر القرآن سيل العرم، واثبت البحث الحديث أن قد كان سيل العرم، وذكر القرآن أن هذا السيل قد تمزقت له سبأ كل ممزق، ولم يزد القرآن على هذا، فلم يحدد تاريخ سيل العرم، ولم يقل كيف مزقت سبأ كل ممزق، ولم يسم لنا القبائل السبئية التي مزقت، ولم يين لنا المواطن التي هاجرت اليها، ولم تستكشف بعد نصوص تسمى هذه القبائل أو تدل على هذه المواطن وإذن فنحن لا نسرف ولا نغلو ولا نتجاوز العلم ولا القرآن حين نعلن في وإذن فنحن لا نسرف ولا نغلو ولا نتجاوز العلم ولا القرآن حين نعلن في صراحة وقوة أن هجرة هذه القبائل بعينها الى هذه المواطن بعينها تكلف كان بعد الاسلام واستغل فيه القصاص هذه النصوص القرآنية استغلالا لأسباب سياسية يعرفها أقل الناس إلماماً بالصلة بين القحطانية والمضرية بعدظهور الاسلام.

نحن إذن لا نقبل هذا الفرض لأننا لا نقبل صحة النسب، ولا نطمتنالى هذه الهجرة، معملاحظة أن هذا كله لو سلمناه لانتهى إلى نظرية تعكس نظرية القدماء عكساً تاماً، وهى : أن العرب العاربة هم عدنان، وان العرب المستعربة هم قحطان، وأن القحطانية تعلمت العربية من ابناء إسهاعيل بعدأن كانت الاسمعيلية قد تعلمت العربية من أبناء قحطان، وأن اول من تعلم العربية ونسى لغة أبيه امرؤ القيس بن حجر لا إسهاعيل بن ابراهيم. ونحن لا نشك فى أن العرب المعاربة إنما هم العدنانيون وفى أن العرب المستعربة انما هم القحطانيون، ولكنهم استعربوا بعد الاسلام لا قبله.

وإذن فمن الحق على الذين يريدونأن يحددوا المعنى الذى يدل عليه لفظ اللغة العربية الفصحي أن يعتمدوا في هذا التحديد على الموطن الجغرافي لا على الأنساب والأساطير. والموطن الجغرافي للعدنانيين هو شمال البلاد العربية والحجاز ونجد منه خاصة. فنحن إذا ذكرنا العدنانية فانما نريد سكان هذا الأقليم من بلاد العرب، دون أن يكون هذا تسليما منا بصحة هذه الأنساب التي تنتهي إلى عدنان. ونحن إذا ذكرنا القحطانية فانما نريدسكان هذه الأنساب التي من جنوب البلاد العربية، دون أن يكون هذا قبو لا منا لهذه الأنساب التي تنتهي إلى قحطان.

ونحن إذن بازاء لغتين: احداها كانت قائمة فى الشمال وهى التى نريد أن نؤرخ آدابها، والآخرى كانت قائمة فى الجنوب وهى التى تمثلها النصوص الحميرية والسبئية والمعينية. ونحن لا نسرف ولا نشتط حين ننكر ما يضاف إلى أهل الجنوب من شعر وسجع ونثر قيل بلغة أهل الشمال قبل الاسلام.

ه ــ الشعر الجاهلي واللهجات

على أن الأمر يتجاوز هـذا الشعر الجاهلى القحطانى إلى الشعر الجاهلى العدنانى نفسه ، فالرواة يحدّثوننا أن الشعر تنقل فى قبائل عدنان (١) ، كان فى ربيعة ثم انتقل إلى قيس ثم إلى تميم، فظل فيها إلى مابعد الاسلام أى الى أيام بنى أمية حين نبغ الفرزدق وجرير .

ونحن لا نستطيع أن نقبل هذا النوع من الكلام إلا باسمين؛ لاننا لا نعرف ما ربيعة وماقيس وما تميم معرفة علمية صحيحة ، أى لاننا ننكر أو نشك، على أقل تقدير ، شكا قوياً فى قيمة هذه الأسهاء التى تسمى بها القبائل ، وفى قيمة الانساب التى تصل بين الشعراء وبين أسهاء هذه القبائل ؛ ونعتقد أو نرجح أن هذا كله أقرب إلى الاساطير منه إلى العلم اليقين .

ولكن مسألة النسب وقيمته مسألة لا تعنينا الآن. فلندعها الى حيث

⁽١) طبقات ابن سلام طبعة ليدن صفحة ١٣ والعمدة طمة القاهرة جز واول صفحة ١٥

نعرض لها إذا اقنصت مباحث هذا الكتاب أن نعرض لها. وقد بينا رأينافيها بياناً بحملاً في « ذكرى أبي العلاء (١) ». إنما المسألة التي تعنينا الآن وتحملنا على الشك في قيمة هذه النظرية « نظرية تنقل الشعر في قبائل عدنان قبل الاسلام » مسألة فنية خالصة . فالرواة بحمعون (٢) على أن قبائل عدنان لم تكن متحدة اللغة ولا متفقة اللهجة قبل أن يظهر الاسلام فيقارب بين اللغات المختلفة ويزيل كثيراً من تباين اللهجات . وكان من المعقول أن تختلف لغات العرب العدنانية و تتباين لهجاتهم قبل ظهور الاسلام ، ولا سيما إذا صحت النظرية التي أشرنا اليها آنفاً وهي نظرية العزلة العربية و ثبت أن العرب كانوا متقاطعين متنابذين ، وأنه لم يكن بينهم من أسباب المواصلات المادية والمعنوية ما يكن من توحيد اللهجات .

فاذا صح هذا كله كان من المعقول جداً أن تكون لكل قبيلة من هذه القبائل العدنانية لغتها ولهجتها ومذهبها في الكلام، وأن يظهر اختلاف اللغات و تباين اللهجاب في شعر هذه القبائل الذي قيل قبل أن يفرض القرآن على العرب لغة واحدة ولهجات متقاربة. ولكننالانري شيئاً من ذلك في الشعر العربي الجاهلي. فأنت تستطيع أن تقرأ هذه المطولات أو المعلقات التي يتخذها أنصار القديم نموذجاً للشعر الجاهلي الصحيح، فسترى أن فيها مطولة لامري القيس وهو من كندة أي من قحطان، وأخرى لزهير، وأخرى لعنترة، وثالثة البيد وكلهم من قيس، ثم قصيدة لطرقة، وقصيدة لعمرو بن كلثوم، وقصيدة أخرى للحارث ابن حلزة وكلهم من ربيعة.

تستطيع أن تقرأ هذه القصائد السبع دون أن تشعر فيها بشي. يشبه أن يكون اختلافاً في اللهجة أو تباعداً في اللغة أو تبايناً في مذهب السكلام: البحر

⁽١) صفحة ١٢٦ الطبعه الثانية .

رم. (٣) انظر المزهر للسيوطى النوع التاسع الى آخر النوع الثالث عشر صفحة ٩١ الى ١١٧ جزر اول طبعة القاهرة ١٢٨٧ هـ .

العروضي هو هو ، وقواعد القافية هي هي ، والألفاظ مستعملة في معانيها كما تجدها عند شعراء المسلمين ، والمذهب الشعري هو هو .

كل شيء في هذه المطولات يدل على أن اختلاف القبائل لم يؤثر في شعر الشعراء تأثيرا ما . فنحن بين ائتتين : إما أن نؤمن بأنه لم يكن هناك اختلاف بين القبائل العربية من عدنان وقحطان في اللغة ولا في اللهجة ولافي المذهب الكلامي ، وإما أن نعترف بأن هذا الشعر لم يصدر عن هذه القبائل وإنماحمل عليها بعد الاسلام حملا . ونحن إلى الثانية أميل منا إلى الأولى . فالبرهان القاطع قائم على أن اختلاف اللغة واللهجة كان حقيقة واقعة بالقياس إلى عدنان وقحطان ، يعترف القدماء أنفسهم بذلك كما رأيت أبا عمرو بن العلاء ، ويثبته البحث الحديث .

وهناك شيء بعيد الآثر لو أن لدينا أو لدى غيرنا من الوقت ما يمكننا من استقصائه و تفصيل القول فيه ، وهو أن القرآن الذي تلي بلغة واحدة ولهجة واحدة هي لغة قريش ولهجتها لم يكد يتناوله القراء من القبائل المختلفة حتى كثرت قراءاته و تعددت اللهجات (۱) فيه و تباينت تبايناً كثيرا ، جد القراء والعلماء المتأخرون في ضبطه و تحقيقه وأقاموا له علما أو علوما خاصة . ولسنا نشير هنا إلى هذه القراءات التي تختلف فيها بينها اختلافا كثيرا في ضبط الحركات سواء أكانت حركات بنية أو حركات اعراب . لسنا نشير إلى اختلاف القراء في نصب والطير ، في الآية : «ياجبال أوبي معه والطير ، أو رفعها، اختلاف القراء في نصب والطير ، في الآية : « لقد جاء كم رسول من افسكم ، ولا إلى اختلافهم في ضم الهاء أو كسرها في الآية : « وقالوا حجراً أنفسكم » ولا إلى اختلافهم في بناء الفعل للمجهول أوللمعلوم في الآية : « غلبت الروم في أدنى الارض وهم من بعد غلبهم سيغلبون » لا نشير إلى هذا النحو الروم في أدنى الارض وهم من بعد غلبهم سيغلبون » لا نشير إلى هذا النحو

⁽١) انظر الاتقان للسيوطي جزء ١ صفحة ٥٩ طبعة القاهرة ١٢٧٩ هـ.

من اختلاف الروايات فى القرآن فتلك مسألة معضلة نعرض لها ولما ينشأ عنها من النتائج إذا أتبح أن ندرس تاريخ القرآن ، إنما نشير إلى اختلاف آخر فى القراءات يقبله العقل ، ويسيغه النقل ، وتقتضيه ضرورة اختلاف اللهجات بين قبائل العرب التى لم تستطع أن تغير حاجرها وألسنتها وشفاهها لتقرأ القرآن كما كان يتلوه النبى وعشيرته من قريش؛ فقرأته كما كانت تنكلم ، فأمالت حيث لم تكن تميل قريش ، ومدت حيث لم تكن تمد، وقصرت حيث لم تكن تقصر ، وسكنت حيث لم تكن تسكن ، وأدغمت أوأخفت أونقلت حيث لم تكن تدغم و لا تخفى و لا تنقل .

وهنا وقفة لابد منها، ذلكأن قوما من رجال الدين فهموا أن هذه القراءات السبع متواترة عن النبي نزل بها جبريل على قلبه، فمنكرها كافر في غير شك ولا ريبة. ولم يوفقوا الى دليل يستدلون به على ما يقولون سوى ما روى في الصحيح من قوله عليه الصلاة والسلام وأنزل القرآن على سبعة أحرف ، .

والحق أن ليست هذه القراء ات السبع من الوحى فى قليل ولا كثير، وليس منكرها كافراً ولا فاسعاً ولا مغتمزاً فى دينه وانما هى قراء ات مصدرها اللهجات واختلافها، للناسأن يجادلوا فيها وأن ينكروا بعضها ويقبلوا بعضها، وقد جادلوا فيها بالفعل وتماروا وخطأ فيها بعضهم بعضاً، ولم نعرف أن أحداً من المسلمين كفر احداً لشىء من هذا. وليست هذه القراء ات بالأحرف السبعة التي أزل عليها القرآن (١) وانما هى شىء وهذه الأحرف شىء آخر. فالأحرف: جمع حرف، والحرف: اللغة؛ فمعنى أنزل القرآن على سبعة أحرف أنه أنزل على سبع لغات مختلفة فى لفظها ومادتها، يفسر ذلك قول

⁽١) نقل السيوطى عن المزنى المرسى هدء الجملة التى لاتخلو من خطر ومكاهة مضحكة عوزة معا وهى : وقد ظن كثير من العوام أن المراد ها (اى بالاحرف السعة) الفراءآت السبع وهو جهل قبيح ، الانقان المجزء الاول صفحة ٦٢

ابن مسعود: انما هو كقولك هلم وتعال واقبل. ويفسر ذلك قول أنس فى الآية: « إن ناشئة الليل هى أشد وطأ وأصوب قيلا ، أصوب وأقوم وأهدى واحد. ويفسر ذلك قراءة ابن مسعود: «هل ينظرون إلا زقية واحدة ، مكان « هل ينظرون إلا صيحة واحدة ، .

آلاحرف اذن اللغات التي تختلف فيها بينها لفظاو مادة. فأما هذه القراءات التي تختلف في القصر والمد وفي الحركة والسكون وفي النقل والاثبات وفي حركات الاعراب فليست من الاحرف في شيء، لانها اختلاف في الصورة والشكل لا في المادة واللفظ. وقد اتفق المسلمون على أن القرآن أنزل على سبعة أحرف أي على سبع لغات مختلفة في ألفاظها ومادتها واتفق المسلمون على أن أصحاب النبي تماروا في هذه الاحرف والنبي بين أظهرهم، فنهاهم عن ذلك وألم في نهيهم. فلها توفي الذي استمر أصحابه يقرئون القرآن على هذه الاحرف المسبعة كل يقرى على الحرف الذي سمعه من النبي، فاشتد الحلاف والمراء في السبعة كل يقرى على الحرف الذي سمعه من النبي، فاشتد الحلاف والمراء في تغزو وترابط في الثغور بعيدة عن مهبط الوحي ومستقرا لخلافة، فرفع الامراك تغزو وترابط في الثغور بعيدة عن مهبط الوحي ومستقرا لخلافة، فرفع الامراك من المختلاف في نص القرآن كما اختلفوا في نص الانجيل. فجمع لهم المصحف الامام وأذاعه في الامصار وامر بما عداه من المصاحف فمحي محوآ.

وعلى هذا محيت من الآحرف السبعة سنة أحرف ولم يبق إلا حرف واحد هو هنذا الذى نقرأه فى مصحف عثمان ، وهو حرف قريش ؛ وهو الحرف الذى اختلفت لهجات القراء فيه : فمد بعضهم وقصر بعضهم ، وفخم فريق ورقق فريق ، ونقلت طائفة وأثبتت طائفة .

فأنت ترى أن هـنه القراءات التي عرضنا لها انما هي مظهر من مظاهر اختلاف اللهجات، وأن تلك القراءات التي أنزل عليها القرآن انما هي لغات

محى منها ست وبقيت منها واحدة .

ولقد حاول بعض القرآء والرواة أن يعينوا هذه اللغات التي أنزل عليها القرآن فقالوا: خمس من عجز هو ازن واثنتان لقريش وخزاعة. ولكن الثقات لم يقبلوا هذا النحو من الكلام وأعرضوا عنه إعراضا. وربما كان من الحق علينا أن تثبت في هذا المكان النصوص التي تؤيدما ذهبنا إليه و تبين أنا لم نتجاوز حدود الله ولم ننكر القراءات المتواترة وإنما هم قوم آخرون أضافوا الى الوحى ما ليس منه واستنزلوا من السماء شيئا لم ينزل من السماء (١).

ولعل خير ما نستطيع أن نثبت من النصوص في هذا الموضوع ما قاله ورواه ابن جرير الطبرى في تفسيره المعروف؛ قال: وقال أبو جعفر: فان قال لنا قائل: فاذا كان تأويل قول النبي صلى الله عليه وسلم وأنزل القرآن على سبعة أحرف ، عندك ما وصفت بما عليه استشهدت فأوجدنا حرفا في كتاب الله مقروماً بسبع لغات فتحقق بذلك قولك، وإلا فان لم تجد ذلك كذلك كان معلوما بعدمكة صحة قول مرزي زعم أن تأويل ذلك أنه نزل بسبعة معان وهو الآمر، والنهى، والوعد، والوعيد، والجدل، والقصص، والمثل، وفساد قولك؛ أو تقول في ذلك إن الأحرف السبعة لغات في القرآن سبع متفرقة في جميعه من لغات أحياء من قبائل العرب مختلفة الألسن، كما كان يقول بعض من لم يمعن النظر في ذلك فتصير بذلك الى القول بما لا يجهل فساده ذو عقل ولا يلتبس خطؤه على ذي لب، وذلك أن الأخبار التي بها فساده ذو عقل ولا يلتبس خطؤه على ذي لب، وذلك أن الأخبار التي بها احتججت لتصحيح مقالتك في تأويل قول النبي صلى الله عليه وسلم و نزل القرآن

⁽۱) لحص السيوطى فى كتاب الانتقان آرا, العلماء فى منى الحديث انرل القرآن على سبعة أحرف فى فضل قيم يحسن برجال الدين من الازهريين أن يقرأوه ويتدبروه نقد يكون فهمه أيسر عليهم من فهم النصوص التى تنقلها عن الطبرى لآن السيوطى كان يكتب باللغة التى لاتزال تفهم فى الازهر ان صدق ظننا . افظر الاتقان جزء ١ من ٥٦ الى ٦٣

على سبعة أحرف ، هي الأخبـار التي رويتها عن عمر بن الخطاب وعبــد الله ابن مسعود وابيٌّ بن كعب رحمة الله عليهم وعمن رويت ذلك عنه من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم بأنهم تماروا في تلاوة بعض القرآن فاختلفوا فی قراءته دون تأویله وأنكر بعض ٌقراءة بعض مع دعوی كل قاری ٔ منهم قراءة منهـا أن رسول الله صلى الله عليــه وسلم أقرأه ما قرأ بالصفة التي قرأ ، ثم احتكموا إلى رسول الله صلى الله عليــه وسلم، فكان من حكم رسول الله صلى الله عليه وسلم بينهم أن صوَّب قراءة كل قارى. منهم على خلافها قراءةً أصحابه الذين نازعوه فيها وأمركل امرى منهم أن يقرأكما علم حتى خالط قلب بعضهم الشك فىالاسلام لما رأى من تصويب رسول الله صلى الله عليه وسلم قراءة كل قارى ً منهم على اختلافها ، ثم جلاه الله عنه ببيان رسول الله صلى الله عليه وسلم له أن القرآن أنزل على سبعة أحرف. فان كانت الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن عندك كما قال هذا القائل متفرقة في القرآن مثبتة اليوم فى مصاحف أهل الاسلام فقد بطلت معانى الاخبار التي رويتها عمن رويتها عنه من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم أنهم اختلفوا في قراءة سورة من القرآن فاختصموا الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فأمر كلاَّ أن يقرأ كما علم؛ لأن الأحرف السبعة إذا كانت لغات متفرقة في جميع القرآن فغير موجب حرف من ذلك اختـلافا بين تاليه، لأن كل تال فانمـا يتلو ذلك الحرف تلاوة واحدة على ما هو به فى المصحف وعلى ما أنزل . وإذا كان ذلك كذلك بطل وجه اختـلاف الذين رُوى عنهم أنهم اختلفوا في قراءة سورة وفسد معنى أمر النبي صلى الله عليه وسلم كلَّ قارى منهم أن يقرأه، على ما علم، إذكان لا معنى هنالك يوجب اختلافا فىلفظ ولا افتراقا فىمعنى. وكيف يجوزأن يكون هنالك اختلاف بين القوم والمعلمواحد والعلمواحدغير ذي أوجه. وفي صحة الخبر عن الذين روى عنهم الاختلاف في حروف القرآن

علىعهد رسولاالله صلى الله عليه وسلم فانهم اختلفوا وتحاكموا إلى رسولالله صلى الله عليه وسلم فى ذلك على ما تقدم وصفناه أبين الدلالة على فساد القول بأن الأحرف السبعة إنما هي أحرف سبعة متفرقة في سور القرآن لا أنها لغات مختلفة في كلمة واحدة باتفاق المعانى، مع أن المتدبر اذا تدبر قول هذا القائل فى تأويله قولَ النبي صلى الله عليه وسلم . أنزل القرآن على سبعة أحرف. وادعائه أن معنى ذلك أنهـا سبع لغات متفرقة فى جميع القرآن ثم جمـع بين قيله ذلك واعتلاله لقيله ذلك بالأخبار التي رويت عمن روى ذلك عنــه من الصحابة والتابعين أنه قال هو بمنزلة قولك : تعال وهلم وأقبل ، وأن بعضهم قال هو بمنزلة قراءة عبدالله (إلا زقية) وهي فى قراءتنا (إلا صيحة) وما أشبه ذلك من حججه ، علم أن حججه مفسدة في ذلك مقالته وأن مقالته فيهمضادة حججه ، لأن الذي نزل به القرآن عنــده إحدى القراءتين : إما صيحة وإما زقية، وإما تعال أو أقبل أو هلم ، لا جميع ذلك ، لا أن كل لغة من اللغات السبع، عنده فى كلمة أو حرف من القرآن غير الـكلمة أو الحرف الذى فيــه اللغة الأخرى . وإذا كان ذلك كذلك بطل اعتلاله لقوله بقول من قال: ذلك بمنزلة هلم وتعال وأقبـل، لأن هـذه الكلمات هي ألفاظ مختلفة يجمعها في التأويل معنى واحد ؛ وقد أبطل قائل هذا القولالذي حكينا قوله اجتماع اللغات السبع فى حرف واحد من القرآن ؛ فقد تبين بذلك إفساده حجته لقوله بقوله وإفساد قوله بحجته ، فقيل له : ليسالقول في ذلك بواحد منالوجهين اللذين وصفت بل الاحرف السبعة التي أنزل الله بها القرآن هن لغات سبع في حرف واحد وكلمة واحدة باختلاف الألفاظ واتفاق المعـانى كقول القائل: هلم وأقبل وتعال والى وقصدى ونحوى وقربي ونحوذلك: بما تختلف فيه الالفاظ بضروب من المنطق و تتفق فيه المعانى وان اختلفت بالبيان به الآلسن ، كالذي روينـــا آنفاً عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وعمن روينا ذلك عنه من الصحابة أن

ذلك بمنرلة قولك: هلم وتعمال وأقبل وقوله (ما ينظرون إلا زقية) (وإلا صيحة) فارن قال : فني أي كتابالله نجد حرفا و احدأ مقرؤاً بلغات سبع مختلفات الألفاظ متقفات المعنى فنسلم لك صحة ماادعيت من التأويل في ذلك، قيل: إنا لم ندع أن ذلك موجو داليوم وإنما أخبرنا أن معنى قول النبي صلى الله عليه وسلم (أنزلالقران على سبعة أحرف) على نحو ما جاءت بهالا خبارالتي تقدم ذكرناها وهو ما وصفنا دون ما ادعاه مخالفونا في ذلك للعلل التي قد بينا . فان قال: فما بال الأحرف الآخر الســـــة غير موجودة ، إن كان الأمر في ذلك على ما وصفت وقد أقرأهن رسول الله صلى الله عليه وسلم أصحابه وأمر بالقراءة بهن وأنزلهنالله منعنده على نبيه صلى اللهعليه وسلمأنسخت فرفعت فما الدلالة على نسخها ورفعها؟ أم نسيتهن الأمة ؟ فذلك تضييع ما قد أمروا بحفظه. أم ما القصة في ذلك؟ قيـل له : لم تنسخ فترفع ، ولا ضيعتها الأمة وهي مأمورة بحفظها . ولكن الامة أمرت بحفظ القرآن وخيرت في قرا.ته وحفظه بأي تلك الأحرف السبعة شاءت ، كما أمرت ، إذا هي حنثت في يمين وهي موسرة. أن تكفر بأى الكفارات الثلاث شاءت: إما بعتق أو إطعام أو كسوة ، فلو أجمع جميعها علىالتكفيربواحدة من الكفارات الثلاث دون حظرها التكفير باى الثلاث شا. المكفر كانت مصيبة حكم الله مؤدية في ذلك الواجب عليها من حق الله فكذلك الامة أمرت بحفظ القرآن وقراءته وخيرت في قراءته بأى الاحرف السبعة شاءت ، فرأت ، لعلة من العلل أوجبت عليها الثبات على حرف واحد، قراءته بحرفواحد ورفض القراءة بالأحرف الستة الباقية ولم تحظرقراءته بجميع حروفه على قارئهبما أذنالهفى قراءته به . فان قال : وماالعلة التي أوجبت عليها الثبات على حرف واحد دون سائر الاحرف الستةالباقية ؟ قيل : حدثنا احمد بن عبدة الضي قال حدثنا عبد العزيز بن محمـــد الدراوردي عن عمارة بن غزية عن ابن شهاب عن خارجة بن زيد بن ثابت عن أبيه زيد قال : لمـا قتل أصحاب رسول الله صلى الله عليه وســلم بالبمامة دخل عمر بن الخطاب على أبى بكر رحمه الله فقال : إن أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم باليمامة تهافتوا تهافتالفراش فىالنار وانى أخشى ألا يشهدوا موطنا إلا فعلوا ذلك حتى يقتلوا وهم حملةالقرآن فيضيعالقرآن وينسىفلوجمعته وكتبته! فنفر منها أبو بكر وقال : أفعل ما لم يفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم ! فتراجعا فىذلك . ثمم أرسل أبوبكر إلى زيد بن ثابت : قال زيد : فدخلت عليه وعمر محزئل ، فقال لي أبو بكر : إن هذا قد دعاني الي أمر فأبيت عليه ، وأنت كاتبالوحي ، فان تكن معها تبعتكما وانتوافقنيلا أفعل . قال : فاقتصأ بوبكر قول عمر وعمر ساكت ، فنفرت من ذلكوقلت : يفعلما لم يفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم! الىأن قال عمركلية : وما عليكما لوفعلتما ذلك؟ قال:فذهبنا ننظر ، فقلنا لا شيء والله ، ما علينا في ذلك شيء . قال زيد : فأمرني أبو بكر فكتبته في قطع الآدم وكسر الاكتافوالعسب، فلما هلك أبوبكر وكان عمر كتبذلك في صحيفة واحدة فكانت عنده ، فلماهلك كانت الصحيفة عندحفصة زوج النبي صلى الله عليه وسلم . ثم ان حذيقة بن اليمان قدم من غزوة كان غزاها في فرج أرمينية فلم يدخل بيته حتى أتى عثمان بن عفان فقال : يا أمير المؤمنين ، أدرك الناس . فقال عُمان : وما ذاك ؟ قال : غزوت فرج أرمينية فحضرها أهل العراق وأهلالشام فاذا أهلالشام يقرءون بقراءة أبى بنكعب فيأتون بما لم يسمع أهل العراق فتكفرهم أهل العراق ، وإذا أهل العراق يقرءون بقراءة ابن مسعود فيأتون بمالم يسمع أهل الشام فتكفرهم أهل الشام ؛ قال زيد : فأمرني عثمان بن عفان أن أكتب له مصحفاً ، وقال : اني مدخل معك رجلا لبيساً فصيحاً فما اجتمعتما عليه فاكتباه وما اختلفتها فيمه فارفعاه الى . فجعل معه أبانبن سعيد بن العاص ، قال : فلما بلغا ، إن آية ملكه أنياً تيكم التابوت ، قال زيد فقلت ، التابوه ، وقال أبان بن سعيد ، التابوت، ، فرفعنا ذلك الى عثمان فكتب والتابوت ، قال : فلما فرغت عرضته عرضة فلم أجد فيه هذه الآية ومن المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه ، الى قوله و وما بدلوا تبديلا ، قال : فاستعرضت المهاجرين أسألهم عنها فلم أجدها عند أحد منهم عند أحد منهم ثم استعرضت الانصار أسألهم عنها فلم أجدها عند أحد منهم حتى وجدتها عند خزيمة بن ثابت فكتبها . ثم عرضته عرضة أخرى فلم أجد فيه هاتين الآيتين و لقد جاءكم رسول من أنفسكم عزيز عليه ما عنم حريص عليكم . . . ، إلى آخر السورة ، فاستعرضت المهاجرين أسألهم عنها فلم أجدها عند أحد منهم ، ثم استعرضت الانصار أسألهم عنها فلم أجدها عند أحد منهم ، ثم استعرضت الانصار أسألهم عنها فلم أجدها براءة ، ولو تمت ثلاث آيات لجعلتها سورة على حدة . ثم عرضته عرضة أخرى فلم أجد فيه شيئاً . ثم أرسل عثمان الى حفصة يسألها أن تعطيه الصحيفة وحلف فلم أجد فيه شيئاً . ثم أرسل عثمان الى حفصة يسألها أن تعطيه الصحيفة وحلف اليردنها إليها ، فأعطته إياها ، فعرض المصحف عليها فلم يختلفا في شيء فردها إليها وطابت نفسه وأمر الناس أن يكتبوا مصاحف ، فلما ماتت حفصة أرسل الى عبد الله بن عمر في الصحيفة بعزمة فأعطاهم إياها فغسلت غسلا (۱) » .

وانظر الى الطبرى كيف يذود عن موقف عثمان بازاء هذه الآحرف الستة التى محاها رحمة بالمسلمين واشفاقا عليهم أن يتورطوا فى الحلاف والمراء فيما لا ينبغى فيه خلاف ولا مراء . ثم قال بعد كلام كثير قيم فى هذا المعنى: وفان قال بعض من ضعفت معرفته : وكيف جاز لهم ترك قراءة أقرأهموها رسول الله صلى الله عليه وسلم وأمرهم بقراءتها ؟ قيل : إن أمره إياهم بذلك لم يكن أمر ايجاب وفرض وانما كان أمر إباحة ورخصة ، لأن القراءة بها لو كانت فرضا عليهم لوجب أن يكون العلم بكل حرف من تلك الآحرف السبعة عند من يقوم بنقله الحجة ويقطع خبره العذر ويزيل الشك من قراءة الآمة ؟

⁽۱) الطبری ج ۱ ص ۱۸ – ۲۱ طبع بولاق

وفى تركهم نقل ذلك كذلك أوضح دليل على أنهم كانوا فى القراءة بها مخيرين بعد أن يكون فى نقلة القرآن من الأمة من تجب بنقله الحجة ببعض تلك الأحرف السبعة ، فاذا كان ذلك كذلك لم يكن القوم بتركهم نقل جميع القراءات السبع تاركين ماكان عليهم نقله بلكان الواجب عليهم من الفعل ما فعلوا إذكان الذى فعلوا من ذلك كان هو النظر للاسلام وأهله فكان القيام بفعل الواجب عليهم بهم أولى من فعل ما لو فعلوه كانوا الى الجناية على الاسلام وأهله أقرب منهم إلى السلامة من ذلك . (١) ،

وانظر الى هــذا النص الذى يقطع كل خصومة فى هـذه القراءات التى عرضنا لها وقلنا إن مصدرها اختلاف اللهجات ، قال الطبرى :

و فأما ماكان من اختلاف القراءة فى رفع حرف وجره ونصبه وتسكين حرف وتحريكه ونقل حرف إلى آخر مع اتفاق الصورة فمن معنى قول النبي صلى الله عليه وسلم و أمرت أن أقرأ القرآن على سبعة أحرف ، بمعزل ؛ لأنه معلوم أنه لا حرف من حروف القرآن بما اختلفت القراءة فى قراءته بهذا المعنى يوجب المراء به كفر المارى به فى قول أحد من علماء الأمة . وقدأ وجب عليه الصلاة والسلام بالمراء فيه الكفر من الوجه الذى تنازع فيه المتنازعون اليه وتظاهرت عنه بذلك الرواية على ما قد قدمنا ذكرها فى أول هذا الكتاب (٢) . .

فلندع هذا الاستطراد ولنمض فيها كنا فيه فنقول : إن هذا النوع من اختلاف اللهجات له أثره الطبيعى اللازم فى الشعر فىأوزانه وتقاطيعه وبحوره وقوافيه بوجه عام .

ولسنا نستطيع أن نفهم كيف استقامت أوزان الشعر وبحوره وقوافيه

⁽۱) الطبرى ج ۱ ص ۲۲

⁽۲) الطبری ج ۱ ص ۲۲

كا دونها الخليل لقبائل العرب كلها على ماكان بينها من تباين اللغات واختلاف اللهجات. وإذا لم يكن نظم القرآن، وهو ليس شعراً ولا مقيداً بما يتقيد به الشعر، قد استطاع أن يستقيم فى الاداء لهذه القبائل، فكيف استطاع الشعر، وهو مقيد بما تعلم من القيود، أن يستقيم لها! وكيف لم تحدث هذه اللهجات المتباينة آثارها فى وزن الشعر و تقطيعه الموسيق، أى كيف لم توجد صلة واضحة بين هذا الاختلاف فى اللهجة ، وبين الأوزان الشعرية التى كانت تصطنعها القبائل؟

ستقول: ولكن اختلاف اللهجات كان قائماً بعد القرآن، وليس منشك في أن قبائل العرب على اختلافها قد تعاطت الشعر بعد الاسلام ولم يظهر فيه اختلاف اللهجات، فكما استقامت بحوره وأوزانه على هذا الاختلاف بعد الاسلام، فليس ما يمنع أن تكون قد استقامت عليه في العصر الجاهلي.

ولست أنكر أن اختلاف اللهجات كان حقيقة واقعة بعدا الاسلام ولست أنكر أن الشعر قد استقام القبائل كلها رغم هذا الاختلاف ولكنى أظن أنك تنسى شيئاً يحسن ألا تنساه ، وهو أن القبائل بعد الاسلام قدا تخذت للا دب لغة غير لغتها ، وتقيدت للا دب بقيود لم تكن لتتقيد بها لو كتبت أو شعرت في لغتها الخاصة ، أى أن الاسلام قد فرض على العرب جميعاً لغة عامة واحدة هي لغة قريش فليس غريباً أن تتقيد هذه القبائل بهذه اللغة الجديدة في شعرها ونثرها ، في أدبها بوجه عام . فلم يكن التميمي أو القيسي حين يقول الشعر في الاسلام يقوله بلغة تميم أو قيس ولهجتها، إنماكان يقوله بلغة قريش ولهجتها ومثل ذلك واضح في غير اللغة العربية من اللغات القديمة والحديثة؛ كان الدوريين من اليونان شعرهم الدوري وأوزانهم الدورية ، وكان لليونيين شعرهم اليونى وأوزانهم الدوريون إذا نظموا أو نثروا والاوزان اليونية والنثر الأتيكي ، وأصبح الدوريون إذا نظموا أو نثروا

يصطنعون ما كان يصطنع في أثينا من مناهج النظم والنثر، ويصطنعون اللغة اليونية التي هذبها مذهب الأثينيين في الكلام، فهم كانوا يعدلون عن لغتهم ولهجاتهم وأوزانهم وأساليلهم الى لغة الآثينيين ولهجتهم وأوزانهم وأساليهم (١) وكذلك فعل العرب بعد الاسلام: عدلوا في لغتهم الآدية عن كل ماكانت تمتاز به لغتهم ولهجتهم الخاصة إلى لغة القرآن ولهجتها. والامركذلك في الأمم الحديثة الكبرى ذات الاقاليم المتناثية والاطراف المتباعدة والتكوين الجنسي المعقد. ولست أضرب لذلك إلامثلا واحداً حياً هو مثل فرنسا. في فرنسا إلى جانب اللغة الفرنسية لغات إقليمية لها نحوها ولهاقوامها الخاص ولها شعرها؛ ومع ذلك فأهل الاقاليم إذا أرادوا أن يظهر واآثاراً أدية أو علية قيمة يعدلون عن ذلك فأهل الاقليمية إلى اللغة الفرنسية. وقليل جدا من بينهم من يذهب مذهب في منسترال ، في كتب في لغته الاقليمية الخاصة.

وأنا أشعر بالحاجة إلى أن أضرب مثلا آخر قد يدهش له الذين يدرسون الأدب العربى؛ لانهم لم يتعودوا مثله من الباحثين عن تاريخ الأدب ذلك أن فى لغتنا المصرية العصرية لهجات مختلفة وأنحاء متباينة من أنحاء القول، فلا هل مصر العليا لهجاتهم، ولاهل مصر الوسطى لهجاتهم، ولاهل القاهرة لهجتهم، ولاهل مصر السفلى لهجاتهم، وهناك اتفاق مطرد بين هذه اللهجات وبين ما للمصريين من شعر فى لغتهم العامية، فأهل مصر العليا يصطنعون أوزاناً لا يصطنعها أهل القاهرة ولاأهل الدلتا، وهؤلاء يصطنعون أوزاناً لا يصطنعها أهل القاهرة ولاأهل الدلتا، وهؤلاء يصطنعون أوزاناً لا يصطنعها أهل القاهرة ولاأهل الدلتا، وهؤلاء يصطنعون أوزاناً لا يصطنعها أهل العليا . وهذا ملائم لطبيعة الاشياء، فا كان الشعر أن يخرج عما ألف أصحابه من لغة ولهجة فى الكلام . ومع هذا كله فنحن حين نظم الشعر الادبى أو نكتب النثر الادبى والعلى نعدل عن لغتنا ولهجتنا الاقليمية إلى هذه اللغة واللهجة التى عدل إليها العرب بعد الاسلام وهى لغة قريش ولهجة

⁽١) انظر تاريخ الآداب اليونانية تأليف الفريدكر اوازية وموريس كروازية الجزء الأول صفحة ٣٤ إلى ٥٠

قريش، أي لغة القرآن ولهجته .

カロニ

فالمسألة إذن هي أن نعلم: أسادت لغة قريش ولهجتها في البلاد العربية وأخضعت العرب لسلطانها في الشعر والنثر قبل الاسلام أم بعده ؟ أما نحن فنتوسط ونقول: إنها سادت قبيل الاسلام حين عظم شأن قريش وحين أخذت مكة تستحيل إلى وحدة سياسية مستقلة مقاومة للسياسة الاجنبية التي كانت تتسلط على أطراف البلاد العربية . ولكن سيادة لغة قريش قبيل الاسلام لم تكن شيئاً يذكر ولم تكد تتجاوز الحجاز . فلما جاء الاسلام عمت هذه السيادة وسار سلطان اللغة واللهجة مع السلطان الديني والسياسي جنباً لجنب .

وإذن فنحن إذا استطعنا أن نفسر اتفاق اللغةواللهجة فى شعر أولئك الذين عاصروا النبى من أهل الحجاز، فلن نستطيع أن نفسره فى شعر الذين لم يعاصروه أو لم يجاوروه.

أما أن هذه اللغة العربية الفصحى التي نجدها فى القرآن والحديث وماوصل الينا من النصوص المعاصرة للنبي وأصحابه لغة قريش فيا نرى أنه يحتمل شكا أو جدالا ، فقد أجمع العرب على ذلك بعد الاسلام واتفقت كلمة علمائهم ورواتهم ومحدثهم ومفسرهم على أن القرآن نزل بلغة قريش ، أو قل على أن هذا الحرف الذي بق لنا من الاحرف السبعة انما هو حرف قريش (۱). وقد يكون من التكلف والتحذق أن يجمع العرب كافة على أن لغة القرآن هي لغة قريش وألا يظهر في العصر الاسلامي الأول ولا في أيام بني أمية ولا في أيام بني أمية ولا في أيام بني العباس من ينكر هذا أو يجادل فيه رغم ما كان من الشعوبية في أيام بني الشعوبية ومن الميوبية ومن الشعوبية ومن الشعوبية

⁽١) انظر الفصول التي أشرنا اليها من كتاب المزهر آنفاً

من قبائل مضر ، ثم يزعم زاعم أن هذه اللغة ليست لغةقريش وانما هي لغة قبيلة أخرى مهما تكن هذه القبيلة .

والواقع أن لدينا نصوصاً صحيحة تمثل لغتين مختلفتين كانتا شائعتين في بلاد العرب: إحداهما لغة الجنوب التي أشرنا اليها وأثبتنابعض نصوصها، والثانية لغة الشهال. وأقدم النصوص الصحيحة التي عندنا من هذه اللغة والتي لا تقبل صحتها شكا ولا ريبة إنما هوالقرآر. . فنحن مضطرون أمام هذا الاجماع من جهة ، وأمام قرشية النبي من جهة أخرى ، وأمام نزول القرآن في قريش من جهة ثالثة، وأمام فهم قريش للفظ القرآن في غيرمشقة ولاعنف من جهة رابعة ، وأمام اتفاق القرآن في اللغة واللهجة مع ما صح من حديث النبي القرشي ومن الرواية عن أصحابه القرشيين منجهة خامسة ، إلى أن نسلم بأن لغة القرآن انما هي لغة قريش .

ستقول: ولكن هذه اللغة قدكانت تفهم فى غير قريش من قبائل الحجاز ونجد، ومن هذه القبائل المضرى كقيس وتميم، ومنها اليمنى كخزاعة والأوس والحزرج، بل منها قبائل لم تكن عربية بوجه من الوجوه وهى هذه القبائل اليهودية التى كانت تستعمر شمال الحجاز. ولكنك تعرف رأينا فى النسبوفى انتهاء هذه القبائل الى اليمن أو الى مضر.

ومع هذا فقد قلنا إن لغة قريش سادت قبيل الاسلام . ونحن إذا فكرنا عرفنا أن سيادة اللغات إنما تتصل عادة بالسيادة السياسية والاقتصادية فى شمال البلاد العربية قبيل الاسلام .

الحق أننا لا نستطيع أن نفكر فى هذه السيادة الفارسية فى الحيرة أوهذه السيادة الرومية فى أطراف الشام . فقد كانت هناك أسرعربية تمثل هذه السيادة وكانت لهذه الاسر ضروب من السلطان ، ولكن هذه الاسر لم تكن فيها

يظهر حجازية ، ولم تكن بيئاتها بيئات عربية خالصة ، إنماكانت بيئات مختلطة أقرب الى الأعجمية منها الى أي شيء آخر. فلم تبق إلا ييشات أربع: بيشة كندية في نجد، ولكن هذه البيئة كانت يمنية ان صح مازعم الرواة والمؤرخون! وسيادتها لم تطلولم يكن لها من الضخامة ما يمكنها من أن تسلط سلطانها السياسي والاقتصادي والديني على شمال البلادالعربية . وبيئة أخرى قرشية في مكة كان لها سلطانسياسيحقيق ولكنهقوي في مكة وماحولها،وهذا السلطانالسياسي كان يعتز بسلطاناقتصادي عظيم ، فقد كان مقدار عظيم جداً منالتجارة في يد قريش ، وكان هـذا السلطان يعتز بسلطان ديني قوى مصدره الكعبة التيكان يحج اليها أهل الحجاز وغير أهل الحجاز من عرب الشمال. فقد اجتمع لقريش اذن سلطان سياسي واقتصادي وديني . وأخلق بمن تجتمع له هذهالسلطاتأن يفرض لغته على من حوله من أهل البادية . وبيئة ثالثة هي بيئةالطائف كاناها شيء من السلطان الاقتصادي ولكنها لم تكن تدانى البيئة المكية . وبيئة رابعة في شمال الحجاز هي هذه البيئة العربية المودية في يثرب وما حولها. ولكنا نظن أن أحدا لا يفكر في أن يقول إن هذه اللغة العربية الفصحي كانت لغة هؤلاء الناس من اليهود أو من الأوس والخزرج فضلا عن أن هذه البيئة على ثروتها وقوتها لم تكن تدانى قريشا فيما كان لها من سلطان .

لغة قريش إذن هي هذه اللغة العربية الفصحي، فرضت على قبائل الحجاز فرضا لا يعتمد على السيف وإنما يعتمد على المنفعة وتبادل الحاجات الدينية والسياسية والاقتصادية . وكانت هذه الأسواق التي يشار إليها في كتب الأدب كما كان الحج وسيلة من وسائل السيادة للغة قريش ولكن ما أصل لغة قريش وكيف نشأت ؟ وكيف تطورت في لفظها ومادتها وآدابها حتى انتهت الى هذا الشكل الذي نراه في القرآن؟ كل هذه مسائل لا سبيل إلى الاجابة عليها الآن، فنحن لا نعرف أكثر من أن هذه اللغة لغة سامية تتصل بهذه عليها الآن، فنحن لا نعرف أكثر من أن هذه اللغة لغة سامية تتصل بهذه

اللغات الكثيرة التى كانت شائعة فى هذا القسم من آسيا. ونحن نكاد نيأس من الوصول فى يوم من الائيام الى تاريخ على محقق لهذه اللغة قبل ظهور الاسلام. وكيف والقرآن أقدم نص صحيح وصل إلينا فى هذه اللغة ونحن نرى اللغة فيه كاملة متقنة تامة التكوين قد تجاوزت الوجود الطبيعى الى هذا الوجود الفنى الراقى الذى يظهر فى الآداب.

ونظن أنا في غير حاجة الى أن نقف عند هذا الاعتراض السخيف الذي لج فيه بعض أنصار القديم فأخذ يسألنا : كيف فرض الاسلام لغة قريش على العرب ومتى صدر ، المرسوم ، بفرض هذه اللغة . فايراد هذا الاعتراض في نفسه أوضح دليل على أن صاحبه أبعد الناس من الفقه بطبائع الأشياء . فقد فرض الاسلام لغة قريش على أمم لم تكن من قريش في شيء ، فأخلق به أن يفرضها على قبائل كانت تتصل بقريش اتصالاً قوياً . وقبل أن يفرض الاسلام لغة . قريش على المسلمين فرضت روما لغتها على ما حولها من الأرض ، ثم على ايطاليا ، ثم على المراطورية الرومانية الغربية كلها . ومن قبل ذلك فرض اليونان لغتهم على الشرق كله . ومن بعد ذلك فرضت الأمم الحديثة وما زالت تفرض لغاتها على أقطار من الأرض .

ولننتقل الى مسألة أخرى ليست أقل من هذا خطرا، وإن كان أنصار القديم سيجدون فى فهمها شيئا من العسر والمشقة، لأنهم لم يتعودوا مثل هذه الريبة فى البحث العلمى. وهى أنا نلاحظ أن العلماء قد اتخذوا هذا الشعر الجاهلى مادة للاستشهاد على ألفاظ القرآن والحديث ونحوهما ومذاهبهما الكلامية. ومن الغريب أنهم لا يكادون يجدون فى ذلك مشقة ولا عسرا، حتى انك لتحس كأن هذا الشعر الجاهلى إنما قد على قد القرآن والحديث كما يقد الثوب على قد لابسه لا يزيد ولا ينقص عما أراد طولا وسعة. إذن فنحن نجهر بأن هذا ليس من طبيعة الأشياء، وأن هذه الدقة فى الموازاة بين فنحن نجهر بأن هذا ليس من طبيعة الأشياء، وأن هذه الدقة فى الموازاة بين

القرآن والحديث والشعر الجاهلي لا ينبغي أن تحمل على الاطمئنان إلا الذين رزقوا حظامن السذاجة لم يتح لنا مثله . إنما يجب أن تحملنا هذه الدقة في الموازاة تليسة والحيرة وعلى أن نسأل أنفسنا ؛ أليس يمكن ألا تكون هذه الدقة في الموازاة تتيجة من تتائج المصادفة ، وإنما هي شيء تكلف وطلب وأنفق فيه أصحابه بياض الآيام وسواد الليالي؟ يجب أن نكون على حظ عظيم جدا من السذاجة لنصدق أن فلانا أقبل على ابن عباس وقد أعد له طائفة من المسائل (۱) تتجاوز المائتين حول لغة القرآن فأخذ يلقي عليه المسألة ، فاذا أجاب عليها سأله : وهل تعرف العرب ذلك في أشعارها ؟ فيقول : نعم ا قال امرؤ القيس أو قال عنترة أو قال غيرهما من الشعراء . . . وينشد بيتا لا تشك إن كنت من أهل الفقه في أنه إنما وضع ليثبت صحة اللفظ الذي يستشهد عليه من ألفاظ القرآن !

وهنا نمس أمرا من هذه الأمور التي سيغضب لها أنصار الأدب القديم، ولكننا سنمضى في طريقنا كما بدأنا لا مواربين ولا مخادعين: أليس من الممكن أن تكون قصة ابن عباس ونافع بن الأزرق قد وضعت في تكلف وتصنع لغرض من هذه الأعراض المختلفة التي كانت تدعو الى وضع الكلام وانتحاله، لا ثبات أن ألفاظ القرآن كلها مطابقة الفصيح من لغة العرب، أو لا ثبات أن عبد الله بن عباس كان من أقدر الناس على تأويل القرآن و تفسيره ومن أحفظهم لكلام العرب الجاهليين؟ وأنت تعلم أن ذاكرة ابن عباس كانت مضرب المثل في القرن الثاني والثالث للهجرة. وأنت تذكر قصته مع نافع بن الأزرق هذا، وعرب أبي ربيعة حين أنشده: وأمن آل نعم أنت غاد فبكر ، وأنت تعلم أن عبد الله بن عباس كان له مولى أخذ عنه العلم ونقله الى الناس ودس على مولاه

⁽۱) أنظركتاب الكامل للمبرد نقد أورد فيه أنو العبساس مقدارا حسنا من هذه المسائل التي عرضها نافع على ابن عباس والمبرد يروى أكثر هذه المسائل عن أبي عبيدة معمر بن المثنى وينتهى الند الى عكرمة الكامل صفحة ٤٤٥ الى ٧٧ه طبعة ليبزج .

شيئا كثيرا، وهو عكرمة . (١) وأنت تعلم أن إثبات هذا الحفظ الكثير لعبدالله ابن عباس لم يكن يخلو من فائدة سياسية، لأن ابن عباس روى أشياء كثيرة تنفع الشيعة، ولا أن ابن عباس أجاب نافع بن الازرق حين قال له: ما رأيت أحفظ من على . وأنت تعلم أن هناك حديثا ترويه الشيعة يجعل النبي مدينة العلم، ويجعل عليا بابها .

بل أليس يمكن أن تكون قصة ابن عباس هذه وقد وضعت فى سذاجة وسهولة ويسر لا لشىء إلا لهذا الغرض التعليمي اليسير ، وهو أن يسمع الطالب لفظاً من ألفاظ القرآن ويجد الشاهد عليه من غير مشقة ولا عناء ، أراد أحد العلماء أن يفسر طائفة من ألفاظ القرآن فوضع هذه القصة واتخذها سبيلا إلى ما أراد ؟ ولعل لهذه القصة أصلا يسيراً جداً ، لعل نافعا سأل ابن عباس عن مسائل قليلة فزاد فيها هذا العالم ومدها حتى أصبحت رسالة مستقلة يتداولها الناس .

وهذا النحو من التكلف والانتحال للا غراض التعليمية الصرفة كان شائعاً معروفا فى العصر العباسى ولا سيما فى القرن الثالث والرابع. ولستأريد أن أطيل ولا أن أتعمق فى إثبات هذا، انما أحيلك الى كتاب والأمالى لآبى على القالى ، وإلى ما يشبه من الكتب فسترى طائفة من الاحاجى والاوصاف تنسب الى الاعراب رجالا ونساء شبابا وشيبا . وسترى (٢) بنات خمساً اجتمعن و تواصفن أفر اس آبائهن ، فتقول كل واحدة منهن فى فرس أيها كلاما غريبا ومسجوعا يأخذه أهل السذاجة على أنه قد قيل حقاً ، فى حين أنه لم يقل ، وانما

⁽١) قال سعيد بن جبير لوكف عنهم عكرمة من حديثه لشدت اليه المطايا . وقال طاووس لو أن مولى ابن عباس هذا التنى الله وكف من حديثه لشدت اليه المطايا . طبقات ابن سعد الجزء الثانى النسم الثانى صفحة ١٣٢.

⁽٢) الآمالي الجزء الاول الطبعة التانية صفحة ١٨٧ وما يليها

كتبه معلم يريد أن يحفظ تلاميذه أوصاف الحيل وما يقال فيها، أو عالم يريد ن يتفيق ويظهر كثرة ما وعى من العلم . وقل مثل ذلك فى بنات(١) اجتمعن وتواصفن المثل الأعلى للزواج الذى تطمع فيه كل واحدة منهن، فأخذن يقلن كلاما غريباً مسجوعاً فى وصف الرجولة والفتوة والتعريض أو التلميح الى ما تحب المرأة من الرجل.

ومثل هذا كثير شعراً ونثراً وسجعاً ، تجده فى الأمالى والعقد الفريد وديوان المعانى لابى هلال وغيرها من الكتب. وأكاد أعتقد أن هذا النحو من الانتحالهو أصل المقامات وما يشبهها من هذا النوع من أنواع الانشاء.

ولكنى بعدت عن الموضوع فيها يظهر ، فلا عد اليه لاقول ماكنت أقول منذ حين ، وهو أن من الحق علينا لانفسنا وللعلم أن نسأل : أليس هذا الشعر الجاهلي الذي ثبت أنه لا بمثل حياة العرب الجاهليين ولا عقليتهم ولا دياناتهم ولا حضاراتهم بل لايمثل لغتهم ، أليس هذا الشعر قد وضع وضعاً وحمل على أصحابه حملا بعد الاسلام ؟ أما أنا فلا أكاد أشك الآن في هذا . ولكننا محتاجون بعد أن ثبت لنا هذه النظرية أن نتبين الاسباب المختلفة التي حملت الناس على وضع الشعر والنثر وانتحالها بعد الاسلام .

0000

 ⁽١) كتاب الامالى الطبعة الثانية صفحة ١٦ وانطر أيضاً صفحة ٨٠ وما يليها مسترى قصة أبلغ في اثبات
 ما نريد لان السوة اللاتي يتكلمن فيها حميريات يسجعن اللغة الفصحي سحعاً عباسياً .

الكثاب انتحال الشعر أسباب انتحال الشعر

ا ليس الانتحال مقصوراً على العرب

يجب أن يتعود الباحث درس تاريخ الأمم القديمة التي قدر لها أن تقوم بشيء من جلائل الأعمال، وما اعترض حياتها من الصعاب والمحن وألوان الحطوب والصروف، ليفهم تاريخ الأمة العربية على وجهه ويردكل شيء فيه المأصله. واذاكان هناك شيء يؤخذ به الذين كتبوا تاريخ العرب وآدابهم فلم يوفقوا الى الحق فيه، فهو أنهم لم يلبوا إلماما كافيا بساريخ هذه الأمم القديمة، أو لم يخطر لهم أن يقارنوا بين الأمة العربية والأمم التي خلت من قباما؛ وإنما نظروا الى هذه الأمة العربية كأنها أمة فذة لم تعرف أحدا ولم يعرفها أحد، لم تشبه أحدا ولم يشبهها أحد، لم تؤثر في أحد ولم يؤثر فها أحد، قبل قيام الحضارة العربية وانبساط سلطانها على العالم القديم.

والحق أنهم لو درسوا تاريخ هذه الائمم القديمة وقارنوا بينه وبين تاريخ

العرب لتغير رأيهم في الائمة العربية ، ولتغير بذلك تاريخ العرب أنفسهم ، ولست أذكر من هذه الائم القديمة إلا أمتين اثنتين : الائمة اليونانية والائمة الرومانية . فقد قدر لهاتين الائمتين في العصور القديمة مثل ما قدر للائمة العربية في العصور الوسطى . كلتاهما تحضرت بعد بداوة . وكلتاهما خضعت في حياتها الداخلية لهذه الصروف السياسية المختلفة . وكلتاهما انتهت الى نوع من التكوين السياسي دفعها الى أن تتجاوز موطنها الخاص و تغير على البلاد المجاورة و تبسط سلطانها على الارض عبثا وإنما نفعت وانتفعت و تركت للانسانية تراثا قيا لا تزال تنتفع به الى الآن : ترك نفعت وانتفعت و تركت للانسانية تراثا قيا لا تزال تنتفع به الى الآن : ترك اليونان فلسفة وأدبا ، و ترك الرومان تشريعا و نظاما .

وكذلك كان شأن الامة العربية ، تحضرت كما تحضر اليونان والرومان بعدبداوة ، وتأثرت كما تأثر اليونان والرومان بصر وف سياسية مختلفة ، وانتهى بها تكوينها السياسي الى مشل ما انتهى التكوين السياسي لليونان والرومان اليه من تجاوز الحدود الطبيعية و بسط السلطان على الأرض، وتركت كما ترك اليونان والرومان للانسانية تراثا قيما خالدا فيه أدب وعلم ودين . وليس من العجب في شيء أن تكون العوارض التي عرضت لحياة العرب على اختلاف فروعها مشبهة للعوارض التي عرضت لحياة اليونان والرومان من وجوه كثيرة .

وفى الحق أن التفكير الهادئ في حياة هذه الأمم الثلاث ينتهى بنا الى نتأنج متشابهة إن لم نقل متحدة . ولم لا ؟ أليست هذه الاشارة التى قدمناها إلى ما بين هذه الأمم الثلاث من شبه تكنى لتحملك على أن تفكر فى أن مؤثرات واحدة أو متقاربة قد أثرت فى حياة هذه الأمم فانتهت إلى نتائج واحدة أو متقاربة!

ولسنا نريد أن نترك الموضوع الذى نحن بازا ثه للبحث عما يمكن أن يكون من اتفاق أو افتراق بين العرب واليونان والرومان؛ فنحن لم نكتب لهذا ، وإنما نريد أن نقول إن هذه الظاهرة الأديسة التي نحاول أن ندرسها في هذا الكتاب والتي يجزع لها أنصار القديم جزعا شديدا ليست مقصورة على الأمة العربية ، وإنما تتجاوزها الى غيرها من الأمم القديمة . ولا سيما هاتين الأمتين الخالدتين . فلن تكون الأمة العربية أو ّل أمة انتحل فيها الشعر انتحالا وحمل على قدما ثها كذبا وزورا ، وإنما انتحل الشعر في الأمة اليونانية والرومانية من قبل وحمل على القدماء من شعرائهما ، وانخدع به الناس وآمنوا له ، ونشأت عن هذا الانخداع والايمان سنة أدية توارثها الناس مطمئنين إليها : حتى كان العصر الحديث وحتى استطاع النقاد من أصحاب التاريخ والأدب واللغة والفلسفة أن يردوا الاشياء إلى أصولها ما استطاعوا الى ذلك سييلا .

وأنت تعلم أن حركة النقد هذه بالقياس إلى اليونان والرومان لم تنته بعد، وأنها لن تنتهى غدا ولا بعد غد. وأنت تعلم أنها قد وصلت إلى نتائج غيرت تغييرا تاما ما كان معروفا متوارثا من تاريخ هاتين الامتين وآدابهما. وأنت اذا فكرت فستوافقني على أن منشأ هذه الحركة النقدية إنما هو فحقيقة الامر تأثر الباحثين في الا دب والتاريخ بهذا المنهج الذي دعوت إليه في أول هذا المكتاب، وهو منهج (ديكارت) الفلسني.

وسواء رضينا أو كرهنا فلا بد من أن تتأثر بهـذا المنهج فى بحثنا العـلمى والا دبى كما تأثر من قبلنا به أهل الغرب. ولا بد من أن نصطنعه فى نقد آدا بنا و تاريخهم. ذلك لا أن عقليتنا نفسها قد أخذت منذ عشرات من السنين تتغير و تصبح غرية ، أو قل أقرب إلى الغريبة منها الى الشرقية . وهى كلمـا مضى عليها الزمن جدت فى التغيير وأسرعت فى الاتصال بأهل الغرب .

وإذا كان في مصر الآن قوم ينصرون القديم، وآخرون ينصرون الجديد، فليس ذلك إلا لا أن في مصر قوما قد اصطبغت عقليتهم بهذه الصبغة الغربية،

وآخرين لم يظفروا منها بحظ أو لم يظفروا منها إلا بحظ قليل. وانتشار العلم الغربى فى مصر وازدياد انتشاره من يوم الى يوم، واتجاه الجهود الفردية والاجتماعية الى نشر هذا العلم الغربى، كل ذلك سيقضى غدا أو بعد غد بأن يصبح عقلناغربيا، وبأن ندرس آداب العرب و تاريخهم متأثرين بمنهج (ديكارت) كما فعل أهل الغرب فى درس آدابهم وآداب اليونان والرومان.

ولقد أحب أن تلم إلماما قليلا بأى كتاب من هذه الكتب الكثيرة التي تنشر الآن في أورو با في تاريخ الآداب اليونانية أو اللاتينية ، وأن تسأل نفسك بعد هذا الالمام ما ذا بق بماكان يعتقده القدماء في تاريخ الآداب عند ها تين الائمتين : أحق ماكان يعتقد القدماء في شأن الالياذة والا ديسة ؟ أحق ماكانوا يؤمنون به في شأن (هوميروس) و (هيزيودوس) وغيرهما من الشعراء القصصيين؟ أحق ماكان القدماء يتخذونه أساسا لسياستهم وعلمهم وأدبهم وحياتهم كلها من أخبار اليونان واارومان؟ ان من اللذيذ حقا أن تقرأ ماكتب (هيرودوت) في تاريخ اليونان، و (تيتوس ليفوس) في تاريخ الرومان، وما يكتب المحد ثون الآن في تاريخ ها تين الا متين. ولكنك لا تكاد تجد شيئا من الفرق بين ماكان يتحدث به ابن إسحق ويرويه الطبرى من تاريخ العرب وآدابهم، وما يكتبه المؤرخون والا دباء عن العرب في هذا تاريخ العرب وآدابهم، وما يكتبه المؤرخون والا دباء لم تتأثر بعد بهذا المنهج الحديث، ولم تستطع بعد أن تؤمن بشخصيتها وأن تخلص هذه الشخصية من الا وهام والا ساطير.

وإذا كان قد قدر لهـذا الكتاب ألا يرضى الكثرة من هؤلاء الأدباء والمؤرخين فنحن واثقون بأن ذلك لن يضيره ولن يقلل من تأثيره في هـذا الجيل الناشئ . فالمستقبل لمنهج (ديكارت) لا لمناهج القدماء .



السياسة وانتحال الشعر

قلت إن العرب قدخضعوا لمثل ما خضعت له الأمم القديمة من المؤثرات التي دعت الى انتحال الشعر والا خبار . ولعل أهم هذه المؤثرات التي طبعت الا ممة العربية وحياتها بطابع لاينمحي ولا يزول هو هذا المؤثر الذي يصعب تمييزه والفصل فيه ، لا نه مزاج من عنصرين قويين جداً ، هما الدين والسياسة . والحق أن لا سبيل إلى فهم التاريخ الاسلامي مهما تختلف فروعه إلا اذا وضحت هذه المسألة (مسألة الدين والسياسة) توضيحا كافيا . فقد أرادت الظروف ألا يستطيع العرب منذظهر الاسلام أن يخلصوا من هذين المؤثرين في لحظة من لحظات حياتهم في القرنين الا ول والثاني .

هم مسلمون لميظهروا على العالم إلا بالاسلام، فهم محتاجون الى أن يعتزوا بهذا الاسلام ويرضوه و يجدوا فى اتصالهم به ما يضمن لهم هذا الظهور وهذا السلطان الذى يحرصون عليه . وهم فى الوقت نفسه أهل عصية وأصحاب مطامع ومنافع ، فهم مضطرون الى أن يراعوا هذه العصية ويلائموا بينها وبين منافعهم ومطامعهم ودينهم .

وإذن فكل حركة من حركاتهم وكل مظهر من مظاهر حياتهم متأثر بالدين، متأثر بالسياسة . وإذا كانت حياتهم كما نصف تأثرا متصلا بالدين والسياسة ، واجتهادا متصلا في التوفيق بينهما ، أو بعبارة أصح : في الاستفادة منهما جميعاً فليق بالمؤرخ السياسي أو الاحدى أو الاجتهاعي أن يجعل مسألة الدين والسياسة عند العرب أساساً للبحث عن الفرع الذي يريد أن يبحث عنه من فروع التاريخ وسترى عند ما تتعمق بك قايلا في هذا الموضوع إنا لسنا غلاة ولا مخطئين .

وأول ما يحسن أن نلاحظه، هو هذا الجهاد العنيف الذي اتصل بين النبي وأصحابه من ناحية ، وبين قريش وأوليائها من ناحية أخرى . أما في أول عهد الاسلام بالظهور حين كان النبي وأصحابه في مكة مستضعفين فقد كان هذا الجهاد جدلياً خالصاً ، وكان النبي يكاد يقوم به وحده بازاءالكثرة المطلقة من قومه ، يحادهم بالقرآر ويقارعهم بهذه الآيات المحكات ، فيبلغ منهم ويفحمهم ويضطرهم إلى الاعياء . وهو كلما بلغ من ذلك حظاً انتصر له من قومه فريق حتى تكون له حزب ذو خطر ، ولكنه لم يكن حزباً سياسياً ، ولم يكن يطمع في ملك ولا تغلب ولا قهر ، أو لم يكن ذلك في دعو ته . غير أن هذا الحزب كان كلما اشتدت قو ته وقوى أشره إشتدت مناضلة قريش له وفتتها إياه حتى كان ما تعلم من الهجرة الأولى ثم من هجرة النبي الى المدينة .

وليس هنا موضع البحث عن هذه الهجرة الى المدينة ، وعما أعد الأنصار لنصر النبي وإيوائه ، وعن النتائج المختلفة التي أنتجتها الهجرة . ولكنا نستطيع أن نسجل مطمئنين أن هذه الهجرة قد وضعت مسألة الحلاف بين النبي وقريش وضعاً جديداً ، جعلت الحلاف سياسياً يعتمد في حله على القوة والسيف بعد أن كان من قبل دينياً يعتمد على الجدال والنضال بالحجة ليس غير .

منذ هاجرالنبي الى المدينة تكونت للاسلام وحدة سياسية لها قوتها المادية وبأسها الشديد، وأحست قريش أن الامر قد تجاوز الاوثان والآراء الموروثة والسنن القديمة، الى شيء آخر كان فيما يظهر أعظم خطراً فى نفوس قريش من الدين وما يتصل به، وهو السيادة السياسية فى الحجاز، والطرق التجارية بين مكة وبين البلاد التي كانت ترحل الها بتجارتها فى الشستاء والصيف. وأنت تعلم أن الاستيلاء على العير هو أصل الوقعة الكبرى الاولى بين الني وقريش تعلم أن الاستيلاء على العير هو أصل الوقعة الكبرى الاولى بين الني وقريش

فى بدر فليس من شك اذن فى أن الجهاد بين النبى وقريش قد كان دينياً خالصاً ما أقام النبى فى مكة . فلما انتقل الى المدينة أصبح هذا الجهاد دينياً وسياسياً واقتصادياً وأصبح موضوع النزاع بين قريش والمسلمين ليس مقصوراً على أن الاسلام حق أو غير حق ، بل هو يتناول معذلك الامة العربية أو الحجازية على أقل تقدير لمن تذعن ؟ والطرق التجارية لمن تخضع؟.

وعلى هذا النحو وحده تستطيع أن تفهم سيرة النبي منذ هاجر الى الدينة لا مع قريش وحدها بل مع غيرها من العرب، بل مع اليهود أيضاً. ولكننا لا نكتب تاريخ النبي، وإنما نريد أن نصل مسرعين إلى ما يعنينا من هذا كله، وهو أن استحالة الجهاد الى جهاد سياسى بعد أن كان جهاداً دينياً قد استحدث عداوة بين مكة والمدينة، أو بين قريش والانصار لم تكن موجودة من قبل. فالسيرة تحدثنا (١) بأن صلات المودة كانت قوية بين قريش وبين الأوس والخزرج قبل أن يهاجر النبي الى المدينة، وكان ذلك معقولا وطبعياً: فقد كان الاوس والخزرج على طريق قريش الى الشام. ولم يكن بد لهذه المدينة التجارية التي تسمى مكة من أن تؤمن طرقها التجارية وتوثق صلات الود مع الذين يستطيعون أن يعرضوا هذا الطريق الخطر.

نشأت اذن بعدالهجرة عداوة بين مكة والمدينة، وما هي إلا أن اصطبغت هذه العداوة بالدم يوم انتصر الانصار في و بَدْر ، ويوم انتصرت قريش في و أحد ، وما هي إلا أن اشترك الشعر في هذه العداوة مع السيف ، فوقف شعراء الانصار وشعراء قريش يتهاجون ويتجادلون ويتناضلون ، يدافع كل فريق عن أحسابه وأنسابه ويشيد بذكر قومه . ثم كان الموقف دقيقاً ، فقد كان

⁽١) كانت أم عبد المطلب بن هاشم من بنى النجار فى يثرب وقد نشأ عبد المطلب فى حجرهم حتى استردهأخوه المطلبومانت آمنة بنت وهبأم النبيوهى راجعةس يثرب وكانتقد ذهبتاليها تزير النبيأحواله فيها . سيرة ابى هشام طبعة القاهرة سنة ١٣٣٩ صفحة ١٠٠٠ و ١٠٨٠

شعراء الانصار يدافعون قريشاً عن النبي وأصحابه وهم من قريش ، وكان شعراء قريش يهجون مع الانصار النبي وأصحابه ، وهم من خلاصة قريش . ويجب أن يكون هذا الهجاء قد بلغ أقصى ما يمكن من الحدة والعنف ، فان النبي كان يحرض عليه ويثيب أصحابه ويقدمهم ويعدهم ، مثل ما كان يعد المقاتلين من الأجرو المثوبة عندالله ، ويتحدث أن جبريل كان يؤيد حسانا (١).

كثرالهجاء اذن واشتدبين قريش والانصار لماكثرت الحرب واشتدت. وأنت تعلم مقدار حظ العرب من العصبية وحرصهم على الثأر للدماء المسفوكة، وجدهم فى الدفاع عن الاعراض المنتهكة. فليس غريباً أن تبلغ الضغينة بين هذين الحيين من أهل الحجاز أقصى ماكانت تستطيع أن تبلغ.

ولقد مضت قريش فى جهادها بالسنان واللسان والأنفس والأموال، وأعانها من أعانها من العرب واليهود، ولكنها لم توفق. وأمست ذات يوم وإذا خيل النبي قد أظلت مكة، فنظر زعيمها وحازمها أبوسفيان فاذا هو بين اثنتين: إما أن يمضى فى المقاومة فتفنى مكة، وإما أن يصانع ويصالح ويدخل فيه الناس وينتظر لعل هذا السلطان السياسي الذي انتقل من مكة الى المدينة ومن قريش الى الانصار أن يعود الى قريش والى مكة مرة أخرى. أسلم أبو سفيان وأسلمت معه قريش، وتمت للنبي هذه الوحدة العربية، وألق الرماد على هذه النار التي كانت متأججة بين قريش والانصار، وأصبح الناس جميعاً في ظاهر الامر اخواناً مؤتلفين في الدين.

ولعل النبي لو عمر بعد فتح مكة زمناً طويلا لاستطاع أن يمحو تلك الضغائن وأن يوجه نفوس العرب وجهة أخرى، ولكنه توفى بعد الفتح بقليل، ولم يضع قاعدة للخلافة، ولا دستوراً لهذه الآمة التي جمعها بعد فرقة، فأى غرابة فى أن تعود هذه الضغائن الى الظهور، وفى أن تستيقظ الفتنة بعد نومها، وفى أن

⁽١) الأغانى طعة بولاق جزء ٤ صفحة ٦

يزول هذا الرماد الذي كان يخني تلك الاحقاد!

وفى الحق أن النبى لم يكد يدع هذه الدنيا حتى اختلف المهاجرون من قريش والانصار من الأوس والخزرج فى الخلافة أين تكون؟ ولمن تكون؟ وكاد الأمر يفسد بين الفريقين لولا بقية من دين وحزم نفر من قريش، ولولا أن القوة المادية كانت إذ ذاك الى قريش فيا هى إلا أن أذعنت الانصار وقبلوا أن تخرج منهم الامارة الى قريش. وظهر أن الأمر قد استقر بين الفريقين وأنهم قد أجمعوا على ذلك لا يخالفهم فيه إلا سعد بن عادة الأنصارى الذى أنى أن يبايع أبا بكر، وأن يبايع عمر، وأن يصلى بصلاة المسلمين. وأن يحج بحجهم وظل يمثل المعارضة قوى الشكيمة ماضى العزيمة، حتى قتل غيلة في بعض أسفاره . قتلته الجن فيها يزعم الرواة (١) . وانصرفت قوة قريش والا نصارالى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض العرب على المسلمين أيام أبى بكر، والى ما كان من انتقاض الغروات .

وليس من شك فى أن حزم عمر قد حال بين المهاجرين والانصار ، أو بعبارة أصح: بين قريش والانصار وبين الفتنة . فالرواة يحدثوننا أن عمرنهى عن رواية الشعر الذى تهاجى به المسلمون والمشركون أيام الني (٢) . وهذه الرواية نفسها تثبت رواية أخرى ، وهى أن قريشاً والانصار تذكروا ماكان قد هجا به بعضهم بعضاً أيام النبي ، وكانوا حراصاً على روايته يجدون فى ذلك من اللذة والشياتة ما لا يشعر به إلا صاحب العصية القوية إذا وتر أو انتصر. وقد ذكر الرواة أن عمر مر ذات يوم فاذا حسان فى نفر من المسلمين

⁽١) طبقات ابن سعد طبعة ليدن جز. ٧ قسم ٢ صفحة ١١٥

⁽٢) الاغاني طبعة بولاق جز. ٤ صفحة ه

ينشدهم شعرا فى مسجد النبى ؛ فأخذ بأذنه وقال ؛ أرغاء كرغاء البعير ؟ قال حسان ؛ اليك عنى ياعمر ، فوالله لقد كنت أنشد فى هذا المكان من هو خير منك فيرضى ؛ فمضى عمر وتركه (١).وفقه هذه الرواية يسير لمن يلاحظ ما قدمناه من أن الانصار كانوا موتورين ، وأن عصبيتهم كانت لا تطمئن إلى انصراف الامر عنهم ، فكانوا يتعزون بنصرهم للنبى وانتصافهم من قريش وماكان لهم من البلاءقبل موت النبى ، وما أفادوا بأيديهم وألسنتهم من مجد.

وكان عرقرشيا تكره عصبيته أن تزدرى قريش ، وتنكر ما أصابها من هزيمة ، وما أشيع عنها من منكر. وكان فوق هذا كله أمير احازما يريد أن يضبط أمور الرعية (٢) ، وأن يؤسس ملك المسلمين على شي. غير العصبية .وقد وفق بعض التوفيق ، ولكنه لم يظفر بكل ما كان يريد .

تعدث الرواة (٣)أن عبد الله بن الزيّعرى وضر ار بن الخطاب قدما المدينة أيام عمر فذهبا الى أبى احمد بن جحش ، وكان رجلا ضريراً حسن الحدبث يألفه الناس و يتحدثون عنده ، قالا جثناك لتدعو لنا حسان بن ثابت لينشدنا و ننشده ؛ قال: هو ما تريدان ، وأرسل الى حسان فجاء ؛ قال : هذان أخواك قد أقبلا من مكة يريدان أن يسمعاك و يسمعا لك ؛ قال حسان : ان شتها فابدا وان شتها بدأت ؛ قالا : بل نبدأ ، فأخذا ينشدانه مما قالت قريش فى الانصار حتى فار وأخذ يغلى كالمرجل ، فلما فرغا استوى كل منها على راحلته ومضيا الى مكة . وذهب حسان مغضبا الى عمر وقص عليه الخبر ؛ قال عمر:

⁽١) الاغاني طبعة بولاق جزي صفحة ٦

⁽٢) كان عمر يتتبع الشعرا. ويشتد على من خالف منهم عن قواعد الاسلام أقل مخالعة . ولعل ذلك مصدر سؤاله أبا موسى في الكوفة عما أحدث لبيد والاغلب فقد زاد عطاء لبيد حين علم أنه أعرض عن الشعر .افظر طبقات الشعرا. لابن سلام صفحة ٢٠ وافظر كذلك قصة الحطيثة والررقان طبقات ابى سلام صفحة ٢٠ . وافظر اقامته للحد على من أشد شطرا لعلقمة بن عدة يعرض بيعض الناس طبقات ابن سلام صفحة ٢٢ .

⁽٣) الاغابي طعة بولاق جزء ٤ صفحة ه

سأردهما عليك ان شاء الله . ثم أرسل من ردّهما : حتى إذا كانابين يدى عمر ومعه نفر من أصحاب النبي، قال لحسان : أنشدهما ماشئت: فأنشدهما حتى اشتنى . وقال عمر بعد ذلك — فيما يحدثنا صاحب الآغانى — قد كنت نهيتكم عن رواية هذا الشعر لآنه يوقظ الضغائن ، فأما اذا أبوا فاكتبوه (۱) . وسواه أقال عمر هذا أم لم يقله ، فقد كان الآنصار يكتبون هجاهم لقريش على ألا يضيع . قال ابن سلام (۲) : وقد نظرت قريش فاذا حظها من الشعر قليل فى الجاهلية ، فاستكثرت منه فى الاسلام : وليس من شك عندى فى أنها استكثرت بنوع خاص من هذا الشعر الذى بهجى فيه الأنصار .

ولما قتل عمر وانتهت الخلافة بعدالمشقة الى عثمان، تقدمت الفكرة السياسية التى كانت تشغل أبا سفيان خطوة أخرى، فلم تصبح الخلافة فى قريش فحسب، بل أصبحت فى بنى أمية خاصة . واشتدت عصيبة قريش : واشتدت عصيبة الأمويين ، واشتدت العصيبات الآخرى بين العرب، وقدهدأت حركة الفتح، وأخذ العرب يفرغ بعضهم لبعض . وكان من نتائج ذلكما تعلم من قتل عثمان وافتراق المسلمين وانتهاء الآمر كله إلى بنى أمية بعد تلك الفتن والحروب .

فى ذلك الوقت تغيرت خطة الحليفة السياسية أو بعبارة أدق: فشلت هذه الحطة التيكان يختطها عمر، وهى منع العرب أن يتذكروا ما كان بينهم من التنافس قبل الاسلام . وعاد العرب الى شر بما كانوا فيه فى جاهليتهم من التنافس والتفاخر فى جميع الامصار الاسلامية . ويكنى أن أقص عليك ما كان من تنافس الشعراء من الأنصار وغيرهم عند معاوية ويزيد بن معاوية ، لتعلم إلى أى حد عاد العرب فى ذلك الوقت إلى عصبيتهم القديمة .

ولعلك قرأت تلك القصة (٣) التي تخبرنا بأن عبد الرحمن بن حسان شبب

⁽١) اغاني جزء ۽ صفحة ه

⁽٢) طبقات ابن سلام صفحة ٦٢

⁽٣) الاغاني طبعة بولاق جزء ١٢ صفحة ١٤٨ رما يليها وجز. ١٤ صفحة ١٢٢

برملة بنت معاوية نكاية فى بنى أمية . فأما معاوية فاصطنع الحلم كعادته، وقال لعبد الرحمن : فأبن أنت من أختها هند ا وأما يزيد فقد كان صورة لجده أبى سفيان ، كان رجل عصيية وقوة وفتك وسخط على الاسلام وما سنه للناس من سنن ، فاغرى كعب بن جُعيل بهجاء الانصار ، فاستعفاه وقال : أتريد أن تردنى كافرا بعد إسلام ؟ فأغرى الاخطل وكان نصر انيافا جابه وهجا الانصار هجاء مقدعا مشهوراً .

قلت إن يزيد كان صورة صادقة لجده أى سفيان ، يؤثر العصية على كل شيء وأنت لا تنكر أن يزيد هو صاحب وقعة الحرة التي انتهكت فيها حرمات الأنصار في المدينة ، والتي انتقمت فيها قريش من الذين انتصروا عليها في بدر والتي لم تقم للا نصار بعدها قائمة . ولامر ما يقول الرواة حين يقصون وقعة الحرة إنه قد قتل فيها ثمانون من الذين شهدوا بدرا ، أى من الذين أذلو اقريشاً . ولست في حاجة إلى أن أقص عليك هذه القصة الأخرى (١) التي تمتل لنا عمرو بن العاص وقد ضاق ذرعا بالأنصار حتى كره اسمهم هذا ، وطلب إلى معاوية أن يمحوه ، واضطر النعان بن بشير وهو الانصارى الوحيد الذي شايع بني أمية الى أن يقول :

ياسعدُ لا تجب الدعاء فل لنا نسبُ نُجيب به سوى الآنصار نسبُ تخيره الاله لقومنا أثقل به نسباً على الكفار! إن الذين تُووا بيسد منكم يوم القليب همُ وقود النار وقد سمع معاوية هذا الشعر فلام عمراعلى تسرعه ليس غير . فلم يكن معاوية أقل بغضاً للا نصار وتعصباً لقريش من مشيره عمرو ، أو ولى عهده يزيد . ولكن أصحابهذه العصية القرشية كانوا يتفاوتون فيها بينهم تفاوتاً شديداً ، فكان منهم المسرف كيزيد، والمقتصد كمعاوية . وكان منهم من يتجاوز

⁽١) الاغاني طبع بولاق جزء ١٤ صفحة ١٢٧

الاقتصاد في العصبية إلى شيء يشبه العطف على الأنصار والرئاء لهم . ولعل الزبير بن العوامكان من هؤلاء العاطفين على الأنصار الراثين لهم الحافظين لعهدهم والراعين لوصية النبي فيهم ، فقد يحدثنا الرواة (١) أنه مر ُ بنفر من المسلمين فاذا فيهم حسان ينشدهم ، وهم غير حافلين بما يقول ، فلامهم على ذلك وذكرهم موقع شعر حسانٌ من النَّى ،وأثر ذلك في نفس حسان فقال يمدحه ـــ وأحب أن تلتفت الى أول هذا الشعر.فهو حسن الدلالةعلىماأريد أن أثبته من دخول الحزن على نفوس الأنصار لهذا الموقف الجديد الذي وقفته منهم قريش: ـــ

أقام على منهاجه وطريقــه يُوالى ولى الحق والحقُّ أعدل هو الفارس المشهور والبطل الذي يصول إذا ما كان يومُ مُحَجِّلَ إذا كشفت عن ساقها الحرب حشها بأييض سبّاق إلى الموت يرّ قل وإن امرأ كانت صفية أمه ومن أســـد في بيتها لمرقَّل له من رسول الله قرانى قريبة ومن نصرة الاسلام مجدُّ مؤثَّل فكم كربة ذبِّ الزبير بسيفه عن المصطنى والله يعطى فيجزل فما مثله فيهم ولا كان قبله وليس يكون الدهرَ ما دام يَدبلُ ثناؤك خير مر. فعال معاشر وفعلك يان الهاشمية أفضل

فانظر إلى هذين البيتين في أول المقطوعة كيف يمثلان ذكر حسان لعهد النبي وحزنه عليــه وأسفه على ما فات الأنصار من موالاة النبي لهم وإنصافه إياهم. ولكن بقية هذه الأبيات تدعو إلىشىء من الاستطراد لا بأس به: لأنه لا يتجاوز الموضوع كثيرا؛ فقد يظهر من قراءة هذهالاً بيات أنه قصد بها إلى الالحاح في مدح الزبير وإحصاء مآثره . وقد يظهــر أن في آخرها ضعفاً

⁽١) الاغاني جن ٤ صفحة ٧

لا يلائم قوة أو لها .

وقد روى هذه القصة نفر من آل الزبير ومن أحفاد عبد الله بن الزبير بالدقة . أقتستبعد أن تكون عصبية الزبيرين قد مدّت هـذه الأبيات وطو لتها وتجاوزت بها ماكان قد أراد حسان من الاعتراف بالجميل إلى ما كانت تريد العصبية الزبيرية من تفضيل الزبير على منافسيه أو على منافسي ابنه عبـــد الله بنوع خاص.

واستطراد آخر لا بأس به ؛ لأنه يثبت ما نحن فيه أيضاً ؛ فقد ذكرت لك ما كان من هجاء الأخطل للا نصار وهم يتحدثون - كما رأيت - أن النعمان ان بشير غضب لهذا الهجاء وأنشد بين يدى معاوية أبياتا نرويها لك، فسترى فيها مئل ما رأيت فيأبيات حسان من أثر هذه العصبية التي تضيف إلى الشعراء ما لم يقولوا . وقد كان النعمان بن بشير في الأنصار يتعصب لقريش و لبني أمية ، أو قل يمالئهم التماسا للنفع عندهم . وقد تحدثوا أنه كان الانصارى الوحيــد الذي شهد صِّفين مع معاوية ، كما كان الزبير من هذه القلة القرشية التي كانت تعطف على الانصار ذكرا لعهد النبي، أو احتفاظا بمودة الانصار ليوم الحاجة قال النعان ن بشير لمعاوية :

> فما لىَ ثأر دون قطع لســانه وراع رويداً لا تسمنا دنيـةً متى تلقَ منــا عصبة خزرجيــة وتلقاك خيــل كالقطا مســتطيرة يسومها العَمران عمرو بن عامر ويبدو من الخواد العزيزة حجلها

معاوىَ إلا تُعطنا الحقِّ تعترف لحي الآزد مشدوداً عليها العائمُ وما الذي تجدى عليك الارافم! فدونك من ترضيه عنك الدراهم لعلك في غب الحوادث نادمُ أو الأوسَ يوما تخترمك المخارم شماطيط أرسال عليها الشكائم وعمران حتى تستباح المحــارم وتبيض من هول السيوف المقادم

فتطلب شعب الصدع بعد التئامه وإلا فشوى لاممة تبعية وأسمـر' خطئ كان كعوبه فان كنت لم تشهد بيــدر وقيعةً أذلت قريشــاً والأنوف رواغم فسائل بنــا حي لؤى بن غالب ألم تتبـدَّر ْ يوم بدْرِ سـيوفنا ضربناكم حتى تفـرق جمعـكم وطارت أكف منـكمُ وجماجم وعادت على البيت الحرام عرائس وأنت على خوف عليك التمـائم وعضت قريش بالأنامل بغضةً ومن قبلما عضت عليك الاداهم فكنا لهـا في كل أمر نكيد، مكان الشجا والأمر فيـه تفاقم فمـا إن رمى رام فأوهى صفاتنا وإنى الأغضى عن أمور كثيرة سترقى بها يوماً اللك السلالم أصانع فيها عبد َ شمس وإنني لتلك التي في النفس مني أكاتم فيا أنت والأمر الذي لستَ أهله ولكن ولى الحق والأمر هاشم إليهم يصير الأمر بعد شتائه فن لك بالأمر الذي هو لازم بهم شرع الله الهدى فاهتدى بهم ومنهم له هاد إمامٌ وخاتم

فتغريه فالآن والأمرسالم تواريث آبائى وأبيض صارم نوى القَسَب فيهـا لهذمي ُ خثارم وأنت بما يخني من الأمر عالم وليلك عما ناب قومك قاتم ولا ضامنا يوماً من الدهر ضائم

فظاهر جداً أن هذه الأبيات الثلاثة الأخيرة على أقل تقـدير قد حملت على النعمان بن بشير حملا ، حماما عليه الشيعة . ومع أننا نعلم أن الأنصار حين أخطأهم الحكم فاضطغنوا على قريش مالوا بطبيعة موقفهم السياسي إلى تأييد الحرّب المناوي لبني أمية ، فانضموا الى على ؛فلسنا نشك فيأن النعمان بن بشير لم يكن هاشمي المذهب ولا علوى الرأى، إنما كان أمرياً أو بعبارة أصح: سفيانيا . فلما أحس انتقال الأمر من آل أبي سفيان إلى مروان بن الحكم تحول عن الإمويين إلى ان الزبر وقتل في ذلك .

فأنت ترى إلىأى حدكانت العصبية قد انتهت بقريش والأنصار . وأنت ترى تأثيرها فى الشعر والشعراء . وأنت ترى من هذين الاستطرادين كيف استغلت العصبية الزبيرية والهاشمية شعر حسان وشعرالنعان بن بشير لمناهضة خصومها .

ولكنى لم أفرغ بعد من أمر هذه العصبية بين قريش والانصار وتأثيرها فى الشعر السعراء، ولا أريد أن أدع هذه العصبية دون أن أذكر ماكان بين عبد الرحمن بن الحكم أخى الخليفة مروان من هذا النضال العنيف الذى لم تبق لنا منه إلا آثار ضئيلة(١).

والرواة يختلفون في أصل هذه المهاجاة بين هذين الرجلين. وهم مضطرون الى أن يختلفوا؛ فقد دخلت العصيبة في الرواية أيضا. أما الأنصار فكانوا يتحدثون أن هذين الرجلين كانا صديقين؛ ولكن عبد الرحمر بن حسان الأنصارى كان يحب امرأة صاحبه القرشي ويختلف إليها؛ فبلغ ذلك صاحبه فراسل امرأة عبد الرحمن بن حسان، وأنبأت هذه زوجها فاحتال حتى حمل امرأة صاحبه على أن تزوره في بيته؛ وأخفاها في إحدى الحجر، واحتالت امرأته حتى حملت القرشي على أن يزورها، فلما استقر به المقام عندها أقبل زوجها فأرادت أن تخفيه فأدخلته في إحدى الحجر، فاذا هو يرى امرأته، فقسد الاثمر بين الصديقين. وأما قريش فكانت تروى القصة نفسها، ولكنها تعكسها و تظهر صاحبها مظهر الوفي لصديقه بأنه كانت تأتيه رسائل امرأة عبد الرحمن بن حسان فلا يجيبها إلى ما كانت تريد رعاية لحرمة الصديق.

وليس من شك فيأن هذه القصة خيال كانت تتفكه به الأنصار وقريش بعد أن هدأت نار الخصومة العملية بينهما، وأن مايرويه صاحب الأغانى عن أصل هذه المهاجاة بعيد كل البعد عن النساء:

⁽۱) أغان جزء ١٣ صفحة ١٥٠ وما يليها

كان الصديقان يتصيدان بأكلُب لها ، فقال القرشي لصاحبه . ازجر كلابك إنها قَلَطيَّة و بُقِع ومثلُ كلابكم لم تصطد فرد عليه ابن حسان :

من كان يأكل من فريسة صيده فالتمر يغنينا عن المتصيد إنا أناس رَيَّقُون وأمكم ككلابكم فى الولغ والمتردَّد حزنا كمُ للضبِّ تحترشونه والريف يمنعكم بكل مهند وعظمُ الشر بين الصديقين منذ اليوم.

ولعل عبد الرحمن بن حسان قد أحسن تصوير نفسية الأنصار حين قال به صار الذليل عزيزاً والعزيز به ذل وصار فروع الناس أذبابا إنى لملتمس حتى يبين لكم فيكم متى كنتم الناس أربابا وفارقوا طلعكم مم انظروا وسلوا عنا وعنكم قديم العلم أنسابا على أن الأمر تجاوز هذين الشاعرين ، فاستعان القرشي بشعراء من مضر وربيعة . ثم تجاوز الأمر الشعر والشعراء وانتهى إلى معاوية ، فأرسل إلى سعيد ابن العاصى ، وكان واليه على المدينة ، يأمره بأن يضرب كلا من الشاعرين مائة سوط ، وكان سعيد عطوفاً على الأنصار فى أيام معاوية كاكان الزبير عطوفاً عليهم أيام عمر . وكانت بين سعيد وعبد الرحمن بن حسان مودة فكره أن يضربه ، وكره أيضاً أن يضرب القرشى فعطل أمر معاوية . غير أنه لم يلبث أن ترك ولاية المدينة لمروان بن الحكم الذى أسرع فتعصب لاخيه يلبث أن ترك ولاية المدينة لمروان بن الحكم الذى أسرع فتعصب لاخيه وضرب عبد الرحمن بن حسان مائة سوط . هنا ذكر عبد الرحمن بن حسان .

ليت شعرى أغائب أنت بالشأ م خليلي أم راقد نُعان أيَّةً ما تكن فقـد يرجع الغا ثب يوماً ويوقظ الوســنان

أن للا نصار سفيراً في الشام هو النعان بن بشير فكتب اليه :

إرب عمراً وعامراً أبوينا وحراماً قِدماً على العهد كانوا أنهم مانعوك أم قدلة الكتاب أم أنت عاتب غضبان أم جفاء أم أعوزتك القراطيـــس أم أمرى به عليك هوان يوم أنشتَ أن ساقَ رُضَّت وأتنكم بذلك الركبان ثم قالوا إن ابن عمك في بلــوى أمور أتى بها الحدثان فنسيت الأرحام والودّ والصحبة فما أتت به الأزمان إنما الرمح فاعلم _ قناة أو كبعض العيدان لو لا السنان قالوا : فدخل النعمان بن بشمير على معاوية ، فذكر له أن سعيـداً عطَّل أمره(١). وأنمر وانأنفذه في الأنصاري وحده ، قال معاوية : فتريدماذا ؟ قال النعان أريد أن تعزم على مروان ليمضين أمرك في الرجلين جميعاً . ويروى أن النمان قال في ذلك هذه الأسات:

اذكر بنا مقدم أفراسنا بالحينو إذ أنت الينا فقدير واذكر غداة الساعدي الذي آثركم بالأمر فيها بشــــير فاحذر عليهم مثل بدر وقد مر بكم يوم ببـــدر عسير إرب ابن حسَّان له ثائر فأعطه الحقّ تصحَّ الصدور ومثل أيام لنا شتَّتت ملكا لكم أمرك فيها صغير أما ترى الازد وأشياعها تجول خُزْرًا كاظات تزير يصول حولى منهم معشر إن صُلت صالوا وهم لي نصير يأبي لنـــا الضيم فلا نُعُتَّلَى عزُّ منيع وعديد كثير وعنصرٌ في عز جُرُ ثومة عاديَّة تنقـــل عنها الصخور

مابن أبي سيفيان ما مثلُنا جارَ عليه ملك أو أمير وانتهى أمر معاوية الى مروان ، فضرب أخاه خمسين سوطاً ، واستعنى

⁽١) أغاني جزء ١٤ صفحة ١٢٧

عبد الرحمن بن حسان فى الباقى فعفا . ولكنه أخذ يذيع فى المدينة أن مروان قد ضربه حدّ الحرّ مائة صوت وضرب أخاه حدّ العبد خمسين ، فشقت هذه المقالة على عبد الرحمن بن الحكم وأقبل على أخيه فطلب اليه أن يتم عليه المائة ففعل ، واتصل الهجاء بين الرجلين .

ولقد يستطيع الكاتب في التاريخ السياسي أن يضع كتابا خاصا ضخا في هذه العصبية بين قريش والأنصار، وما كان لها من التأثير في حياة المسلمين أمية ؛ لا نقول في المدينة ومكة ودمشق، بل نقول في مصر وأفريقيا والأندلس. ويستطيع الكاتب في تاريخ الأدب أن يضع سفراً مستقلا فيا كان لهذه العصبية بين قريش والأنصار من التأثير في شعر الفريقين الذي قالوه في الاسلام، وفي الشعر الذي انتحله الفريقان على شعر المها في الجاهلية. هذا دون أن يتجاوز المؤرخ السياسي أو الأدبي الخصومة بين قريش والأنصار، فكيف اذا تجاوزها الى الخصومة بين القبائل الأخرى! ذلك أن العصبية لم تكن مقصورة على أهل مكة والمدينة، ولكنها تجاوزتهم الى العرب كافة، فتعصبت العدنانية على اليمانية؛ وتعصبت مضر على بقية عدنان، وتعصبت ربيعة فتعصبت العدنانية على الميانية وتعصبت مضر على بقية عدنان، وتعصبت ربيعة والتميمية والتميمية والقرشية. وانقسمت ربيعة فكانت فيها عصبية تغلّب وعصبية القيسية والتميمية والقرشية وانقسمت ربيعة فكانت فيها عصبية تغلّب وعصبية اولقضاعة عصبيتها وللقرشاء عصبيتها ولقضاعة عصبيتها. ذلك في اليمن؛ فقد كانت للا زد عصبيتها، ولحمير عصبيتها ولقضاعة عصبيتها. ذلك في اليمن كل هذه العصبيات تتشعب و تفرع و تمتد أطرافها و تتشكل وكانت كل هذه العصبيات تتشعب و تفرع و تمد أطرافها و تتشكل

وكانت كل هذه العصبيات تتشعب وتتفرع وتمتد اطرافها وتتشكل بأشكال الظروف السياسية والاقليمية التي تحيط بها، فلها شكل فى الشأم، وآخر فى العراق، وئالث فى خراسان، ورابع فى الاندلس. وأنت تعلم حق العلم أن هذه العصبية هى التي أزالت سلطان بنى أمية، لانهم عدلواعن سياسة النبى التي كانت تريد محو العصبيات، وأرادوا أن يعتزوا بفريق من العرب على فريق. قووا العصبيه ثم عجزوا عن ضبطها، فأدالت منهم، بل أدالت

من العرب للفرس.

واذا كان هذا تأثير العصيية في الحياة السياسية وقد رأيت طرفا يسيرا من تأثيرها في الشعر والشعراء، فأنت تستطيع أن تتصور هذه القبائل العربية في هذا الجهاد السياسي العنيف، تحرص كل واحدة منها على أن يكون قديمها في الجاهلية خير قديم، وعلى أن يكون مجدها في الجاهلية رفيعاً مؤثلا بعيد العهد. وقد أرادت الظروف أن يضيع الشعر الجاهلي، لأن العرب لم تكن تكتب شعرها بعد، وانما كانت ترويه حفظا. فلما كان ما كان في الاسلام من حروب الردة ثم الفتوح ثم الفتن، قتل من الرواة والحفاظ خلق كثير. ثم اطمأنت العرب في الأمصار أيام بني أمية وراجعت شعرها، فاذا أكثره قد ضاع، واذا أقله قد بقي. وهي بعد في حاجة الى الشعر تقدمه و قودا لهذه العصيية المضطرمة. فاستكثرت من الشعر، وقالت منه القصائد الطوال وغير الطوال ونحلتها شعراءها القدماء.

وليس هذا شيئاً نفترضه نحن أو نستنبطه استنباطا، وانما هو شي. كان يعتقده القدما، أنفسهم، وقد حدثنا به محمد بن سلام فى كتابه « طبقات الشعراء، وهو يحدثنا بأكثر من هذا ؛ يحدثنا بأن قريشا كانت أقل العرب شعرا فى الجاهلية فاضطرها ذلك الى أن تكون أكثر العرب انتحالا للشعر فى الاسلام (١) وابن سلام يحدثنا عن يونس ابن حبيب أنه نقل عن أبى عمرو بن العلاء أنه كان يقول : ما بتى من شعر الجاهلية إلا أقله، ولو جاءكم وافراً لجاءكم علم وشعر كثير.

ولابن سلام مذهب من الاستدلال لاثبات أن أكثر الشعر قد ضاع ، ولا بأس بأن نلم به إلمامة قصيرة . فهو يرى أن طرَفة بن العبد و عبيد بن الابرص من أشهر الشعراء الجاهليين وأشدهم تقدماً . وهو يرى أن الرواة

⁽۱) صفحة ١٠

المصححين لم يحفظوا لهذين الشاعرين إلا قصائد بقدر عشر. فهو يقول: ان لم يكن هذان الشاعران قد قالا إلا ما "يحفظ لهما فهما لا يستحقان هذه الشهرة وهذا التقد"م: واذن فقد قالا شعرا كثيرا ولكنه ضاع، ولم يبق منه إلاهذا القليل. وشق على الرواة أو على غير الرواة ألا يروى لهذين الشاعرين إلا قصائد عشر فأضافوا اليهما ما لم يقولا، و"حمل عليهما كما يقول ابن سلام حمل كثير.

ولكن ابن سلام لا يقف عند هذا الحد، بل هو ينقد ما كان يرويه ابن إسحاق وغيره من أصحاب السير من الشعر يضيفونه الى عاد وثمود وغيرهم، ويؤكد أن هذا الشعر منحول مختلق، وأى دليل علىذلك أوضح منهذه النصوص القرآنية التى تثبت أن الله قد أباد عادا وثمود ولم يبقمنهم باقية !.

وسنعرض بعد قليل لهذا النحو من شعر عاد ونمود وغير عاد ونمود. ولكننا انما ذكر ناه الآن لنبين كيف كان القدماء يتبينون كما نتبين، ويحسون كما نحس أنهذا الشعر الذي يضاف الى الجاهليين أكثره منحول، لأسباب منها السياسي ومنها غير السياسي. كان القدماء يتبينون هذا ولكن مناهجهم في النقد كانت أضعف من مناهجنا، فكانوا يبدءون ثم يقصرون عن الغاية ومن النقد كانت أضعف من مناهجنا، فكانوا يبدءون ثم يقصرون عن الغاية ومن النقد كانت أضعف من مناهجنا، فكانوا يبدءون ثم يقصرون عن الغاية ومن النقد كانت أضعف من مناهجنا، فكانوا يبدءون ثم يقصرون عن الغاية ومن النقد كانت أضعف من مناهجنا، فكانوا يبدءون ثم يقصرون عن الغاية ومن النقد كانت أضعف من مناهجنا، فكانوا يبدءون ثم يقصرون عن الغاية العربي . في وي أبياتا تنسب لجديمة الأبرش وأخرى تنسب لز هير بن جناب، ونحو هذا (١) وسترى أننا نحن لا نستطيع أن نقبل هذا الشعر ، كما أنا بن سلام أن يقبل شعر عاد و عود (١) .

ومهها يكن من شيء فان هذا الفصل الطويل ينتهى بنا الى نتيجة نعتقد أنها لا تقبل الشك ، وهي أن العصبية وما يتصل بها من المنافع السياسية قد

⁽۱) طبقات ابن سلام ص ۱۲، ۱۳،

⁽٢) المصدر نفسه ص ٤

كانت من أهم الأسباب التي حملت العرب على انتحال الشعر واضافته الى الجاهايين . وقد رأيت أن القدماء قد سبقونا الى هذه النتيجة . وأريد أن ترى أنهم قد شقنُوا بها شقاء كثيراً . فابن سلام يحدثنا بأن أهل العلم قادرون على أنهم قد شقنُوا الشعر الذي ينتحله الرواة في سهولة ، ولكنهم يجدون مشقة و عسراً في تمييز الشعر الذي ينتحله العرب أنفسهم .

ونحن لا نقف عند استخلاص هذه النتيجة وتسجيلها ، وانما نستخلص منها قاعدة علمية وهي أن مؤرخ الآداب مضطر حين يقرأ الشعر الذي يسمى جاهليا أن يشك في صحته كلما رأى شيئا من شأنه تقوية العصيية أو تأييد فريق من العرب على فريق ، ويجب أن يشتد هذا الشك كلما كانت القبيلة أو العصبية التي يؤيدها هذا الشعر قبيلة أو عصبية قد لعبت كالقبيلة أو العصبية الحياة السياسية للمسلمين .

٣

الدبن وانتحال الشـــعر

ولم تكن العواطف والمنافع الدينية أقل من العواطف والمنافع السياسية. أثراً فى تكلف الشعر وانتحاله وإضافته إلى الجاهليين، لا نقول فى العصر المتأخرة وحدها، بل فيها وفى العصر الأموى أيضاً. وربما ارتق عصر الانتحال المتأثر بالدين إلى أيام الحلفاء الراشدين أيضاً. ولو أن لدينا من سعة الوقت وفراغ البال ما يحتاج اليه هذا الموضوع للهونا وألهينا القارىء بنوع من البحث لا يخلو من فائدة علمية أدبية قيمة، وهو أن نضع تاريخاً لهذا الانتحال المتأثر بالدين.

فنحن نرى أنه تشكل أشكالاً مختلفة، دعت اليها الظروف المختلفة التي أحاطت بالحياة الدينية للعرب خاصة وللمسلين عامة. فكان هذا الانتحال في بعض أطواره يقصد به إلى إثبات صحة النبوة وصدق النبي ، وكان هذا النوع موجها إلى عامة الناس. وأنت تستطيع ان تحمل على هذاكل ما يروى من هذا الشعر الذي قيل في الجاهلية مهداً لبعثة النبي وكل ما يتصل به من هذه الأخبار والاساطير التي تروى لتقنع العامة بأن علماء العرب وكهانهم، وأحبار اليهود ورهبان النصاري كانوا ينتظرون بعثة نبي عرب يخرج من قريش أو من مكة. وفي سيرة ابن هشام وغيرها من كتب التاريخ والسير ضروب كثيرة من هذا النوع (۱) وأنت تستطيع أن تحمل على هذا لوناً آخر من الشعر المنتحل لم يضف إلى الجاهليين من عرب الانس وإنما أضيف من الشعر المنتحل لم يضف إلى الجاهليين من عرب الانس وإنما أضيف الى الجاهليين من عرب الانس وإنما أضيف من الجاهليين من عرب الجن. فقد يظهر أن الامة العربية لم تكن أمة من.

⁽١) راحع سيرة ابن هشام ص ١٩ وما بعدها ، ٥٥ وما بعدها هامش الروص الآنف .

الناس الذين ينتسبون إلى آدم ليس غير ، وإنماكان بازا. هذه الأمة الانسية آمة أخرى من الجن كانت تحيا حياة الأمة الانسية وتخضع لما تخضع له من المؤثرات، وتحس مثل ما تحس، وتتوقع مثل ما تتوقع وكانت تقول الشعر، وكان شعرها أجود من شعر الانس ، بل كان شعراؤها هم الذين يلهمون شعرا. الانس. فأنت تعرف قصة عبيد وهبيد. وأنت تعرف أن الأعراب والرواة قدلهوا بعد الاسلام بتسمية الشياطين الذين كانوا يلهمون الشعراء قبل النبوة وبعدها . وفي القرآن (سورة الجن) أنبأت أن الجن استمعوا المنبي وهو يتلو القرآن فلانت قلوبهم وآمنوا بالله وبرسوله ، وعادوا فأنذره ا قومهم ودعوهم إلى الدين الجديد . وهذه الصورة تنيء أيضاً بأن الجن كانوا يصعدون في السماء يسترقون السمع، ثم يهبطون وقد ألموا إلماماً يختلف قوة وضعفاً بأسرار الغيب، فلما قارب زمن النبوة حيل بينهم وبين استراق السمع فرجموا بهذه الشهب وانقطعت أخبار السماء عن أهل الارض حيناً . فلم يكد القصاص والرواة يقرأون هذه السورة وما يشبهها من الآيات التي خيها حديث عن الجن حتى ذهبوا في تأويلها كل مذهب واستغلوها استغلالا لا حد له . وأنطقوا الجن بضروب من الشعر وفنون من السجع ، ووضعوا على النبي نفسه أحاديث لم يكن بد منها لتأويل آيات القرآن على النحو الذي بريدونه ويقصدون اليه (١).

وأعجب من هذا أن السياسة نفسها قد اتخذت الجن أداة من أدواتها وأنطقتها بالشعر في العصر الاسلامي نفسه. فقد أشرنا في الفصل السابق إلى ما كان من قتل سعد بن عُبادة ، ذلك الانصاري الذي أبي أرب يذعن بالحلاقة لقريش وقلنا إنهم تحدثوا أن الجن قتلته. وهم لم يكتفوا بهذا

 ⁽١) انظر في هذا الموضوع كله تفسير الطبرى جزر ٢٩ صفحة ٦٤ طبع بولاق . وسيرة ابن هشام جزر
 ١٠ صفحة ١٩٤ وما يليها ، وجهرة أشعار العرب صفحة ١٧ وما يليها .

الحديث ، وأنما رُووا شعراً قالته الجن تفتخر فيه بقتل سعد بن عبادة هذا:

قد قتلنا سید الخز رج سعد بن عباده ورمينــاه بسهميــــن فلم نخطى. فؤاده (١) وكذلك قالت الجنُّ شعراً رثت فيه عمر بن الخطاب:

أبعد قتيل بالمدينة أظلمت له الأرض تهتز العضاه بأسؤق جزى الله خيراً من إمام وباركت يد الله في ذاك الأديم الممزق فن يسع أويركب جناحي نعامة ليدرك ماحاولت بالأمس يسبق قضيتَ أموراً ثم غادرتَ بعدها بوائق في أكمامها لم 'تَفَتَّقُ وما كنت ُ أخشى أن تكون وفاته بكفّى شبنتي أزرق العين مطرق

والعجب أن أصحاب الرواية مقتنعون بأن هذا الكلام من شعر الجن. وهم يتحدثون في شيء من الانكار والسخرية بأن الناس قد أضافوا هــذا الشعر إلى الشَّماخ بن ضرَّار(٢).

ولنعد إلى ما نحن فيه فقد أظهرناك على نحو من انتحال الشعر على الجن والانس باسم الدين. والغرض من هذا الانتحال ــ فيما نرجح ــ إنما هو إرضاء حاجات العامة الذين يريدون المعجزة في كل شيء، ولا يكرهون أن يقال لهم : إن من دلائل صدق الني في رسالته أنه كان منتظراً قبل أن يجيء بدهر طويل، تحدثت بهذا الانتظار شياطين الجن وكهَّان الانس، وأحبار الهود ورهيان النصاري.

وكما أن القصَّاص والمنتحلين قد اعتمدوا على الآيات التي ذكرت فيها الجن ليخترعوا ما اخترعوا من شعر الجن وأخبارهم المتصلة بالدين، فهم قد اعتمدوا على القرآن أيضاً فما رووا وانتحلوا من الاخبار والاشعار

⁽١) الجزء الثالث من القسم الثاني من طبقات آبن سعد ص ١٤٥

⁽٢) تنتسب هذه الايات للشاخ وأخويه مزود وجزء انظر طبقات ابن سعد جرء ٣ قسم اول صفحة

[.] ٢٤ والاعالى جزء ٨ صفحة ٢ - ١ وطفات أبن سلام صفحة ٢٩

والاحاديث التي تضاف إلى الاحبار . فالقرآن يحدثنا بأن اليهود والنصاري يحدون النبي مكتوباً عندهم في التوراة والانجيل وإذن فيجب أن تخترع القصص والاساطير وما يتصـــل بها من الشعر ليثبت أن المخلصين من الاحبار والرهبان كانوا يتوقعون بعثة النبي ويدعون الناس إلى الايمان به حتى قبل أن يُظلً الناس زمانه

ونوع آخر من تأثير الدين في انتحال الشعر وإضافته الى الجاهليين، وهو ما يتصل بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ونسبه في قريش. فلا مر ما اقتنع الناس بأن النبي بجب أن يكون صفوة بني هاشم، وأن يكون بنو هاشم صفوة بني عبد مناف، وأن يكون بنو عبد مناف صفوة بني قصى، وأن تكون قصى صفوة قريش، وقريش صفوة مضر، ومضر صفوة عدنان، وعدنان صفوة العرب، والعرب صفوة الانسانية كلها. وأخذ القصاص بحتهدون في تثبيت العرب، والعرب صفوة والتنقية وما يتصل منه بأسرة النبي خاصة، فيضيفون الى عبدالله وعبد المطلب وهاشم وعبد مناف وقصى من الاخبار ما يرفع شأنهم ويعلى مكانتهم ويثبت تفوقهم على قومهم خاصة وعلى العرب عامة. وأنت تعلم أن طبيعة القصص عند العرب تستتبع الشعر، ولاسيا اذا كانت العامة هي التي تراد بهذا القصص.

وهنا تتظاهر العواطف الدينية والعواطف السياسية على انتحال الشعر . فقد أرادت الظروف أن تكون الخلافة والملك فى قريش رهط النبى ، وأن تختلف حول هذا الملك ، فيستقر حيناً فى بنى أمية وينتقل منهم الى بنى هاشم رهطالنبى الادنين . ويشتدالتنافس بين أولئك وهؤلاء ، ويتخذ أولئك وهؤلاء القصص وسيلة من وسائل الجهاد السياسى . فأما فى أيام بنى أمية فيجتهد القصاص فى إثبات ماكان لامية من مجد فى الجاهلية . واما فى أيام العباسيين فيجتهد القصاص فى إثبات ماكان لبنى هاشم من مجد فى الجاهلية . وتشتد

الخصومة بينقصاص هذين الحزبين السياسيين ، وتكثر الروايات والأخبار والأشعار .

ثم لا يقتصر الأمر على هذين الصنوين من بنى عبد مناف ؛ فالأرستقراطية القرشية كلما طموحة الى المجد حريصة على أن يكون لها حظمنه فى قديمها كما أن لها حظاً منه فى حديثها . وإذن فالبطون القرشية على اختلافها تنتحل الأخبار والأشعار و تغرى القصاص وغير القصاص بانتحالها . ولاأصل لهذا كله إلاأن قريشا رهط النبى من ناحية ، وأن الملك قد استقر فيها من ناحية أخرى . فانظر الى تعاور ن العواطف الدينية والسياسية على انتحال الشعر أيام بنى أمية و بنى العباس .

ولست فى حاجة الى أن أضرب لك الأمثال. فأنت تستطيع أن تنظر فى سيرة ابن هشام وغيرها من كتب السير والتاريخ لترى منهذا كله الشىء الكثير. وإنما أضرب لك مثلا واحدا يوضح ماذهبت اليه من أن بطون قريش كانت تحث على انتحال الشعر منافسة للأسرة المالكة أموية كانت أوهاشمية. وهذه القصة التى سأرويها تمس رهط بنى مخزوم من قريش، وهى تعطيك مثلا صادقا قويا لحرص قريش على انتحال الشعر لاتتحرج فى ذلك ولاترعى فيه صدقا ولادينا.

تحدّث صاحب الأغانى باسنادله عن عبدالعزيز بن أبى نهشل قال : قال لى أبو بكر بن عبدالرحمن بن الحارث بن هشام وجئته أطلب منه مغرما : ياخال هذه أربعة آلاف درهم وأنشد هذه الأبيات الأربعة وقل سمعت حساناً ينشدها رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقلت أعوذ بالله أن أقترى على الله ورسوله ، ولكن ان شئت أن أقول سمعت عائشة تنشدها فعلت ، فقال : لا ، إلا أن تقول سمعت حسًانا ينشد رسول الله صلى الله عليه وسلم ورسول الله صلى الله عليه وسلم عدّة ليال ، فأرسل وسلم جالس : فأبى على وأبيت عليه ؛ فأقنا لذلك لانتكلم عدّة ليال ، فأرسل

الى فقال قل أبياتاً تمدح بها هشاما _ يعنى ابن المغيرة _ وبنى أمية ، فقلت سمَّم لى ، فسماهم ، وقال اجعلها فى عكاظ واجعلها لايك ، فقلت :

الأ تنه قوم و لدت أخت بني سهم هشام وأبو عبد مناف مدره الخصم وذو الرعين أشباك على القسوة والحزم فهذات يذودان وذا من كثب يرى أسود تزدهي الاقران مناعون للهضم وهم يوم عكاظ مسنعوا الناس من الهزم وهم من ولدواأشبوا بسر الحسب الضخم فان أحلف وبيت الله لا أحلف على إثم للمن أخوة تبنى قصور الشأم والردم بأذكي من بني ريطة أو أوزن في الحلم بأذكي من بني ريطة

قال: ثم جثت فقات: هذه قالها أبى؛ فقال لا، ولكن قل قالها ابن الزّبعرى (۱) الزّبعرى ، قال فهى الى الآن منسوبة فى كتب الناس الى ابن الزبعرى (۱) فانظر الى عبدالرحمن بن الحارث بن هشام كيف أراد صاحبه على أن يكذب و ينتحل الشعر على حسّان، ثم لا يكفيه هذا الانتحال حتى يذيع صاحبه أنه سمع حساناً ينشد هذا الشعر بين يدى النبى ، كل ذلك بأربعة آلاف درهم ولكن صاحبنا كره أن يكذب على النبى بهذا المقدار ، واستباح أن يكذب على عائشة . وعبدالرحمن لا يرضيه إلا الكذب على النبى ؛ فاختصا . وكلاهما شديد الحاجة الى صاحبه ، هذا يريد شعراً لشاعر معروف ، والآخر يريد المال ، فيتفقان آخر الأمر على أن ينحل الشعر عبد الله بن الزبعرى شاعر قريش ، ومثل هذا كثير .

⁽١) الأغاني جزء أول صفحة ٣٠

نحوآخر من تأثير الدين في انتحال الشعر، وهو هذا الذي يلجأ اليه القصاص لتفسير ما يحدونه مكتوباً في القرآن من أخبار الأمم القديمة البائدة كعاد وثمود ومن اليهم، فالرواة يضيفون اليهم شعراً كثيراً. وقد كفانا ابن سلام نقده وتحليله حين جدّ في طبقات الشعراء في إثبات أن هذا الشعر وما يشبه بما يضاف الى تُبتّع و حسير موضوع منتحل، وضعه ابن اسحاق ومن اليه من أصحاب القصص (۱) وابن اسحاق ومن اليه من أصحاب القصص لا يكتفون بالشعر الم قضون الشعر الى آدم نفسه، يضيفونه الى عاد وثمود و تبع و حمير وانما هم يضيفون الشعر الى آدم نفسه، فهم يزعمون أنه رثى ها ييل حين قتله أخوه قاييل (۲) و نظن أن من الإطالة و الإملال أن نقف عند هذا النحو من السخف.

ونحو آخر من تأثير الدين في انتحال الشعر ، وذلك حين ظهرت الحياة العلمية عندالعرب بعد أن اتصلت الأسباب بينهم وبين الأمم المغلوبة . فأرادوا هم أو الموالي أو أو لئك وهؤلاء أن يدرسوا القرآن درساً لغوياً ويثبتواصحة ألفاظه ومعانيه . ولامر ماشعروا بالحاجة الى إثبات أن القرآن كتاب عربي مطابق في ألفاظه للغة العرب، فحرصوا على أن يستشهدوا على كل كلمة من كلمات القرآن بشيء من شعر العرب يثبت أن هذه الكلمة القرآنية عربية لاسييل الى الشك في عربيتها . وأنت توافقي في غير مشقة على أن من العسير كا قد مت في الكتاب الأول أن نظمتن الى كل هذا الشعر الذي يستشهد به الرواة والمفسرون على ألفاظ القرآن ومعانيه . وقدعر فتراً ينافى ذلك وفي قصة عبد الله بن عباس ونافع بن الأزرق، فلا حاجة الى أن نعيد القول فيه . وانما نعيد شيئا واحدا وهو أننا نعتقد أنه اذا كان هناك نص عربي لا تقبل لغته شكا ولا ربياً وهو لذلك أو ثق مصدر للغة العربية فهو القرآن . وبنصوص القرآن وألفاظه يجب أن نستشهد على صحة ما يسمو نه الشعر الجاهلي بدل أن

⁽۱) طبقات ابن سلام صفحة ٤ (٢) تاريخ بغداد ج ه ص ١٢٨

نستشهد بهذا الشعر على نصوص القرآن .

ولست أفهم كيف يمكن أن يتسرب الشك الى عالم جاد فى عربية القرآن واستقامة ألفاظه وأساليبه ونظمه على ماعرف العربأيام النبى من لفظ ونظم وأسلوب! وانما هناك مسألة أخرى وهى أن العلماء وأصحاب التأويل من الموالى بنوع خاص لم يتفقوا فى كثير من الآحيان على فهم القرآن وتأويل نصوصه ، فكانت بينهم خصومات فى التأويل والتفسير ، وعن هذه الخصومات نشأت خصومات أخرى بين الفقهاء وأصحاب التشريع .

وهنا نوع جديد من تأثير الدين في انتحال الشعر . فهذه الخصومات بين العلماءكان لها تأثير غير قليل في مكانة العالم وشهرته ورأى الناس فيه وثقة الأمراء والخلفاء بعلمه . ومن هنا كان هؤلاء العلماء حراصا على أن يظهروا دائمًا مظهر المنتصرين في خصوماتهم الموفَّقين الىالحق والصواب فبمايذهبون اليه من رأى . وأى شيء يتيح لهم هذا مثل الاستشهاد بما قالته العرب قبل نزولالقرآن ا وقدكثر استغلالهم لهذا الاستشهاد؛ فاستشهدوا بشعرالجاهليين على كل شيء ، وأصبحت قراءة الكتب الادية واللغوية وكتب التفسير والمقالات تترك في نفسك أثرا قويا وصورة غريبة لهذاالشعرالعربي الجاهلي، حتى ليخيل اليك أن أحد هؤلاء العلماء على اختلاف ماكان ينظر فيه من فروع العلم لم يكن عليه إلا أن يمد يده اذا احتاج فيظفر بما شاء الله من كلام العرب قبل الاسلام ، كا أن كلام العرب قبل الاسلام قدوعي كل شي وأحصى كل شيء. هـذا وهم بحمعون على أن هؤلاء الجاهليين الذين قالوا فى كل شيء كانوا جهلة غلاظا فظاظاً . أفترى إلى هؤلاء الجمال الغـــلاظ يستشهد بجهلهم وغلظتهم على ما انتهت اليه الحضارة العباسية منعلم ودقة فنية ا فالمعتزلة يثبتون مذاهبهم بشعر العرب الجاهليين. وغير المعتزلة منأصحاب المقالات ينقضون آراء المعتزلة معتمدين على شعر الجاهليين.وما أرى إلاانك ضاحك

مثلى أمام هذا الشطر الذى رواه بعض المعتزلة ليثبت أن كرسى الله الذى وسع السموات والأرض هو علمه ؛ وهذا الشطر هو قول الشاعر (المجهول طبعا) : دولا يُكرُسِيء علم الله مخلوق ، .

وكذب أصحاب العلم على الجاهليين كثير لا سبيل الى إحصائه أو استقصائه . فهو ليس مقصورا على رجال الدين وأصحاب التأويل والمقالات ورجال اللغة وأهل الأدب ، وانما هو يجاوزهم الى غيرهم من الذين قالوا فى العلم مهما يكن الموضوع الذى تناولوه .

لأمر ما كان البدع فى العصر العباسى عند فريق من الناس أن يرد كل شىء الى العرب حتى الأشياء التى استحدثت أو جاء بها المغلوبون من الفرس والروم وغيرهم . واذا كان الأمر كذلك فليس لانتحال الشعر على الجاهليين حدّ . وأنت اذا نظرت فى كتاب الحيوان للجاحظ رأيت من هذا الانتحال ما يقنعك ويرضيك .

ولكنى لا أريد أن أبعد عما أنا فيه من تأثير العواطف والمنافع الدينية في انتحال الشعر وإضافته الى الجاهليين. وقد رأينا الى الآن فنونا من هذا التأثير ؛ ولكننا لم نصل بعد الى أعظم هذه الفنون كلما خطرا وأبعدها أثرا وأشدتها عبثا بعقول القدماء والمحدثين، وهو هذا النوع الذى ظهر عندما استؤنف الجدال في الدين بين المسلمين وأصحاب الملل الآخرى، ولاسيما اليهو دو النصارى. هذا الجدال الذى قوى بين الني وخصومه، ثم هذأ بعد أن تم انتصار الني على اليهود والوثنيين في بلاد العرب، وانقطع أوكاد ينقطع أيام الخلفاء الراشدين، لأن المكلمة في أيام هؤلاء الخلفاء لم تكن للحجة ولاللسان، وانما كانت لهذا السيف الذى أزال سلطان الفرس واقتطع من دولة الروم الشأم وفلسطين ومصر وقسما من أفريقيا الشمالية. فلما انتهت هذه الفتوح واستقر العرب في الأمصار، واتصلت الأسباب بينهم وبين المغلوبين من النصارى وغير النصارى

استؤنف هذا الجدال وأخذ صورة أقرب الى النضال منها الى أى شى. آخر . وذهب المجادلون فى هذا النوع من الخصومة مذاهب لاتخلو من غرابة نحب. أن نشير الى بعضها فى شى. من الايجاز .

أما المسلون فقد أرادوا أن يثبتوا أن للاسلام أولية فى بلاد العرب كانت قبل أن يبعث الني ، وأنخلاصة الدين الاسلام وصفوته هىخلاصة الدين الحق الذى أوحاه الله الى الآنياء من قبل ، فليس غريباً أن نجد قبل الاسلام قوماً يدينون بالاسلام أخذوه منهذه الكتب الساوية التى أوحيت قبل القرآن . والقرآن يحدثنا عن هذه الكتب ، فهو يذكر التوراة والانجيل ويحادل فيهما اليهود والنصارى . وهويذكر غير التوراة والانجيل شيئاً آخر هو ملة هو صحف إبراهيم . ويذكر غير دين اليهود والنصارى ديناً آخر هو ملة إبراهيم ، هو هذه الحنيفية التى لم نستطع الى الآن أن نتبين معناها الصحيح وإذ كان اليهود قداستأثروا بدينهم و تأويله ، وكان النصارى قداستأثروا بدينهم و تأويله ، وكان النصارى قداستأثر وابدينهم وتأويله وهؤلاء موقف من ينكر عليم صحة مايزعون ، فطعن في صحة مايين أيديهم من التوراة والانجيل واتهمهم بالتحريف والتغيير ، ولم يكن أحد قد احتكر ملة إبراهيم ولا زعم لنفسه بالتحريف والتغيير ، ولم يكن أحد قد احتكر ملة إبراهيم ولا زعم لنفسه الانفراد بتأويلها فقد أخذ المسلمون يردون الاسلام فى خلاصته إلى دين اليود والنصارى .

وشاعت فى العرب أثناء ظهور الاسلام وبعده فكرة أن الاسلام يجدد دين إبراهيم هذا قد كان دين الراهيم هذا قد كان دين العرب فى عصر من العصـــور ثم أعرضت عنه لما أضلها به المضلون وانصرفت إلى عبادة الأوثان. ولم يحتفظ بدين إبراهيم إلا أفراد قليلون يظهرون من حين إلى حين. وهؤلاء الأفراد يتحدثون فنجد من أحاديثهم ما يشبه الاسلام. وتأويل ذلك يسير ؟ فهم أتباع إبراهيم، ودين إبراهيم هو

الاسلام . وتفسير هـذا من الوجهة العلمية يسير أيضاً ؛ فأحاديث هؤلاء الناس قد وضعت لهم وحملت عليهم حملا بعد الاسلام ، لا لشيء إلا ليثبت أن للاسلام في بلاد العرب قدمة وسابقة . وعلى هـذا النحو تستطيع أن تحمل كل ما تجد من هذه الآخبار والاشعار والاحاديث التي تضاف إلى الجاهليين ، والتي يظهر بينها وبين مافي القرآن والحديث شبه قوى أوضعيف .

وهنا نصل الى مسألة عنى بها الباحثون ـ عن تاريخ القرآن من الفرنج والمستشرقين خاصة ـ وهى تأثير المصادر العربية الخالصة فى القرآن . فقد كان هؤلاء الباحثون يرون أن القرآن تأثر باليهودية والنصرانية ومذاهب أخرى بين بين كانت شائعة فى البلاد العربية وما جاورها . ولكنهم رأوا أن يضيفوا إلى هذه المصادر مصدراً عربياً خالصاً ، والتمسوا هذا المصدر من شعر العرب الجاهلين ، ولاسيا الذين كانوا يتحنفون منهم ، وزعم الاستاذ (كليانهوار) فى فصل طويل — نشرته له المجلة الاسيوية سنة ١٩٠٤ — أنه قدظفر من ذلك بشيء قيم واستكشف مصدراً جديداً من مصادر القرآن ؛ هذا الشيء القيم، وهذا المصدر الجديد هو شعر أمية بن أبى الصلت . وقد أطال الاستاذ (هوار) فى هذا البحث وقارن بين هذا الشعر — الذي ينسب الى أمية بن أبى الصلت . وبين آيات من القرآن ، وانتهى من هذه المقارنة الى نتيجتين :

(الأولى) أن هذا الشعر الذى ينسب لأمية بن أبى الصلت صحيح ؛ لأن هناك فروقا بين ماجاء فيه وماجاء فى القرآن من تفصيل بعض القصص ، ولو كان منتحلا لكانت المطابقة تامة بينه وبين القرآن . واذاكان هذا الشعر صحيحاً ، فيجب فى رأى الاستاذ (هوار) أن يكون النبى قد استعان به قليلا أو كثيراً فى نظم القرآن .

(الثانية) أن صحة هـ ذا الشعر واستعانة النبي به فى نظم القرآن قد حملتا

المسلمين على محاربة شعر أمية بن أبي الصلت ومحوه ليستأثر القرآن بالجدة وليصح أن النبي قد انفرد بتلتى الوحى من السباء . وعلى هذا النحو استطاع الاستاذ (هوار) أوخيل اليه أنه استطاع أن يثبت أن هناك شعراً جاهلياً صحيحاً ، وأن هذا الشعر الجاملي قد كان لهأثر في القرآن . ومع أني من أشد الناس إعجاباً بالاستاذ (هوار) وبطائفة من أصحابه المستشرقين وبما ينتهون اليه في كثير من الاحيار من النتائج العلمية القيمة في تاريخ الادب العربي وبالمناهج التي يتخذونها للبحث ، فاني لاأستطيع أن أقرأ مثل هذا الفصل الذي أشرت اليه آنفاً دون أن أعجب كيف يتورط العلماء أحياناً في مواقف الدي أشرت اليه آنفاً دون أعجب كيف يتورط العلماء أحياناً في مواقف الاكلمة بينها وبين العلم . وليس يعنيني هنا أن يكون القرآن قد تأثر بشعر أمية أولايكون ، فأنا لا أؤرخ القرآن ، وأنا لاأتعرض للوحي وما يتصل به ، ولا للصلة بين القرآن وما كان يتحدث به اليهود والنصاري . كل ذلك لا يعنيني الآن ، وأما الذي يعنيني هو شعر أمية بن أبي الصلت وأمثاله من الشعراء .

والغريب من أمر المستشرة في هذا الموضوع وأمثاله أنهم يشكون في صحة السيرة نفسها ويتجاوز بعضهم الشك الى الجحود، فلا يرون في السيرة مصدراً تاريخياً صحيحاً، وانما هي عندهم كما ينبغي أن تكون عند العلماء جميعاً: طائفة من الآخبار والآحاديث تحتاج الى التحقيق والبحث العلى الدقيق ليمتاز صحيحها من منتحلها. هم يقفون هذا الموقف العلى من السيرة ويغلون في هذا الموقف؛ ولكنهم يقفون من أمية بن أبي الصلت وشعره موقف المستيقن المطمئن، مع أن أخبار أمية ليست أدنى الى الصدق و لاأبلغ في الصحة من أخبار السيرة. فما سر هذا الاطمئنان الغريب الى نحو من في الصحة من أخبار السيرة. فما سر هذا الاطمئنات الغريب الى نحو من من هذا التعصب الذي يرمون به الباحثين من أصحاب الديانات؟ أما أنا من هذا التعصب الذي يرمون به الباحثين من أصحاب الديانات؟ أما أنا فلست مستشرقاً ولست رجلا من رجال الدين. وإنما أريد أن أقف من شعر

أمية بن أبى الصلت نفس الموقف العلى الذي وقفته من شعر الجاهليين جميعاً. وحسى أن شعر أمية بن أبى الصلت لم يصل الينا إلا من طريق الرواية والحفظ لأشك في صحته كما شككت في شعر امرى القيس والأعشى وزهير ، وإن لم يكن لهم من النبي موقف أمية بن أبى الصلت .

ثم ان هذا الموقف نفسه يحملنى على أن أرتاب الارتياب كله فى شعر أمية بن أبى الصلت ، فقد وقف أمية من النبى موقف الخصومة : هجا أصحابه وأيد مخالفيه ورثى أهل بدر من المشركين . وكان هذا وحده يكفى لينهى عن رواية شعره ، وليضيع هذا الشعر كاضاعت الكثرة المطلقة من الشعر الوثنى الذى هجى فيه النبى وأصحابه حين كانت الخصومة شديدة بينهم وبين مخالفيهم من الوثنيين واليهود . وليس يمكن أن يكون من الحق فى شيء أن النبى نهى عن رواية شعر أمية لينفرد بالعلم والوحى وأخبار الغيب . فاكان شعر أمية بن أبى الصلت الا شعر أكغيره من الشعر لا يستطيع أن ينهض المقرآن . وما كان علم أمية ابن أبى الصلت بأمور الدين الا كعلم أحبار اليهود ورهبان النصارى . وقد ابت النبى لاولتك وهؤلاء واستطاع أن يغلبهم ؛ على عقول العرب بالحجة مرة وبالسيف مرة أخرى . فأمر النبى مع أمية بن أبى الصلت كا مره مع هؤلاء . الشعراء الكثيرين الذين هجوه وناهضوه وألبوا عليه .

ومن هنا تستطيع أن تفهم مايروى من أن النبي أنشد شيئاً من شعر أمية فيه دين وتحثنف فقال: «آمن لسانه وكفر قلبه». آمن لسانه لأنه كان يدعو الى مثل ما كان يدعو اليه النبي: وكفر قلبه لأنه كان يظاهر المشركين على صاحب هـــــذا الدين الذي كان يدعو اليه. فأمره كا مر هؤلاء اليهود الذين أيدوا النبي ووادعوه، حتى اذا خافوه على سلطانهم السياسي والاقتصادي والديني ظاهروا عليه المشركين من قريش.

ليس إذاً شعر أمية بن أبى الصلت بدعاً فى شعر المتحنفين من العرب أو المتنصرين والمتهو دين منهم . وليس يمكن أن يكون المسلمون قد تعمدوا محوه ، إلا ما كان منه هجاء للنبى وأصحابه ونعياً على الاسلام ، فقد سلك المسلمون فيه مسلكهم فى غيره من الشعر الذى أهمل حتى ضاع .

ولكن في شعر أمية بن أفي الصلت أخباراً وردت في القرآن كا خبار ثمود وصالح والناقة والصيحة . ويرى الاستاذ (هوار) أن ورود هذه الاخبار في شعر أمية مخالفاً بعض المخالفة لما جا. في القرآن دليل على صحة هذا الشعر من جهة ، وعلى أن النبي قد استقى منه أخباره من جهة أخرى .

ولست أدرى قيمة هذا النحو من البحث. فن الذى زعم أن ماجاء فى القرآن من الآخبار كان كله مجهولا قبيل أن يجىء به القرآن ؟ ومن الذى يستطيع أن ينكر أن كثيراً من القصص القرآنى كان معروفاً بعضه عند اليهود وبعضه عند النصارى وبعضه عند العرب أنفسهم ؟ وكان من اليسير أن يعرفه النبى ، كما كان من اليسير أن يعرفه غير النبى من المتصلين بأهل الكتاب. ثم كان النبى وأمية متعاصرين. فلم يكون النبى هو الذى أخذ عن أمية ولا يكون أمية هو الذى أخذ عن النبى ؟ ثم من الذى يستطيع أن يقول إن من ينتحل الشعر ليحاكى القرآن ملزم أن يلائم بين شعره وبين نصوص القرآن ؟ أليس المعقول أن يخالف بينهما ما استطاع ليخنى الانتحال ويوهم أن شعره صحيح لا تكلف فيه ولا تعمل ؟ بلى ا

ونحن نعتقد أن هـذا الشعر الذي يضاف الى أمية بن أبى الصلت والى غيره من المتحنفين الذين عاصروا النبي أوجاءوا قبله انمـا انتحل انتحالا . انتحله المسلمون ليثبتوا ــكا قدمنا ــ أن للاسلام قدمة وسابقة في البلاد العربية . ومن هنا لا نستطيع أن نقبل ما يضاف الى هؤلاء الشعراء والمتحنفين إلا مع شيء من الاحتياط والشك غير قليل .

هذا شأن المسلمين. فاما غير المسلمين من أصحاب الديانات الآخرى فقد نظروا فاذا لهم فى حياة الآمة العربية قبل الاسلام قديم. وفى الحق أن اليهود قد استعمروا جزءاً غير قليل من بلاد الحجاز فى المدينة وحولها ، وعلى طريق الشام. وفى الحق أيضاً أن اليهودية قد جاوزت الحجاز الى اليمن ويظهر أنها استقرت حيناً عند سراة اليمن وأشرافها ، وأنها أثرت بوجه ما فى الخصومة التى كانت بين أهل اليمن وبين الحبشة ، وهم نصارى . ثم فى الحق أن اليهودية قد استتبعت حركة اضطهاد للنصارى فى نجران ذكرها القرآن فى (سورة البروج) .

كل هذا حق لاشك فيه ، وكل هذا ظاهر فى أخبار العرب وأساطيرهم ، وهو ظاهر فى القرآن بنوع خاص ، فليس قليلا مايمس اليهود من سور القرآن وآياته . وأنت تعلم ما كان بين النبي واليهود من خصومة انتهت باجلاء اليهود عن بلاد العرب أيام عمر بن الخطاب ، وكان اليهود. قد تعربوا حقاً ، وكان كثير من العرب قد تهودوا . وليس من شك عندى فى أن الاختلاط بين اليهود وبين الأوس والخزرج قد أعد هاتين القبيلتين لقبول الدين الجديد وتأييد صاحبه .

هذه حال اليهود، فأما النصارى فقد انتشرت ديانتهم انتشاراً قوياً في بعض بلاد العرب فيما يلى الشأم حيث كان الغسانيون الحاضعون لسلطان الفرس، الروم: وفيها يلى العراق حيث كان المناذرة الحاضعون لسلطان الفرس، وفي نجران من بلاد اليمن التي كانت على اتصال بالحبش وهم نصارى.

ويظهر أن قبائل من العرب البادين تنصَّرت قبل الاسلام بأزمان تختلف طولا وقصراً ، فنحن نعلم مثلا أن تَعْلِب كانت نصر انية، وأنها أثارت مسألة من مسائل الفقه ، فالقاعدة أنه لم يقبل من العربي إلا الاسلام أو السيف، فأما الجزية فتقبل من غير العرب. ولكن تغلب قبلت منها صدقة مضعفة

قبلها عمر فيها يقول الفقهاء (١) .

تغلغلت النصرانية إذن كما تغلغلت اليهودية فى بلاد العرب. وأكبر الظن أن الاسلام لو لم يظهر لانتهى الأمر بالعرب إلى اعتناق إحدى هاتين الديانتين، ولكن الآمة العربية كان لها مزاجها الخاص الذى لم يستقم لهذين الدينين والذى استتبع ديناً جديداً أقل ما يوصف به أنه ملائم ملاممة تامة لطبيعة الآمة العربية.

مهما يكن من شي. فليس من المعقول أن ينشر هذان الدينان في البلاد العربية دون أن يكون لها أثر ظاهر في الشعر العربي قبل الاسلام ، وقد رأيت أن العصبية العربية حملت العرب على أن ينتحلوا الشعر ويضيفوه إلى عشائرهم في الجاهلية بعد أن ضاع شعر هذه العشائر فالأمر كذلك في اليهود والنصاري . تعصبوا لاسلافهم من الجاهليين وأبوا إلا أن يكون لهم شعر كشعر غيرهم من الوثنيين ، وأبوا إلا أن يكون لهم مجد وسؤدد كما كان لغيرهم مجد وسؤدد أيضاً ، فانتحلوا كما انتحل غيرهم ، ونظموا شعراً أضافوه إلى السموء ل بن عادياء وإلى عدي بن زيد وغيرهما من شعراء اليهود والنصاري .

والرواة القدماء أنفسهم يحسون شيئاً منهذا ؛ فهم يحدون فيما ينسب إلى عدى بن زيد من الشعر سهولة وليناً لا يلائمان العصر الجاهلي ، فيحاولون تعليل ذلك بالاقليم والاتصال بالفرس واصطناع الحياة الحضرية التي كان يصطنعها أهل الحيرة .

ونحن نجد مثل هذه السهولة فى شعر اليهود، فى شعر السموءل بنوع خاص، ولا نستطيع أن نعللها بمثل ما عللت به فى شعر عدى. فقد كان السموءل ــــ إن صحت الأخبار ـــ يعيش عيشة خشنة أقرب إلى حياة السادة

⁽١) انظر فتوح البلدان للبلادرى صفحة ١٨٩ وكتاب الممارف لان قتية صفحة ١٩٣ طبع مصر .

البادين منها إلى حياة أصحاب الحضر. ويحدِّثنا صاحب الأغانى بأن ولد السموءل انتحلوا قصيدة أضافوها إلى امرى القيس وزعموا أنه مدح بها السموءل حين أودعه سلاحه فى طريقه إلى قسطنطينية. ونرجح نحنأن ولد السموءل هم الذين انتحلوا هذه القصيدة الرائية التى تضاف للأعشى والتى يقال إنه مدح بها شرحبيل بن السموءل فى قصته المشهورة مع الكلى .

فأنت ترى أن للعواطف الدينية على اختلافها وتنوع أغراضها مثل ما للعواطف السياسية من التأثير في انتحال الشعر وإضافته إلى الجاهليين.

وإذا كان من الحق أن نحتاط فى قبول الشعر الذى يظهر فيه ثأثير ما للاً هواء السياسية ، فمن الحق أيضاً أن نحتاط فى قبول الشعر الذى يظهر فيه تأثير ما للاً هواء الدينية .

وأكبر الظن أن الشعر الذي يسمى جاهلياً مقسم بين السياسة والدين. ذهبت هذه بشطر منه وذهب هذا بالشطر الآخر.

ولكن أسباب الانتحال ليست مقصورة على السياسة والدين ، بل هي تتجاوزهما إلى أشياء أخرى.

2

القصص وانتحال الشــــعر

من هذه الأشياء شيء ليس ديناً ولا سياسة؛ ولكنه يتصل بالدين وبالسياسة اتصالا قوياً، نريد به القصص الذي أشرنا اليه غير مرة فيما قدمنا من القول.

فالقصص فى نفسه ليس من السياسة ولا من الدين، وإنما هو فن من فنون الآدب العربى توسط بين آداب الخاصة والآداب الشعبية، وكان مرآة للون من ألوان الحياة النفسية عند المسلمين، وأزهر فى عصر غير قصير من عصور الآدب العربى الراقية، أزهر أيام بنى أمية وصدراً من أيام بنى العباس، حتى إذا كثر التدوين وانتشرت الكتب واستطاع الناس أن يلهوا بالقراءة دون أن يتكلفوا الانتقال إلى مجلس القصاص، ضعف أمر هذا الفن وأخذ يفقد صفته الآدية الراقية شيئاً فشيئاً حتى ابتذل وانصرف عنه الناس.

وهذا الفن الآدن تناول الحياة العربية والاسلامية كلها من ناحية خيالية لم يقدِّرها الذين درسوا تاريخ الآداب العربية قدرها ، لاأكاد أستشى منهم إلا الاستاذ مصطنى صادق الرافعى ؛ فهو قد فطن لما يمكن أن يكون من تأثير القصص فى انتحال الشعر وإضافته إلى القدماء ، كما فطن لأشياء أخرى قيمة ، وأحاط بها إحاطة حسنة فى الجزء الأول من كتابه و تاريخ آداب العرب ، (۱). نقول إن هذا الفن قد تناول الحياة العربية والاسلامية من ناحية خيالية خالصة ونعتقد أن الذين يدرسون تاريخ الادب العربي لو أنهم غنوا بدرس هذا الفن عناية علمية صحيحة لوصلوا إلى نتائج قيمة ولغيروا

⁽١) استوعب الاستاذ أحمداً مين البحث عن القصص استيعابا علمياً قيماً في كتاب فجر الاسلام

رأيهم فى تاريخ الأدب . فهما تكن الأسباب التى دعت إلى نشأة فن القصص عند المسلمين ، فقد نشأ هذا الفن ، وكانت منزلته عند المسلمين هى بعينها منزلة الشعر القصصى عند قدماء اليونان ، وكانت الصلة بينه وبين الجماعات هى بعينها الصلة بين الشعر القصصى اليوناني وجماعات اليونان القدماء .

وليس من شك عندنا فى أن هؤلاء القصاص من المسلين قد تركوا آثاراً قصصية لا تقل جمالا وروعة وحسن موقع فى النفس عن والاليّاذَة و و الاودِسّا ، وكل ما بين القصص الاسلامى واليونانى من الفرق هو أن الأول لم يكن شعراً كلموانما كان نثراً يزينه الشعر من حين الى حين بينها كان الثانى كله شعراً ، وأن الأول لم يكن يلقيه صاحبه على أنغام الادوات الموسيقية بينها كان القاص اليونانى يعتمد على الاداة الموسيقية اعتماداً ما . وأن الأول لم يكن يلقيه من عناية اليونان : فبينها كان اليونان في يقدّسون و الالول الم يكن يلقيه من عناية اليونان : فبينها كان اليونان يقدّسون و الالياذة ، و و الاودِسّا ، ويعنون بجمعها وترتيبها وروايتها وإذاعتها عناية المسلمين بالقرآن (۱) ، كان المسلمون مشغولين بالقرآن وعلومه عن قصصهم هذا . ؛

أوفى الحق أن الأدب العربى لم يدرس فى العصور الاسلامية الأولى لنفسه ، وانما درس منحيث هر وسيلة الى تفسير القرآن و تأويله واستنباط الأحكام منه ومن الحديث . وكان هذا كله أدنى الى الجد وألصق به من هذا القصص الذى كان يمضى مع الخيال اذا أراد ، ويتقرب من نفس الشعب ويمثل له أهوا .ه وشهوا ته ومُشُله العليا . فليس غريباً أن ينصرف عن القصص أصحاب الجد من المسلمين .

كان قصاص المسلمين يتحدثون الى الناس في مساجد الامصار فيذكرون

 ⁽١) انظر ماعمله بيزسترات الطاغية الاثيني لجم الالياذة والاودسا فى القرن السادس قبل المسيح فى كتاب
 - تاريخ الآداب اليونانية، تأليف الفريد وموريس كروازيه الجزر الاول صفحة ٤١٢

لهم قديم العرب والعجم وما يتصل بالنبوات ، ويمضون معهم فى تفسير القرآن والحديث ورواية السيرة والمغازى والفتوح الى حيث يستطيع الحيال أن يذهب بهم لا الى حيث يلزمهم العلم والصدق أن يقفوا . وكان الناس كلفين بهؤلا . القصاص مشغوفين بما يلقون اليهم من حديث . وما أسرع ما فطن الخلفاء والأمراء لقيمة هذه الأداة الجديدة من الوجهة السياسية والدينية . فاصطنعوها وسيطروا عليها واستغلوها استغلالا شديداً ، وأصبح القصص أداة سياسة كالشعر .

وليس من شك فى أن العناية بدرس هذا الفن ستنتهى الى مثل ما انتهت اليه العناية بدرس الشعر من أن الأحزاب السياسية على اختلافها كانت تصطنع القصاص ينشرون لها الدعوة فى طبقات الشعب على اختلافها ، كما كانت تصطنع الشعراء يناضلون عنها ويذودون عن آرائها وزعمائها . ونحن نعرف من سيرة ابن إسحاق أنه كان هاشمى النزعة والهوى ، وأنه لقى فى ذلك عناء من الأمويين فى آخر عهدهم بالسلطان ، وأنه ظفر بحسن المنزلة عند العباسيين فى أول عهدهم بالملك (۱)

والتعمق فى درس حياة القصاص الذين كانوا يقصُون فى البصرة والكوفة ومكة والمدينة وغيرها من الأمصار يظهرنا من غير شك على الصلات التي كانت تصل بين هؤلاء القصاص وبين الاحزاب السياسية.

غير أن القصص لم يتأثر بالسياسة وحدها، وإنما تأثر بالدين أيضا، وقد رأيت فى الفصل الماضي مُمثُـلا توضح هذا التأثر .

وتأثر القصص بشيء آخر غير السياسة والدين هو روح الشعب الذي كان يتحدث اليه. ومن هنا عُني عناية شديدة بالأساطير والمعجزات وغراثب

⁽ ۱) انظر تاریح بغداد الجزء الأول ص ۱۲۸ وابن خلکان حز. اول ص ۱۱۲ وکتاب الممارف لابزر قتیة ص ۱۲۸

الأمور ، ومن هنا اجتُهد فى تفسير هنه الأساطيرو إكمال الناقص منهاو توضيح الغامض . فنحن نستطيع أن نقول إن هذا القصص كان يستمد قو ته وثرو ته من مصادر مختلفة ، أهمها أربعة :

(الأول) مصدر عربى هو القرآن وماكان يتصل به من الأحاديث والروايات، وماكانت تتحدث به العرب فى الأمصارمن أخبارهاو أساطيرها وماكانت تروى من شعر، وماكان يتحدث به الرواة منسيرة النبى والخلفاء وغزواتهم وفتوحهم.

(الثانى) مصدر يهودى نصرانى، وهو ماكان يأخذهالقصاص عن أهل الكتاب من أخبار الانبياء والاحبار والرهبان وما يتصل بذلك،

وليس ينبغى أن ننسى هنا تأثير أولتك اليهود والنصارى الذين أسلموا وأخذوا يضعون الاحاديث ويدسونها مخلصين أو غير مخلصين.

(الثالث) مصدر فارسى ، وهو هذا الذى كان يستقيه القصاص فى العراق خاصة من الفرس بما يتصل بأخبارهم وأساطيرهم وأخبار الهند وأساطيرها . ثم (المصدر الرابع) مصدر مختلط هو هذا الذى يمثل نفسية العامة غير العربية من أهل العراق والجزيرة والشأم من الأنباط والسريان ومن اليهممن هؤلاء الأخلاط الذين كانوا منبثين فى هذه الأقطار، والذين لم تكن لهم سيادة ولا وجود سياسى ظاهر.

كل هذه المصادر كانت بمد القصاص، فكنت ترى فى قصصهم ألواناً من الهول وفنوناً من الحديث قد لا تعجب العالم المحقق لاضطرابها وظهور سلطان الحيال عليها؛ ولكن لها جمالا أدبياً فنياً رائعاً يعجب به من يستطيعان يقدر التثام هذه الأهواء المختلفة التي تتصل بشعوب مختلفة وأجيال متباينة من الناس، ويعجب به بنوع خاص الذين يحاولون أن يتبينوا فيه نفسية الشعوب والأجيال التي كانت تلهم هؤلاء القصاص.

مهما يكن من شيء ، فان هذه المصادر كلها كانت تطلق ألسنة القصاص بما كانوا يتحدثون به الى سامعهم في الأمصار . و أنت تعلم أن القصص العربي لا قيمة له ولا خطر في نفس سامعيه اذا لم يزينه الشعر من حين الى حين . ويكفى أن تنظر في ، ألف ليلة وليلة ، وفي قصة عنترة وما يشبهها ، فسترى أن هذه القصص لا تستطيع أن تستغني عن الشعر ، وأن كل موقف قيم أو ذي خطر من مواقف هذه القصص لا يستقيم لكاتبه وسامعه إلااذا أضيف اليه قدر من الشعر قليل أو كثير يكون عماداً له ودعامة . وإذن فقد كان القصاص أيام بني أمية و بني العباسي في حاجة الى مقادير لا حد لها من الشعر يزينون بها مواقفهم المختلفة فيه . وهم قد و جدو امن هذا الشعر ماكانوا يشتهون و فوق ماكانوا يشتهون .

وأكاد لا أشك في أن هؤلاء القصاص لم يكونوا يستقلون بقصصهم ولا يما يحتاجون اليه من الشعر في هذا القصص ، وانما كانوا يستعينون بأفراد من الناس يجمعون لهم الاحاديث والاخبار ويلقّقونها ، وآخرين ينظمون لهم القصائد وينسقونها . ولدينا نص يبيح لنا أن نفترض هذا الفرض ؛فقد حدثنا ابن سلام أن ابن إسحاق كان يعتذر عما كان يروى من غثاء الشعرفيقول : لا علم لى بالشعر إنما أوتى به فأحمله (١) فقد كان هناك قوم إذن يأتون بالشعروكان هو يحمله . فن هؤلاء القوم ؟

أليس من الحق لنا أن نتصور أن هؤلاء القصاص لم يكونوا يتحدثون الى الناس فحسب، وانماكان كل واحد منهم يشرف على طائفة غير قليلة من الرواة والملفقين ومن النظام والمنسقين، حتى اذا استقام لهم مقدارمن تلفيق أولئك و تنسيق هؤلاء طبعوه بطابعهم ونفخوا فيه من روحهم وأذاعوه بين الناس. وكان مثلهم في هذا مثل القاص الفرنسي المعروف (ألكسندردوماس)

⁽١) انظر طيقات ابن سلام صفحة ۽

الكبير. وأنت تدهش اذا رأيت هذه الكثرة الشعرية التي تنبث فيها بقى لنا من آثار القصاص. فلديك من سيرة ابن هشام وحدهادواوين من الشعر نظم بعضها حول غزوة أحد، وبعضها في غير هاتين الغزوتير من المواقف والوقائع، وأضيف كل هذا الى الشعراء وغير الشعراء من الاشخاص المعروفين، وأضيف بعضه المحزة، وبعضه الى على، وبعضه الى حسان، وبعضه الى كعب بن مالك، وأضيف بعضه الى نفر من شعراء قريش. والى نفر من قريش لم يكونوا شعراء قط (١) والى نفر آخزين من غير قريش. وليس غير سيرة ابن هشام اقل منها حظا في هذا الشعر الذي يضاف الى الجاهليين مرة والى المخضرمين مرة أخرى.

و كثرة هذا الشعر الذى صدر من المصانع الشعرية فى الأمصار المختلفة أيام بنى أمية وبنى العباس كانت سبباً فى نشأة رأى يظهر أن القدماء كانوا مقتنعين به ، وأن الكثرة المطلقة من المحدثين ليست أقل به اقتناعا ، وهو أن الأمة العربية كلها شاعرة ، وأن كل عربى شاعر بطبعه وسليقته ، يكفى أن يصرف همه الى القول فاذا هو ينساق اليه انسياقا (٢) كان القدماء يعتقدون هذا ، وما يزال المحدثون يرونه . وعذر أو لئك وهؤلاء أن لديهم كثرة فاحشة من الشعر تضاف إلى ناس منهم المعروف ومنهم غير المعروف ، ومنهم الحضرى ومنهم البدوى . فأما العلماء والمحققون منهم فقد استطاعوا أن ينفوا من هذا الشعر بعد الحذف والنفي والنقد والتمحيص نظروا فاذا لديهم مقادير ضخمة تضاف بعد الحذف والنفي والنقد والتمحيص نظروا فاذا لديهم مقادير ضخمة تضاف فأى شيء أيسر من أن يعتقدوا أن العربي شاعر بفطرته ، وأنه يكفي أن فأى شيء أيسر من أن يعتقدوا أن العربي شاعر بفطرته ، وأنه يكفي أن

⁽ ١) الطبقات الكبير لابن سعد الجزء الثاني من القسم الثاني صفحة ٨٩ وما بعدما

⁽ ۲) البيان والتيبين للجاحظ الجز. المانى صفحة ٥، طبع مصر سنة ١٣١٢

يكون الرجل عربيا ليقول الشعر متى شا. وكيف شا. .

ولكن رأياً كهذا لا يلائم طبيعة الاشياء. فنحن نستطيع أن نؤمن بأن الامم تتفاوت حظوظها من الشعر، فبعضها أشعر من بعض، وبعضها أكثر شعراء من بعضها الآخر. ولكن لا نستطيع أن نفهم أن يكون جيل من الناس شاعراً كله، أو أن تكون أمة من الامم شاعرة كلها رجالا ونساء شباناً وشيباً وولداناً أيضاً. ولدينا نصوص قديمة تدلنا على أن العرب لم يكونوا جميعاً شعراء فكثيراً ما حاول العربي قول الشعر فلم يوفق إلى شيء وقد طلب إلى النبي في بعض المواقف التي احتاج المسلمون فيها إلى الشعر أن يأذن لعلى في أن يقول شعراً يرد به على شعراء قريش فأبي النبي أن يأذن له، لأنه لم يكن من ذلك في شيء وأذن لحسان (۱).

وما نظن أننا في حاجة إلى أن نقيم الآدلة ونبسط البراهين على أن العرب لم يكونوا كلهم شعراء. وإنما سبيلنا أن نوضح أن كثرة هذا الشعرهى التي خيّلت إلى القدماء والمحدثين أن لفظ العربي مرادف للفظ الشاعر، فاذا أضفت إلى ما قدمنا أنك تجد كثيراً من الشعر يضاف إلى قائل غير معروف بل غير مسمى فتراهم يقولون مرة قال الشاعر، وأخرى قال الآول، وثالثة قال الآخر، ورابعة قال رجل من بني فلان، وخامسة قال اعرابي وهلم جراً نقول إذا لاحظت هذا كله عذرت القدماء والمحدثين إذا اعتقدوا أن العرب كلهم شعراء.

والحق أن العرب كانوا كغيرهم من الامم ذات الفصاحة واللسن والأذهان القوية يكثر فيهم الشعر دون أن يعم كافتهم ، وان أكثر هـذا الشعر الذي يضاف إلى غير قائل أو إلى قائل مجهول إنما هو شعر مصنوع

⁽١) الاغاني جز. ٤ ص ٤

موضوع انتحل انتحالاً . وبسبب من هذه الأسباب التي نحن بازائها ومنهــاً القصص .

كثرة هذا الشعر الذى احتاج اليه القصاص لتزدان به قصصهم من تاحية ، وليسيغها القراء والسامعون من ناحية أخرى خدعت فريقاً من العلماء ، فقبلوها على أنها صدرت عن العرب حقاً . وقد فطن بعض العلماء إلى مافى هذا الشعر من تكلف حيناً ومن سخف وإسفاف حيناً آخر ، وفطن إلى أن بعض هذا الشعر يستحيل أن يكون قد صدر عن الذين ينسب اليهم . ومن هؤلاء العلماء محمد بن سلام الذى أنكر كثيراً ما رواه ابن اسحاق في السيرة إلى عاد وثمود وحمير وتبع (١) وأنكر كثيراً ما رواه ابن اسحاق في السيرة من شعر الرجال والنساء سواء منهم من عرف بالشعر ومن لم يقل شعراً قط (١) . وآخرون غير ابن سملام أنكروا ما روى ابن اسحق وأصحابه قط (١) . وآخرون غير ابن سملام أنكروا ما روى ابن اسحق وأصحابه القصاصون ، نذكر منهم ابن هشام الذي يروى لنا في السيرة ما كان يرويه ابن اسحاق : حتى إذا فرغ من رواية القصيدة . قال وأكثر أهل العلم بالشعر أو بعض أهل العلم بالشعر ينكر هذه القصيدة أو ينكر أكثرها أو ينكرها لمن تضاف الله (١) .

ولكن هؤلاء العلماء الذين فطنوا لأثر القصص في انتحال الشعر خدعوا أيضا ؛ فلم يكن صنّاع الشعر جميعاً ضعافاً ولا محقين ، بلكان منهم ذوالبصيرة النافذة والفؤاد الذكى والطبع اللطيف ، فكان يجيد الشعر ويحسن انتحاله و تكلفه ، وكان فطناً يجتهد في اخفاء صنعته ويوفق منذلك الى الشيء الكثير . وابن سلام نفسه يحدثنا بأنه إذا سهل على العلماء النقاد أن يعرفوا ما تكلفه

⁽١) صفحة ه (٢) المصدر نصه صفحة ٤

 ⁽٣) هذا المحو من أشعر ورد في سيرة ان هشام بكثرة ولذا نكتفى بالاشارة الى بعض مواضعه فيها لا على وجه الحصر حزء أول صفحة ١٨ و ٢٦ و ٥٢ و ٥٦ و ٢٩ و ٨٠ و ١٤٨ و ١٧٠ وحزء تانى صفحة ٥٦ و ٥٠ هامش الروض الآثف

الضعفاء من المنتحلين ، فن العسير عليهم أن يمـيزوا ما كان يتكلفه العرب أنفسهم ، وقد رأيت أن العرب أنفسهم كانوا يتكلفون ويضعون ويكذبون . فيسرفون في هذا كله .

ولعل من أوضح الأمثلة لانخداع ابن سلام عن هذا الشعر المنتحل هذه الطائفة التي رواها على أنها أقدم ماقالته العرب من الشعر الصحيح (۱) والتي يضاف بعضها الى جذيمة الأبرش، وبعضها الى زهير بن جناب ، وبعضها الى العنبر بن تميم، وبعضها الى مالك وسعد ابنى زيد مناة بن تميم، وبعضها الى أعضر بن سعدبن قيس عيلان. وكل هذا الشعر اذا نظرت فيه سخيف الى أعضر بن سعدبن قيس عيلان. وكل هذا الشعر اذا نظرت فيه سخيف سقيم ظاهر التكلف بين الصنعة، واضح جدا أن راوياً من الرواة أو قاصاً من القصاص تكلفه ليفسر مثلا من الأمثال أوأسطورة من الأساطير أولفظاً غريباً أوليلذ القارى أوالسامع ليس غير. ولنضر بلذلك مثلا هذين البيتين غريباً أوليلذ القارى أوالسامع ليس غير. ولنضر بلذلك مثلا هذين البيتين اللذين يضافان الى أعصر بن سعد بن قيس عيلان، وهما:

قالت عميرة مالرأسك بعدما نفد الزمان أتى بلون منكر أعمير إنَّ أباك شيب رأسه كرَّ الليالى واختلاف ُ الاعصر قال ابن سلام وغيره من العلماء والرواة : إن هــــذا الرجل إنما سمى وأعصر ، لهذا البيتالاخير ، قال ابن سلام : وبعض الناس يسميه و يعصر ، وليس بشيء (٢)

وابن سلام نفسه يحدثنا أن معداكان يعيش فى العصر الذى كان يعيش فيه موسى بن عمران، أى قبل المسيح بقرون عدة أى قبل الاسلام بأكثر من عشرة قرون (٢) فاذا لاحظنا أن أعصر هذا هو ابن سعد بن قيس

⁽۱) انطر این سلام ص ۱۲ ، ۱۳

⁽۲) طبقات ابن سلام ص ۱۲

⁽٣) المصدر نفسه ص ه

عيلان بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد ، رأينا أنه إن عاش فقد عاش فى زمن متقدم جداً أى قبل الاسلام بعشرة قرون على أقل تقدير .

أفتظن أن هذين البيتين اللذين قرأتهما آنفاً يمكن أن يكونا قد قيلا قبل الاسلام بألف سنة ونحن لانعرف اللغة العربية قبل الاسلام بثلاثة قرون أو أربعة قرون ونحن نجد مشقة غير قليله فى فهم الشعر العربى الصحيح الذى قبل أيام النبي أو بعد النبي . ولانجد شيئاً من العسر فى فهم هذا الـكلام الذى إن صح رأى ابن سلام فقد قبل قبل النبي بأكثر من عشرة قرون .

أليس واضحاً جلياً أنهذين البيتين إنما قيلا فى الاسلام ليفسرا اسمهذا الرجل الذى هو فى حقيقة الامر من أشخاص الاساطير لا نعرف أوجدفى حقيقة الامر أم لم يوجد .

وقل مثل هذا فيما يضيفه ابن سلام الى مالك وسعد ابنى زيد مناة بن تميم . فنحن لا نعرف من سعد ومن مالك ومن زيد مناة ومن تميم وأكبر الظن عندنا أنهم أشخاص أساطير لم يوجدواقط . ولكن رأى الرواة والقصاص مثلا تستعمله العرب وهو : و ما هكذا تورد ياسعد الابل ، . . . وهم فى حاجة الى تفسير الامثال أيضاً . ومن هنا اخترعت هذه القصة التى نطق فيها سعد ومالك بما يضاف إلها من الرجز .

وقل مثل هذا فما يضاف للعنبر بن بميم وهو :

قد رابنی من دلو کی اضطرا بُها والناّی فی بُهراء واغترابها إِلاَّ تجی، ملا ًی بجی، قر اَبُها (۱)

فالأمر عندنا لا يتجاوز تفسير هذا البيت الأخير الذي كان يجرى بحرى المثل فيما يظهر . وقل مثل هذا في هذا الشعرالذي يضاف الى جذيمة الأبرش،

⁽۱) طمقات ابن سلام ص ۱۱

^{. 11 - 6.}

وفى كل ما يتصـــل بجذيمة وصاحبته الزباء وابن أخته عمرو بن عدى ووزىرەقصــــير .

فليس لهذا كله إلا أصل واحد وهو تفسير طائفة من الأمثال ذكرت فيها أسهاء هؤلاءالناس كلهم أو بعضهم كقولهم ولا يطاع لقصير أمر وقولهم ولامر ما جدع قصير أنفه وقولهم : «شب عمرو على الطوق ، أو ذكر فيها ما يتصل بهؤلاء الناس في هذه القصص التي كانت شائعة عند هؤلاء الأخلاط من سكان العراق والجزيرة والشأموما يتصل بهامن بو ادى العرب كفرس جذيمة التي كانت تسمى والعصا والبرج الذي بناه قصير على العصا بعد أن نفقت وكان يسمى و برج العصا و دم جذيمة الني جمعته الزباء في طست من الذهب، وجمال عمرو بن عدى التي احتال قصير في إدخالها تدمر وعليها الرجال في الغرائر (١)

وتستطيع أن تذهب هذا المذهب منالفهم والتفسير في كل هذه الحكايات والأساطير التي تتصل بالأسهاء والأمثال والأمكنة وما إليها وما ينشد فيها من الشعر .

ولكن القدماء لم يذهبوا هــــذا المذهب : وإنما قبلوا هذه الآخبار والأشعار على علاتها ورووها على أنهاصحيحة لآنهم سمعوها من رواة كانوا يعتقدون أنهم ثقات مصححون . ومن هنا روى ابن سلام وغيره أبياتاً لجذيمة على أنها من أقدم الشعر العربى ، وهى التى تبتدىء بهذا البيت:

ربما أوْفَيْتُ في علم ترفَعَنُ ثوبي شَمالات (٢)

وهناك لون من ألوان القصص كان الناس يتحدثون به ويميلون اليه ميلا شديداً ويروون فيه الأكاذيب والاعاجيب وهو أخبار المعمرين الذين مدت

⁽١) تاريخ ابن جرير الطدى جزء أول ص ٧٥٧ ــ ٧٦٦ طبع أوربا

⁽٢) طبقات ابن سلام ص ١٣

لهم الحياة الى أبعد مما ألف الناس. وقد رويت حول هؤلاء المعمرين أخبار وأشعار قبلها العلماءالثقات فى القرن الثالث للهجرة كا بي حاتم السجستاني ١١) و ابن سلام نفسه ، وهو يروى لنا فى كتاب الطبقات هذا الشعر المتكلف السخيف الذى يضاف الى أحد هؤلاء المعمرين وهو المستوغر بن ربيعة بن كعب ابن سعد الذى يق بقاء طويلا حتى قال :

ولفد سئمت من الحياة وطولها وازددت من عدد السنين مئينا مائة أتت من بعدها مئتان لى وازددت من عدد الشهور سنينا هل ما بقى إلا كما قسد فاتنا يوم يكثر وليسلة تحدونا(٢) ويروى لنا ابنسلام شعراً آخر ليس أقل من هذا الشعر سخفا ولا تكلفا ولا انتحالا يضيفه الى دُو يُد بن زيد بن نهد حين حضره الموت:

اليوم يبنى لدويد بيته لوكان للدهر بلى أبليته أوكان قرئى واحداً كفيته يارب نهب صالح حويته ورب غيـل حسن لويته ومعصم مخضب ثنيتـه(٢)

فأنت ترى أن ابن سلام على ما أظهر من الشك فيما كان يروى ابن إسحاق من شعر عاد وثمود وتبع وحمير ، قد انخدع عما كان يرويه ابن إسحاق وغير ابن إسحاق من القصاص من الشعر يضيفونه الى القدماء من حاضرة العرب وباديتهم .

والرواه أشد انخداعا حين يتصل الآمر بالبادية اتصالا شديداً ، وذلك

⁽١) له كتاب المعمرين وقد طبع مراراً

⁽٢) كتاب المعمرين صفحة ٩ طبع مصر وطبقات ان سلام ص ١٢

⁽٣) طبقات ابن سلام ص١١٠ . وكتاب المعمرين ص ٢٠

في هذه الآخبار التي يسمونها و أيام العرب ، أو و أيام الناس ، فهم سمعوا بعض هذه الآخبار من الآعراب ثمر أوها تقص مفصلة مطولة فقبلوا ما كان يروى منها على أنه جدد من الآمر ، ورووه وفسروه وفسروا به الشعر واستخلصوا منه تاريخ العرب ؛ مع أن الآمر فيه لا يتجاوز ماقدمناه . فليست هذه الآخبار إلا المظهر القصصي لهذه الحياة العربية القديمة ، ذكره العرب بعد أن استقروا في الأمصار فزادوا فيه ونموه وزينوه بالشعر ؛ كما ذكر اليونان قديمهم فأنشأوا فيه و الالياذة ، و و الآودسا ، وغيرهما من قصائد الشعر القصصي التي لم يكن يكاد يبلغها الاحصاء . فحرب البسوس وحرب داحس والغبراء ، وحرب الفجار وهذه و الآيام ، الكثيرة التي وضعت فيها الكتب ونظم فيها الشعر ليست في حقيقة الآمر بيتحدثون بها بعد الاسلام .

ومن هنا نستطيع أن نقول مطمئنين إن مؤرخ الآداب العربية خليق أن يقف موقف الانكار الصريح – أمامهذا الشعر الذي يضاف الى الجاهليين ، والذي هوفى حقيقة الامر تفسير أوتزيين لقصة من القصص أو توضيح لاسم من الاسماء ، أوشرح لمثل من الامثال . كل مايروى عن عاد وثمود وطسم وجديس وجرهم والعاليق موضوع لا أصل له .

وكل مايروى عن تبّع وحمير وشعراً. اليمن فى العصور القديمة ، وأخبار الكهان ومايتصل بسيل العرم وتفرق العرب بعده موضوع لا أصل له .

وكل مايروى من أيام العرب وحروبها وخصوماتها ومايتصلبذلك من الشعر خليق أن يكون موضوعا . والكثرة المطلقة منه موضوعية من غير شك .

وكل مايروى من هذه الآخبار والآشعار التي تتصل بما كان بين العرب والامم الاجنبية من العلاقات قبـل الاسلام كعلاقاتهم بالفرس واليهود والحبشة خليق أن يكون موضوعا . وكثرته المطلقة موضوعة من غير شك . ولسنا نذكر شعر آدم ومايشبهه فنحن لم نكتب هذا الكتاب هازلين ولا لاعبين

٥

الشعوبيــة وانتحال الشعر

والشعوبية ، ما رأيك فيهم وفيها يمكن أن يكون لهم من الآثر القوى فى انتحال الشعر والآخبار وإضافتها الى الجاهليين ؟ أمانحن فنعتقد أن هؤلاء الشعوبية قد انتحلوا أخباراً وأشعاراً كثيرة وأضافوها الى الجاهليين والاسلاميين . ولم يقف أمرهم عند انتحال الآخبار والاشعار ، بل هم قد اضطروا خصومهم ومناظريهم الى الانتحال والاسراف فيه ، وأنت تعلم أن أصل هذه الفرقة إنما هوهذا الحقد الذي أضمره الفرس المغلوبون للعرب الغالبين ، وأنت تعلم أن هذه الخصومة قدأخذت مظاهر مختلفة منذ تم الفتح للعرب ، وأحدث آثاراً مختلفة بعيدة في حياة المسلمين الدينية والسياسية والادبية . ولكنا لانريد أن نتجاوز في هذا الفصل تأثير الشعوبية في الحياة الأدبية وحدها وفي انتحال الشعر على الجاهليين بنوع خاص

لم يكد ينتصف القرن الأول للهجرة حتى كان فريق من سبى الفرس قد استعرب وأتقن العربية واستوطن الأقطار العربية الخالصة ، وأخذ يكون له فيها نسل وذرية ، وأخذ هذا الشباب الفارسي الناشي. يتكلم العربية كايتكلمها العرب أنفسهم ، وماهي إلا أن أخذ هذا الشباب يحاول نظم الشعر العربي على نحو ماكان ينظمه شعراء العرب . ثم لم يقف أمرهم عند نظم الشعر بل تجاوزوه إلى أن شاركوا العرب في أغراضهم الشعرية السياسية . فكان من هؤلاء الموالي شعراء يتعصبون اللأحزاب العربية السياسية ويناضلون عنها . وهذا الموقف السياسي الذي وقفه الموالي من الأحزاب يسر الأمرعليهم وهذا الموقف السياسي الذي وقفه الموالي من الأحزاب يسر الأمرعليهم تيسيرا شديداً . فقد كان أحدهم لا يكاد يظهر تأييده لحزب من هذه الأحزاب

حتى يفرح به هذا الحزب ويعطف عليه ويجزل لهالصلات ويذهب فى تشجيعه كل مذهب ، على نحو ما تفعل الأحزاب السياسية الآن بالصحف التى تقف منها مواقف التأييد ، تقبل عليها وتمنحها المعونة لا تبالى فى ذلك بشى ؛ لأنها لا تريد إلا الفوز . ومن ابتغى الفوز وحده كان خليقاً ألا يحقق فى اختيار الوسائل و تدبر العواقب .

وكذلك كانت تفعل الأحزاب العربية أيام بنى أمية :كان هـذا المولى يعلن تأييده للأمويين فى قصيدة من الشعر فما أسرع مايضمه الأمويون اليهم لا يعنيهم أكان مخلصاً لهم أومبتغياً للحظوة والزلنى .

وكذلك كان يفعل حزب آل الزبير وحزب الهاشميين . وكذلك كانت الخصومة بين الأحزاب العربية تبيح للمغلوبين الموتورين من الموالى أن يتدخلوا فى السياسة العربية وأن يهجوا أشراف قريش وقرابة الني .

كان بنو أمية يشجعون أبا العباس الاعمى(١) وكان آل الزبير يشجعون إسماعيل بن يسار (٢) وكان هذار الشاعران يستبيحان لانفسهما هجو أشراف قريش خاصة والعرب عامة فى سبيل التأييد لآل مروان وآل حرب أوآل الزبير .

ولم يكن هؤلاء الموالى مخلصين للعرب حقا، إنما كانوا يستغلون هذه الخصومة السياسية بين الأحزاب ليعيشوا من جهــــة وليخرجوا من الرق أوحياة الولاء إلى حياة تشبه حياة الأحرار والسادة من جهة أخرى. ثم ليشفوا مافى صدورهم من غل، وينفسوا عن أنفسهم ما كانو يضمرون من ضغنية للعرب من جهة ثالثة.

ولعل إسماعيل بن يسار أظهر متل لهذه الطائفة منالشعراء الموالى الذين

⁽١) الاغاني ج ١٥ ص ٦٢

⁽٢) الاغاني ج ۽ ص ١١٩

كانوا يبغضون العرب ويزدرونهم ويستغلون مابينهم من الخصومات السياسية لحاجاتهم ولذاتهم وأهوائهم ، قالوا : كان اسهاعيل بن يسار زبيرى الهوى . فلما ظفر آل مروان بآل الزبير أصبح إسهاعيل مروانياً وقبله بنو أمية ، فاستأذن ذات يوم على الوليد بن عبد الملك فأخر ه ساعة حتى إذا أذن له دخل عليه يبكى فلما سأله عن بكائه هذا قال : أخرتنى وأنت تعلم مروانيتى ومروانية أبى ا فأخذ الوليد يهون عليه ويعتذر اليه وهو لا يزداد إلا إغراقا في البكاء ، حتى وصله الوليد فأحسن صلته ، فلما خرج تبعه بعض من حضر فسأله عن هذه المروانية التى أدعاها ؛ ما هى ؟ ومتى كانت ؟ فأجاب : إن هذه المروانية هي بغضنا لآل مروان وهى التى حملت أباه يساراً وهو يموت على أن يتقرب إلى الله بلعن مروان بن الحكم ، وهى التى تحمل أمه على أن تلعن آل مروان مكان ما تتقرب به من التسبيح (۱) .

ولكن آل مروان كانوا فى حاجة إلى اصطناع هؤلا. الشعراء يذودون عنهم ويناضلون بنى هاشم خاصة ؛ فقـد علمت منزلة بنى هاشم فى نفوس الموالى والفرس .

والرواة يحدثوننا بأن حب بنى أمية لشاعرهم أبى العباس الأعمى لم يكن له حد؛ فقد كانت صلات بنى أمية ترسل اليه فى مكة (٢). وحج عبا. الملك مرة فدخل عليه هذا الشاعر وأنشده شعراً هجابه ابن الزبير ، فحلف عبد الملك على من فى المجلس من قرابته ومن قريش ليكسونه كل واحد منهم ؛ قالوا فألقيت عليه الحلل والثياب حتى كادت تخفيه ، ونهض فجلس عليها بقية مجلسه مع عبد الملك (٣).

ولم تكن سيرة الهاشميين مع أنصارهم من الموالى أقل من سيرة الأمويين

⁽١) انظر الاغاني ج ۽ ص ١٣٠

⁽٢) الاغاني ج ١٥ ص ٦٢

⁽٣) المصدر نفسه

والزبيريين. وكانت النتيجة لهذا كله أن استباح هؤلاء الموالى لأنفسهم هجو العرب أولا ثم ذكر قديمهم والافتخار بالفرس ثانيا. وقد ضاع أكثر ماقال هؤلاء الموالى فى الافتخار بالفرس وهجاء العرب أيام بنى أمية ؛ ولكنك تجد من ذلك طرفا مجزئا مغنيا فى الأغانى وغيره من كتب الأدب.

أما العصر العباسي فيكنىأن تقرأ هذه القصيدة التيقالها أبو نواس يهجو فيها العرب وقريشاً ، والتي يقال إن الرشيد أطال حبسه فيها ومطلعها :

ليست بدار عفت وغيرها ضربان من قطرها وحاصبها(١)

وهم يحدثوننا أن الجرأة بلغت باسهاعيل بن يسار أن أنشد فخره بالفرس بين يدى هشام بن عبدالملك فغضب عليه الخليفة وأمر به فألق فى بركة كانت بين يديه ولم يخرج إلا وقد أشرف على الموت (٢)

نسوق هذا كله لنعطيك صورة من حقد الفرس على العرب وما كان له من أثر فى الحياة الادبية لهؤلاء الشعراء .

وقد وصلنا الى ماكنا نريد من تأثير هذه الشعوبية فى انتحال الشعر فيكفى أن يحاول الشاعر من الموالى الافتخار على العرب ليفكر فى أن يثبت أن العرب أنفسهم كانوا قبل أن يتبح لهم الاسلام هــــذا التغلب يعترفون بفضل الفرس وتقدمهم ، ويقولون فى ذلك الشعر يتقربون به إليهم ويبتغون به المثوبة عندهم ، ولا سيما إذا كانت الحوادث التاريخية والاساطير تعين على ذلك وتدنى منه .

ومن الذى يستطيع أن ينكر أن الفرس قد سيطروا قبل الاسلام على العراق وأخضعوا لسلطانهم من كان يسكن حضره وباديت من العرب؟ ومن ذا الذى يستطيع أن ينكر أن الفرس قد أرسلوا جيشاً احتـل اليمن

⁽١) راجع ديوان ابي بواس ص ١٥٥ طبع مصر ١٨٩٨

⁽٢) الاغاتى ج ٤ ص ١٢٥

وأخرج منه الحبشة ؟ ومن ذا الذي يستطيع أن ينكر أنه قدكانت بين الفرس والعرب وقائع، وأن ملوك الحيرة كانوا أتباعا للفرس يوفدون إليهم من من حين إلى حين أشراف البادية العربية ؟ وإذا كان هذا كله حقاً فلم لا يستغله الموالى ؟ ولم لا يعتزون به على العرب المتغلبين الذين يزدرونهم ويتخذونهم رقىقاً وخدما؟

الحق أن الموالى لم يقصروا في هذا . فهم أنطقوا العرب بكثير من نثر الكلام وشعره، فيـه مدح للفرس وثناء عليهم وتقرب منهم. وهم زعموا لنا أنالاًعشى زاركسرى ومدحه وظفر بجوائزه . وهم أضافوا إلىعدى بن زيد (١) ولقيط بن يَعمُرُ (٢) وغيرهما من إياد والعباد وكثيراً من الشعر فيه الاشادة بملوك الفرس وسلطانهم وجيوشهم ، وهم أنطقوا شاعراً من شعراء الطائف بأبيات رواها الثقات من الرواة على أنها صحيحة لاشك فها وهي أبيات تضاف إلى أبي الصلت بن ربيعة . وهو أبو أمية بن أبي السلت المعروف. وقد يكون من الخير أن نروى هذه الآبيات:

أومئلوهرزيوم الجيش إذصالا

لله درُهم من عصبة خرجوا ما إن ترى لهم في الناس أمثالا يضاً مرازبةً غراً جحاجحةً السدا تربب في الغيضات أشبالا لاير مَضُون إذا حرَّت مغافرهم ولا ترى منهمُ في الطعن ميَّالا مَنهثلُ كسرى وسابور الجنود له فاشرب هنيئاً عليك التاج مرتفقاً فيرأس معمدان دار آمنك محلالا واضطم بالمسك إذ شالت نعامتهم وأسبل اليوم في تُرديك أسبالا

⁽۱) انظر الاغانى ج ۲ س ۲۶ وما بعدها وطفات ابن سلام ص ۲۱ و ۳۲ وتاریخ ابن کتیر ح ۲ صفحات ۱۷۹ و۱۸۲ و۱۸۳

⁽٢) راجع محتارات هبة الله بن على من حمزة العلوى طمع مصر ص٢

تلك المكارم لا تعبان من لين شيبا عاء فعادا بعد أبو الإ(١) والشعر في مدح سيف بن ذي يزن . وقد زاد ابن قتيبة في أوَّله هـذه الأبيات وهي أبلغ في الدلالة على ما نريد أن ندل عليه وهي :

لن يطلب الوترأمثال ابن ذي يزن لجَّج في البحر للأعدا. أحوالا أبى هرَقلَ وقد شالت نعامته فنم يجد عنده القولَ الذي قالا ئم انتحى نحو كسرى بعد تاسعة من السنين . لقد أبعدت إيغالا حتى أنى بنبي الأحرار يحملهم إنك عمري لقد أسرعت قلقالا فانظر اليه كيف قدتم الفرس على الروم في أول الشعر وعلى العرب في سائره ١ ولو أن العرب غلبوا الروم بعد الاسلام وأزالو سلطانهم كما أزالوا سلطان الفرسو أخضعوهم لمثل ما أخضعوا له الفرس لـكان للروم معالعرب شأن يشبه شأن الفرس معهم . ولكن العرب لم يقوَّضوا سلطان الروم وإنما اقتطعوا طائفة من أقاليمهم وظلت دولتهم قائمة.

ومن الخير أن نروى أبياتاً قالهـا إسماعيل بن يسار في الفخر بالفرس ، فسترى بينها وبين الشعر الذي يضاف الى أبي الصلت مايحمل على شيء من الشك والريبة . قال:

عند الحفاظ ولا حوضى بمهدوم

إنى وجد ك ما عودى بذى خَوَر أصلى كريم ومجدى لا يُقتاس به ولي لسانٌ كحد السيف مسموم أحمى به مجـد أقوام ذوى حسب من كل قرم بتاج الملك معموم جحاجح سادة 'بلُـج مرازبة جُرُد عـتاق مساميح مطاعيم مَن مثلُ كسرى وسابور الجنودمعاً والهرمزان لفـــخر أو لتعظيم أسدالكتائب يوم الرَّوع إن زحفوا ﴿ وَهُمْ أَذَلُوا مَلُوكُ اللَّرَكُ وَالرَّوْمُ يمشون في حلق الماذي سابغة مشي الضراغمة الأسد اللهامم

⁽٢) الاغاني ح ١٦ ص ٧٥ والطعري حز. ٢ ص ١٢٠ طبع مصر وسيرةان هشام أول ٥٢ والبداية والنهاية لاس كـتير ج ٢ صفحة ١٧١ و١٧٩ معاختلاف في الرواية ٠

هناك إن تسألى تنبى بأن لنا جرئومة قهرت عز الجرائيم (١) الى هذا النحو من انتحال الموالى الشعر والأخبار يضيفونها الى العرب ذكراً لما ثر الفرس وما كان لهم من سلطان ومجد فى الجاهلية ، كان العرب مضطرين الى أن يحيبوا بلون من الانتحال يشبه هاذا اللون ، فيه تغليب للعرب على الفرس، وفيه إثبات لأن ملك الفرس فى الجاهلية وتسلطهم على العرب لم يكن من شأنه أن يذل هؤلاء أو أن يقدم عليهم أو لئك .

ومن هنا مواقف هذه الوفود التى تتحدث أمام كسرى بمحامد العرب وعزتها ومنعتها وإبائها للضيم . ومن هنا هذه المواقف التى تضاف الى ملوك الحيرة والتى تظهر هؤلاء الملوك أحيانا عصاة مناهضين للملك الاعظم . شم من هنا هذه الايام والوقائع التى كانت للعرب على الفرس كيوم ذى قار .

فأنت ترى أن الشعوبية فى مظهرها السياسى الأول قــــد حملت الفرس على انتحال الاشعار والاخبار وأكرهت العرب على أن يلقوا الانتحال بمثله.

على أن هذه الشعوبية لم تلبث أن استحالت بعد سقوط الأمويين وقيام سلطان الفرس على يد العباسيين الى خلاف له صورة علمية أدبية أقرب الى البحث والجدل فى أنواع العلم منهاالى ماكان معروفا من الخصومة السياسية بين الغالب والمغلوب. وكان هذا النحو من الشعوبية أخصب من النوع السابق وأبلغ فى حمل العرب والفرس على الانتحال والاسراف فيه.

ولعلك تلاحظ أن الكثرة المطلقة من العلماء الذين انصرفوا الى الا دب واللغة والكلام والفلسفة كانوا من العجم الموالى، وكانوا يستظلون بسلطان الوزراء والمشيرين من الفرس أيضاً، وكانت غايتهم قد استحالت من إثبات سابقة الفرس فى الملك والسلطان الى ترويج هذا السلطان الذى كسبوه أيام

⁽١) الأغاني حز. ٤ ص ١٢٥

بنى العباس وإقامة الآدلة الناهضة على أن الامر قدرد الى أهله وعلى أن هولاء العرب الذين حيل بينهم وبين السيادة الفعلية ليسوا ولم يكونوا أهلا لهذه السيادة. ومن هنا كان هؤلاء العلماء والمناظرون أصحاب ازدراء العرب ونعى عليهم وغض من أقدارهم.

فأما أبو عُبيَدة معمر بن المُتَى الذي يرجع العرب اليه فيما يروون من لغة وأدب . فقد كان أشد الناس بغضاً للعرب وازدراءاً لهم ، وهو الذي وضع كتابا لا نعرف الآن إلا اسمه وهو ، مثالب العرب ،(١) وأماغير أبي عبيدة من علماء الموالي ومتكلميهم وفلاسفتهم فقد كانوا يمضون في ازدراء العرب الى غير حد ؛ ينالونهم في حروبهم ، ينالونهم في شعرهم ، ينالونهم في خطاباتهم . وينالونهم في دينهم أيضاً · فليست الزندقة إلا مظهراً من مظاهر الشعوبية ، وليس تفضيل النار على الطين وإبليس على آدم الا مظهراً من مظاهر الشعوبية ، الفارسية التي كانت تفضيل الجوسية على الاسلام .

وأنت تجد فى « البيان والنبيين ، كلاما كثيراً تستبين منه الى أى حد كان الفرس يعجبون بآثار الآمم الأعجمية ويقدمونها على آثار العرب، فهم يعجبون بخطب الفرس وسياساتهم ، وعلم الهند وحكمتها : ومنطق اليونان وفلسفتهم : وهم يسكرون على العرب أن يكون لهم شى يقارب هدذا . والجاحظ ينفق ما يملك من قوة ليثبت أن العرب يستطيعون أن ينهضوا لكل هذه المفاخر الاعجمية وأن يأتوا بخير منها .

ولعل أصدق مثال لهذه الخصومة العنيفة بين علماء العرب والموالى هذا الكتاب الذى كتبه الجاحظ فى البيان والتبيين وهو «كتاب العصا». وأصل هذا الكتاب كما تعلم أن الشعوبية كانوا ينكرون على العرب الخطابة ،

⁽۱) راجع بنية الوعاة للسيوطي ص ٣٩٥ طبع مصر وكتاب وفيات الاعيان لان خلكان جزر تاني صفحة ١٣٨ وما بعدها طبع بولاق

وينكرون على خطباء العرب ما كانوا يصطنعون أثناء خطابتهم من هيئة وشكل وماكانوا يتخذون من أداة ، وكانوا يعيبون على العرب اتخاذ العصا والمخصرة وهم يخطبون . فكتب الجاحظ كتاب العصا ليثبت فيه أن العرب أخطب من العجم ، وأن اتخاذ الخطيب العربى للعصا لا يغض من فنه الخطابى . أليست العصا محمودة فى القرآن والسنة وفى التوراة وفى أحاديث القدماء ؟ ومن هنا مضى الجاحظ فى تعداد فضائل العصا حتى أنفق فى ذلك سفراً ضخما .

والذي يعنينا من هذا كله هو أن نلاحظ أن الجاحظ وأمثاله من الذين كانوا يعنون بالرد على الشعوبية ، مهما يكن علمم ومهما تكن روايتهم لم يستطيعوا أن يعصموا أنفسهم من هذا الانتحال الذي كانوا يضطرون اليه اضطراراً ليسكتوا خصومهم من الشعوبية . فليس من اليسير أن نصدق أن كل ما يرويه الجاحظ من الاشعار والاخبار حول العصا والمخصرة ويضيفه إلى الجاهليين صحيح . ونحن نعلم حق العلم أن الخصومة حين تشتد بين الفرق والاحزاب فأيسر وسائلها الكذب . كانت الشعوبية تنتحل من الشعر ما فيه عيب للعرب وغض منهم . وكان خصوم الشعوبية ينتحلون من الشعر مافيه ذود عن العرب ورفع لاقداره .

ونوع آخر من الانتحال دعت اليسه الشعوبية ، تجده بنوع خاص فى كتاب الحيوان للجاحظ ومايشبهه من كتب العلم التى ينحو بها أصحابها نحو الأدب . ذلك أن الخصومة بين العرب والعجم دعت العرب وأنصارهم إلى أن يزعموا أن الأدب العربى القديم لا يخلو أو لا يكاد يخلو من شىء تشتمل عليه العلوم المحدثة . فاذاعرضوا لشىء مما فى هذه العلوم الأجنبية فلا بد من أن يثبتوا أن العرب قد عرفوه أو ألموا به أو كادوا يعرفونه ويلمون به .

ومن هنا لا تكاد تجـد شيئاً من هذه الانواع الحيوانية التي عرض لهــا

الجاحظ فى كتاب الحيوان إلا وقد قالت العرب فيه شيئاً قليلا أو كثيراً طويلاً و قصيراً ، واضحاً أو غامضا . يجب أن يكون للعرب قول فى كل شى وسابقة فى كل شىء ، هم مضطرون الى ذلك اضطراراً ليثبتوا فضلهم على هذه الأمم المغلوبة . واضطرارهم يشتد ويزداد شدة بمقدار ما يفقدون من السلطان السياسى ، و بمقدار ما ترفع هذه الأمم المغلوبة رءوسها .

وأنا أستطيع أن أمضى في تفصيل هذه الآثار المختلفة التي تركتها الشعوية في الآدب العربي وفي الانتحال بنوع خاص: ولكني لم أكتب هذا الكتاب إلا لألم إلماماً بكل هذه الأسباب التي تحمل على الشك في قيمة ما يضاف إلى الجاهليين من الشعر . وأحسبني قد ألممت بالشعوية وتأثيرها في ذلك إلماماً كافياً .

60000000000000

7

الرواة وانتحال الشــــعر

فاذا فرغنا من هذه الآسباب العامة التي كانت تحمل على الانتحال والتي تتصل بظروف الحياة السياسية والدينية والفنية للسلمين فلن نفرغ من كل شيء ، بل نحن مضطرون إلى أن نقف وقفات قصيرة عند طائفة أخرى من الاسباب ، ليست من العموم والاطراد بمنزلة الاسباب المتقدمة .

ولكنها ليست أقل منها تأثيراً في حياة الادب العربي القديم ، وحثاً على تحميل الجاهليين مالم يقولوا من الشعر والنثر ، أريد بها هذه الاسباب التي تتصل بأشخاص أولئك الذين نقلوا إلينا أدب العرب ودونوه . وهؤلاء الاشخاص هم الرواة . وهم بين اثنتين : إما أن يكونوا من الموالى ، فهم متأثرون متأثرون بما كان يتأثر به العرب . وإما أن يكونوا من الموالى ، فهم متأثرون بماكان يتأثر به الموالى من تلك الاسباب العامة . وهم على تأثرهم بهذه الاسباب العامة متأثرون بأشياء أخرى هي التي أريد أن أقف عندها وقفات قصيرة كما قلت .

ولعل أهم هـذه المؤثرات التي عبثت بالآدب العربى وجعلت حظه من الهزل عطيها : مجون الرواة وإسرافهم فى اللهو والعبث وانصرافهم عن أصول الدين وقواعد الاخلاق الى ما يأباه الدين وتنكره الاخلاق .

ولعلى لا أحتاج بعد الذى كتبته مفصلا فى الجزء الأول من «حديث الأربعاء» الى أن أطيل فى وصف ما كان فيه هؤلاء الناس من اللهو والمجون. ولست أذكر هنا إلا اثنين اذا ذكرتهما فقد ذكرت الرواية كلها والرواة جميعا: فأما أحدهما فحمّاد الرواية. وأما الآخر خلف الاحر.

كان حماد الراوية زعيم أهل الكوفة فى الرواية والحفظ، وكان خلف. الآحر زعيم أهل البصرة فى الرواية والحفظ أيضاً، وكان كلا الرجلين مسرفا على نفسه، ليس له حظ من دين ولا خلق ولا احتشام ولا وقار . كان كلا الرجلين سكيراً فاسقاً مستهتراً بالخر والفدق، وكان كلا الرجلين صاحب شك. ودعابة ومجون .

فأما حماد فقد كان صديقا لحمَّاد عَجْرَد وحمّاد الزبرقان ومطيع بن إياس، وكلهم أسرف فيما لا يليق بالرجل الكريم الوقور . وأما خلف فكان صديقاً لوالبة بن الحبُّتاب وأستاذاً لآبى نُواس . وكان هؤلاء الناس جميعاً في أمصار العراق الثلاثة مظهر الدعابة والحلاعة ؛ ليس منهم إلا من اتهم في دينه ورى بالزندقة ، يتفق على ذلك الناس جميعاً : لا يصفهم أحد بخير ، ولا يزعم لهم أحد صلاحا في دين أو دنيا .

وأهل الكوفة بجمعون على أن أستاذهم فى الرواية حمّاد؛ عنه أخذوا ما أخذوا من شعرالعرب، وأهل البصرة بجمعون علىأن أستاذهم فى الرواية خلف؛ عنه أخذوا ما أخذوا من شعر العرب أيضاً. وأهل البصرة بجمعون على تجريح الرجلين فى دينهما وخُلُقُهما ومرومتهما، وهم بجمعون على أنهما لم يكونا يحفظان الشعر ويحسنان روايته ليس غير، وأنماكان شاعرين مجيدين يصلان من التقليد والمهارة فيه الى حيث لا يستطيع أحد أن يمسيّز بين ما يرويان.

فأما حماد فيحدّثنا عنه راوية منخيرة رواة الكوفة هو المُفضلُ الصّي؛ أنه قد أفسد الشعر إفساداً لا يصلح بعده أبداً ، فلما سئل عن سبب ذلك ألحن أم خطأ؟ قال: ليته كان كذلك، فإن أهل العلم يردُّون من أخطأ الى الصواب،

ولكنه رجل عالم بلغات العرب وأشعارها ومذاهب الشعراء ومعانيهم ، فلايزال يقول الشعر يشبه به مذهب رجل ويدخله فى شعره ويحمل ذلك عنه فى الآفاق فتختلط أشعار القدماء ، ولا يتميز الصحيح منها إلاعند عالم ناقد ، وأين ذلك ؟ (١) ويحدثنا محمد بن سلّام أنه دخل على بلا ل بن أبى بردة بن أبى موسى الاشعرى فقال له بلال : ما أطرفتني شيئاً ؛ فعاد إليه حماد فأنشده القصيدة التي فى شعر الحطيئة فى مديح أبى موسى ، قال بلال : ويحك يمدح الحطيئة أبا موسى ولا أعلم به ، وأنا أروى شعر الحطيئة ! (٢) ولكن دعها تذهب فى الناس ، وقد تركها حماد فذهبت فى الناس وهى فى ديوان الحطيئة . والرواة أنفسهم يختلفون ، فنهم من يزعم أن الحطيئة قالها حقاً (٢)

وكان يونس بن حبيب يقول: العجب لمن يروى عن حماد ؛ كان يكسر ويلحن ويكذب (؛) وثبت كذب حماد فى الرواية للمهـــدى ، فأمر حاجبه فأعلن فى الناس أنه يبطل رواية حماد (٥)

وفى الحق أن حماداً كان يسرف فى الرواية والتكثر منها ، وأخباره فى ذلك لا يكاد يصدقها أحد ، فلم يكن يسأل عن شىء إلا عرفه . وقد زعم اللوليد بن يزيد أنه يستطيع أن يروى على كل حرف من حروف المعجم مائة قصيدة لمن لم يعرفهم من الشسعراء . قالوا : وامتحنه الوليد حتى ضجر فوكل به من أثم امتحانه ثم أجازه (٢)

وأما خلف فكلام الناس فى كذبه كثير ، وابن سلام ينبئنا بأنه كان أفرسالناس ببيت الشعر (٧) . و يتحدئون أنه وضع لأهل الكوفة ماشاء الله أن يضع لهم ، ثم نسك فى آخر أيامه فأنبأ أهل الكوفة بما كان قد وضع لهم

⁽٢) طبقات ابن سلام ص ١٥

⁽٤) طبقات ابن سلام ص ١٥

⁽٦) الأغانى ج ه ص ١٦٤ ، ١٦٥

⁽١) الأغاني ج ه صفحة ١٧٢

⁽٣) الأغانيج ه ص ١٧٢

⁽ه) الأغاني ج ه ص ۱۷۲

⁽٧) طبقات ابن سلام ص ١٥

من الشعر ، فأبوا تصديقه . واعترف هو للأصمعى بأنه وضع غير قصيدة . و يزعمون أنه وضع لامية العرب على الشَّنْفُرَا ، ولامية أخرى على تأبَّطَ شرآ . رويت في الحماسة .

وهناك راوية كوفى لم يكن أقل حظاً من صاحبيه هذين فى الكذب والانتحال ، كان يجمع شعر القبائل حتى إذا جمع شعر قبيلة كتب مصحفاً بخطه ووضعه فى مسجد الكوفة . ويقول خصومه : إنه كان ثقة لولاإسرافه فى شرب الخر ، وهو أبو عمرو الشيبانى ، ويقولون إنه جمع شعر سبعين قد شرب الخر ،

وأكبر الظن أنه كان يؤجر نفسه للقبائل يجمع لـكل واحدة منها شعراً يضيفه إلى شعرائها ، وليس هذا غريباً فى تاريخ الادب ،كان مثله كثيراً فى تاريخ الادب اليونانى والرومانى .

وإذا فسدت مروءة الرواة كما فسدت مروءة حماد وخلف وأبي عمرو الشيبانى ، وإذا أحاطت بهم ظروف مختلفة تحملهم على الكذب والانتحال ككسب المال والتقرب إلى الأشراف والأمراء والظهور على الخصوم والمنافسين ونكاية العرب — نقول : إذا فسدت مروءة هؤلاء الرواة وأحاطت بهم مثل هذه الظروف ؛ كان من الحق علينا ألا نقبل مطمئنين ما ينقلون إلينا من شعر القدماء.

والعجب أن رواة لم تفسد مروءتهم ولم يعرفوا بفسق ولا مجون ولا شعوبية قدكذبوا أيضاً وانتحلوا فأبوعمرو بن العَلاَ. يعترف بأنهوضع على الاعشى بيتاً .

وأنْكَرَ تَنَّى وما كان الذي نَكرَتْ من الحوادث إلا الشيبَ والصلعا (٢)

⁽١) تاریخ بنداد لایی بکر بن الخطیب ج ٦ ص ٣٢٩ وما بعدما

⁽٢) الانخانى ج ٣ صفحة ٢٣ وبغية الوعاة السيوطى ص ٢٦٧ وابى خلكان ج أول ص ٤٨٩

ويعترف الأصمعي بشيء من ذلك،

ويقول اللاحق إن سيبويه سأله عن إعمال العرب دفَعلا، فوضع له هذا البيت :

حَـــــرَّ أُموراً لا تَضيرُ وآمن ما ليس ينجيه من الاقدار (٢) ومثل هذا كثير.

وهناك طائفة من الرواة غير هؤلاء ليس من شك في أنهم كانوا يتخذون. الانتحال في الشعر واللغة وسيلة من وسائل الكسب، وكانوا يفعلون ذلك في شيء من السخرية والعبث، تريد بهم هؤلاء الإعراب الذين كان يرتحل الهم في البادية رواة الامصار يسألونهم عن الشعر والغريب. فليس من شك عندمن يعرف أخلاق الاعراب في أن هؤلاء الناس حين رأوا إلحاح أهل الامصار عليم في طلب الشعر والغريب وعنايتهم بما كانوا يلقون اليهم منهما، قدروا بضاعتهم واستكثروا منها. ثم لم يلبثوا أن أحسوا از دياد حرص الامصار على هذه البضاعة، فجدوا في تجارتهم وأبوا أن يظلوا في باديتهم ينتظرون رواة الامصار عملون. ولم لا يتولون هم إصدار بضاعتهم بأنفهم ؟ ولم لا يبطون الي الامصار يحملون. الشعر والغريب والنوادر الى الرواة فيريحونهم من الرحلة ومشاق السفرون فقاته، ويحدث التنافس بينهم، ويفيدون من ذلك مالم يكونوا يفيدون حين لم يكن. يقتحم الصحارى اليهم إلا رجل كالاصمعى أو ألى عمرو بن العلاء ؟

وكذلك انحدروا الى الأمصار فى العراق خاصة وكثر از دحام الرواة حولهم فنفقت بضاعتهم، وأنت تعلم أن نفاق البضاعة أدعى الى الانتاج، فأخذ هؤلاء الأعراب يكذبون وأسرفوا فى الكذب، حتى أحس الرواة أنفسهم ذلك مالاً صمعى يحدثناعن أحد هؤلاء الأعراب، واسمه أبو ضمضم، أنه أنشد

۱) واجع شرح شوادد الكتاب الشكتمرى ج ۱ ص ۵۸ طبع بولاق وخواة الادب ج ۳ ص ۶۵۹ طبع بولاق

لمائة شاعر أو ثمانين شاعراً كلهم يسمى عمراً ، قال الاصمعى : فعددت أنا وخلف الاحمر فلم نقدر على ثلاثين (١)

ويحدثنا ابن سلام عن أبى عبيدة أن داود بن متمم بن نويرة ورد البصرة فيما يقدم له الأعراب، فأخذ أبو عبيدة يسأله عن شعر أبيه وكفاه حاجته، فلما فرغ داود من رواية شعر أبيه وكره أن تنقطع عناية أبى عبيدة به أخذيضع على أبيه مالم يقل، وعرف ذلك أبو عبيدة(٢)

ونظن أننا قد بلغنا ما كنا نريد من إحصاء الاسباب المختلفة التي حملت على انتحال الشعر وإضافته إلى الجاهليين ، والتي تضطرنا نحن في هـــــذا العصر إلى أن نقف موقف الشكوالاحتياط أمام هذا الشعر .

كل شى. فى حياة المسلمين فى القرون الئلاثة الأولى كان يدعو إلى انتحال الشعر وتلفيقه ، سوا. فى ذلك الحياة الصالحة حياة الاتقيا. والبررة ، والحياة السيئة ؛ حياة الفسق وأصحاب المجون .

فاذا كان الأمر على هذا النحو فهل تظن أن من الحزم والفطنة أن نقبل ما يقول القدما. في غير نقد ولا تحقيق ؟

وقد قدمنا أن هذا الكذب والانتحال فى الآدب والتاريخ لم يكونا مقصورين على العرب، وأنما هما حظ شائع فى الآداب القديمة كلها، فير لنا أن بحتهد فى تعرف ما يمكن أن تصبح إضافته الى الجاهليين من الشعر، وسبيل ذلك أن ندرس الشعر نفسه فى ألفاظه ومعانيه بعد أن درسنا ما يحيط به من الظروف.

⁽١) راجع طبقات ابن قتية ص ۽ ، ه طبع بريل

⁽٢) طبقات ابن سلام ص ١٤

ألكناب الزابع

الشعر والشعراء

1

ا قصص و تاریخ

نظن أن أنصار القديم لا يطمعون منا فى أن نغير لهم حقائق الآشياء، أو أن نسمى هذه الحقائق بغير أسهائها ، لنبلغ رضاهم و نتجنب سخطهم ، ومهما نكن شديدى الكره لسخطهم فنحن على رضا الحق أحرص ، وللعبث بالحق والعلم أشد كرها .

ولن نستطيع أن نسمى حقاً ما ليس بالحق، وتاريخاً ما ليس بالتاريخ، ولن نستطيع أن نعترف بأن ما يروى من سيرة هؤلاء الشعراء الجاهليين وما يضاف اليهم من الشعر تاريخ يمكن الاطمئنان اليه أو الثقة به، وانما كثرة هذا كله قصص وأساطير لا تفيد يقيناً ولا ترجيحاً، وانما تبعث فى النفوس ظنوناً وأوهاماً وسبيل الباحث المحقق أن يستعرضها فى عناية وأناة وبراءة من الأهواء والأغراض فيدرسها محللا ناقداً مستقصياً فى النقد والتحليل، فإن انتهى من درسه هذا إلى حق أو شىء يشبه الحق أثبته محتفظاً بكل ما ينبغى أن يحتفظ به من الشك الذى قد يحمله على أن يغير رأيه ويستأنف بحثه ونظره من جديد.

ذلك أن أخبار الجاهليين وأشعارهم لم تصل الينا من طريق تاريخية. صحيحة، وانما وصلت الينا من هذه الطريق التى تصل منها القصص والأساطير؛ طريق الرواية والأحاديث، طريق الفكاهة واللعب، طريق التكلف والانتحال، فنحن مضطرون أمام هذا كله الى أن نحتفظ بحريتنا كاملة، والى أن نقاوم ميولنا وأهواءنا وفطرتنا التي هي مستعدة للتصديق والاطمئنان في سهولة ويسر، ونحن لا نعرف نصاً عربياً وصل الينا من طريق تاريخية صحيحة يمكن أن نطمئن اليها قبل القرآن إلا طائفة من النقوش؛ لا تثبت في الأدب حقاً ولا تنفي منه باطلا، وهي إن أفادت في تاريخ الرسم فذلك كل ما يمكن أن يؤخذ منها الى الآن.

القرآن وحده هو النص العربى القديم الذى يستطيع المؤرخ أن يطمئن الى صحته ويعتبره مشخصا للعصر الذى تلى فيه ، فأما شعر هؤلاء الشعراء وخطب هؤلاء الحطباء وسجع هؤلاء الساجعين فلا سبيل الى الثقة بها ولا الى الاطمئنان اليها ، ولا سيما بعد ما بسطنا لك فى الكتاب الثانى من الأسباب التى تدعو الى الشك فى صحتها ، وبعد ما بسطنا لك فى الكتاب الثالث من الأسباب التى كانت تحمل الناس على التكلف والانتحال .

واذاً فيجب أن يكون لمؤرخ الآداب العربية موقفان مختلفان: أحدهما أمام الأساطير والأقاصيص والأسهار التي تروى عنالعصر الحاهلي. والثاني. أمام النصوص التاريخية الصحيحة التي تبتدىء بالقرآن.

وقد بينا لك فى الكتاب الماضى أنهذا ليسشأن الآداب العربية وحدها، وانما هو شأن الآداب القديمة كلما، وضربنا لك الآمثال بالآدب اليونانى والآدب اللاتينى. ولو لا أنا نحرص على الإيجاز لضربنا لك أمثالا أخرى لطائفة من الآداب الحية الحديثة؛ فلكل أدب قسمه الصحيح وقسمه المتكلف، ولكل أمة تاريخها الصحيح و تاريخها المنتحل. ولسنا ندرى لم يريد أنصار القديم.

أن يميزوا الأمة العربية والآدب العربيمن سائر الأمم والآداب؟ ومن الذي يستطيع أن يزعم أن الله قد وضع القو أنين العامة لتخضع لها الانسانية كاما إلا مذا الجيل الذي كان ينتسب الى عدنان و قحطان ؟ كلا الجيل العربي كغيره من الأجيال خاضع لهذه القو أنين العامة التي تسيطر على حياة الأفراد و الجماعات.

للعرب خياهم الشعبي، وهذا الخيال قد جد وعمل وأثمر، وكانت نتيجة جد وعمله وإثماره هذه الأقاصيص والأساطير التي تروى لا عن العصر الجاهلي وحده بل عن العصور الإسلامية التاريخية أيضاً، وقد رأيت في فصولنا التي سميناها و حديث الأربعاء، أنا نشك في طائفة من هذه القصص الغرامية التي تروى عن العذريين وغيرهم من العشاق في العصر الأموى. ويجب حقا أن نلغي عقولنا كيا يقول بعض الزعماء السياسيين لل لنؤمن بأن كل ما يروى لنا عن الشعراء والكتاب والخلفاء والقواد والوزراء صحيح، بأن كل ما يروى لنا عن الشعراء والكتاب الطبري أو في كتاب المبرد أو في لانه ورد في كتاب المبرد أو في كتاب المبرد أو في الشخصي وأن نستحيل الى كتب متحركة: هذا حفظ السكامل لا يعدوه فيصبح نسخة من كتاب الكامل تمشي على رجلين و تنطق بلسان ، وهذا في عفظ كتاب البيان والتيين فيصبح نسخة منه ، وهذا يحفظ أخلاطاً من هذه وثالئة بلسان ثعلب ورابعة بلسان ابن سلام .

لأنصار القديم أن يرضوا لأنفسهم بهذا النحو من أنحاء الحياة العلمية ، أما نحن فنأ فى كل الإباء أن نكون أدوات حاكية أوكتباً متحركة ، ولا نرضى إلا أن تكون لنا عقول نفهم بها ونستعين بها على النقد والتمحيص فى غير تحكم ولا طغيان . وهذه العقول تضطرنا — كما اضطرت غيرنا من قبل — الى أن ننظر الى القدماء كما ننظر الى المحدثين دون أن ننسى الظروف التى تحيط .

عِأُولَتُكُ وهُولاً . فأنا لا أقدس أحداً من الذين يعاصرونني ولا أبرئه من الكذب والانتحال ولا أعصمه من الخطأ والاضطراب. فاذا تحدَّث اليُّ بشيء أو نقل لى عنه شيء ، فأنا لا أقبل حتى أنقد وأتحرى ، وأحلل وأدقق في التحليل. وما أعرف أن أحداً من أنصار القديم أنفسهم يقدس المعاصرين ويطمئن اليهم من غير نقد ولا تبصر، وآية ذلك أنهم محيون حياتهم البومية كما يحياها أنصار الجديد؛ فهم يبيعون ويشترون ويدخرون كما يبيع غيرهموكما يشترى وكما يدخر ، وهم يدبرون أمورهم الخاصة كما يدبرها سائر الناس في مقدار من الذكاء والفطنة والحذر . فما بالهم يصطنعون ملكاتهم الناقدة بالقياس الى المعاصرين، ولا يصطنعونها بالقياس الى القدماء؟ وما بالهم إذ كانوا يحبون التصديق والاطمئنان الى هذا الحد لا يصدقون البائع حين يزعم لهم أنسلعته تساوی عشرین ، بل یعرضون علیه عشرة وأقل من عشرة ویساومون حتی ينتهوا الى ما يريدون؟ ولو أنهم صدقوا المحدثين واطمأنوا اليهم كما يصدقون القدما. ويطمئنون اليهم لكانوا مضرب الأمثال في الغفلة والبـله والحق، ولكانت حياتهم كدًّا وضنكا وعنا. . ولكنا نحمد لهم الله ، فهم بالقياس الى معاصريهم أصحاب بصر بالأمور وفطنة بدقائقها وحيلة واسعة للتخلص من المآزق ، وهم يشترون اللحم كما نشتريه ويبذلون في الخبز والسمن مثل ما ندل.

واذاً فما مصدر هذه التفرقة التى يصطنعونها بين القدما. والمحدثين؟ ما لهم يؤمنون لأولئك ويشكون فى هؤلا. ؟

ليس لهذه التفرقة مصدر إلا هذه الفكرة التى تسيطر على نفوس العامة فى جميع الآمم وفى جميع العصور ، وهى أن القديم خير من الجديد وأن الزمان حائر الى الشر لا إلى الخير ، وأن الدهر يسير بالناس القهقرى ، يرجع بهم الى وراء ، ولا يمضى بهم الى أمام . . .

زعموا أن القمحة كانت فى العصور الذهبية تعدل التفاحة العظيمة حجا، ثم غضب الله على الناس فأخذت القمحة تتضاءل حتى وصلت الى حيث هى الآن (١) وزعموا أن الرجل من الأجيال القديمة كان من الطول والضخامة والقوة بحيث كان يغمس يده فى البحر فيأخذ منه السمك ثم يرفع يده فى الجوفيشويه فى جذوة الشمس ثم يهبط بيده الى فمه فيزدرد شواءه ازدرادا (٢)

وزعموا أن أهل الآجيال القـديمة كانوا من الضخامة والجسامة بحيث. استطاع بعض الملوك، أو بعض الآنبياء، أن يتخذ فخذ أحدهم جسرا يعبر عليه الفرات.

فالقديم خير من الجديد، والقدماء خير من المحدثين، يؤمن العامة بهذا إيمانا لاسبيل الى زعزعته، وهذا الايمان يتطور ويتغير، ولكن أصله ثابت، فأصحاب الحضارة والمدنية الذين أخذوا من العلم بحظ لا يؤمنون بمثل هذه الاحاديث التى قدمتها لك، ولكنهم يرون أن الاخلاق مثلا كانت أشد استيقاظاً فى العصور الاولى، وأن الافئدة كانت أشد ذكاء وأن الابدان كانت أعظم حظاً من الصحة، وعلى هذا النحو يكون تفضيل القديم ولانه قديم لانراه من جهة، ولاننا ساخطون بطبعنا على الحاضر من جهة أخرى مفهل تظن أن الذين يثقون بخلف وحماد والاصمعى وأبي عمرو بن العلاء يثقون بهم لشيء غير ماقدمت الك؟ كلا! كان هؤلاء الناس أحسن من المعاصرين أخلاقا، وأقل منهم ميلا الى الكذب، كانوا أذكى منهم أفئدة ، كانوا أقوى منهم حافظة ، كانوا أثقب منهم بصائر الماذا ؟ لانهم قدماء الانهم كانوا يعيشون فى حافظة ، كانوا أثقب منهم بصائر الماذا ؟ لانهم قدماء الانهم كانوا يعيشون فى

⁽۱) يروى السيوطى فى كتابه الاوج فى خبر عوج (نسحة خطية بدار الكتب رقم ۱۲۳ بحوعات ص ٢٢). ان بعض المفسرين قال : ان عنقود العنب كان لا يحمله الا أربعة رجال يقلونه على لوح من الحشب بينهم ، وان الرماة تسع فى جوفها خمسة أو أربعة من رجال ، ويروى القرطبي فى تمسيره أف حبة القمح كانت ككلى البقر (٢) واجع كتاب عرائس المجالس الثعلبي ص ٤٦ طبع بولاتى وراجع هذا أيضاً فى كتاب الاوج فى خبر عرج السيوطى .

هذا العصر الذهبي ! أليس العصر العباءي عصراً ذهبياً بالقياسالي هذاالعصر الذي نميش فيه ؟

أما نحن فلا نزعمأن القدماء كانواشراً من المحدثين، ولكننا لانزعم أيضا أنهم كانوا خيراً منهم وانما أولئك وهؤلاء سواء، لا تفرق بينهم إلا ظروف الحياة التي تصور طبائعهم صوراً ملائمة لها دون أن تتغير هذه الطبائع كان القدماء يكذبون كما يكذب المحدثون (١) وكان القدماء يخطئون كما يخطىء المحدثون (٢) وكان حظ القدماء من الحطأ أعظم من حظ المحدثين، لأن العقل لم يبلغ من الرقى فى تلك العصور مابلغ فى هذا العصر ولم يستكشف من مناهج البحث والنقد مااستكشف فى هذا العصر ، فاذا أخذنا أنفسنا بأن نقف أمام القدماء موقف الشك والاحتياط فلسنا غلاة ولا مسرفين، وانما نحن نؤدى لعقولنا حقها ونؤدى للعلم ماله علينا من دين، واذا كنا نطلب الى أنصار القديم شيئاً فهو أن يكونوا منطقيين، وأن يلائموا بين حياتهم حين يقرءون ويكتبون وحياتهم حين يبيعون ويشترون.

واذاً فلنتناول مع الايجاز الشديد شيئاً من البحث عن الشعر والشعراء في العصر الجاهلي : لنرى الى أى شيء نستطيع أن نطمتن من هذه الأشعار والاخبار التي امتلاً ت بها الكتب والاسفار، ولنبدأ منهم بشعراء اليمن وربيعة.

⁽١) عقد المبرد فصلا في تكاذيب الاعراب فراجعه في كتاب الكامل ص ٣٤٧

 ⁽۲) راجع فى هذا كتاب المزهر السيوطى جزء "أنى س ٢٤٨ وما بعدها ورجع أيضا فى ذلك نصلا ألا بى
 هلال العسكرى فى كتابه الصناعتين جزء ٢ صفحة ١٥ طبع الاستاة سنة ١٢٢٠

7

شعراء اليمن

وهل لليمن في الجاهلية شعراء؟

أما القدماء فلايشكون فىذلك، وهم يحصون شعراء يمنيين يروون لبعضهم قصائد ولبعضهم مقطوعات ولبعضهم البيت أو البيتين ، ويروون لهم أخباراً تختلف طولا وقصراً ، وتتفاوت قوة وضعفاً . ولكنا نقف من هؤلاء الشعراء جميعاً لا نقول موقف الحيطة والشك بل موقف الرفض والانـكار . فأمر هؤلاء الشعراء قائم كله على خطأ أساسي، أوقائم كله على تـكلف قصد به إلى التصليل ذلك أن القدماء زعموا أو خيل إليهم أن أهل اليمن عرب كغيرهم من العرب، فيجب أن يكون حظهم من الشعر والشعراء كحظ غيرهم من أهل الحجاز ونجد ، وإذا كان الأمركذلك فلا بد من أن يكون لكل قبيلة شاعرها أو شعراؤها ولا بد من أن تكون ألسنة اليمنيين فصيحة عذبة منطلقة بجيدالشعر ورديئه ، كما كانت ألسنة العدنانيين عامة والمضريين خاصة . وقدكان يصح الوقوف عندهذا كله موقف الجد لولا ماقدمنامن المصاعب المادية التي تحول بيننا وبين ذلك ، فقد عرفت أن أهل اليمن كانوا يتكلمون لغة أخرى غير هذه اللغة القرشية التي قيل فيها شعر اليمنيين . وقد عرفت أن ليس من اليسير أن نفترض أن هؤلاء الناس قد استعاروا في الجاهلية لغة قريش لا ُدبهم وما استحدثوا من شعر ونثر . ولو قد فعلوا شيئاً من ذلك لظهر أثره في هذه النقوش التي تركوها والتي استكشفت ، والتي عرضنا عليك طائفة منها ؛ لو قد فعلوا لاتخذوا هذه اللغـة القرشـية لغة لتاريخهم وتخليد مآ ثرهم بالكتابة ، كما اتخذوها لغة لشعرهم وتخليد مآ ثرهم بالكلام .

ولكنا لا نعرف نقشاً واحداً يمنياً كتب بلغة قريش ، أو بلغة تقارب لغة قريش ، أو بلغة تقارب لغة قريش ، أو بلغة يظهر فيها أقل تأثير للغة قريش . واذاً فكيف نستطيع أن نفهم أن يكون لاهل اليمن لغتان مختلفتان احداهما تتخذ فى الكلام والحوار وكتابة التاريخ وتخليد المآثر على العارات والآبنية وتعامل الناس فيما بينهم وتقربهم إلى آلهتهم ، والأخرى تتخذ للشعر والسجع ، وللشعر والسجع وحدها ؟

ونحن نعلم أنهم سيذكرون هذه القبائل اليمنية التي يقال إنها هاجرت نحو الشيال واستقرت في الحجاز ونجد ونسيت لغة آبائها واتخذت لغة العدنانيين. ولكنك قد عرفت رأينا في هذه الهجرة وما يحيط بها من شك، وما تقوم عليه من وهم، وعرفت أنها إن صحت كانت صحتها خطراً على نظرية القدماء لآنها تثبت أن القحطانيين هم المستعربة، وأن العدنانيين هم العاربة، وأن القحطانية هم الذين تعلوا العربية ونسوا لغة آبائهم بعدأن كان اسهاعيل ابن ابراهيم أول من تعلم العربية ونسى لغة أبيه . على أن فساد رأى القدماء في هذا الشعر اليماني لا يقف عند هذا الحد الذي بيناه فهم يروون شعراً عربياً قرشي اللغة واللهجة لقوم من اليمن لم بهاجروا الى الشمال ولم يستوطنوا نجداً والحجاز، وإنما استقروا حيث كان آباؤهم من الجنوب وحيث كانت نجداً والحجاز، وإنما استقروا حيث كان آباؤهم من الجنوب وحيث كانت السيطرة للغة الجنوب أو لغات الجنوب.

بل هم لا يكتفون جندا وإنما يتجاوزونه إلى شي. نراه أعجوبة الاعاجيب، ونرى أنه لو صح لاضطراللغويين جميعاً إلى أن يغيروانظرياتهم في فقه اللغة، فهم يروون شعراً لقوم عاصروا اسماعيل بن ابراهيم أو عاصروا أبناء الادنين.

ولو قد صح هذا الشعر لـكانت هذه اللغة القرشية التي نزل بها القرآن من القدم وبعد العهد بحيث لانظن ولانتصور ، ويكفي أن نقرأ هذا الشعرالذي إ

يضاف إلىجرهم لنعرف أن هذا الآمر كله خلط واضطراب، وأنهذا الشعر الذى يضاف الى الذين عاصروا اسهاعيل آنمــا هو كشعر عاد وثمود وطسم وجديس، لاقيمة له ولا غنا. فيه ، صنعه القصاص صنعة وتكلفوه تكلفاً رغبة في الفكاهة ، أو تزيين القصص أو تفسير ما يتصل ببناء الكعبة واختصام العرب حولهـا ، انظر الى هذا الشعر الذي يضاف الى مُـضاض بن عمرومن اصهار اسهاعيل:

أنيس ولم يسمر بمكة ســــامر ولم يتربّع وسيطة فجنوبة الى المنحى من ذي الأريكة حاضر صُرُ وفُ الليالي والجيدود العواثر بها الذئب يعوى والعــدو ُ المخامر وبُدُّلت منهم أوجهاً لا أريدها وحمير قد بدلتهــــا واليَحَابر فان تَمَلَ الدُنيا علينــــا بكلـكل ويصح شر بيننــــا وتشـاجر نمشي به والخــــــير اذ ذاك ظاهر فأبناؤه منسا ونحن الاصاهر كذلك يا للناس تجرى المقادر كفلك عضتنك السنون الغوابر وسحت دموع العين تبكى لبلدة للمها حرم أمن وفيهما المشاعر أقام بمفضى سيله والظواهر مضاض ومن حي عــديٌّ عمــائر وهل جزع منجيك مما تحاذر(١)

كأن لم يكن بين الحُبُوُن الى الصَّفا بلى نحر_ن كنـا أهلهـا فأبادنا وأبدلنـا ربي بهـــا دارَ غربة فنحن ولات البيت من بعد نابت وأنكح جدى خير شخص علمته فصرنا أحاديشـــأ وكنــا بغبطــة و یا لیت شعری من بأجیاد بعدنا فبطن منّی أمسی كأن لم یكن ب*ه* فهــــل فرج آت بشيءٍ نحــــبهٔ

⁽١) الأغاني ج ١٢ ص ١١٠ وقد أوردها ابن كتير في تاريخه جزر ثاني صفحة ١٨٥ يضيمها الى الى عمرو بن الحارث بن مضاض وفي روايته اختلاف كثير عن رواية صاحب الاغاني وكذلك اوردها طین خلدون جن ثانی ۳۳۲

فلو صحَّ هذا الشعر لكانت اللغة التي تعلمها اسماعيل بن ابراهيم من أصهاره الجرهميين قبل الاسلام بأكثر من خمسة عشر قرناً هي هذه التي تراها في هذا الكلام سهلة لينة ، لا شدة فيها ولا عنف مستقيمة قواعد النحو والصرف والعروض والقافية ، علىماكانت تستقيم عليه للقرشيين أيام النبي وبعد ظهور الاسلام. وما عرف أحد أن لغـــة استعصت على التطور الطبيعي كما استعصت هذه اللغة دون أن تـكون مقدسة أو كالمقدسة . على أنالرواة كما قدمت لك يروون شــعراً للحميريين أحب أن تنظر فيــه فسترى أنه كشعر الجرهميين الذين أصهر اليهم اسماعيل. وليس في ذلك شيء من الغرابة فقيد كان الحيريون والجرهميون عرباً عاربة، وانما الغريب هو أن يكون شعرهذه العرب العاربة أدنى الى السخف والرداءة وأبعه. عنالجودة والمتانة من شعر أولئك العرب المستعربة الذبن تعلموا منهم . على أن ذلك قد لا يكون غريباً **فرب تليذ تفوق على أستاذه ، ورب عرب مستعربة كانت أملك للعربية وأقدر** عليها من العرب العاربة . وانظر الى هذا الشعر الذي يضاف الى حسار_ ابن تبع :

وهو الرأى طوفة في البلاد بالبطاريق مشبة العواد جحفل يستجيب صوت المنادي والبهاليل حمير ومراد ومعى كالجبال فى كل وادى سقِّني ثم سقِّ حسْمَير قومي كأس خر أولى النهي والعاد(١)

أيهـا النــاس إن رأبي يريني بالعوالى وبالقنابل تردى وبجيش عرمرم عربي من تميم وخندف وإياد فاذا سرتسارتالناس خلني فما ترى من هذا الشعر و لا سما حين تقيسه الى ما قدمناه لك في الكتاب

(١) الاغاني جزر ٢٠ ص ٧

الثانى مر. نصوص حميرية ، وتقارن بينه وبين هـذه النصوص فى اللفظ والنحو والصرف؟

وقد يكون من الإطالة وإضاعة الوقت أن نمضى فى رواية هذا الشعر وأن. نقف عند الشعراء الذين يضاف اليهم، وقد يكون من الحق عليناأن تنصرف عن هذا الهزل الى شيء من جد القول، فقد يستطيع انصار القديم أن يصعدوا حتى يصلوا الارض السابعة يون أن يبطوا حتى يصلوا الارض السابعة يون أن يقنعوا غير أنفسهم بأن هذا الكلام وأمثاله قديم قد صدر عن أهل الجنوب فى العصور التى يقال إنه قيل فيها و نحن قد قدمنا لك فى الكتاب الثالث الاسباب التى دعت الى انتحال هذا الشعر و أمثاله لتمجيد الممانية ورفع شأنها وإثبات أن لها سابقة فى الجاهلية تستطيع أن تثبت بها أمام نبوة المضريين وخلافتهم.

ومن غريب الأمر أنك تحصى شعراء البمن هؤلاء وتقرأ مايضاف اليهم من الشعر فنراه كله على هذا النحومن السهولة والسخف واللين والاضطراب، لا نستثنى منه إلا ما يضاف لامرى القيس وستعرف رأينا فيه.

لم يكن لليمن فى الجاهلية إذا شعراء ، وما كان ينبغى أن يكون لها شعراء ، لأنها لم تكن تتكلم العربية ولا تلم بها إلماماً يكفى لأن تتخذهالغة الشعر . ومع ذلك فنفسير هذا الشعر وانتسابه الى قائليه لا يحتاج الى مشقة ولا الى عناه إن أنت أحسنت التفكير فيما قدمنا بين يديك فى الكتاب الثالث . وأنت لن تقرأ شعر شاعر من هؤلاء البينيين الارأيته متصلاً من قريب أو من بعيد بسبب من هذه الأسباب التى قدمناها فى الكتاب الثالث ؛ متصلا بالدين ، متصلا بالساساير . ولو لا اتقاء الاطالة متصربنا لك الأمثال ، ولكن شيئاً واحداً يجب أن نقف عنده وقفة قصيرة لانه يقيم الدليل الذى لا يقبل الشك على ما نريد إثباته من أن هذا الشعر

منحول مصنوع بعد الاسلام لسبب من هذه الاسباب التي قدمناها. ذلك هوأن كثرة هؤلاء الشعراء من اليمنيين إنماتذكر، ويروى لهاالشعر بازاء طائفة من القصص منها الغريب ومنها غير الغريب، فيذكر بعض هؤلاء الشعراء بازاء ماكان حول الكعبة من خصومة (۱) في قصة لا شك في أنها متكلفة مصطنعة، يدل على ذلك لفظها كما يدل على ذلك ما فيها من تكلف لتفسير أسهاء الاماكن والجبال، وتفسير ماكان في مكة من عادة معروفة أو سنة متوارثة، ويذكر بعضهم بازاء ما يقال من أن بعض ملوك حير قدغوا فأمعن في الغزو وبسط سلطانه على أقطار الارض، ويذكر بعضهم أنه كان من المعمرين الذين مد الله لهم في الحياة حتى سئموها، فهم يتمنون الموت ويظهرون الزهد في الناس، وذلك شأن زهير بن جنّاب الكلى وغيره بمن قدمنا الاشارة اليهم (۲) ويذكر بعضهم بازاء هذه الحصومات التي يقال إنها وقعت بين الموة، قتن بها بعض المحدثين من المؤرخين فبنوا عليها نظريات صخمة وزعموا باهرة، قتن بها بعض المحدثين من المؤرخين فبنوا عليها نظريات صخمة وزعموا أن العدنانية أذعنت للقحطانية حيناً طويلا من الدهر، ثم بدالها فثارت بساداتها وانتصرت عليهم، وكان قائدها الى هذا النصر كليب الذي يذكر في حرب

ولسنا ننفى الحصومة بين العدنانية والقحطانية فى الجاهلية ، ولسنا ننفى خضوع العدنانية للقحطانية وثورتها بها وانتصارهاعليهاوظفرها بالاستقلال،

البسوس ، ثم ينتقلون من التاريخ السياسي الى التاريخ الأدبي فيروون أنهذا

الاستقلال الذي ظفرت به عدنان قد أحدث لها نهضة عقلية وأدبية نشأ عنها

الشعر العربي العدناني .

 ⁽۱) راجع الحلاف على ولاية البيت في ابن خلدوں جز. ثانى صفحة ۲۳۷ وما سدها وفياس كثير
 جز. ثانى صفحة ٢٠٥ وماسدها

⁽۲) راجع ابن کثیر جز. ثانی صفحهٔ ۱۹۲

لا ننفي شيئاً من ذلك ولا نثبته ، لأنا لم نظفر بعد بالنصوص التاريخية القاطعة أوالمرجحة لشيء منذلك ، وإنما نقف من هذا كله موقف الشك ، أو بعبارة أدق نقف من هذا كله موقفنا بازاء ما يروى القصاص من الاحاديث والاخبار والاساطير ، حتى نجد منالادلة التاريخية ما يكني لترجيح النبي أو الاثبات . هذه الخصومات التي يقال إنها كانت بين العدنانية والقحطانية أنطقت فيها يظهر طائفة من الشعراء بشعر كثير بقيت لنا منه نماذج مفرقة في كتب الَّادب. وكنا نود لو استطاعت هذه النماذج أن تثبت للنقد الأدبي والتاريخي، فلو قد ثبتت لوضعت مسألة اللغة الادبية في البمن موضع البحث، ولا كرهتنا على أن نلتمس لها حلاً ، ولكن القراءة اليسيرة لهذه النماذج كفيلة بأن تقنعك بأن هـذا الشعر لا يمكن أن يكون جاهلياً وانما هو شـعر اســلامى أنشأته العصبية المضرية المنية. وهنا تقف أمام طائفة من الأعاجيب في تفنن القصاص لارضاء العصبيات وتأييدها ، فأنت حين تقرأ ما يروى من الشعر الذي قيل في يوم الكلاب الثاني ترى عجباً ؟ ترى طائفة من الشعراء اليمنيين يثنون على مضر ويغلون في مدحها والاشادة بذكرها ، وذلك لأن النصر في هذا اليوم كان لقبيلة مضرية هي تميم على طائفة من القبائل اليمنيـة منها الحمـيري، ومنها الكهلاني، وقدانهز مت فيما يقول القصاص جموع اليمن هزيمة منكرة، وأسرت طائفة من ساداتهم وأسر قائدهم عبد يغوث وقتلورثى نفسه قبل أن يموت، وانطلقت ألسنةالشعراء منالمنهزمين بالاعتذارعن الهزيمة فيتخذون من هذا الاعتذار وسيلة الى الاسراف فى الثناء على التميميين،وما كان لهم من شجاعة وبأس وإقدام . ولكنك لا تشك وأنت تقرأ هذا الشعر فى أن الجاهليين من أهل اليمن لم يقولوه،وانما هو شعر صنعه قصاص تميم والمروُّ جوناللعصبية التميمية،وقصدوا الى انطاق البمنيين أنفسهم بفضل المضريين عامة وتميم خاصة . واليك طائفة من هذا الشعر لن تحتاج إلى شرح ولا إلى تفسير، لا في مادتها

ولا في معناها ، فانظر أو لا إلى هذه القصيدة التي تضاف الي عبد يغوث، واقرأها وما أرى الا أنك ستذكر-كاذكرت أنا حين قرأتها ـ قصيدتين شــا ثعتين احداهما لمالك بن الريب التميمي يرثى بها نفسه وقد لدغته حيَّة فأحس الموت أيام معاوية (١) ، والأخرى اللامية المشهورة التي تضاف الى امرى. القيس ، والتي سنتحدث عنها بعد حين والتي مطلعها والا انعم صباحا ،

ألا لا تلوماني كني اللوم ما بيا في الكرم نفع ولا ليا

ألم تعلما أن الملامة نفعها قليـل وما لوى أخى من شمـاليا فيا راكباً إمَّا عرضت فبَلَغَّنُ نداماي من نجران ألاَّ تلاقيا أبا كرب والأيهمين كليهما وقيساً بأعلى حضرموت اليمانيا جزى الله قومي بالكلاب ملامة صريحهُم والآخرين المواليــا ولو شئتُ نَجَّتني من الخيل نهدة ﴿ تَرَى خَلَفُهَا الْحُوَّ الْجِيادِ وَالَّيَا ا ولكنني أحمى ذِمارَ أبيكم وكان الرماحُ يختطفنَ المحاميـا وقد علمت عرسى مليكة أننى أنا الليث معدوًا عليه وعاديا أقول وقد شدُّوا لسانى بنسعة المعشر تيم أطلقوا عن لسانيا أمعشرتيم قد ملكتم فأسجحوا فان أخاكم لم يكن من بوائيــا فان تقتلونی تقتلوا بی سیداً و إن تطلقونی تحربونی بمالیا أحماً عباد الله أن لست سامعاً نشيد الرعاء المعز بين المتاليا وتضحك منى شبيخة عبشميّة كأن لم ترى قبلي أسيراً يمانيا وظل نساء الحي حولي رُكدا يراودن مني ما تريد نسائيــا وقدكنت نحار الجزور ومعمل السمطي وأمضى حيث لاحي ماضيا وأنحر للشرب الكرام مطيتى وأصدع بين القينتين ردائيا

⁽١) أولها : ألا ليت شعرى هل أين ليلة بجنب النخا أزجى القلاص النواحيا ويقول ابو عبيدة : إن الذي قاله ثلاثة عشر بينا والباقي منحول وله الناس عليه

وكنت اذاما الخيل تثمتسها القنا لبيقاً بتصريف القناة بنانيا وعادية سوم الجراد وزعتها بكني وقد أنْحَوْا الى العواليا كأني لم أركب جواداً ولم أقل لخيلي كرى نفِّسي عن رجاليا ولم أسبأ الزق الروى ولم أقل لايسار صدق أعظموا ضوء ناريا(١) وانظر الى هذه القصيدة التي تضاف الى البراء بن قيس الكندي وحدَّ ثني بعد ذلك :أتظنأن تميمياً يستطيع أن يثني على تميم بخير مما أثني به هذا الكندي الموتور؟ بل أتظن أن مضرياً يستطيع أن ينال اليمانيـة بشرِّمما نالهــا به هذا اليمانى من قبيح المسبة؟

قتلتنا تميم مُويوماً جديدا قتل عادوذاك يومُ الكلاب يوم جئنا يسوقنا الحين سوقا نحو قوم كأنهم أسد غاب سرت فى الازدو المذاحج طرا وبكيل وحاشد الانياب وبني كندة الملوك ولحنم وجذام وحمير الأرباب ومراد وخثعم وزييد وبنىالحارثالطوال الرّغاب وحشدنا الصميم نرجو نهابا فلقينا البوار دون النهاب لقيتنا أسود سعد وسعمد خلقت في الحروب سوطعذاب تركونى مسهداً في وثاق أرقب النجم ما أسيغ شرابي خائفا للردى ولولا دفاعي بمئين عن مهجتي كالهضاب لسقيت الردى وكنت كقومى في ضريح مغيباً في التراب تذرف الدمع بالعويل نسائى كنساء بكت قتيل رباب فلعيني على الآلي فارقوني درر من دموعها بانسكاب كيف أبغى الحياة بعدرجال قتلوا كالاسودقتل الكلاب منهم الحارثى عبـد يغوث ويزيد الفتيان وابن شهاب

⁽١) راجع هذه القصيدة في المفصليات للعنبي والاغاني جز . ١٥ صفحه ٧٥

برجال من العرانين شم أسدحرب محوضة الإنساب (١) وهذه القصيدة التي تضاف الى وعلة بن عبد الله اكجرْمي أبلغ من قصيدة البراء بن قيس الكندى في الثناء على تمم والنعي على اليمانية . وكلتاهما تشتركان فيضعف اللفظ وسقمه، وسوء النظم حتى ان التكلف ليلس فيهما لمساً ، كما يلس في المنظومات العلمية،و لا سما حين تعرضان لنظمأسما. القبائل والاشخاص، قال وعلة:

عذلتني نهد فقلت لنهد حينجاشت على الكلاب أخاها يوم كنا لديهمُ طيرَ ما. وتميم صقورَها ووبُزاها لاتلوموا على الفرار فسعـد يا لنهد يخافها من يراها إنما همها الطِّعان اذا ما كره الطعن والضِّرابسواها تركوا مذحجاً حديثاً مشاعا مثل طسم وحمير وصداها يالقحطان وادعواحي سعد وابتغوا سلمها وفضل نداها انسعد السعود أمند غياض باسل بأسها شديد قواها فضحت بالكلاب حاربن كعب وبنو كندة الملوك أباها أسلموا للنون عبد يغوث وبعض الكبول حولا يراها بعد ألف سقوا المنية صرفا فأصابت في ذاك سعد مناها ليت نهداً وجرهماً ومراداً والمذاحيج ذو أناة نهاها عن تميم فلم تكن فقع قاع تبتدرها ربابها ومناها(٢)

وليس خيراً من هذا الشعر في اللفظ والمعنى والاسلوب ولا أقرب منه الى الصحة ما يضاف الىالشعراء الذين يقال إنهم ذكروا يوم الكلاب الأول، وماكان فيه من انهزام تميم عن ملكها شرحبيل بن الحارث الكندى أمام ربيعة ، وأكبر الظن أن العصبية البمانية أوالعصبية الربعية هي التي أنطقت أولئك الشعراء بهذا الشعر لذم مضر من ناحية ومدح البيانية والربعيين من ناحية أخرى . ولنضرب لهذا الشعر مثلاً بهذا الكلام الذي يضاف الى معد يكرب بن الحارث في رثاء أخيه شرحبيل:

إِن جنسي عن الفراش لنابي كتجافي الاسرِّ فوق الظِّراب من حديث نمي إلى فلا تر قاً عيني ولا أسيغ شرابي مُرَّة كالذعاف اكتمها النا سعلى حرَّ مَلَّةِ كالشهاب من شرحبيل اذ تعاوره الأرما حفى حال لذة وشراب یا ابن امی ولو شهدتك اذ تدعو تمیما وأنت غیر مجاب لتركت الحسام تجرى ظباه من دماء الاعداء يوم الكلاب ثم طاعنت من وراثك حتى تبلغ الرحب أو تبز ثيابى يوم ثارت بنو تميم وولت خيلهم 'يَتَّقَيَن بالأذناب ويحكم يا بني أسيد إنى وَيحكم ربكم ورب الرباب أين معطيكم الجزيل وحا بيكم على الفقر بالمئين اللباب فارس يضرب الكتيبة بالسيف على نحره كنضح المذاب فارس يضرب الكماة جرى. تحته قارح كلون الغراب(١)

وأنت تستطيع أنتاحق بهذا الشعر في غير تردد ولا اضطراب مايضاف الى المضريين أنفسهم ما يتصل بيومي الكلاب وغير يومي الكلاب، من هذه الآيام التي كانت بين اليمنية والمضرية قبل الاسلام . فسكل هذا الشعر من انتحال القصاص و تكلفهم قصدوا به الى الفكاهة حيناً، والى تزيين القصص وتكميله حيناً آخر، والى نشر الدعوة والترويج للعصبية مرة ثالثة . وسترى حين تتقدم في قراءة هذا الكتاب أنا سنقف نفس هذا الموقف بازاء طائفة

⁽١) الاغاني جز. ١١ صفحة ٦٥

كثيرة من الشعر الذي يتصل بالمواقع والآيام التي كانت بين القبائل الربعية والقبائل المضرية. ولكن بين اليمنيين والربعيين من ناحية والمضريين من ناحية أخرىفرقاًعظيماً ، فكثرة الشعر الذي يضاف الى اليمنيين والربعيين كما رأيت وكما سترى متصلة بهذه الآيام والمواقع وبطائفة من النوادر والأعاجيب والأحاجي، وقل أن تعرف لأولئك وهؤلا. شاعراً استقل بالشعر ولم يتخذه وسيلة الى تسجيل طائفة من المفاخر أو طائفة من المثالب التي كانت تضاف الى قبيلته . بينها الأمر على غير ذلك بالقياس الى المضريين، فلهم شعرهم الذي لا شك في أنه منحول متكلف لمثل ما نحل له الشعر الربعي وتكلف . لهم شعرهم الذي يتصل بالقصص والأيام والعصبيات، ولكن لهم غير هـذا الشعر شعراً آخر لا يتصل بالقصص ولا بالعصبيات، وأنما يتصل بطائفة من الشعراء اتخذوا الشعر لهم مهنة، ووقفوا حياتهم عليه. على أن الامر إذا فكرت مختلف، فحظ اليمن من هؤلاء الشعراء قليل، أو قل لا يكاد يوجد، فليس لها في الجاهلية شاعر إلا امرؤ القيس وسترى رأينا فيه . وليس لها في الاسلام شاعر فحل،وانما شعرا. اليمانية في الاسلام مخترعون اختراعاً دون أن يكون لهم وجود تاريخي صحيح كوضّاح البين ، أو هم ضــــعاف متأخرون في الطبقة ، وانما نريد العصر الأموى وصدر الاسلام ، فأما في العصر العباسي فقد أصبح الشعر شائعاً بين العرب من أهل الشمال والجنوب والموالى أنفسهم ، فلا ينبغي إذاً أن يعتدُّ بالطائبين ولا بالسيد الحيري فهؤلاء كانواكاً في نواس وابن الرومي والمتنى ـ الذين لم يكونوا من العرب في شيء ـ قد قالو االشعر عن تعلم وصناعة،وقالوه فىغير لغتهمالطبيعية، أوقل إنهم قالوه في هذه اللغة التي أصبحت بحكم الدين والسياسة لغة الادب.

ليساليمن فى الجاهلية شعراء، وحظها من الشعر فى الاسلام قليل ضئيل، وذلك ملائم لطبيعة الأشياء، فلم تكن اللغة العربية لغة اليمن فى الجاهلية، فلما

جاء الاسلام أخذ بعض اليمنيين يتعلم العربية ، ويتكلف الشعرفيها ، فكان حظهم في هذا كحظ الموالى من الفرس الذين تعلموا العربية ، وتكلفوا الشعر فيها ، لأسباب سياسية وعصيية كما رأيت فى الكتاب الثالث . وكان شعراء اليمن فى الاسلام كشعراء الموالى قليلين ضعافاً متأخرين فى الطبقة ، متصلين بالاحزاب والعصيات . ولعل أظهر هؤلاء الشعراء أعشى همدان وقد كان شاعر اليمانية وشاعر عبد الرحمن بن الاشعث خاصة (١) وقد قتله الحجاج .

أما ربيعة فحظها من الشعر والشعراء في الجاهلية أقل من حظ المضريين، ولكنه أكثر من حظ الين ، فالرواة يسمون لربيعة شعراء فحولافي الجاهلية ، ولكنهم لا يروون لهؤلاء الشعراء الفحول الاشيئاً قليسلا من الشعر ، نحن مضطرون الى رفضه - كما سترى عند ما نعرض لشعر ربيعة بعد حين - فاذا جاء الاسلام فحظ ربيعة من الشعر دون حظ مضر و فوق حظ الين دائما . ولربيعة فحل في الاسلام استطاع أن يناهض فحول مضر جميعاً وهو الاخطل . ولربيعة شعراء آخرون الاخطل ولكنه من كبار الشعراء هو الشقطامي . ثم لربيعة شعراء آخرون . ولكنهم قليلون ضعاف متأخرون في الطبقة كشعراء اليمن وهذا أيضا ملائم لطبيعة الاشياء ، فقد كانت ربيعة عدنانية ، نريد أنها كانت من عرب الشهال قريبة الموطن والنسب واللغة من المضريين ، ولكنها لم تكن تنكلم لغة قريش قبل الاسلام ، فأكبر الظن أن يكون شعرها الجاهلي قد حمل على شعرائها حملا فلماكان الاسلام كان استعرابها أيسر وأسرع من استعراب اليمن ومن استعراب الموالي فنجم فيها الشعراء ونبغ فيها الاخطل والقطامي . فأما مضر فقد كان لها في الجاهلية شعراء ومن قبائل مختلفة منها ، في قيس وتمم وضبة وغيرها .

وكان هؤلًا. الشعراء يتخذون الشعر صناعة وفناً ، وكان كل شيء يدل

⁽١) الاغاني جزره صفحة ١٥٣

على أن هؤلاء الشعراء بمثلون نهضة عقلية فنية فى هذا الاقليم من جزيرة العرب، فلما جاء الاسلام لم تضعف هذه النهضة بل قويت واشتد أسرها، وكثرعدد الشعراء وكثر النابهون منهم، واشتدت الخصومة والمنافسة بينهم طوال العصر الأموى وصدراً من العصر العباسى فكل هذا يدل على أن الشعر أصيل فى مضر، أصيل وطبيعى، نشأ كما سترى حين نهضت مضر، وقوى حين قويت هذه النهضة، وبلغ أشده والقوة فى جميع فروع انتهت مضر فى الاسلام الى أقصى حظها من النهضة والقوة فى جميع فروع الحياة، بينها الشعر لم يكن طبيعياً ولا أصيلا فى اليمن ولا فى دبيعة فتفاوت حظاليمنيين والربعيين من الشعر حين تعلوا العربية القرشية بنفاوت قربهم من الهنا واستعدادهم لا تقامها وحظهم من الفن الأدبى.

ومن هناترى أن النظرية التى أشرنا البها فى الكتاب الثانى وهى نظرية تنقل الشعر فى القبائل ليست نظرية صحيحة ، ولاطبيعية ولا ملائمة المواقع من طبيعة الأشياء ؛ فلسنا نفهم أن ينشأ الشعر فى اليمن ثم ينتقل منها اللى ربيعة ثم الى قيس من مضر ثم الى تميم ، على نحو ما قال القدماء ، وإنما نفهم أن ينشأ هذا الشعر العربى فى مضر، و ينتقل منها الى أقرب القبائل العربية البها طبيعة ولغة وموطنا الى ربيعة ثم الى قبائل عربية أخرى أبعد من ربيعة ولكنها تعلمت هذه اللغة العربية واشتركت في حياة العرب السياسية والدينية، ونافست مضر وربيعة منافسة قوية في القبائل اليمنية . ثم انتقل فى الوقت نفسه الى أم أخرى ليست من العرب فى شىء ، بل ليست من العرب فى المنابئ فى شىء ولكنها تعلمت العربية كاليمنيين، وشاركت العرب فى الساميين فى شىء ولكنها تعلمت العربية كاليمنيين، وشاركت العرب فى الشعر ، وهذه الأمم هى الفرس وغير الفرس من هذه الشعوب الى خضعت السياطان المسلمين .

وهنا اعتراض نظنه آخر سهم في كنانة أنصار القديم، ولكنك سترى أنه لن يكلفنا مشقة ولا عناء ، فللانصار شعراء ولخزاعة شعراء ولقضاعة شعراء ، وهذه القبائل كلها يمنية ، وقدصح لهؤلا الشعراء فيما يظهر - شعر كثير . ومهما نفغل فلن نستطيع أن ننكرشعر حسَّان وعبد الله بن رواحة وكعب بنمالك، ولن نستطيع أن ننكر أن عبد الرحمن بن حسان قد أخذ الشعر عن أبيه ونبغ فيه وظهر بعده ابنه سعيد بن عبد الرحن فكانت له ساسلة تشبه سلسلة زهير، وكان الاحوص الانصاري من نوابغ الشعراء. وللانصار في الجاهلية شعراء آخرون متفوقون، ليسوا أقل حظاً فيالاجادة من شعراء مضر، ومنالتحكم أن يرنض شعر هؤلاء لأنهم يمنيون ليس غير . وكل هذا حق ، ولكنا لا نرفض شعر هؤلاء وانما نقف منه موقفنامن شعر مضر لأن هذا الشعر مضرى،ولان أصحابه مضريون فللانصار أن يعتقدوا أنهم يمنيون، ولانصار القديم أن يعدُّوهم يمنيين ، ولكنانحن لا نعرف مطلقاً شيئاً صحيحاً يثبت لنا هذه اليمنية، وانما نعرف أن هؤلاء الناس كانوا يقيمون في الحجاز، ولانعرف عنهم شيئاً قبل قدومهم الى الحجاز،بل لا نعرف منى قدموا الى الحجاز، فهم عندنا حجازيون قد استوطنوا الحجاز وتكلموالغته ولم تكزلهم لغة أخرى، وهذاكل ما نريد عندما نذكر المضريين،فقد رأيت في الكتاب الثاني أنا نستعمل ألفاظ مضر وربيعة وعدنان وقحطان وحمير لا نريد بها معانيها التي كان يفهمها النسَّابون،و إنما هي ألفاظ شاعت وألفها الناس فنحن نستعملها ونريد بها المواطن الجغرافية ، فنحن لا نعرف عدنان ولا قحطان ولا مضر ولاربيعة ، وأنما نعرف الحجاز ونجداً واليمن والعراق ، نعرف هذه المواطن التي كانت مستقر هؤلاء العرب، ونعرف أن هـذه اللغة القرشية كانتقبيل الاسلام ظاهرة في الحجاز ونجد. فاذا ذكرنا مضرفانك نريد هؤلاء العرب الذين كانوا يتكلمون هذه اللغة و يتخذونها مظهراً لحياتهم الأدبية .ومن

الذى يستطيع أن يزعم أنه يعرف اتصال الرومانيين بأهل طروادة اتصالاً تاريخياً صحيحاً ؟ ومع ذلك فقد كان الرومانيون يزعمون أنهم هاجروا من طروادة الى ايطاليا . وقل مئل ذلك فى كل هذه الاحاديث التي تنتحلها الشعوب لتصل أنسابها بالشعوب القديمة ، فقد زعم بعض اليونان أنهم من سلالة الفينيقين ، وزعم بعضهم الآخر أنهم من سلالة المصريين . ونحن الآن عرب من الوجهة الادبية مهما يكن نسبنا فى حقيقة الامر ، لنكن متصلين بالمصريين القدماء أو بالترك أو بمن شئت من الشعوب التي غزت مصر ، واستقرت فيها ، فذلك كله لا يغير حقيقة علية واقعة ، وهى أن لغتناهى هذه اللغة فيها ، فذلك كله لا يغير حقيقة علية واقعة ، وهى أن لغتناهى هذه اللغة العربية القرشية ، لا نعرف غيرها لغة طبيعية لنا منذ قرون .

ذلك شأن الأنصار ومن اليهم من هؤلاء العرب الذين استوطنوا شمال البلاد العربية وظهر عليهم التاريخ وهم يتكلمون لغة هذا الشمال ويتخذون عاداته ونظمه السياسية والاجتماعية والدينية. فشعر هؤلاء الأنصار مضرى كشعر قريش وقيس وتميم، بل كشعر اليهود الذين استعمروا شمال الحجاز، وتعلموا لغة أهله وشاركوهم فيماكانوا يقولون من شعر.

وخلاصة هذا البحث الطويل أنا نرفض فى غير تردد كل مايضاف الى اليمن وأهلها من شعر، ولكنالا نستطيع أن نرفض شعر هذا الرجل الذى اعتدت به العرب كلها فى عصر من العصور، حتى اختلفت فى أنه أكبر شعراء العصر الجاهلي هو امرؤ القيس، نقول لا نستطيع أن نرفض شعر هذا الرجل جملة دون أن نقف عنده وقفة خاصة.



امرؤ القيس ـ عبيد ـ علقمة

لعل أقدمالشعراء الذين يروى لهمشعر كثير ويتحدث الرواة عنهم بأخبار كثيرة فيها تطويل وتفصيل هو امرؤ القيس .

ونحن نعلم أن الرواة يتحدثون بأسهاء طائفة من الشعراء زعموا أنهم عاشوا قبل امرى القيس وقالو اشعرا ، ولكنهم لا يروون لهؤلاء الشعراء إلا البيت أو البيتين أو الأبيات . وهم لا يذكرون من أخبار هؤلاء الشعراء إلا الشيء القليل الذي لا يغنى ، وهم يعللون قلة الأخبار والأشعار التي يمكن أن تضاف الي هؤلاء الشعراء ببعد العهد و تقادم الزمن وقلة الحفاظ . وقد رأيت في الكتاب الماضي أن قليلا من النقد لما يضاف الي هؤلاء الشعراء يتهى بك الى جحود ما يضاف اليهم من خبر أو شعر .

فلندع هؤلاء الشعراء ولنقف عندامرى القيس وأصحابه الذين يظهر أن الرواة عرفوا عنهم ورووا لهم الشيء الكثير.

من امرؤ القيس؟ أماالرواة فلا يختلفون فىأنه رجلمن كندة . ولكن من كندة ؟ لايختلف الرواة فى أنها قبيلة من قحطان ، وهم يختلفون بعض الاختلاف فى نسبهاو تفسير اسمها وفى أخبار سادتها. ولكنهم على كل حال يتفقون على أنها قبيلة يمانية ، وعلى أن امرأ القيس منها .

فأما اسم امرى القيس واسم أيه واسم أمه ، فأشياء ليس من اليسير الاتفاق عليها بين الرواة ، فقد كان اسمه امرأ القيس ، وقد كان اسمه حند جا . وقد كان اسم قيساً . وقد كان اسم أيه حجرا أيضا . وكان اسم أمه فاطمة بنت ربيعة أخت مهلهل وكليب ، وكان اسم أمه تملك . وكان امرؤ القيس يعرف بأبى وهب ، وكان يعرف بأبى الحارث ، ولم يكن له ولدذكر ، وكان

يئد بناته جميعاً . وكانت له ابنة يقال لها هند ، ولم تكن هند هذه ابنته وانما كانت بنت أبيه . وكان يعرف بالملك الضليل ، وكان يعرف بذى القروح .

وعليك أنت أن تستخلص من هذا الخليط المضطرب ما تستطيع أن تسميه حقاً أو شيئاً يشبه الحق . وأى شيء أيسر من أن تأخذ ما اتفقت عليه كثرة الرواة على أنه حق لاشك فيه ؟ وكثرة الرواة قد اتفقت على أن اسمه حندج ابن حجر ، ولقبه امرؤ القيس ، وكنيته أبو وهب ، وأمه فاطمة بنت ربيعة ، على هذا اتفقت كثرة الرواة واذا اتفقت الكثرة على شيء فيجب أن يكون واجحا .

أما أنا فقد أطمئن إلى آراء الكثرة ، أو قد أرانى مكرهاً على الاطمئنان لآراء الكثرة فى المجالس النيايية وما يشبهها ، ولكن الكثرة فى العلم لا تغنى شيئاً ، فقد كانت كثرة العلماء تنكر كروية الأرض وحركتها ، وظهر بعد ذلك أن الكثرة كانت مخطئة ا وكانت كثرة العلماء ترى كل ما أثبت العلم الحديث أنه غير صحيح فالكثرة فى العلم لا تغنى شيئاً .

واذآ فليس من سبيل الى أن نقبل قول الكثرة فى امرى القيس ، وانما السبيل أن نوازن بينه وبين ماتزعم القلة . وليس الى هذه الموازنة المنتجة من سبيل إذا لاحظت ماقدمناه فى الكتاب الماضى من هذه الاسباب التى كانت تحمل على الانتحال و تكلف القصص .

وإذا فلسنا نستطيع أن نفصل بين الفريقين المختلفين ، وإنما نحن مضطرون الى أن نقبل ما يقول أولئك وهؤلاء على أن الناس كانوا يتحدثون به دون أن نعرف وجه الحق فيه . ولعل هذا وأشباهه من الخلط فى حياة امرى القيس أوضح دليل على ما نذهب اليه من أن امرأ القيس إن يكن قد وجد حقاً — ونحن نرجح ذلك ونكاد نوقن به — فان الناس لم يعرفوا عنه شيئاً إلا اسمه هذا ، وإلا طائفة من الاساطير والاحاديث تتصل بهذا الاسم.

وهنا يحسن أن نلاحظ أن الكثرة من هذه الإساطير والأحاديث لم تشع بين الناس إلا في عصر متأخر ، في عصر الرواة المدِّونين والقصاصين . فأكر الظن إذاً أنها نشأت في هذا العصر ولم تورث عن العصر الجاهلي حقاً. وأكر الظن أن الذي أنشأ هذه القصة ونماها إنما هوهذا المكان الذي احتلته قبيلة كندة في الحياة الاسلامية منذ تمت للني السيطرة على البلاد العربية إلى أواخر القرن الأول للهجرة . فنحن نعلم أن وفداً من كندة وفــد على النيُّ وعلىرأسهالاشعث بن قيس(١) ونحن نعلم أن هذا الوفد طلب ـــ فيما تقول ' السيرة ـــ الى النبي أن يرسل معهم مفقّها يعلمهم الدين. نحن نعلم أن كنــدة ارتدَّت بعد موت الني ، وأن عامل أبي بكر حاصرها في النَّجير وأنزلها على حكمه،وقتل منها خلقاً كثيرا،وأوفد منها طائفة الى ابى بكر فيها الأشعث بن قيس الذي تاب وأناب وأصهر الى أبى بكر فنزو َّج أخته أم فروة(٢)وخرجـــ فيها يزعم الرواة ـــ الى سوق الابل في المدينة فاستل سيفه ومضى في ابل السوق عقراً ونحرأ حتى ظن الناس به الجنون ، ولكنه دعاأهل المدينة الى الطعام وأدى الى أصحاب الابلأموالهم وكانت هذه المجزرة الفاحشة وليمة عرسه (٣) ونحن نعلم أن هذا الرجل قد اشترك في فتح الشأم،وشهد مواقع المسلمين في حرب الفرس، وحسن بلاؤه فى هذا كله (؛) وتولى عملا لعثمان ، وظاهر علياً على معاوية ، وأكره عليا على قبول التحكيم في صفّين(٥) ونحن نعلمأن ابنه محمد بن الأشعث كان سيداً من سادات الكوفة ، عليه وحده اعتمد زياد حين

⁽١) راجع تاريخ ابن كثير حز. ثالث صفحة ١٨٠

 ⁽۲) ابن خلدون ج ثانی ص ۱۷ الی ۹۹و تاریخ الطبری ج ۲ ص ۲۷۰ و ما بندها طبع مصر و تاریخ
 ابن الاثیر جزر ۲ صفحة ۱۲۰ طبع بولاق

⁽٣) أسد الفابة ج ١ ص ٩٨

⁽٤) تهذيب التهذيب ج ١ ص ٢٥٩

⁽ه) المصدر نقسه

أعياه أخذ حجر بن عدى الكندى، ونحن نعلم أنقصة حجر بن عدى هذا وقت لمعاوية إياه فى نفر من أصحابه قد تركت فى نفوس المسلمين عامة واليمينين خاصة أثراً قوياً عميقاً مثل هذا الرجل فى صورة الشهيد (۱) ثم نحن نعلم أن حفيدالاشعث بن قيس وهو عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث قد ثار بالحبّاج ، وخلع عبد الملك ، وعرّض ملك آل مروان للزوال ، وكان سببا فى إراقة دما المسلمين من أهل العراق والشأم ، وكان الذين قتلوا فى حروبه يحصون فيبلغون عشرات الآلاف ، ثم انهزم فلجأ الى ملك الترك ، ثم أعاد الكرة فتنقل فى مدن فارس ، ثم استيأس فعاد الى ملك الترك ، ثم غدر به هذا الملك فأسلمه الى عامل الحجاج ، ثم قتل نفسه فى طريقه الى العراق هذا الملك فأسلمه الى عامل الحجاج ، ثم قتل نفسه فى طريقه الى العراق محتز رأسه وطوف به فى العراق والشأم ومصر (۲)

أفتظن أن أسرة كهذه الآسرة الكندية تنزل هذه المنزلة في الحياة الاسلامية، وتؤثر هذه الآثار في تاريخ المسلين لا تصطنع القصص ولا تأجر القصاص لينشروا لها الدعوة ويذيعوا عنهاكل مامن شأنه أن يرفع ذكرها ويبعد صوتها بلي ا ويحدثنا الرواة أنفسهم أن عبد الرحمن بن الاشعث اتخذ القصاص وأجرهم كما اتخذ الشعراء وأجزل صلتهم : كان له قاص يقاله له عربن ذر، وكان شاعره أعشى همدان (٢)

فما يروى من أخبار كندة فى الجاهلية متأثر من غير شك بعمل هؤلاء القصاص الذين كانوا يعملون لآل الاشعث.وقصة امرى القيسبنوع خاص تشبه من وجوه كثيرة حياة عبدالرحمن بن الاشعث فهى تمثل لناامرا القيس مطالباً بثأر أبيه . وهل ثار عبد الرحمن عندالذين يفقهون التاريخ إلامنتقا لحجر

⁽۱) الاغاني جز. ٦٦ صفحة ٢ رما مدها

⁽٣) راجع الكامللابنالاثير ج ٤ ص ١٩١ــ١٩٣ ، ٢ . ٣ ــ ٢ . ٧ والطبرى جز ٨صفحة ٣٩ ر . ٤

⁽٢) الاغاني جز. ه صفحة ١٥٣

ابن عدى ؟ وهى تمثل لنا امرأ القيس طامعاً فى الملك . وقد كان عبد الرحمن بن الأشعث يرى أنه ليس أقل من بنى أمية استثهالا الملك ، وكان يطالب به . وهى تمثل لنا امرأ القيس متنقلا فى قبائل العرب . وقد كان عبد الرحمن بن الأشعث متنقلا فى مدن فارس والعراق . وهى تمثل امرأ القيس لاجئاً الى قيصر مستعيناً به . وهى تمثل لنا أخيراً امرأ القيس وقد غدر به قيصر بعد أن كاد له أسدى فى القصر (١) وقد غدر ملك الترك بعبد الرحمن بعد أن كاد له رسل الحجاج . وهى تمثل لنا بعد هذا وذاك امرأ القيس وقد مات فى طريقه عائداً من بلاد الروم . وقد مات عبد الرحمن في طريقه عائداً من بلاد الروم . وقد مات عبد الرحمن في طريقه عائداً من بلاد الروم . وقد مات عبد الرحمن في طريقه عائداً من بلاد الروم . وقد مات

أليسمن اليسير أن نفترض بل أن نرجح أن حياة امرى القيس كما يتحدث بها الرواة ليست إلا لوناً من التمثيل لحياة عبد الرحمن استحدثه القصاص إرضاء لهوى الشعوب اليمنية في العراق واستعاروا له اسم الملك الضليل اتقاء لعال بني أمية من ناحية ، واستغلالا لطائفة يسيرة من الاخبار كانت تعرف عن هذا الملك الضليل من ناحية أخرى ؟

ستقول: وشعر امرى القيس ماشأنه؟ وما تأويله ؟ شأنه يسير و تأويله أيسر فأقل نظر فى هذا الشعر يلزمك أن تقسمه قسمين: أحدهما يتصل بهذه القصة التى قدمنا الاشارة اليها وإذا فشأنه شأر هذه القصة انتحل لتفسيرها أو تسجيلها، وانتحل لتمثيل هذا التنافس الفوى الذى كان قائماً بين قبائل العرب وأحيائهم فى الكوفة والبصرة. وأقل درس لهذا الشعر يقنعك، إن كنت من الذين يألفون البحث الحديث، بأن هذا الشعر الذى يضاف الى امرى والقيس ويتصل بقصته انما هو شعر إسلامى لاجاهلى، قيل وانتحل لهذه الأسباب التى

⁽١) راجع الكامل لابن الاثير جزء ١ صفحة ١٨٥

أشرنا اليها ولأسباب أخرى فصلناها فى القسم الثالثمن هذا الكتاب. فهذا أحدالقسمين . وأماالقسم الثانى فشعر لايتصل بهذه القصة ، وانمايتناول فنونا من القول مستقلة عن الأهواء السياسية والحزيية ، ولنا فى هذا القسم رأى نسطره بعد حين .

و خلاصة هذاالبحث القصير أن شخصة إمرىء القس _ إذا فكرت _ أشبه شيء بشخصية الشاعر اليوناني هوميروس . لا يشك مؤرّخو الآداب اليونانية الآن فيأنها قد وجدت حقاً ، وأثرت فيالشعر القصصي حقاً ، وكان تأثيرها قوياً باقياً . ولكتهم لايعرفون منأمرها شيئاً يمكن الاطمئنان إليه ، وإنما ينظرون إلى هذه الأحاديث التي تروى عنه ، كما ينظرون إلى القصص والأساطير لاأكثر ولا أقل. فامرؤ القيس هو الملك الصِّلِّيل حقاً. نريد أنه الملك الذي لا يعرف عنه شيء يمكن الاطمئنان إليه . هوضُلُ بن مقل كايقول أصحاب المعاجم اللغوية . ومن غريب الأمرأن طائفة منالشعر تنسب إلى امرى. القيس على أنه قالها حيمًا كان متنقلًا في القبائل العربية يمدح بهاهذه ويهجو تلك، وتتصل منه الأشعارطائفة من الآخيار تمن نزول امرى القسر فيهذه القبيلة ، والتجاءه إلى تلك القبيلة ، وجواره عند فلان ، واستعانته بفلان، وإن شيئًا مثل هذا يلاحظ في حياة هوميروس، فهو _ فيما يزعم رواة اليونان _ قدتنقل في المدن اليونانية فلق من بعضها الكرامة والتجلة ، ومن بعضها الاعراض والانصراف . ومؤرخو الآداباليونانية يفسرون هذه الأحاديث على أنهامظهر من مظاهر التنافس بين المدن اليونانية كلها يزعم لنفسه أنهضيَّف هو ميروس أو نشَّأه أو أجاره أو عطف عليه .

ونحن نذهب هذا المذهب نفسه فى تفسير هذهالآخبار والأشعارالتي تمس تنقل امرى. القيس فى قبائل العرب. فهى محدثة انتحلت حين تنافست القبائل

العربية فى الاسلام وحين أرادت كل قبيلة وكلحي أن تزعم لنفسها من الشرف والفضل أعظم حظ ممكن . وقد أحس القدماء بعض هذا ، فصاحب الإغاني يحدثنا أن القصيدة القافِيَّة التي تضاف الى امرىء القيس على أنه قالها يمدح بها السموءل-ين لجأاليه منحولة ، نحلها دار مين عقال وهو من ولدالسمو . ل (١) و أكبر ظننا أن دارم بن عقال لم ينحل القصيدة وحدها ، وإنمانحل القصة كلها وانتحل ماينصل بها أيضا : نحل قصة ابن السموءل الذي قتل بمنظر من أبيه حين أبي تسلم أسلحة امرىء القيس ، نحل قصة الأعشى الذي استجار بشريح بن السموءل وقال فيه هذا الشعر المشهور :

كالغيث ما استمطروه جاد وابله كن كالسموءل إذ طاف الهمام به اذ سامه خطَّتي خسف فقال له فقال غدر وُنُـــكل أنت بينها فشكَّ غير طويل ثم قال له أنا له خلف إن كنت قاتله وسوف ويعقبنيه إن ظفرت به ربُّ كريم وبيض ذات أطهار مم كانت هذه القصة المنتحلة سبباً في انتحال قصة أخرى هي قصة ذهاب

شريح لا تتركني بعد ما علقت حبالك اليوم بعد القد أظفارى قد جلت مابين بانقيا إلى عدن وطال فالعجم تردادي وتسياري فكان أكرمهم عهدا وأوثقهم مجدآ أبوك بعرف غير إنكار وفى الشدائد كالمستأسد الضاري فى جحفل كهزيع الليل جرار قل ما تشاء فانی سامع حار فاختر وما فيهما حظ لمختار اقتل أسيرك إنى مانع جارى وإن قتلت كريماً غير غوار لا سرمهن لدينا ذاهب هدراً وحافظات إذا استودعن أسراري فاختار أدراعه كى لايُسَبُّ بها ولم يكرب وعده فيها بختَّار(٢)

⁽١) الاغاني ج ٨ ص ٧٠

⁽٢) الاغانى ج ٨ ص ٧٩ ، وراجع أيضا ترجمة الاعشى في طبقات الشعرا. لابن قتيية ص ١٣١

امرى. القيس الى القسطنطينية ، وما يتصل بهامن الأشعار. منتحلة هذه القصيدة الرائية الطويلة التي مطلعها :

سمالك شوق بعد ما كان أقصرا وحلت سُليمي بطن طَبي فعرعرا منتحله الشعر الذي قاله امرؤ القيس حين دخل الحمام معقيصر ، والذي ننزه هذا الكتاب عن روايته ، منتحل هذا الحب الذي يقال إن امرأ القيس أضمره لابنة قيصر منتحلة هذه الأشعار التي تضاف إلى امرى القيس حين أحس السم وهو قافل من بلاد الروم .

كل هذا منتحل لأنه يفسر هذه الأحاديث التي شاعت ، لتلك الأسباب التي قدمناها . .

وإذا لم يكن بد من النماس الأدلة الفنية على انتحال هذا الشعر ، فقد نحب أن نعرف كيف زار امرؤ القيس بلاد الروم و خالط قيصر حتى دخل معه الحمام و فتن ابنته ، ورأى مظاهر الحضارة اليو نانية في قسطنطينية ، ولم يظهر لذلك أثر ما في شعره ؟ الم يصف القصر ولم يذكره ، لم يصف كنيسة من كنائس قسطنطينية ، لم يصف هذه الفتاة الأمبر اطورية التي فتنها ، لم يصف الروميات ، لم يصف شيئاً ما يمكن أن يكون رومياً حقاً . ثم يكني أن تقرأ هذا الشعر لتحس فيه الضعف والإضطراب والجهل بالطريق إلى قسطنطينية .

ومهها يكن منشى. ، فان السذاجة وحدها هىالتى تعيننا علىأن ننصورأن شاعراً عربياً قديماً قال هذا الشعرالذى يضاف إلى امرى. القيس فى رحلته إلى بلاد الروم وقفوله منها .

وإذا رأيت معنا أن كل هذا الشعر الذي يتصل بسيرة امرى القيس إنماهو من عمل القصاص فقد يصح أن نقف معك وقفة قصيرة عند هذا القسم الثانى من شعر امرى القيس وهو الذي لا يفسر سيرته ولا يتصل بها ، ولعل أحق هذا الشعر بالعناية قصيدتان اثنتان :

الاولى: قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل الثانية: ألا انعم صباحاً أيها الطلل البالى

فأما ما عدا هاتين القصيدتين فالضعف فيه ظاهر ، والاضطراب فيه بين، والتكلف والإسفاف فيه يكادان يلسان باليد . وقد يكون لنا أن نلاحظ قبل كل شيء ملاحظة لاأدرى كيف يتخاص منها أنصار القديم ، وهي أن امرأ القيس . إن صحت أحاديث الرواة _ يَمني ، وشعره قرشي اللغة ، لافرق بينه وبين القرآن في لفظه وإعرابه وما يتصل بذلك من قواعد الكلام . ونحن نعلم وبين القرآن في لفظه وإعرابه وما يتصل بذلك من قواعد الكلام . ونحن نعلم الشاعر اليمني شعره في لغة أهل الحجاز ؟ بل في لغة قريش خاصة ؟سيقولون يشأ امرؤ القيس في قبائل عدنان ، وكان أبوه ملكا على بني أسد ، وكانت أمه من بني تغلب ، وكان مهلهل خاله ، فليس غريباً أن يصطنع لغة عدنان و يعدل عن لغة اليمن . ولكنا نجهل هذا كله ولا نستطيع أن تثبته إلا من طريق عن لغة اليمن . ولكنا أمرى القيس . ونحن نشك في هذا الشعر ونصفه بأنه منتحل .

واذاً فنحن ندُور: تثبت لغة امرى القيس التي نشك فيها بشعر امرى القيس الذي نشك فيه . على أننا أمام مسألة أخرى ليستأقل من هذه المسألة تعقيداً . فنحن لانعلم ولا-نستطيع أن نعلم اللآن أكانت لغة قريش هي اللغة السائدة في البلاد العربية أيام امرى القيس ؟ وأكبر الظن أنها لم تكن لغة العرب في ذلك الوقت ، وأنها انما أخذت تسود في أواسط القرن السادس للسيح وتمت لها السيادة بظهور الإسلام كما قدمنا .

واذاً فكيف نظم امرؤ القيس اليمنى شعره فى لغة القرآن مع أن هذه اللغة لم تكن سائدة فى العصر الذى عاش فيه امرؤ القيس ؟ وأعجب منهذا أنك لا تجد مطلقاً فى شعر امرىء القيس لفظاً أو أسلوباً أو نحواً من أنحاء

القول يدل على أنه يمنى . فهما يكن امرؤ القيس قد تأثر بلغة عدنان فكيف نستطيع أن ننصور أن لغته الأولى قد محيت من نفسه محواً تاماً ولم يظهر لها أثر ما فى شعره ؟ نظن أن أنصار القديم سيجدون كثيراً من المشقة والعناء ليحلوا هذه المشكلة ، ونظن أن إضافة هذا الشعر الى امرى القيس مستحيلة قبل أن تحل هذه المشكلة .

على أننا نحب أن نسأل عن شىء آخر ، فامرؤ القيس ابن أخت مهلهل وكليب ابنى ربيعة _ فيها يقولون _ وأنت تعلم أن قصة طويلة عريضة قد نسجت حول مهلهل وكليب هذين ، هى قصة البسوس وهذه الحرب التى اتصلت أربعين سنة _ فيها يقول القصاص _ وأفسدت ما بين القبيلتين الاختين بكر و تغلب (١) فمن العجيب ألا يشير امرؤ القيس بحرف واحد الى مقتل خاله كليب ، ولا إلى بلاء خاله مهلهل ، ولا الى هذه المحن التى أصابت أخواله من بنى تغلب ، ولا إلى هذه المآثر التى كانت لأخواله على بنى بكر .

واذا فأينها وجهت فلن تجد إلا شكا : شكا في القصة ، شكا في اللغة ، شكافي النسب ، شكافي الرحلة ، شكافي الشعر . وهم يريدون بعد هذا أن تؤمن و فلن المي كل ما يحدث به القدماء عن امرى القيس ا نعم نستطيع أن تؤمن وأن نظمتن لو ان الله قد رزقنا هذا الكسل العقلي الذي يحبب إلى الناس أن يأخذوا بالقديم تجنبا للبحث عن الجديد . ولكن الله لم يرزقنا هذا النوع من الكسل، فنحن نؤ ثر عليه تعب الشك ومشقة البحث .

وهذا البحث ينتهى بنا الى أن أكثر هذا الشعر الذى يضاف لامرى. القيس ليس من امرى. القيس فى شى. وانما هو محمول عليه حملا، ومختلق عليه اختلاقا، حمل بعضه الآخر الرواة الذين دونوا الشعر فى القرن الثانى للهجرة.

⁽١) واجع الـكامل لابن الاثير جزر أول صفحة ١٨٧ وما بعدها

ولننظر في المعلقة نفسها ، فلسنا نعرف قصيدة يظهر فيها التكلف والتعمل. أكثر ما يظهران في هذه القصيدة ؛ لانحفل بقصة تعليق هذه القصائدالسبع أوالعشرعلي الكعبة أوفي الدفاتر · فمانظن أنأنصار القديم يحفلون بهذه القصة التي نشأت في عصر متأخر جداً ، والتي لا يثبتها شي. في حياة العرب وعنايتهم بالآداب. ولكننا نلاحظ أنالقدماء أنفسهم يشكون في بعض هذه القصيدة فهم يشكون في صحة هذين البيتين :

ترى بعر الآرام في عرّصاتها وقيعانها كأنه حبُّ فُلُفل كَأَنَّى غداة البين يوم تحمَّلوا لدى سَمَرُاتِ الحي ناقف حنظل(١)

وهم يشكون فى هذه الأبيات:

وقربة أقوام جعلت ُ عِصامها على كاهل منى ذَلُول مرَحَّل وواد كجوف العير قفر قطعته به الذئب يعود كالخليع المعيل فقلت له لما عوى إَن شأننا قليل الغني ان كنت لما تموَّل كلانا اذا ما نال شيئا أفاته ومن يحترث حرثى وحرثك يهزل(٢) وهم بعد هذا يختلفون اختلافا كثيرا فى رواية القصيدة : فى ألفاظها وفى ترتيبها ، ويضعون لفظا مكان لفظ وبيتا مكانبيت . وليس هذا الاختلاف. مقصوراعلى هذه القصيدة ، وانما يتناول الشعر الجاهليكله . وهو اختلاف شنيع يكنى وحده لحملنا على الشك في قيمة هذا الشعر . وهو اختلاف قد أعطى للمستشرقين صورة سيئة كاذبة من الشعر العربي ، فخيل اليهم أنه غير منسق ولا مؤتلف، وأذالوحدة لاوجودلهافيالقصيدة، وأنااشخصيةالشعريةلاوجود لها فىالقصيدة أيضا، وأنك تستطيع أن تقدم و تؤخر، وأن تضيف الىالشاعر شعر غيره دون أن تجد في ذلك حرجا أو جناحا ، مادمت لم تخل بالوزن ولا بالقافية .

⁽١) العقد الثمين ٢٠٤ (٢) العقد الثمين ٢٠٥

وقد يكون هذا صحيحاً فى الشعر الجاهلى، لأن كثرة هذا الشعر منتحلة مصطنعة، فأما الشعر الاسلامى الذى صحت نسبته لقائليه فأنا أتحدى أى ناقد أن يعبث به أقل عبث دون أن يفسده. وأنا أزعم أن وحدة القصيدة فيه بينة، وأن شخصية الشاعر فيه ليست أقل ظهوراً منها فى أى شعر أجنبى وأنما جاء هذا الحطأ من اتخاذ هذا الشعر الجاهلى بموذجاً للشعر العربى، مع انهذا الشعر الجاهلى - كما قدمنا - لا يمثل شيئا ولا يصلح الا نموذجا لعبث القصاص وتكلف الرواة .

ونظن أن أنصار القديم لا يخالفون فى أن هذين البيتين قاقان فى القصيدة وهما .

وليلكموح البحر أرخى سدوله على بأنواع الهموم ليبتلى فقلت له لما تمطى بصلبه وأردف أعجازاً ونا. بكلكل فقد وضع هذان البيتان للدخول على البيت الذي يليهما وهو:

ألا أيها الليل الطويل ألا انجلى بصبح وما الاصباح منك بأمثل وهذان البيتان أشبه بتكاف المشطر والمخمس منهما بأى شيء آخر.

فاذا فرغنا من هذا الشعر الذى لانكاد نختلف فى أنه دخيل فى القصيدة ، فقد نستطيع أن نرد القصيدة الى أجزائها الأولى: وهذه الاجزاء هى أولا وقوف الشاعر على الدار وما يتصل بذلك من بكاء وإعوال ، ثم ذكره أيام لهوه مع العذارى ، ثم عتابه لصاحبته وما يتصل بذلك من وصف خليلته ، ثم ذكر الليل والاستطراد منه الى الصيد ، وما يتوسل به الى الصيد من وصف الفرس ، ثم ذكر البرق ، وما يتبعه من السيل .

ولنسرع القول بأن وصف اللهو مع العذارى وما فيه من فحش أشبه بأن يكون من انتحال الفرزدق منه بأن يكون جاهلياً . فالرواة يحدثوننا أن الفرزدق خرج فى يوم مطير الى ضاحية البصرة فاتبع آثاراً حتى انتهى الى

غدير واذا فيه نساء يستحممن ، فقال : ماأشبه هذا اليوم ييوم دارة جلجل ، وولى منصرفا ، فصاح النساء به : ياصاحب البغلة فعاد إليهن فسألنه وعزمن عليه ليحدثنهن بحديث دارة جلجل ، فقص عليهن قصـــة امرىء القيس وأنشدهن قوله :

ألاً رب يوملك منهن صالح ولا سيما يوم بدارة جلجل (الايبات) (١)

والذين يقرءون شعر الفرزدق ويلاحظون فحشه وغلظته وآنه قد اليم على هذا الفحش وعلى هذه الغلظة لايجدون مشقة في أن يضيفوا اليه هذه الأبيات . فهى بشعره أشبه . وكثيراً ماكان القدماء يتحدثون بمثل هذه الأحاديث يضيفونها الى القدماء وهم ينتحلونها من عند أنفسهم . ومهما يكن من شي م فلغة هذه الأبيات كلغة القصيدة كلها عدنانية قرشية يمكن أن تصدر عن شاعر إسلامي اتخذ لغة القرآن لغة أدبية .

أما وصف امرى القيس لخليلته ، وزيارته إياها ، و تجشمه ما تجشم الوصول اليها و تخوفها الفضيحة حين رأته و خروجها معه و تعفيتها آثارهما بذيل مرطها ، وماكان بينهما من لهو فهو أشبه بشعر عمر بن أدربيعة منه بأى شي آخر . فهذا النحو من القصص الغرامي في الشعر فن عمر بن أبي ربيعة قاد احتكره احتكاراً ولم ينازعه فيه أحد . ولقد يكون غريباً حقاً أن يسبق امرؤ القيس الى هذا الفن و يتخذ فيه هذا الاسلوب و يعرف عنه هذا النحو ، ثم يأتي ابن أبي ربيعة فيقلده فيه و لا يشير أحد من النقاد الى أن ابن أبي ربيعة قد تأثر بامرى القيس ، مع أنهم قد أشاروا إلى تأثير امرى القيس في طائفة من الشعراء في أنحاء من الوصف . فكيف يمكن أن يكون امرؤ القيس هو منشى مذا الفن من الغرصة ابن أبي ربيعة ، والذي كون شخصية ابن أبي ربيعة من الغري من الغرل الذي عاش عليه ابن أبي ربيعة ، والذي كون شخصية ابن أبي ربيعة من الغراء الفن الغراء الغراء الغراء الغراء الخراء الذي عاش عليه ابن أبي ربيعة ، والذي كون شخصية ابن أبي ربيعة المناهد الغراء الغراء الغراء الغراء الذي عاش عليه ابن أبي ربيعة ، والذي كون شخصية ابن أبي ربيعة الفراء الغراء القيس هو منشى النه و الذي كون شخصية ابن أبي ربيعة من الغراء الغراء الغراء الغراء الغراء الغراء الغراء الذي عاش عليه ابن أبي ربيعة ، والذي كون شخصية ابن أبي ربيعة به الغراء الغ

⁽۱) الاغانى جز. ۱۹ صفحة ۲۹ وما بعدها

الشعرية ولا يعرف له ذلك ؟

وأنت اذا قرأت قصيدة أو قصيدتين من شعر ابن أبي ربيعة لم تكد تشك فيأن هذا الفن فنه ابتكره ابتكاراً، واستغله استغلالا قوياً، وعرفت العربُ له هذا . وقل مثل هذا في هذا القصص الغرامي الذي تجده في قصيدة المرى القيس الآخرى : وألا انعم صباحاً أيها الطلل البالي ، . فني هذا القصص الفاحش فن ابن أبي ربيعة وروح الفرزدق . ونحن نرجح إذا أن هذا النوع من الغزل إنما أضيف إلى امرى القيس ، أضافه رواة متأثرون مهذن الشاعرين الاسلاميين .

بق الوصف. ولا سيا وصف الفرس والصيد، ولكننا نقف فيه موقف التردد أيضاً. واللغة هي التي تضطرنا الى هذا الموقف فالظاهر أن امرأ للقيس كان قد نبغ في وصف الخيل والصيد والسيل والمطر. والظاهر أنه قد استحدث في ذلك أشياء كثيرة لم تكن مألوفة من قبل. ولكن أقال هذه الأشياء في هذا الشعر الذي بين أيدينا أم قالها في شعر آخر ضاع وذهب به الزمان ولم يبق منه إلا الذكر، وإلا جمل مقتضبة أخذها الرواة فنظموها في شعر محدث نسقوه ولفقوه وأضافوه الى شاعرنا القديم ؟ هذا مذهبنا الذي نرجحه . فنحن نقبل أن امرأ القيس هو أول من قيد الأوابد، وشبه الخيل بالعصي والعقبان وما الى ذلك ، ولكننا نشك أعظم الشك في أن يكون قد بالعصي والعقبان وما الى ذلك ، ولكننا نشك أعظم الشك في أن يكون قد تجده في المعلقة وفي اللامية الأخرى فيه شي، من ريح امرى والقيس ، ولكن من ريحه ليس غير .

هناك قصيدة ثالثة نجزم نحن بأنها منتحلة انتحالاً. وهى القصيدة البائية التى يقال إن امرأ القيس أنشأ يخاصم بها علقمة بن عبدة الفحل، وأرن أم جندبزوجامرى. القيس قد غلّبتعلقمة علىزوجها. وأنت تجد القصيدتين

فى ديوان امرى القيس وديوان علقمة . فأما قصيدة امرى القيس فمطلعها تخليلي مُرَّا بى على أم جندب لنقضى لبانات الفؤاد المعدَّب وأما قصيدة علقمة فمطلعها :

ذهبت من الهجران فى كلمذهب ولم يك حقًا كل هذا التجنب ويكنى أن تقرأ هذين البيتين لتحس فيهما رقة إسلامية ظاهرة على أن هذين الشاعرين قد تواردا على معان كثيرة ، بل على ألفاظ كثيرة ، بل على أيبات كثيرة تجدها بنصها فى القصيدتين معا ، وعلى أن البيت الذى يضاف الى علقمة وبه ربح القضية يروى لامرى القيس ، وهو :

فأدركهن ثانياً من عنانه يمركمر الرائح المتحلب والبيت الذي خسر به امرؤ القيس القضية يروى لعلقمة وهو :

فللسوط ألهوب والساق درّة والزجرمنه وقع أهوج منعب (۱) وأنت تستطيع أن تقرأ القصيدتين دون أن تجد فيهما فرقاً بين شخصية الشاعرين ، بلأنت لاتجد فيهما شخصية ما ، وانما تحس أنك تقرأ كلاما غريباً منظوما في جمع ما يمكن جمعه من وصف الفرس جملة و تفصيلا . وأكبر الظن أن عاهمة لم يفاخر امر أالقيس ، وان أم جندب لم تحكم بينهما ، وان القصيدتين ليستا من الجاهلية في شيء ، وانما هما صنع عالم من علماء اللغة لسبب من تلك الأسباب التي أشرنا في الكتاب الماضي اللي أنها كانت تحمل علماء اللغة على الانتحال وكان أبوعبيدة والاصمعي يتنافسان في العلم بالخيل ، ووصف العرب اياها : أيهما أقدر عليه وأحذق به ، ومانظن إلا أن ها تين القصيدتين وأمثالها المختلفة .

⁽١) انظر تحكيم أم جدب فالاغاني ج ٧ ص ١٢٨

وهنا وقفة أخرى لابد منها . ذلك ان امرأ القيس لايذكر وحده وانما يذكر معهمن الشعراء علقمة ـ كما رأيت ـ وعبيد بن الابرص . فأماعلقمة فلا يكاد الرواة يذكرون عنه شيئا إلا مفاخرته لامرى. القيس ومدحه ملكا من ملوك غسان ببائيته التي مطلعها :

طحابك قلب فى الحسان طروب بُعيّد الشباب عصر حان مشيب و إلا أنه كان يتردد على قريش ويناشدها شعره ، و إلا أنه مات بعدظهور الاسلام أى فى عصر متأخر جدا بالقياس الى امرى و القيس الذى مهما يتأخر فقد مات قبل مولد النبى ، و الذى نرى نحن أنه عاش قبل القرن السادس و ربما عاش قبل القرن الخامس أيضا

وأما عبيد فقد التمسنا في سيرته ومايضاف اليه من الشعر مايعيننا على إثبات شخصية امرى القيس وشعره ، فكانت النتيجة بحزنة جداً : ذلك أنها انهت بنا الى أن نقف من عبيد وشعره نفس الموقف الذي وقفناه من امرى القيس وشعره وليس علينا في ذلك ذنب ، فالرواة لا يحدثوننا عن عبيد بشي يقبل التصديق : إنما عبيد عند الرواة والقصاص شخص من أصحاب الخوارق والكرامات كان صديقاً للجن والسياء معا ، عمر عمر أطويلا يصلون به إلى ثلاثة قرون ومات ميتة منكرة : قتله النمان بن المنذر أو المنذر بن ماء السياء في يوم بؤسه . والرواة يعرفون شيطان عبيد واسم هذا الشيطان هبيد، وقد حاول بعضهم أن يرسل هذا المثل : « لو لا هبيد ما كان عبيد ، وقد رووا لهبيد هذا شعرا وزعوا أنه أراد أن يلهم الشعر ناساً غير عبيد فلم يوفق ، ولعبيد مع الجن أحاديث لا تخلو من لذة وعجب (۱) ولكن كل ما تقرأ من أخبار عبيد لا يعطينا من شخصيته من لذة وعجب (۱) ولكن كل ما تقرأ من أخبار عبيد لا يعطينا من شخصيته شيئاً و لا يبعث الاطمئنان إلا في أنفس العامة أو أشباه العامة .

فأما شعر عبيد فليس أشد من شخصيته وضوحاً . فالرواة يحدثوننــا بأنه

⁽١) راجع مقدمة جميرة أشعار العرب القرشي

مضطرب ضائع، وابن سلام يحدثنا في موضع من كتابة وطبقات الشعراء، أنه لم يبق من عبيد وطرفة إلا قصائد بقدر عشر (١) ولكنه يحدثنا في موضع آخر أنه لا يعرف له إلا قوله:

أقفر من أهله ملحوبُ فالقُطبَياتُ فالدُّنوب

ثم يقول ابنسلام: ولاأدرى مابعد ذلك(٢) ولكن رواة آخرين يروون هذه القصيدة كاملة ويروون له شعراً آخر فى هجاء امرى القيس ومعارضته، وفى استعطاف حجرعلى بنى أسد(٣) ويكنى أن تقرأ هذه القصيدة التى قدمنا مطلعها لتجزم بأنها منتحلة لا أصل لها، وحسبك أنه يثبت فيها وحدانية الله وعلمه على نحو مايثبتهما القرآن فيقول:

والله ليس له شريكُ عَلَامُ مَا أَخْفُتُ القَلُوبُ

فأما شعره الآخر الذي عارض فيه امرأ القيس وهجا فيه كندة فلاحظ له من صحة فيها نعتقد. وذلك أن فيه إسفافا وضعفاً وسهولة في اللفظ والأسلوب لا يمكن أن تضاف إلى شاعر قديم و يكفى أن تقرأ هذه القصيدة التي أولها :

ياذا المخوفسا بقة ل أبيه إدلالا وحينا أزعمت أنك قمد قتل ت سراتنا كذبا ومينا(؛)

لتعرف أنهامن عمل القصاص، وأن هذا الشعر وأشباهه إنما هو من أثر التنافس بين العصبية اليمنية والمضرية .

ولولا أننا تؤثر الايجاز ونحرص عليه لروينا لك هذا الشعر ووضعنا يدك على مواضع التوليد فيه ، ولكن الرجوع إلى هذا الشعر يسير والحكم عليه أيسر واذاً فكل شعر امرى القيس الذى يتصل بشعر عبيد هذا منحول أيضا كشعر عبيد .

⁽۱) صفحة ١ (٢) صفحة ٢١ (٣) الاغاني جزر ١٩ صفحة ٥٧

⁽٤) الاغاني ج ٧ ص ٨٥ ومختارات ابن الشجري صفحة . ٩

وقدرأيت منهذه الالمامة الصغيرة بهؤلاء الشعراء الثلاثة : (امرى القيس وعبيد وعلقمة) أن الصحيح من شعرهم لايكاد يذكروأن الكثرة المطلقة من هذا الشعر مصنوعة لا تثبت شيئا ولا تنتى شيئا بالقياس الى العصر الجاهلي، لا نستثنى من ذلك الا قصد تين اثنتين لعلقمة :

الأولى : ۥ طحا بك قلب فى الحسان طروبُ ،

والثانية . • هل ماعلمت ومااستو دعت مكتوم ،

فقد يمكن أن يكون لهاتين القصيدتين نصيب من الصحة مع شى. من التحفظ في بعض أيات القصيدة الثانية . ولكن صحة هاتين القصيدتين لآبمس رأينا في الشعر الجاهلي ، فقدر أيت أن علقمة متأخر العصر جداً ، وأنهمات بعد ظهور الاسلام ، ورأيت أيضا أنه كان يأتي قريشاً و يعرض عليها شعره ، على أننا احتفظنا لانفسنا بالشك في بعض أيات من القصيدة الثانية يظهر فيها التوليد ، وهي هذه الأبيات التي يذهب فيها الشاعر مذهب الحكمة وضرب المثل .

90000000000000

عمرو بن قميئة ـــ مهلهل ـــ جليلة

وشاعران آخران يتصل ذكرهما بذكر امرى القيس كان أحدها في القيس الحران يتصل ذكرهما بذكر امرى القيس كان أحدها في المحلط المرواة في المحلفة إلى قسطنطينية ، ولم يعد من هذه الرحلة كما لم يعد امرؤ القيس ، وهو عمرو بن قيئة . وكان الآخر خال المرى القيس فيما يقول الرواة — وهو مهلهل بن ربيعة (١)

ولابد من وقفة قصيرة عند هذين الشاعرين ، فسترى بعد قليل من التفكير أن حياتهما ليست أوضح ولا أثبت من حياة امرى القيس وعبيد ، وأن شعرها ليس أصح ولا أصدق من شعر امرى القيس وعبيد .

ولنلاحظ قبل كل شيء أن بين امرى القيس وعمرو بن قيئة شبهاً غريباً ، فقد كان امرؤ القيس يسمى الملك الضليل. وفسرنا نحن هذا الاسم تفسيراً غير الذي اتفق عليه الرواة وأصحاب اللغة ، فقلنا إنه الملك المجهول الذي لا يعرف عنه شيء قلنا إنه ضُلُ بن قُلُ . وكانت العرب تسمى عمرو بن قيئة عمرا الضائع ، فأما المتأخرون من الرواة بعد الاسلام فقد التمسوا لهذه التسمية تفسيراً فوجدوه في سهولة ويسر ، أليس قد رحل مع امرى القيس الى القسطنطينية ؟ أليس قد مات في هذه الرحلة ؟ فهو إذا عمرو الضائع ، لأنه ضاع في غير قصد و لا وجه . أما نحن فنفسر هذا الاسم كما فسرنا اسم امرى القيس، و نرى أن عمرو بن قيئة ضاع كما ضاع امرؤ القيس من الذاكرة ، ولم يعرف من أمره شيء إلا اسمه هذا كما لم يعرف من أمره شيء إلا اسمه هذا كما لم يعرف من أمره شيء إلا اسمه هذا كما لم يعرف من أمر امرى القيس

⁽١) الاغاني جزء ١٦ صفحة ١٥٨

ولا من أمر عبيد إلا اسمهما ، ووضعت له قصة كما وضعت لكل من صاحبيه قصة وحمل عليه شعركما حمل على صاحبه الشعر أيضاً.

قال الرواة: إن ابن قميئة عُمَّر طويلا وعرف امرأ القيس وقد انتهت به السن الى الهرم، ولكن امرأ القيس أحبه واستصحبه فى رحلته رغم سنه(۱) قال ابن سلام: إن بنى أقيش يدعى بعض شعر امرى القيس لعمرو بن قميئة وليس ذلك بشيء(۲) وفى الحق ان هذا ليس بشيء، فان هذا الشعر لا يمكن أن يكون لعمرو بن قميئة كما لا يمكن أن يحكون لامرى القيس فهو شعر محدث محمول .

واذا كان عمرو بن قيئة لم يعرف امرأ القيس، إلا بعد أن تقدمت به السن وأدركه الهرم، فيجب أن يكون قد قال الشعر قبل امرى القيس الذى لم تتقدم به السن والرواة يزعمون أن ابن قيئة قال الشعر في شبابه الأول، وإذا فليس امرؤ القيس هو أول من فتح للناس باب الشعر ولكن مالنا نقف عند شيء كهذا والرواة يضطربون فيه اضطراباً شديداً ؟ فهم يزعمون أن أول من قصد القصائد مهلهل بن ربيعة خال امرى القيس وكائن امرأ القيس انما جاءه الشعر من قبل أمه ومعنى ذلك أن الشعر عدنانى لاقحطانى ومن هنا نشأت نظرية أخرى تزعم أن الشعر يمانى كله ، بدى المرى القيس فى المسلام . فأنت ترى أنا حين نقف عند مسألة كهذه لانتجاوز العصية بين عدنان وقحطان . ولكن سترى أكثر من هذا بعد قليل .

قصة عمرو بن قميئة التي يرويها الرواة ليست شيئاً قيها ، وانما هي حديث كغيره من الأحاديث ؟ فهم يزعمون أن أباه توفى عنه طفلا فكفله عمه ، ونشأ عمر و جميلا وضي الطلعة فكلفت به امرأة عمه وكتمت ذلك حتى اذا غاب زوجها

⁽۱) الاغاني جز. ١٦ صفحة ١٥٨ (٢) ابن سلام صفحة ٢٧

لامر من أموره أرسلت إلى الفتي ، فلما جاء دعته إلى نفسها ، فامتنع أوفاء لعمه وامتناعاً عن منكر الامر وانصرف. ولكنها حنقت عليه وألقت على أثره جَفَنَةَ ، حتى اذا عاد زوجها أظهرت الغضب والغيظ وقصت على زوجها الأمر وكشفت عن الاثر ، فغضب الرجل على ابن أخيه (١) وهنا يختلف الرواة ، فنهم من يزعم أنه هم بقتله ، فهرب الى الحيرة ، ومنهم من يزعم أنه أعرض عنه ، ومهما يكن منشىء فقداعتذر الشاب إلى عمهني شعر نروى لكمنه طرفآ لتلمس يبدك ما فيه من سهولة ولين و توليد:

خليل ً لا تستعجلا أن تزودا وأن تجمعا شملي وتنتظرا غدا فما لبثى يوماً بسائق مغنم ولاسرعتى يوماً بسائقة الردى لعمرك ما نفس بجد رشيدة من توامرني سوءا الأصرم مرتدا وان ظهرت منى قوارص جمة وأفرغ مناثوى ، مرارآوأصعدا على غير جرم أن أكون جنيته سوى قول باغ كادنى متجهدا لعمرى لنعم المرء تدعو بخلة اذا ما المنادى في المقامة نددا عظم رماد القدر لا متعبس ولامؤيس منها اذا هو أوقدا وانصرحت كَحْلُوهبت عَرِيَّةً من الربح لم تترك من المال مرقدا صبرت على وطءالموالى وخطبهم اذا ضن ذو القربى عليهم وأخمدا

ولم يحم حُرُثُمَ الحيِّ إلاَّ محافظ كريم المحيا ماجد غير أجردا (٢)

ونظن أن النظر في هذه القصة وفي هذه القصيدة يكني ليقتنع القارى. بأننا أمام شي. منتحل متكلف لاحظ له من صدق ، وليس خيراً من هذهالقصيدة هذا الشعر الذي يقال إن عمرو بن قيئة أنشأه لما تقدمت به السن يصف به

⁽۱) الاغاني ح ۱۲ ص ۱۵۸ (۲) المصدر نفسه

هرمه وضعفه(۱) ولعله قاله قبل أن يرتحل مع امرى القيس الى بلاد الروم ، ويزعم الشعبى أو من روى عن الشعبى أن عبد الملك بن مروان تمثل به فى علته التى مات فيها . وهو :

كأنى وقد جاوزت تسعين حِجة خلعت بها عنى عنان لجامى على الراحتين مرة وعلى العصا أنود تلاثاً بعدهن قيام رمتى بنات الدهرمن حيث لاأرى فيا بال من يُرثمَى وليس برام! فلو أن ما أرثمنى بنبل رميتها ولكنها أرثمى بغير سهام اذا مارآنى الناس قالوا ألم يكن حديثاً جديد البرى غير كهام وأفنى وما أفنى من الدهر ليلة وما يفن ما أفنيت سلك نظامى وأهلكى تأميل يوم وليلة وتأميل عام بعد ذاك وعام (٢)

فنحن نستطيع بعد هذا أن نضيف عمروبن قميئة الى صاحبيه الضائعين ؛ عبيد وامرى. القيس ـ ، وأن ننتقل الى مهلهل ، انرى ماذا يمكن أن يثبت لنا من أمره وشعره .

فأما أمره فنظن أنه يسير لا سبيل الى الاختلاف فيه . فيجب أن نبلغ من السداجة حظاً غير قليل لنسلم بما كان يتحدث به الرواة من أمر هذه القصة الطويلة العريضة : قصة البسوس . ونظن أن الاتفاق يسير على أن هذه القصة قد طو لت و بميت وعظم أمرها فى الاسلام حين اشتد التنافس بين ربيعة ومضر من ناحية ، وبين بكر و تغلب من ناحية أخرى . وليس مهلهل فى حقيقة الامر إلا بطل هذه القصة ؛ فقد عظم أمره وارتفع شأنه بمقدار ما نميت هذه القصة وطول فيها . ولسنا ننكر أن خصومة عنيفة كانت بين القبيلتين الشقيقة ين بكرو تغلب فى العصور الجاهلية القديمة ، وأن هذه الخصومة القبيلتين الشقيقة ين بكرو تغلب فى العصور الجاهلية القديمة ، وأن هذه الخصومة

⁽۱) الاغاني ج ۱٦ ص ١٥٩ (٢) المرجع نف.

قد انتهت إلى حروب سفكت فيها الدماء وكثرت فيها القتلى ، ولكن أسباب هذه الخصومة ومظاهرها وأعراضها وآثارها الادبية قد ذهبت كلها ولم يبق منها إلا ذكرى ضئيلة تناولها القصاص فاستغلوها استغلالا قوياً ، ووجدت بكر وتغلب وربيعة كلها حاجتها في هذا الاستغلال . ولم لا ؟ ألم تكن النبوة والحلافة ومظاهر الشرف كلها لمضر في الاسلام ؟ وكيف يستطيع العرب من ربيعة أن يؤمنوا لمضر بهذه السيادة وهذا المجد دون أن يثبتوا لانفسهم في قديم العهد على أقل تقدير .. بجداً وشرفاً وسيادة ؟ وقد فعلوا : فزعموا أنهم كانوا سادة العرب من عدنان في الجاهلية : كان منهم الملوك والسادة ، وكان منهم الذين ذادوا القحطانية عن ولد عدنان ، وكان منهم الذين قاومواطفيان اللخميين في العراق والفسّانيين في الشأم ، وكان منهم الذين هزموا جيوش كسرى في يوم ذي قار . لمضر إذاً حديث العرب بعد الاسلام ، ولربيعة قديم العرب فبل الاسلام . فاذا لاحظت الى هذا ماكان من الخصومة الأدبية بين جربر شاعر ربيعة ومضر أيام بني أمية وما كان من الخصومة الأدبية بين جربر شاعر الذي يقول :

إن الذى حرم المكارمَ تَعْلَباً جعل النبوةَ والخــــلافة فينا هذا ابن عمى فى دمِسَق خليفة لو شئت ساقكمُ إلى قطيناً وبين الاخطل الذى يقول:

أبنى كُـليَب إِنَّ عَمَّى اللَّذَا قتلا الملوك وفكَّكَا الْأغلال نقول إذا لاحظت كل هذه الخصومات لم يصعب عليك أن تتصور كثرة الانتحال فى القصص والشعر حول ربيعة عامة ، وحول هاتين القبيلتين من ربيعة خاصة ، وهما بكر و تغلب على أن بعض الرواة كانوا يظهرون كثيراً من الشك فيما كانت تتحدث به بكر و تغلب من أمر هذه الحروب .

ومهما يكن من شيء فليست شخصية مهلهل بأوضح من شخصية امرى.

القيس أو عبيد أو عمروبن قيئة ؛ وانما تركت لنا قصة البسوس منه صورة هي إلى الأساطير أقرب منها إلى أي شيء آخر . ومن هنا قال ابن سلام إن العرب كانت ترى أن مهلهلا كان يتكثر ويدعى في قوله بأكثر من فعله (١) والحق أن مهلهلا لم يتكثر ولم يدّع شيئاً ، وانما تكثرت تغلب في الاسلام ونحلته مالم يقل ، ولم تكتف بهذا الانتحال بل زعمت أنه أو ل من قصد القصيد وأطل الشعر، ثم أحسنت مانحس الآن أو أحسه الرواة أنفسهم ؛ وهو أن في هذا الشعر اضطراباً واختلاطاً . فزعمت أو زعم الرواة ، أنه لهذا الاضطراب والاختلاط سمى مهلهلا ، لأنه هلهل الشعر، والهلهة الاضطراب ويستشهد ابن سلام على هذا بقول النابغة :

أتاك بقول هَلَهُلَ النسج كاذب ِ (٢)

وليس من شك فى أن شعر مهلهل مضطرب، فيه هلهــلة واختــلاط، ولكننا نستطيع أن نجد هذه الهلهلة نفسها فى شعر امرى. القيس وعبيدوابن قميئة وكثير غيرهم من شعرا. العصر الجاهلى ؛ فقد كانوا جميعاً مهلهلا اذاً .

غير أننا لانستطيع أن نطمئن الى أن يهلهل شعراء الجاهلية جميعاً الشعر بحيث يصبح لمكل واحد منهم شخصيات شعرية مختلفة تتفاوت فى القو"ة والضعف، وفى الشدّة واللين، وفى الاغراب والسهولة. وإذا فن الذى هلهل الشعر ؟ هلهله الذين وضعوه من القصاص والمنتحلين وأصحاب التنافس والحضومة بعد الاسلام.

ويحسن أن نظهرك على شيء من شعر مهلهل لَمرى كما نرى أنه لايمكن أن يكون أقدم شعر قالته العرب:

أليلتنا بذى حُسُمُ أنيرى اذا أنت انقضيت فلا تحورى فان يك بالذنائب طال ليلي فقد أبكى من الليل القصير

⁽١) صفيحة ١٢ (٢) المصدر نفسه

فلو ُنبش المقار عن كَشَلَيْبِ الْآخبرِ بالذنائبِ أَيّ زبرِ ويوم الشعثمين لقرَّ عيناً، وكيف لقام مَن تحت القبور على أنى تركت بواردات بُجيراً في دم مشل العبير هتکت به بیوت بنی 'عباد وبعض الغشم أشنی للصدور على أن ليس يوفى من كليب اذا برزت مخبَّأة الخدور وهمَّام بن مُرَّة قد تركنا عليه القُـسُعُمَّان من النسور ينبوء بصدره والرمح فيه ويخلجه خيدَبُّ كالبعير فلولا الربحُ أَسْمَعَ مَنْ بِحُجْرِ صَلِيلَ البيض تُقُرِع بالذكور فدى لبنى شقيقه يوم جاءوا كأسد الغاب لجت في الزئير كأن رماحهم أشطانُ بتر بعيد بين جاليَهُا جرور غداة كأنتا وبنى أبينا بجنب عُنيَزْة رَحَيَا مَدرِ ظَلُّ الخيل عاكفة عليهم كأنَّ الخيل ترُحض في غدير(١) أليس يقع من نفسك موقع الدهش أن يستقيم وزن هذا الشعر وتطرّد قافيته ، وأن يلاُّم قواعد النحو وأساليب النظم لا يشذ في شي. ولا يظهر عليه شيء من أعراض القدَّم أو بما يدل على أن صاحبه هو أول من قصَّد القصيد. وطوًّل الشعر ؟

أليس يقع فى نفسك هـذا كله موقع الدهش حين تلاحظ معه سهولة اللفظ ولينه، وإسفاف الشاعرفيه إلى حيث لاتشك أنه رجل من الذين لا يقدرون إلا على مبتذل اللفظ وسُوقية ؟

ولكننا لا نريد أن نترك مهابلا هذا دون أن نضيف اليمه امرأة أخيه جليلة التى رثت كليباً — فيما يقول الرواة — بشعر لاندرى أيستطيع شاعر أو شاعرة فى هذا العصر الحديث أن يأتى بأشد منه سهولة ولينا وابتذالا ،

الاغاني ج ۽ ص ١٤٦

مع أننا نقرأ للخنساء وليلي الآخيلية شعراً فيـه من قوة المنن وشـدة الاسرُ ما يعطينا صورة صادقة للمرأة العربية البدوية . قالت جليلة :

ياابنة الأقوام إن شئت فلا تعجلى باللوم طور حتى تسألى فاذا أنت تبينت الذى يوجب اللوم فلومى واعد لل إن تكن أخت امرى ليمت على شفق منها عليه فافعلى جل عندى فعل جستاس فيا حسر في عما انجلى أو ينجلى فعل جستاس على وجدى به قاصم ظهرى ومدن أجلى يا قتيلا قوض الدهر به سقف يتى جميعاً من عل هدم البيت الذى استحدثته وانثنى في هدم يبنى الاول ورمانى قتله من كثب رمية المصنى به المستأصل يانسائى دونكن اليوم قد خصنى الدهر برزه معضل يانسائى دونكن اليوم قد خصنى الدهر برزه معضل خصنى. قتل كليب بلظى من ورائى ولظى مستقبل في أنها مصنوعة متكلفة . ونعتقد أن قراءة هذا الشعر الذى رويناه تكنى لنضيف في غير مشقة مهلهلا وامرأة أخيه الحاين أخته امرى القيس .

وقد فرغنا من امرى. القيس ومن يتصل به من الشعرا. ولكننا لم نفرغ من الشعراء أنفسهم، فلا بدّ من وقفات أخرى قصيرة عند طائفة منهم. وستثبت لك هذه الوقفات أننا لسنا غلاة ولامسرفين، إن خشينا ألايقتصر الشك على امرى. القيس وشعره.

⁽١) الاغاني ج بص٥٠١

0

عمرو بن كُلْثوم ــ الحارث بن حِلِّزة

ونحن حين ندع مهلهلا وامرأة أخيه إلى هدنين الشاعرين من أصحاب المعلقات لانتجاوز ربيعة ، بللانتجاوز هذين الحيين من ربيعة وهما حيّا بكر و تغلب . فعمر و بن كلثوم تغلبى ، وهو فى عرف الرواة لسان تغلب الناطق ، هو الذى سجل مفاخرها وأشـاد بذكرها فى شعره ، أو بعبارة أدق : فى قصيدته التى تروى بين المعلقات . وقد كان — فيما يقول الرواة — بطلا من أبطال تغلب ورث القوّة والآيد وشدّة البأس وإباء الضيم عن جده مهلهل فقد كانت أمه ليلى بنت مهلهل .

وقد أحيط عمرو بن كاثوم فى مولده ونشأته ، بل فى مولد أمه بطائفة من الأساطير لايشك أشد الناس سذاجة فى أنها لون من ألو ان العبث والانتحال : زعوا أن مهلهلا لما ولدت له ليلى أمر بوأدها فأخفتها أمها ، ثم نام فأتاه آت وتنبأ له بأن ابنته هذه ستلد ابناً يكون له شأن ، فلما أصبح سأل عن ابنته فقيل 'وئدت فكذ ب والح قاظهرت له ، فأمر باحسان غذائها . ثم تزو جت كاثوما ، فما زالت ترى فيما يرى النائم من يأتيها فيخبرها عن ابنها بالاعاجيب حتى ولدته ونشأته . قالوا وقد ساد عمروبن كاثوم قومه ولما بتجاوز الخامسة عشرة (۱) .

فكل هذه الأحاديث التي نشير اليها إشارة ، تدل على أن عمروبن كلثوم قـد أحيط بطائفة من الاســاطير جعلته إلى أبطال القصص أقرب منه الى أشخاص التاريخ . ومع ذلك فقد يظهر أنه وجـد حقاً ، وقد يظهر أنه على

⁽۱) الاغاني ج ۹ ص ۱۷۵

خلاف من قدمنا ذكرهم من الشعراء، وقد أعقب: فصاحب الأغانى يحدثنا بأن له عقباً كان باقياً الى أيامه(١)

وسواء أكان عروبن كلثوم شخصاً من أشخاص التاريخ أم بطلا من أبطال القصص، فإن القصيدة التي تنسب اليه لا يمكن أن تكون جاهلية أو، لا يمكن أن تكون كثرتها جاهلية . وهل نستطيع قبل كل شيء أن نطمتن الى ما يتحدث به الرواة من أن عمروبن كلثوم قتل ملكا من ملوك الحيرة هو عمرو بن هند المشهور ، وذلك حين بغي عمرو بن هند هذا وانتهى به الطغيان الى أن طمع في أن تستخدم أمنه ليلى بنت مهلهل أم عمرو هذا ، قال الرواة عطلبت هند أم الملك الى ليلى بنت مهلهل أن تناولها طبقاً ؛ فأجابتها ليلى : لتقم صاحبة الحاجة الى حاجتها ؛ فصاحت ليلى : واذكرة يا لتغلب ا وكان ابنها عمرو في قبة الملك فسمع دعاءها فوثب الى سيف معلق فضرب به الملك، و نهضت بنو تغاب فتهبوا قبة الملك وعادوا الى باديتهم (۱)

غير أن النص التاريخي الذي يثبت هذه القصة لم يصل الينا بعد . وهل من المعقول أن يقتل ملك الحيرة هذه القتلة ويقف الأمر عند هذا الحد بين آل المنذروبني تغلب من ناحية ، وبين ملوك الفرس وأهل البادية من ناحية أخرى ؟ أليس هذا لوناً من الاحاديث التي كان يتحدّث بها القصاص يستمدّونها من حاجة العرب إلى المفاخرة والتنافس ؟ بلى ! وقصيدة عمروبن كلثوم نفسها نوع من هذا الشعر الذي كان ينتحل مع هذه الاحاديث . وأنت اذا قرأت هذه القصيدة رأيت أن مهلملا لم يكن يتكثر وحده وانما أورث التكثر والكذب سبطه عمرو بن كلثوم ؛ فلسنا نعرف كلمة تضاف الى الجاهليين وفيها من الاسراف والغلو مافى كلمة عمروبن كلثوم هذه . على أن رأى الرواة فيها يشبه رأيهم في معلقة امرى القيس ؛ فهم يشكون في بعضها،

⁽۱) الاغاني ج ۹ ص ۱۷٦ (۲) المدر نسه

وهم يختلفون فىالأبيات الأولى منها: أقالها عمروبنكلثوم، أم قالها عمرو بن عدى بن اخت َجدِيمة الأبرش؟ فأما الذين يضيفون هذه الأبيات لعمرو ابن كأثوم فيرون أنمطلع القصيدة:

ألا مُعنى بصحنك فاصبحينا

وأما الآخرون فيرون أن مطلعها :

قفي قبل التفر ُق يا ظعينا

وأولئك وهؤلا. لا يختلفون في إنطاق عمروبن عدى بالبيتين :

صددت الكأس عنا أمّ عمر وكان الكأس مجراها اليمينا وما شَرُ الثلاثة أم عمرو بصاحبك الذي لا تصبحينا وانت حين تمضى في القصيدة ترى فيها أبياتاً مكررة تقع في وسطالقصيدة وفي آخرها . ولكن هذا النحو من الاضطراب مشترك في أكثر الشعر الجاهلي؛ مصدره اختلاف الروايات . فاذا قرأت القصيدة نفسها فستجد فيها لفظاً سهلا لايخلو من جزالة ، وستجد فيها معانى حساناً وفخراً لا بأس به لولا أن الشاعر يسرف فيه من حين إلى حين إسرافاً ينتهى به الى السخف كقوله :

إذا بلغ الرضيع ُ لنا فطاماً تخر ُ له الجبابر ُ ساجدينا وستجد فيها أبياتاً تمثّل إباء البدوى للضيم واعتزازه بقوته وبأسه كقوله : ألا لا يجهلنَ أحـــد ُ علينــا فنجهل فوق جهل الجاهلينا قلت إن هذا البيت يمثل إباء البدوى للضيم . ولكنى أسرع فأقول إنه لايمثل سلامة الطبع البدوى واعراضه عن تكرار الحروف إلى هذا الحد

ألا لا يجهلن أحد علينا فنجهل فوق جهل الجاهلينا فقد كثرت هذه الجيمات والهاءات واللامات ، واشتد هذا الجهل حتى مُملّ . وهم يحملون على الاعتبى بيتاً فيه مثل هذا النوع من التعسف . لكنا

نشك في صحة هذا البيت الذي يضاف إلى الأعشى.

ومها يكن من شيء ، فانفى قصيدة ابن كلثوم هذه من رقةاللفظ وسهولته ما يجعل فهمها يسيراً علىأقل الناس حظاً من العلم باللغة العربية في هذا العصر الذي نحن فيه . وما هكذا كانت تتحدَّث العرب في منتصف القرن السادس للسيح وقبل ظهور الاسلام بما يقرب من نصف قرن. وما هكذا كانت تتحدث ربيعة خاصة في هـذا العصر الذي لم تسد فيه لغة مضر ولم تصبح فيه لغـة َ الشعرُ . بل ما هكذا كان يتحدث الاخطل التغلي الذي عاش في العصر الأموى أي بعد ان كلثوم بنحو قرن. واقرأ هـذه الأبيات وحدثني أتطمين إلى جاهاتها:

قِفي قبل التفرق ياظمينا نخسبِّر كِ اليقينَ وتُحبَّرينا قَوْ نِسَالُكُ هِلِ أَحِدثُتِ صَرِماً ﴿ لُو َشَكُ الَّذِينَ أَمْخُنْتِ الْأَمِينَا يوم كريهـة ضرباً وطعناً أقرَّ به مواليـكِ العبونا وإن غداً وإن اليوم رمن ً وبعد غد بما لا تعلينا تُريكَ اذا دخلتَ على خَلاَهِ وقد أمنت عيونَ الـكاشحينا ذراعَى عَيْطل أدماء بكر هجان اللون لم تقرأ جنينا وَ لَذَيًّا مثل حُقُّ العاج رَخْصًا حَصَانًا من أَكُفُّ اللامسينا وَمَتَّنِي لَدُنَّة سَمَقَت وطالت روادفُهَا تنوء بما ولينا ومَا كُمَةً يضيق الباب عنها وكشحاً قد 'جننت به جُنونا وسار َيْنَ بَلَّنْطِ أو رَحام برن خشاش حلبها رنينا واقرأ هذه الأبيات أيضاً :

ألا لا يعلم الأقوام أنَّا تضعضعنا وأنا قد ونينا ألا لا يجهلن أحَدُ علينا فنجهل فوق جهل الجاهلينا

بأى مشيئة عمرو ن هند نكون لقيلكم فيها قطينا؟

بای مشیئة عمرو بن هنمد تُطیع بنا الوشاةَ وتزدرینا ؟

تَهَدَّدُنَا وأُوعِدُنَا رويداً مَنَى كَنَا لَامَكُ مَقَتُوينَا؟ فانَّ قناتَنَا ياعمرو أعيت على الاعداء قبلك أن تلينا وهذه الأبيات:

ونحن التاركون لما سخطنا ونحن الآخذون لمــارضينا وكنا الأعنينَ إذا التقينا وكان الأيسرين بنو أبينا فصالوا صولةً فيمن يليهم وصلنًا صَوْلةً فيمن يلينا فَآبُواْ بِالنَّهَابِ وَبِالسِّبَايَا وَأَبْنَا بِالمَلُوكُ مُصَفَّدينا إليكم يابني بكر إليكم آلمًا تعرفوا منا اليقينا وهذه الأبيات وقارن بينها وبين الآبيات الآخيرة :

وقد علم القبائل من مَعَد ِ اذا قُبُبُ وَ بأبطحها 'بنينا بأنا المطعمون اذا قدرنا وأنَّا المهلكون اذا ابتُـلينا وأنا المانعون لما أردنا وأنا النازلون محيث شينا وأنا التاركون إذا سخطنا وأنا الآخذون اذا رضينا وأنا العاصمون إذا أطعنا وأنا العارمون إذا عُصينا

ونشرب إن وردنا الماء صفواً ويشرب غيرنا كدَراً وطيناً وهذه الأسات:

إذاما المسلك سام الناس خسفا أبينا أن منقر الذل فينا

لنا الدنيا ومن أمسى علما ونبطش حين نبطش قادرينا إذا بلغ الرضيع لنا فطاماً تخر له الجبابر ساجدينا

أمتن من هذه القصيدة وأرصن قصيدة الحارث بن حلِّزة ، وكان لسان بكرـفما يفول الرواةــومحاميها والذائد عنها بين يدى عمرو بن هند أيضا زعموا أن عمرو بن هند أصلح بين القبيلتين المختصمتين بكر وتغلب واتخذ منهما رهائن ، فتعرضت رهائن تغلب لبعض الشر وهلكت أو هلك أكثرها ، فتجنت تغلب على بكر وطالبت بدية الهلكي، وأبت بكر . وكادت تستأنف الحرب بينهما ، واجتمعت أشرافهما الى عمرو بن هند ليحكم بينهم . وأحس الحارث ميل الملك إلى تغلب فنهض فاعتمد على قوسه وارتجل هذه القصيدة. قالوا وكان به وضم ، وكان الملك قد أمر أن يكون بينه وبينه ستار ، فلما أخذ ينشد قصيدته أخذ الملك يعجب به ويدنيه شيئاً نشيئاً حتى أجاسه إلى جانيــه وقضى ليكر (١)

ويكفي أن تقرأ هذه القصيدة لترى أنها ليست مرتجلة ارتجالا، وانما هي نظمت وفكر فيها الشاعر تفكيرا طويلا ورتب أجزاءها ترتيباً دقيقاً. وليس فها من مظاهر الارتجال إلا شيء واحد ، وهو هذا الاقواء الذي تجده في قوله:

فلكنا بذلك الناس حتى ملك المنذر بن ماء السهام فالقافية كلها مرفوعة الاهذا البيت. ولكن الاقوا. كان شيئاً شائعاً حتى عند الشعراء الاسلاميين، الذين لم يكونوا يرتجلون في كل وقت. نقول إن قصيدة الحارث أمنن وأرصن من قصيـــدة ابن كلثوم . وقد ^ونظمتا في عصر واحد ــــ إن صم ما يقول الرواة ـــ فهما مسوقتان إلى عمرو بن هند. فاقرأ هذه الآبيات للحارث وقارن بينهمـا فى اللفظ والمعنى وبين ماقدمنا لك من شعر عبرو:

ملك أضرع البرية لايو جد فيها لما لديه كفاء ما أصابوا من تغلى فطلو ل، عليه إذا أصيب العَفَاء كتكالف قومنا إذ غزا المذ نرهل نحن لابن هند رعاء؟

إذ أحل العلياء قبة ميسو ن فأدنى ديارها العَوْصاء

⁽١) الاغاني ج ٩ ص ١٧١

فتأوَّت له قَرَاضِبَةٌ من كل حى كأنهم ألقاء فهداهم بالأسودين وأمر الله بلغ تشقى به الأشقياء إذ تمنونهم غروراً فساقة هم إليكم أمنية أشراء لم يغروكم غرورا ولكن رفعالالشخصهموالصحاء وانظر إلى هذه الا بيات يعير فيها الشاعر تغلب باغارات كانت عليهم، لم ينتصفوا لانفسهم من أصحابها :

> أعلينا جناح كندة أن يغ نم غازيهم ومنا الجزاء ليس منا المضربون و لا قي سس و لا جندل و لا الحذَّاء أم جنايا بني عتيق فمن يغ در فانا من بهم برمآ. أم علينا جرى العباد كما نه ط بجوز المحمل الأعباء؟ وتمانون من تميم بأيديه هم رماح صدورهن القضاء تركوهم ملحَّبين وآبوا بنهاب يصم منها الحداء أم عليناً جرى حنيفة أم ما جمعت من محارب غراء أم علينا جرى قضاعة أم لي س علينا فما جنوا أنداء

مم جاءوا يسترجعون فلمتر جع لهم شامة ولا زهراء

فأنت ترى أن بين القصيدتين فرقاً عظما في جودة اللفظ وقوة المـتن وشدة الاسر . على أن هذا لا يغير رأينا في القصيدتين ، فنحن نرجح أنهما منتحلتان . وكل ما في الأمر أن الذين كانوا ينتحلون كانوا كالشعراء أنفسهم يختلفون قوة وضعفا وشدة ولينا . فالذى انتحل قصيدة الحارث بن حلزة كان من هؤلاء الرواة الأقوياء، الذين يحسنون تخير اللفظ وتنسيقه، ونظم القصيد في متانة وأيد . ولسنا نتردد في أن نعيد ماقلناه من أن هاتين القصيدتين وما يشبههما بما يتصل بالخصومة بين بكر وتغلب إتما هو من آثار التنافس بين القبيلتين في الإسلام لافي الجاهلية .

طَرَ فَهُ بن العبد – الْمَتَلَمِّس

وشاعران آخران من ربيعة نقف عندها وقفة قصيرة ها طرقة بن العبد والمتلس. وإنما نجمعهما لأن القصص جمعهما من قبل. فقد زعموا أن المتلس. كان خال طرفة ١١). ولم يقف جمع القصص بينهما عند هذا الحد بل قد جمعهما في الشيء القليل الذي نعرفه عنهما ، ذلك أن لطرفة والمتلس أسطورة لهج بها الناس منذ القرن الأول للهجرة . وهم يختلفون في روايتها اختلافاً كثيراً . ولكنا تتخير من هذه الروايات أيسرها وأقربها إلى طبيعة الإنسان :

زعموا أن هذين الشاعرين هبّوًا عمرو بن هند حتى أحنقاه عليهما ، ثم وفدا عليه فتلقاهما لقاء حسناً وكتب لهما كتابين إلى عامله بالبحرين وأوهمهما أنه كتب لهما بالجوائز والصلات ، فخرجا يقصدان إلى هذا العامل . ولكن المتلس شك في كتابه فأقرأه علاماً من أهل الحيرة فاذا فيه أمر بقتل المتلس فألقى كتابه في النهر ، والح على طرفة في أن يفعل فعله فأبى ، وافترق الشاعران؛ مضى أحدهما الى الشأم فنجا ، ومضى الآخر الى البحرين فلقى الموت (٢). وكان طرفة حديث السن لم يتجاوز العشرين في رأى بعض الرواة ولم يتجاوز السادسة والعشرين في رأى بعضهم الآخر . وقد كثرت الاحاديث حول هذه القصة وأضيفت اليها أشياء أعرضنا عن ذكرها لظهور الانتحال فيها . وغضب عمرو بن هند على المتلس حين هرب إلى الشام وأفلت من الموت

⁽١) طبقات ابن سلام ص ٣٦ والاغانى جز. ٢١ ص ١٣١

⁽٢) الاغاني ج ٢١ ص ١٢٥ وما مدما

فأقسم لا يطعم حب العراق . واتصل هجاء المتلس له(١).

والرواة المحققون يعدون هذين الشاعرين من المقلين . بل لم يرو ابن سلام للمتلس شيئاً ولم يسم له قصيدة ، فأما طرفة فقد قال ابن سلام عنه فى موضع : إنه هو وعبيد من أقدم الفحول ولم يبق لهما إلا قصائد بقدر عشر . واستقل ابن سلام هذه القصائد على الشاعرين ، وقال إنه قد حمل عليهما حمل كثير . وقد رأيت أنه حين أراد أن يضع عبيداً في طبقته لم يعرف له إلا بيتاً واحدا . فأما طرفة فقد عرف له المطوالة وروى مطلعها هكذا :

لخولة أطلال ببرقة ثهمد وقفت بها أبكى وأبكى إلى الغد وعرف له الرائية المشهورة:

أصحوت اليوم أم شاقتك هر ومن الحب جنون مستقر وعرف له قصائد أخرى لم يدل عليها . وقال إنه أشعر الناس بواحدة (٢) يريد المعلقة . وبين يدينا ديوان لطرقه يشتمل على هاتين القصيدتين وقصيدة أخرى مشهورة ، وهي :

سائلوا عنا الذي يعرفنا بخرَ ازَى يوم تَحلاقِ اللم ثم مقطوعات أخرى ليست بذات غناء، وأنت اذا قرأت شعر طرفة رأيت فيه ماترى في أكثر هذا الشعر الذي يضاف إلى الجاهليين ولا سيا المضريين منهم من متانة اللفظ وغرابته أحياناً، حتى لتقرأ الآبيات المتصلة فلا تفهم منها شيئاً دون أن تستعين بالمعاجم. ولكنك مضطر الى أن تلاحظ أن هذا الشعر أشبه بشعر المضريين منه بشعر الربعيين؛ فنحن لم نجمع شعراء ربيعة عفواً، وإنما جمعناهم فيا تحدثنا به اليك في هذا الكتاب الى الآن لأن يينهم شيئاً يتفقون فيه جميعاً، هو هذه السهولة التي تبلغ الاسفاف أحياناً؛ لا نستثنى منهم في ذلك إلا قصيدة الحارث بن حلزة، فكيف شذ طرفة عن

⁽۱) الاغابي ج ۲۱ ص ۱۲۸ (۲) ابن سلامص ٣٠

شعراً. ربيعة جميعاً فقوى متنه واشتد أسره ، وآثر من الاغراب ما لم يؤثر أصحابه، ودنا شعره من شعراً لمضريين ؟

وانظر في هذه الأبيات التي يصف بها الناقة :

وإنى لأمضى الهم عند احتضاره بعوجاء مرِّقالِ تروح وتغتدى أمون كألواح الأران نصأتهًا على لاحب كأنه ظهر برجد جَمَّالَيَّةِ وَجَنَاء تردِي كَأَنْهَا سَفَنْجَةً تَبُرِّي لَازِعَرَ أَرْبَد تُبَارِي عِتَاقاً ناجِياتٍ وأُتبعت وظيفاً وظيفاً فوق مَوْر معبّد تربعت القَفْيَن في الشُّول ترتعي حداثق مَوْلِي الْاسِرَّةُ أُغيد تَربع إلى صوت المهُيب وتتَّقى بذي خُصُلَ روعاتِ أكلف مُلبِّد كأنَّ جناحي مَضْرحي تكنَّفا حفافيه شكا في العسيب بمسرَّد

وهو يمضى على هذا النَّحو في وصف ناقته ، فيضطرنا إلى أن نَفكر فما قلناه - من قبل - منأن أكثر هذه الأوصاف أقرب إلى أن يكون من صنعة العلماء باللغة منه إلى أي شيء آخر . ولكن دع وصفه للناقة واقرأ :

غير عنف . وسترى كلاماً لا هو بالغريب الذي لا يفهم ، ولا هو بالسُّوقي

ولست بحَـــلاً ل التَّلاع مخافةً ولكن متى يسترفدِ القومُ أرفد فان تبغنيَ في حَلَقْة القوم تلقَني وإن تلتمسني في الحوانيت تصطد متى تأَتنى أصبحك كأساً روية وإنكنت عنهاذا غنى فاغن وازدد وان يلتق الحيُّ الجميعُ تلاقِني الىذروة البيت الشريف المصمد ندامای بیض کالنجوم وقینه تروح إلینا بین بُرْدِ ومِجسدِ رحيبُ قطابُ الجيب منها رفيقة بجَس النـدامي بضَّة المتجرد إذا نحن قلنا أسمعينا انبرت لنا على رسلها مطروقةً لم تشدد اذارجَّعت في صوتها خلت صوتها تجاوبُ أظآر على رُبُع رَدِي فستزى في هذه الأبيات لينا ولكن في غير ضعف ، وشدة ولكن في

المبتذل، ولا هو بالألفاظ قد رصفت رصفاً دون أن تدل على شيء. وامض في قراءة القصيدة فستظهر لك شخصية ةوية ومذهب في الحياة واضح جلى: مذهب اللهو واللذة يعمد اليها من لا يؤمن بشي. بعد الموتولا يطمع من الحياة إلا فيما تتيح له من نعيم برى. من الاثم والعار على ماكان يفهمهما عله هؤلاء الناس:

فان كت لا تسطيع دفع منيتي فدعني أبادرها بما ملكت يدى ولولا ثلاث هن من عيشة الفتى وجدك لم أحفل متى قام عُودى فنهن سبقى العاذلات بشربة كُمُيَنْت متى ماتُّعُلُّ بالماء تزبد وكرثى إذا نادى المضاف محنباً كسيد ُ الغضا نهته المتورد

وما زال تَشْرابي الخورَ ولذتي وبيعي وإنفاق طريني ومُتُلدَى إلى أن تحامتني العشيرة كلها وأفردت إفرادَ البعير المعبَّد رأيت بني غيراء لا ينكرونني ولا أهلُ هذاك الطّراف الممدد ألا أبهذا الزاجري أحضر الوغي وأنأشهداللذات هلأنت مخلدي وتقصير يومالدجن والدجن معجب بهكنة تحت الخباء المعمد

في هذا الشعر شخصية بارزة قوية، لايستطيع من يلحما أن يزعم أنها متكلفة أو منتحلة أو مستعارة. وهذه الشخصية ظاهرة البداوة وأضحة الإلحادييَّنة الحزن واليأسو الميل إلى الا باحة في قصد واعتدال. هذه الشخصية تمثل رجلا فكر والتمس الخير والهدى فلم يصل إلى شي. ، وهو صادق في يأسه ، صادق في حزنه ، صادق في ميله إلى هذه اللذات التي يؤثرها. ولست أدرى أهذا الشعر قد قاله طرفة أم قاله رجل آخر ؟ وليس يعنيني أن يكون طرقة قائل هذا الشعر . بل ليس يعنبني أن أعرف اسم صاحب هذا الشعر ؛ وإنما الذي يعنيني هو أن هذا الشعر صحيح لا تكلف فيه ولا انتحال ، وأن هذا الشعر لايشبه ماقد منا في وصف الناقة ولا يمكن أن يتصل به ، وأن هذا الشعر النادر الذى نعثر به من حين إلى حين فى تضاعيف هـذا الكلام الكثير الذى يضاف الى الجاهليين ، فنحس حين نقرؤه أنا نقرأ شعراً حقاً فيه قوة وحياة وروح .

وإذاً فأنا أرجح أن فى هذه القصيدة شعراً صنعه علماء اللغة ، هو هذا الوصف الذى تدمنا بعضه ، وشعراً صدر عن شاعر حقاً هو هذه الابيات وما يشبهها . ولسنا نأمن أن يكون فى هذه الابيات نفسها ما دس على الشاعر دساً وانتحل عليه انتحالا

فأما صاحب القصيدةفيقول الرواةإنهطرفة . ولست أدرى أهو طرفة أم غيره ؟ بل لست أدرى أجاهلي هو أم إسلامي؟ وكلما أعرفه . هو أنهشاعر بدوى ملحد شاك .

ولست أحب أن أقف عند القصيدتين الآخريين ، فان شخصية الشاعر تستخفى فيهما استخفاء وتعود معهما الى هـذا الشعر الذى وقفت عنده غير مرة ، والذى يمثل مجـد القبيلة وفخرها القـديم . وأكبر الظن أن هاتين القصيدتين كقصيدة الحارث بن حلزة وضعتا فى الاسلام تخليداً لما تر بكر ابن وائل .

فلندع طرفة ولنصل الى المتلس. وأمر المتلس أيسر من أمر طرفة. فشعره يعود بنا الى شعر ربيعة الذى قدمنا الاشارة اليه والى مافيه من رقة وإسفاف وابتذال. ومن غريب أمره أن التكلف فيه ظاهر ولا سيا فى القافية، فيكفى أن تقرأ سينيته التى أولها:

يا آل بَكْر ألا بله أَمْكُمُ و طال التَّثواء وثوب العجز ملبوس لتحس تكلفُ القافيَة . على أن هذه القصيدة مضطربة الرواية فقد يوضع آخرها فى أولها ، وقد يروى مطلعها :

كم دون تميَّة من مستعمَل قذَف ومن فلاة بهـا تستودع العيس و وللمتلس قصيدة أخرى ليست أجود ولا أمنن من هذه ، ولعلها أدنى منها إلى الرداءة ، وهي التي مطلعها :

أَلَمْ تَرَ أَنَ المَرَ. رَهِنِ مَنْيَةً صَرِيعٌ لِعَافِى الطَيْرَ أُوسُوفُ يُرَمُسُ فَلَا تَقْبَلُنُ ضَيْماً مَخَافَةً مِيتَةً وَمُوتَنَ بَها حَرًّا وَجَلْدُكُ أُمْلُسُ وَيَقُولُ فَيْهِا :

وما الناس إلا ما رأوا وتحدّ ثوا وماالعجز إلاأن يضاموا فيجلسوا وربما كانت ميمية المتلمس أجود ما يضاف اليه من الشعر، وهي التي أولها: يعيرني أمي رجال ولا أرى أخا كرم إلاَّ بأن يتكرما

وأكبر الظن أنكل مايضاف الى المنلس من شعر أو أكثره على أقل تقدير حسم مصنوع ، الغرض من صنعته تفسير طائفة من الامثال وطائفة من الاخبار حفظت فى نفوس الشعب عن ملوك الحيرة وسميرتهم : فى هؤلاء الاخلاط من العرب وغير العرب الذين كانوا يسكنون السواد. ولا أستبعد أن يكون شخص المتلس نفسه قد اخترع اختراعاً، تفسيراً لهذا المثل الذي كان يضرب بصحيفة المتلس ، والذي لم يكن الناس يعرفون من أمره شيئاً ، ففسره القصاص واستمدوا تفسيره من هذه الاساطير الشعبية التي أشرنا اليها غير مرة .

V

الأعشى

على أن لربيعة في جاهليتها شاعراً لايخلو أمره فىالغرابة فيما يظهر ، وهو الاعشى ميمون بن قيس، الذي يعرف أحيانا بأعشى قيس، وأحيانا أخرى مأعشى بكر، وبذكر غالباً لقبه الاعشى ليس غير . وهو يكنيأبا بصير . وهو متأخر فما يقول الرواة أدرك الاسلام وكاد يسلم. ومن الناس من يؤرخ وفاته بسنة سبع للهجرة كأنما يستنبط ذلك من هذه القصة التي تحدثنا أنه وفد على النيىفاعترضته قريش، وصدته عنسبيل الله مغرية إياه بمائة ناقة حمراء، منفرةله عن الاسلام بما فيه من حظر للخمر والزنا والقار . وفي هذه القصة ان أبا سفيان قال له : ان بيننا وبين محمد هدنة . ففهم الذين أرخوا موت الأعشى ان أبا سفيان أبما يذكر هدنة الحديبية . ومهما يكن منشيء فالأعشى متأخر ، وكل الاخبار التي تتصل به والاسهاء التي تذكر معه تدل على أنه كان متآخراً ، فهم يذكرون انه مدح طائفة من الناسكلهم كان في آخر العصر الجاهل . ولهذا كله قيمته فقدكان الأعشى اذاً يعيش في العصر الذي ظهرت فه لغة قريش، وأخذت تمتد وتتجاور الحجاز ونجد بعض الشيء. والرواة يحدثوننا أن الأعشى كان يعيش في المامة ، فليس هو إذن من ربيعة العراق واتما هو أقرب إلى داخلية البلاد العربية الشالية . ولكن الرواة بعــــد هذا لايعرفون من أمر الاعشى إلا طائفة من الاحاديث لا سبيل إلى الثقة بها أو الاطمئنان المها . بعضهذه الاحاديث فيه رائحة الاساطير ، وبعضها ظاهر فيه الكذب والانتحال، وبعضها يستنبط منأبيات منالشعر شائعة على هذا

النحو الذى يستنبط به القدماء أخبارهم من شعر ؛ لا يعرف من أين جاء : فهم يحدثوننا مثلا بأن قيس بن جندل أبا الأعشى كان يعرف بقتيل الجوع لأنه آوى الى غار فسقطت على فمه صخرة ســـدته ، ومات الرجل فيه جوعاً ، يستنبطون ذلك من يبت يضيفونه إلى خصم للا عشى كان يهاجيه واسمه جهنام ، وهذا البيت هو :

أبوك قتيل الجوع قيس بنجندل وخالك عبد من خماعة راضع والرواة يمثلون لنا الاعشى صاحب لهو ولذة وشراب، يظهر لك فيما يضاف اليه من الشعر كما يظهر ذلك فى طائفة من الاخبار، فقد يروى عن بعض ولاة اليامة أنه سأل عن دار الاعشى فدل عليها وسأل عن قبره فأخبر بأنه فى فناء الدار فقصد الى هذه الدار ورأى القبر فاذا هو رطب، فسأل عن ذلك فأحبر بأن الفتيان يجتمعون حول هـــذا القبر فيشربون ويعدون الاعشى واحداً منهم، فاذا جاءت نوبته صبوا على القبر حظه من الخر فذلك علة رطوبته. واذا صح هذا الخبر فقد كان فتيان اليامة فى القرن الأول للهجرة مسرفين فى اللهو مغرقين فى شرب الخر لايستترون ولا يصطنعون فى ذلك شيئاً من الحيطة واذا كان حظ الاعشى وحده كافياً ليحتفظ لقبره بهذه الرطوبة فما بال حظوظ هؤلاء الفتيان مجتمعين. والظاهر أن هذا الخبر لاقيمة له إنما هو من هذه الاخبار التى تتصل بما فى الاساطير من منادمة الموتى وصب الخر على قبورهم.

والرواة يحدثوننا أيضاً بأن فتيان اليهامة كانوا يتصلون بالاعشى، ولا سيها حين يعود من أسفاره فيطعمون عنده ويشربون ، وما نرى هذا كله إلانوعاً من التفسير لما يضاف إلى الاعشى من الشعر الذى يصف فيه الخر ، و لما يروى من أنه أحجم عن الاسلام و آثر التريث سنة ليستنفد صبابة من الخركانت بقيت له. على أن الرواة لا يعرفون - كما قلنا - من حياة الاعشى شيئاً يمثل لنا بوض

التمثيل نشأته أو حياته كهــلا وشيخاً . وهم بعد هذا يجمعون على أنه كان من الشعراء المقدمين يعدونه من هؤلاء الأربعة الذين يؤلفون الطبقة الأولى ، وهم امرؤ القيس والاعشى والنابغة وزهير . ثم يجمعون هؤلا. الاربعة في سجع يضيفه بعضهم إلى يونس بن حبيب وبعضهم الى غير يونس بن حبيب وهو أن امرأ القيس أشعر الناس اذا ركب ، والاعشى أشعرهم اذا طرب ، والنابغة أشعرهم اذا رهب ، وزهيراً أشعرهم اذا رغب. يستنبطون هذا من كثرة ما يضاف الى امرىء القيس من وصف الخيل والصيد، والى النابغة مر. الاعتــذار ، والى الاعتبى من وصف الخر ، والى زهــير من المدح . ولكن امرأ القيس لم يكن صاحب خيل وصيد ليس غير ، وأنماكان الى ذلك صاحب لهو ودعارة وفجور . ولم يكن النابغة صاحب اعتذار فحسب ، وسترى أن الاعتذار في شعر النا بغة ليس شيئاً ، وانما كان النابغة صاحب وصف ومدح وهجاء ان صح ما يضيف اليه الرواة . والاعشى يصف الخر ، ولكن حظه من المدح أعظم من حظـه من وصف الخر . وهو أكثر مدحاً من زهـير ، ومدحه إن صح ما يضاف اليه من الشعر منوع كثير الفنون. وكان زهـير يمدح ولكنه كان يصف ويشبب ويحسن الهجاء. فليس لهذا السجع اذاً قيمة إلا في قوافه.

والرواة يفتنون فى تقديم بعض هؤلاء الشعراء على بعض ، ولكن ابن سلام يروى لنا من ذلك جملة قصيرة لها قيمتها . يحدثنا بأن أهل البصرة كانوا يقدمون امرأ القيس . وأهل الكوفة كانوا يقدمون الاعشى . وأهل الحجاز والبادية كانوا يقدمون زهيراً والنابغة (۱) فأما تقديم أهل الحجاز والبادية زهيراً والنابغة شاعرين بدويين متصلين بأهل الحجاز والبادية اتصال موطن ونسب وسياسة ولغة قبل كل شيء كما سترى

⁽١) طبقات ابن سلام صفحة ١٦

ذلك حين نعرض لشعر مضر . وأما أهل العراق في البصرة والكوفة فقـــد كانت كثرتهم يمنية ربعية ، ومن المعقول أن يؤثروا شعر هذين الشاعرين ؛ وأحدهما فسما يقول الرواة يمني خالص هو امرؤ القيس. والآخر ربعي في نسبه ، ولَكن شعره في البمانيــة كثير وهو الاعشى . وربما لم يقف تقديم العراقيين لهذن الشاعرين عند هذا الحد، فأحد هذين الشاعرين عراق النشأة والمولد والشعر والحياة ـ انصح ماقدمناه منالفرض ـ وهو امرؤ القيسفقد لفقت قصته تلفيقاً في العراق بعد قصة عبـد الرحمن بن الأشعث واخــترع شعره اختراعاً في العراق أيضاً ، وسترى بعدقليل أن كثيراً من شعر الأعشى اخترع ونظم في الكوفة وغيرها من البيئات العراقية يمنية كانت أو ربعيـة. ويحدثنا الرواة بأن الاعشى أول من تكسب بالشعر ويروون في ذلك أحاديث. ولكنهم يحدثوننـا في الوقت نفسه بأن النابغـة كان عظما رفيع المكانة فيقومه ، ولكنه تكسب بشعره فغض ذلك منـــه وحط من قدره . فقد كانالتكسب بالشعر اذا يغضمن الشعراء ويحط من أقدارهم في الجاهلية ، ولكن التكسب بالشعرلم يغض من زهير ، ولم يحط من قدره ؛ لا يحدثنا الرواة بشيء من ذلك. وكان التكسب بالشعر لا يغض من الأعشى ولا يحط من قدره ، بل كان يرفعه و يعظم شـأنه و يجعله مخوفاً مهيباً ، و يغرى العرب بتملقه واصطناعه وحسبك أن أبا سفيان فزع وجزع حين أحس أن الاعشى وافد على المدينة فمادح النبي فاحتال في صده عرب ذلك، وجمع اليه أشراف قريش وأنذرهم ان لم يجمعوا للا عشى ماثة ناقة حمراء أن يضرم عليهم نيران العرب بمدحه النبي فأشفقت قريش وجمعت مائةناقة حمراء، وماكانت قريش تحب جمع النوق الحمر، ولا تميل إلى هذا النوع من العطاء .

وحسبك مايروى من أخبار المحلق الذى أخذت أمه أو عمته تلح عليه فى أن يضيِّف الاعشى أو يهدى اليه ناقة أبيـه وبرديه وزقا من الخرحتى فعل

فأصبح عظما ضخم الثورة

وحسبك أن امرأة كسدت عليها بناتها ، فرغبت الى الأعشى فى أن يشبب بواحدة منهن لعلما تَنفُقُ فشبّب الأعشى باحداهن فتزوجت ، ثم شبب بالثانية فوجدت قريناً ، ثم شبب بالثالثة فأسرع اليها الخاطبون ، وما زال يشبب بهن واحدة واحدة ، ويتقاضى على ذلك جزوراً حتى زوجهن جميعاً. (١)

كل هذا يدل على أن تكسب الاعشى بالشعر لم يغض منه ولا حط من قدره .

والرواة يقولون إن الاعشى كان لايمدح رجلاً إلا رفعه . يستشهدون على ذلك بقصة المحلق، وقصة هذا الرجل الكلبي الذي هجاه الاعشى فوضعه وظفر الكلبي بالاعشى مرة فكاد يقتله لولا أن استجار بشريح بن السموأل في القصة التي قدمناها لك (٢)

وكانوا يقولون إنه لم يهج رجلا الا وضعه يذكرون هذا الكلي ويذكرون علقمة بن علائة منا علائة منا علائة هذا خبر لا يخلو من فكاهة ، زعموا أن الاعشى مدح الاسود العَلَسي ، ولم يكن عند الاسود نقد فأعطاه عرضاً من الدهن والطيب والبرود وعاد الاعشى بمتاعه . فلما كان فى بلاد بنى عامر خافهم على نفسه فاستجار علقمة بن علائة فأجاره قال الاعشى بلاد بنى عامر خافهم على نفسه فاستجار علقمة بن علائة فأجاره قال الاعشى تجيرنى من الانس والجن ؟ قال : نعم . قال الاعشى : ومن الموت ؟ قال علممة : لا. فتحول الاعشى : تجيرنى من الانس والجن ؟ قال : نعم . قال الاعشى : ومن الموت ؟ قال : نعم . قال الاعشى : ومن الموت ؟ قال : نعم . قال الاعشى : ومن الموت ؟ قال : نعم . قال الاعشى : ومن الموت ؟ قال : نعم . قال الاعشى : ومن الموت ؟ قال : نعم . قال الاعشى : ومن الموت ؟ قال : نعم . قال الاعشى : ومن الموت ؟ قال : نعم . قال الاعشى : الآن عرفت عامر : ان مت في جو ارى أرسلت ديتك الى أهلك . قال الاعشى : الآن عرفت

⁽۱) الاغاني جزء ٨ صفحة ٧٩ (٧) المدر نفسه صفحة ٨٠

أنك تجير نى من الموت ، واتصل بعامر وفضله على علقمة فى قصيدته المشهورة (١): علقم ما أنت الى عامر الناقض الأوتار والواتر وهجا علقمة فى قصيدة صادية يقول فيها:

تبيتون فى المشتى ملاً بم بطونكم وجاراتكم غَرَثْى بيتن خمائصاً ثم أدركه مع علقمة ما أدركه مع الكلبى فوقع فى بلاده وأتى به الى علقمة فاعتذر واستعطف ومدح وعنى عنه غلقمة.

والرواة يمثلون لنا الاعشى مرة نقيراً لا يجد ما يطعم به أصدقاءه ، ومرة أخرى غنياً له أرض فيها كروم وعنب . وهم يحدثوننا بأنه مدح سلامة ذا فائش الحميرى بلاميته التي أولها :

إِنَّ محلاً وان مرتحلاً وان في السَّفْرِ إِذْ مضوامهلاً والتي يقول فيها:

الشعر قلدته سلامة ذا فا تش والشيء حيثها جعلا فأعطاه سلامة مائة ناقة حمراء وحللا وكرشاً مدبوغة قد ملتت عنبراً، وقالله: إياك أرز تخدع عما فيها! فورد الحيرة فباعها بثلاثمائة ناقة حمراء، فاجتمع له من مدح سلامة ذى فائش أربعائة ناقة حمراء غير الحلل (٢) والرواة يمثلون الأعشى رحالة كثير التجوال قد مدح الناس جميعاً بشعره، وهم يضيفون اليه هذين البيتين:

وطو أنت للمال آفاقه عمان فحمص فأوريشلم أتيت النجاشى فى داره وأرضالنبيطوأرضالعجم وأكبر الظن أن الرجل لم يطو ف هذا النطواف ، ولم يأت النجم النجاشى ولا أرض النبيط ولاأرض العجم . ولعله إن فعل شيئاً من ذلك لم يتجاوزان مدحطا تفة من أشراف العرب فى نجد والحجاز وأطراف اليمن عا يليهما وفى

⁽۱) الاغاني جز. ٨ ص ٨٠ (٢) المصدر نفسه صفحة ٨٢

الحيرة وبادية الشام . ولكن الرواة يزعمون أنه وصل إلى كسرى ومدحه وأخذ عطاءه . وهم يتفكمون برواية هذه القصة وهي أن كسرىسمعه يتغنى بقصيدته في المحلق وأولها :

أرقت وما هذا السُّهاد المؤرِّق وما بى من سقم وما بى تعشق فهو فلما فسر له البيت قال: إن كان قد سهر فى غير سقم ولا عشق فهو الص (١)

ونحن اذا حاولنا أن نحصى ما بق من مدح الأعشى فسنرى أن كثرة هذا المدح منصرفة الى اليمنيين فقد مدح الأعشى سلامة ذا فائش(۱) ومدح أهل نجران ومدح قيس بن معد يكرب ومدح الأشعث بن قيس الكندى ومدح الأسود العنسى(۱) ومدح الأسود النعان، ثم مدح هو ذَة ابن على صاحب المحامة وهو ربعى ، ثم فخر هو فى شعره بربيعة وموقفها من الفرس فى ذى قار فأكثر الفخر ، ولم يمدح من مضر إلا عامر بن الطفيل(۱) وانحا مدحه لهجو علقمة خصمه ، ثم مدح علقمة حين وقع فى يده . ومدح الني .

فاذا صح أيضاً أنه مدح كسرى ، فقدكان الاعشى شاعر الشعوية حقاً ، لا نريد انه كان شاعرها فى الجاهلية _ فلم تكن هناك شعويية _ وانما نريد انه كان شاعرها فى الاسلام ، نريد أن هذه الكثرة من شعر الاعشى قد صنعت فى الاسلام فى الكوفة ، وكانت مظهر التحالف العصبي بين ربيعة واليمن على مضر ، وما الذى يمنع القصاص والمنتحلين أن يستغلوا شاعراً كالاعشى عرف بأنه كان كثير المدح فيطوفوا به فى الآفاق وينطقوه بمدح

⁽١) طبقات ابن قتية طبع اردوبا ص ١٣٧

⁽٢) أغاني جر. ٨ ص ٨٢

⁽٣) أغاني جزء ٨ ص ٨٠

⁽٤) أغاني جزءه اص ٥٥

الأشراف من حمير وكنده وغيرها من القبائل الىمانية ، ثم بمدح أشراف ربيعة . وفى هذا كله مناهضة لجاهلية مضر ، بعد أن عجزت ربيعة والبين عن مناهضة مضر فى الاسلام وفيها النبوة والخلافة .

نعم مـدح الاعشى عامر بن الطفيل وعلقمة بن علاثة وهما مضريان ، ولكني قد ذكرت لك الظروف التي كان فيها هذا المدح . وإن شــــثت أن أحدثك برأبي في صراحة وصدق فاني أشك شكاً شديداً في أن يكون الاعشى قد مدح عامراً أو مدح عُلقمة ، إنما كانت المنافرة بينهذين الرجلين ، واشتدت العصبية حولها في الاسلام لا في الجاهلية فانتحلت هـذه العصبية من الشعر في مدح الرجلين وهجائهما شيئاً كثيراً حمل بعضه على الاعشى وبعضه على لبيد وبعضه على الحطيئة وبعضه على شعراء آخرين . ويكفى أن تقرأ قصة هذه المنافرة في الأغاني لترى أنهـا قصة قد وضعت ورصعت وزينت على نحوماكانت ترصع القصص وتزين بالسجع والشعر والغريب ، ولاسما حين تتصل هذه القصص بالأعراب أنا اذاً لا أطمئن الى مدح الاعشى لهذين المضريين ، ستقول : ولكنه مدح المحاق الكلابى فرفعه وهو مضرى . وما رأيك في أني لست أكثر اطمئناناً الى قصة المحلق مني الى قصة عامر وعلقمة ، وإنما أخشى أن يكون مدح الاعشى كله أو ما بقي لنا من مدح الاعشى قـــد اتتحل وصنع وتنافست فيه القيسية والبينية والربعية ، وكانت قصيدة المحلق هذه مظهراً من مظاهرهذا التنافس. ستقول: ولكنه مدحالني والني مضرى ـ ومارأيك في أنى لا أشك في أن الأعشى لم يمدح النبي؟ ولا أتردد في القطع. بأن هذه الدالية التي تروى للا عشي في مدح الني منحولة نحلها قاص ضعيف الحيظ من الشعر ، ردىء النظم ، مهلهل اللفظ قليـل المهارة في الانتحـال ـ ويكني أن تقرأهذه القصيدة لترى أنها أسخف مايضاف الى الاعشى، وأنها ولا سما المدح! فيها إلى نظم المتون أقرب منها إلى الشعر الجيَّد.

وانظر بعض هذه القصيدة :

ألا أبهذا السائلي أن يمت فان لها من آل يثرب موعدا فان تسألي عني فيارب سائل حفي عن الأعشى به حيث أصعدًا أجدت برجليها النجاء وراجعت يداها خنافأ لينأ غير أحردا وفيها اذا ما هجرت عجرفية اذا خلت حربا. الظهيرة أصيدا وأما اذاما أدلجت فترى لهـا ﴿ رَقِيبِن جَدَيًا مَا يُغْيِبُ وَمَرْفَدًا ۗ فآلت لا أرثى لها من كلالة ولا من حَفَا حتى تزور محمدا نبي يرى ما لا ترون وذكره أغار لعمرى في البلاد وأنجدا مني ما تناخي عند باب ابن هاشم تراحي وتلقي من فواضله يدا له صدقات ما تغب ونائل وليس عطاء اليوم مانعه غدا اذا أنت لم ترحل بزاد من التقى ولاقيت بعد الموت من قد تزودا ندمت على أن لا تكون كشله فترصد للأمر الذي كان أرصدا فاياك والميتات لا تقربنها ولا تأخذن سهماً حديداً لتقصدا وذا النُصُبَ المنصوبَ لا تنسكنه ولا تعبد الأوثان والله َ فاعبدا ولا تقربن حرة كان سرها عليك حراماً فانكحن أو تأبدا وذا الرحم القربى فبلا تقطعنه لعاقبة ولا الآسير المقيدا وسبح على حين العشيات والضحى ولا تحمد الشيطان والله فاحمدا ولا تسخرن من بانس ذي ضرارة ولا تحسين المال للبرء محلدا(١)

أنا إذن شديد الشك في كل ما يضاف إلى الاعشى من المدح ، أتهمه بأنه مظهر من مظاهر العصبية في الاسلام ، فاذا لم يكن بد من التماس شخصية للاً عشى فلست ألتمسها في هذا المدح وأنما ألتمسها في غيره من الفنون التي تُصرف فها الاعشى وأمر هذه الفنون مختلط أيضاً.

⁽١) الاغاني جز ٨ صفحة ٨٨

فللا عشى غزل وله وصف للخمر وله وصف للصيد، ولكنى أجد فى غزل الاعشى ليناً شديداً أعرفه فى شعر ربيعة ، وأعلله بالتكلف والانتحال . وما رأيك فيما يروى عن الشعبى من أنه كان يقول ان الاعشى أغزل الناس فى بيت وأخنتهم فى بيت ، فأما بيت الغزل فقوله :

غرّا. فرعا. مصقول عوارضها تمشى الهوينا كايمشى الوجى الوجل وأما أخنث بيت فقوله:

قالت هريرة لما جثت زائرها ويلى عليك وويلى منك يا رجل وأما أشجع بيت فقوله:

قالوا الطراد فقلنا تلك عادتنا أو تنزلون فانـــًا معشر نزل (۱) ولست أدرى أحق أن الغزل والحنوثة والشجاعة قد اجتمعت فى هذه الآبيات للأعشى كما لم تجتمع لغيره. ولكنى أعرف أن فيهـا ليناً شديداً يقربها من هذا الشعر الربعى الذى أشرت اليه غير مرة. وليس مطلع هـذه القصيدة نفسها بأقل ليناً من هذه الآبيات:

ودّع هريرة إن الركب مرتحل وهل تطيق وداعا أيها الرجل وفى هذه القصيدة نفسها أبيات لاتشك فى أنها منتحلة قد قصد بها الى العبث والدعابة وهى:

علقتها عرضاً وعلقت رجلا غيرى وعلق أخرى غيرها الرجل وعلقته فتاة ما يحاولها ومن بنى عها ميت بها وهل وعلقتنى أخيرى ما تلائمنى فأجمَعُ الحبِّ حبُّ كله تبل فكلنا مغرم يهذى بصاحبه نام ودار ومخبول ومختبل على أن فى هذه القصيدة شعراً جيداً لا يخلو من متانة ورصانة . وتجد مثل هذا الشعر الجيد فى القصيدة الاخرى اللامية ؛

⁽۱) الاغاني جزء ۾ صفحة ٧٩

ما بكاء الكبير بالأطلال وسؤالى وما ترد سؤالى ولكن أمر هذه القصيدة لا يخلو من عجب، فقد بدأها الشاعر بالغزل وانتقل منه الى الوصف ثم الى المدح ؛ مدح الأسود بن المنذر حتى إذا قضى من هذا المدح وطره عاد الى الغزل ثم الى وصف الصيد فختم به القصيدة . والمألوف أن يتخلص الشاعر إلى المدح فيمضى فيه حتى ينتهى من القصيدة . فأما العدول عنه الى الغزل والوصف مرة أخرى فغريب، وأكبر الظن أن هذا المدح قد أدخل في هذه القصيدة ادخالا ولم يكن منها ولاسيها وأنت تقرأ هذا المدح فتحس فيه روحاً عباسياً متأخراً .

ولو لا أن هذا السفر لا يتسع للاطالة لعرضنا عليك قصيدتين أوقصائد من شعر الاعشى ، عرضاً فيه نقد وتحليل والتماس لشخصية الشاعر إن كانت له شخصية ظاهرة — وخلاصة رأينا فى الاعشى أنه شاعر عاش فى آخر العصر الجاهلي وتصرف فى فنون من الشعر أظهرها الغزل والحر والوصف ، ومدح طائفة من أشراف العرب ، ولكن العصية استغلت هذا المدح ، ولعله كان قد ضاع فأضافت اليه مكانه مدحاً كثيراً لليمنيين والربعيين ومدحاً قليلا للمضريين . ولاشك فى أن بين هذا الشعر الذى يضاف الى الاعشى مقطوعات للمضريين . ولاشك فى أن بين هذا الشعر الذى يضاف الى الاعشى مقطوعات وأبياتاً يمكن أن يكون الاعشى قد قالها حقاً ، ولكن تمييز هذه الايبات والمقطوعات مما يحيط بها من المنحول المتكلف ليس بالشى اليسير . على أن هذا المنحول الذى يضاف الى الاعشى مختلف أشد الاختلاف ففيه الجيد المتقن وفيه الضعيف السخيف ، ولعلك لم تنس ما قال ابن سلام من أن من اليسير تمييز ما ينتحله الرواة والمتكلفون ، بينها العسر كل العسر فى تمييز ما ينتحله الرواة والمتكلفون ، بينها العسر كل العسر فى تمييز ما ينحله العرب أنفسهم . وعندنا أنك تجدفى شعر الاعشى خاصة نماذج مختلفة ما من النحله العرب أنفسهم . وعندنا أنك تجدفى شعر الاعشى خاصة نماذج مختلفة ما الشعر الذى تكلفه العرب والذى تكلفه الرواة المتأخرون .

وهناك شعراء آخرون من ربيعة كنا نستطيع أن نقف عندهم ونلم بشعرهم إلماماً وننتهى فيهم الى مثل ما انتهينا اليه فى أمر هؤلاء الشعراء الذين درسناهم فى هذا البحث القصير . ولكنا نكتنى بما قدمنا ؛ فقد ضربنا المثل ويخيل الينا أنا قد وضحنا وبينا وأزلنا الحجاب عن كل ما نريد أن نقوله فى موقفنا بازاء هذا النوع من الشعر الجاهلى.

ونحن لم نقصد في هذا الكتاب إلى أن ندرس الشعراء، ولا الى أن نحلل شعرهم، وانما قصدنا الى أن نبسط رأينا في طريقة درس هذا الشعرالجاهلي وهؤ لا الشعراء الجاهلين، وقد بلغنا من ذلك ما كنا نريد. فأما تتبع الشعراء شاعراً شاعراً، ودرس شعرهم قصيدة قصيدة، ومقطوعة مقطوعة فقد نفرغ لبعضه في غير هذا الكتاب. ومهما نفعل فان نستطيع أن ننهض به وحدذا في عام أو أعوام، بل لابد من أن ينهض به معنا الذين يحبون الحق فيسعون اليه ويطلبونه.

على أنا نريد أن نختم البحث بملاحظتين:

(الأولى) أن هذا الدرس الذي قدمناه ينتهي بنا الى نتيجة إلا تكن تاريخية صحيحة فهي فرض يحسن أن يقف عنده الباحثون ويجتهدوا في تحقيقه ، وهي : أن أقدم الشعراء فيما كانت تزعم العربوفيما كان يزعم الرواة انما هم يمنيون أو ربَعيون : وسواء أكانوا من أولئك أو من هؤلاء فما يروى من أخبارهم يدل على أن قبائلهم كانت تعيش في نجد والعراق والجزيرة ؛ أي في هذه البلاد التي تتصل بالفرس اتصالا ظاهراً، والتي كان يهاجر الها العرب من عدنان وقحطان على السواء .

واذاً فنحن نرجح أن هذه الحركات التي دفعت أهل اليمن من ناحية وأهل الحجاز من ناحيـة أخرى الى العراق والجزيرة ونجـد، في عصور مختلفـة _ ولكنها لا تكاد تتجاوز القرن الرابع للمسيح ـ قد أحدثت نهضة عقليـة

وأدية ، لما كان من اختلاط الجنسين العربيين فيما بينهما ومن اتصالها بالفرس . ومن هذه النهضة نشأ الشعر ، أو قل ـ اذا كنت تريد التحقيق ـ ظهر الشعر وقوى وأصبح فنا أديباً . وقد ذهب هذا الشعر ولم يبق لنامنه شيء إلا الذكرى ولكن لم يكد يأتى القرن السادس للسبح حتى تجاوزت هذه النهضة أقطار العراق والجزيرة ونجد ، وتغلغلت في أعماق البلاد العربية نحو الحجاز فمست أهله . ومن هنا ظهر الشعر في مضر ومن اليهم من أهل البلاد العربية الشهالية . فالشعر كما ترى يمني قوى حين اتصلت القحطانية بربيعة ، ولكنا لم نعرفه ولم نصل اليه إلا حين تغلغل في البلاد العربية وأخذته مضر عن ربيعة ، ولعل هذا النحومن الفهم أصدق تفسير لنظرية تنقل الشعر في القبائل ، وهي النظرية فيناقشناها غير مرة ، وأبينا أن نأخذها كما كان يأخذها القدماء . ومن هنا فستطيع أن نقول إنا تعمدنا الفصل بين شعر اليمن وربيعة من ناحية ، وشعر مضر من ناحية أخرى . فلنا في شعر مضر رأى غير رأينا في شعر اليمن وربيعة من ناحية ، وشعر كاننا فستطيع أن نقبل بعض عديمة دون أن تحول بيننا وبين ذلك عقبة لغوية عنيفة .

وسترى أن الشعراء الجاهليين من مضر قد أدركوا الاسلام كلهم ، او أكثرهم فليس غريبا أن يصح من شعرهم شيء كثير .

(الثانية) أن الذين يقرءون هذا البحث قد يفرعون من قراءته وفى نفوسهم شيء من الآثر المؤلم لهذا الشك الآدبى الذي نردده فى كل مكان من الكتاب، وقد يشعرون مخطئين أو مصيبين بأننا نتعمدالهدم تعمداً. ونقصد اليه فى غير رفق و لا لين. وقد يتخوفون عواقب هــــذا الهدم على الآدب العربى عامة ، وعلى القرآن الذي يتصل به هذا الآدب خاصة.

فلهؤلاء نقول: إن هذا الشك لاضرر منه ولا بأس به ، لا لا أن الشك مصدر اليقين ليس غير ، بل لا أنه قد آن للا دب العربى وعلومه أن تقوم على أساس متين . وخير للا دب العربى أن يزال منه في غير رفق ولا لين

ما لا يستطيع الحياة ولا يصلح لها ، من أن يبقى مثقلا بهذه الا ثقال التي تضر أكثر ما تنفع ، وتعوق عن الحركة أكثر ما تمكن منها .

ولسنا نخشي على القرآن من هذا النوع من الشك والهدم يأسا ، فنحن. نخالف أشد الخلاف أولئك الذين يعتقدون أن القرآن في حاجة الى الشعر الجاهلي لتصح عربيته وتثبت ألفاظه . نخالفهم في ذلك أشــد الحلاف لأن. أحداً لم ينكر عربية الني فسما نعرف، ولأن أحداً لم ينكر أن العرب قد فهموا القرآن حـين سمعوه تتلي عليهم آياته . واذا م ينكر أحد أن الني. عربي، وإذا لم ينكر أحدأن العرب قد فهموا القرآ رحين سمعوه ، فأي خوف على عربية القرآن من أن يبطل هذا الشعر الجاهلي، أو هـذا الشعر الذي يضاف الى الجاهلين ؟ وليس بين أنصار القديم انفسهم من يستطيع أن ينازع في أن المسلمين قد احتاطوا أشد الاحتياط في رواية القرآن وكتَّابته ودرسُّه وتفسيره ، حتىأصبح أصدق نص عربي قديم يمكن الاعتباد عليه في تدوين. اللغة العربية وفهمها . وهم لم يحفلوا برواية الشعر ولم يحتاطوا فيها ، بل انصرفوا عنها في بعض الأوقات طائعين أوكارهين ، ولم يراجعوها إلا بعد فترة من الدهر وبعد أن عبث النسيان والزمان بما قد كان حفظ من شعر العرب في غير كتابة ولا تدوين . فأيهما أشد إكباراً للقرآن وإجلالا له وتقديساً لنصوصه: وإيماناً بعربيته ؛ ذلك الذي يراه وحده النص الصحيح الصادق الذي يستدل. بعربيته القاطعة على تلك العربية المشكوك فيها ، أم ذلك الذي يستدل على. عربية القرآن بشعر كان يرويه وينتحله في غير احتياط ولا تحفظ قوم منهم. الكذاب ومنهم الفاسق ومنهم المأجور ومنهم صاحب اللهو والعبث؟

أما نحن فطمئنون إلى مذهبنا مقتنعون بأن الشعر الجاهلي أو كثرة هذا الشعر الجاهلي لاتمثل شيئاً ولا تدل على شيء إلا ما قدمنا من العبث والكذب والانتحال، وأن الوجه _ اذا لم يكن بد من الاستدلال بنص على نص _ إنماهو الاستدلال بنصوص القرآن على عربية هذا الشعر لا بهذا الشعر على عربية القرآن _

الكثاب الخامس شعر مضر الشعر المضري والانتحال

عرفت أنا نرفض شعر اليمن في الجاهلية ونكاد نرفض شعر ربيعة أيضاً، ونفترض أن ما يضاف الى هذين الفريقين من العرب في الجاهلية لا يمثل الا الذكرى، ولا يشهد إلا بأن هؤلاء الناس كانت لهم قدمة في الحياة الراقية قبل الاسلام من الوجهة الأدبية كاكانت لهم قدمة في هذه الحياة من الوجهة السياسية . ولكن حقيقة هنذا كله ضاعت وأنسيتها العرب بعد الاسلام فتكلفت منهاما استطاعت أن تتكلف ، و تكلف لها الرواة والقصاص مااستطاعوا أن يتكلفوا ، وكان أشد المؤثرات في هذا التكلف التنافس السياسي والعصيية الجنسية ، وهذه الخصومات التي لا حد لها والتي شجرت بين العرب بمجرد أن استقر السلطان في مضر ، والتي كانت تشتد وتحتد في بعض النواحي ؛ عند ما كان الخلفاء والآمراء من بني أمية وعمالهم يعتزون بهذا الحي من العرب ماكان الخلفاء والآمراء من بني أمية وعمالهم يعتزون بهذا الحي من العرب مون غيره ، ثم يميلون عنه إلى حي آخر .

كل هذا دعاكما قدمنا الى أن تستبق الأمم العاملة فى الحياة الاسلامية الأموية استباقاً قوياً ، وتجتهد فى أن تؤيد مطامعها وآمالها الحاضرة بقديمها ومجدها فى العصور الماضية .

ذلك صحيح بالقياس إلى العرب ، وهو صحيح بالقياس إلى الفرس ، وهو صحيح بالقياس إلى غير أولئك وهؤلاء من الذين اشتركوا في الحياة السياسية الأموية عن قرب أو بعد. ولسنا نريد أن نعيد القول في ذلك ، وإنما نريد أن نقول إن هذه العصبية السياسية التي اضطرت اليمنية والربعية والموالي إلى أن يحمــلوا الشعر على الجاهلية حمــلاً لم تُعُف ِ المضريين أنفسهم من آثارها الادبية كما أنهـا لم تعفهم من آثارها السياسية والاجتماعية . فقدكان لمضر حظها من المجد في الاسلام ، وكان من حقها أن تعتز بما أقر الله فيها مر . النبوة والخلافة . ولكن هذا نفسه كان يحملها على أن تتزيد من المجد وعلى أن تذكر قديمها، وترفع من شأنه إن كان خاملاً وتخلقه خلقاً إن لم يكن موجوداً ، وقد ضربنا لك الأمثال علىهذا فيما تقدم من فصول هذا الكتاب ، وقد عرفت كيف كانت قريش أكثرالقبائل المضرية تكلفاً للشعر في الاسلام ؛ تحمله على الجاهلية : تضعه إن استطاعت وتستأجر من يضعه لها إن عجزت هي عن وضعه . وقــــد عرفت كيف كانت الخصومة بين قريش والانصار سبباً في أن وضع أولئك وهؤلا. كثيراً من الشعر حملوه على شعرائهمالذين عاصروا الني وأيدوه أو جاهدوه . وليس في ذلك شي. من الغرابة فالناس جميعاً يعلمون أن الشعوب الناهضة أحرص ما نكون إبّان بهضتهاوظفرها على أن تتكثر وتتزيّد من المجد، وتضيف الى حديثها الباهر قديماً يلائمه ويشد أزره . وليس أشق على الشعوب الناهضة الظافرة من أن تُعُيَّر خمولها وضعةَ شأنها قبل النهوض والظفر · ولنا فيما تكلف اليونان والرومان إبّان نهضتهم من الآخبار والشعر والأساطير ينو هون فيها بقديم لم يكن له في حقيقة الامركبير شأن أصدق دليل على ما نقول .

وأنت تستطيع أن تنظر فى حياة الأمم الشرقية الناهضة الآن ، فسترى أنها شديدة الحرص على الرفع من أمر قديمها ، لا تكره أن ينتهى بها ذلك إلى التكلف والافتنان فى الانتحال ، فالشعوب تشكلف الرفع من شأن قديمها حين تذل لتمحو عن نفسها ضيم هذا الذل ، والتعزى عن الحاضر بالماضى . والشعوب تفعل هذا نفسه حين تعز لتلائم بين قديمها وحديثها ، ولتقطع ألسنة هؤلاء الحصوم الذين يستطيعون أن يعيروها ما كانت فيه قبل الفوز من ضعة وخمول .

واذاً فقد انتحلت مضر و تسكلفت ، كما انتحلت اليانية و تتكلفت ، وكما انتحلت الربعية و تتكلفت ، وكما انتحل الموالي و تتكلفوا ، انفقوا جميعاً في الانتحال واختلفت الاسباب التي حلتهم عليه . والقدماء أنفسهم يحدثوننا بما كان من انتحال المضرية و تتكلفها المشعر . فنحن لم نخترع هذه الحصومة بين قريش والانصار وانما ذكرها لنا القدماء في كثير من التفصيل والاطالة وأنت تستيطع أن تجد أخبارها وآثارها في كتب الادباء والمؤرخين . ونحن لم خترع هذه القصة التي رواها ابن سلام عي داود بن منهم بن نويرة الذي كان يصنع الشعر و يحمله على أيه (۱). ثم نحن لم خترع ما اتفق عليه القدماء من أن المغازي والفتوح والفتن قد أفنت طائفة ضخمة من رواة الشعر وحقاظه فضاع الشيء الكثير من هدذا الشعر ، وافتقدته العرب بعد أن استقرت في الامصار ، فلما لم تجده اخترعت مكانه ما استطاعت أن تخترع (۲) ولم تكن كثرة هؤلاء الرواة والحفاظ ربعية أو يمنية ليس غير ، وانما كان طاخر فيها النصيب الموفور ، فقدقام الاسلام على أعناق مضر ، وكانت المضرية طاخط الاوفر في تشييد الدولة العربية ، وما استتبع ذلك من حرب وفتح صاحة الحظ الاوفر في تشييد الدولة العربية ، وما استتبع ذلك من حرب وفتح صاحة الحظ الاوفر في تشييد الدولة العربية ، وما استتبع ذلك من حرب وفتح

⁽٢) راجع الصدر نف صفحة ١٠

¹⁾ طبقات ابن سلام صفحة ١٤

وفتنة . أضف إلى ذلك ما قدمنا من أنا نرفض أن يكون لليمن شعر فى الجاهلية ، و نكاد نرفض أن يكون لربيعة شعر فى الجاهلية ، لهذه الأسباب التى تتصل باللغات واللهجات فسيظهر لك أن هؤلاء الرواة والحفاظ الذين أفنتهم الحروب. وأفنت معهم ما كانوا يحفظون من الشعر انماكانوا مضريين يروون شعر مضر فى الجاهلية وصدر الاسلام . واذآ فقد انتحلت مضر للعصيية كما انتحل غيرها ، وانتحلت مضر لذهاب شعرها الصحيح كما انتحل غيرها .

واذاً فأقل ماتوجبه علينا الأمانة العلمية أن نقف من الشعر المضرى الجاهلي ـ لا نقول ـ موقف الشك والاحتياط.

غن لانقف من الشعر المضرى الجاهلي موقف الرفض أو الانكار، لأن الصعوبة اللغوية التي اضطرتنا الى أن رفض شعر الربعيين واليميين لا تعترضتا بالقياس الى المضريين؛ فقد بينا لك غير مرة أنا نعتقد أن لغة القرشيين قد ظهرت في الحجاز ونجد قبيل الإسلام وأصبحت لغة أدية في هذا القسم الشهالي من بلاد العرب. واذا فليس يبعد بوجه من الوجود أن يكون الشعراء الذين نجموا في هذه الناحية قد قالو الشعر في هذه اللغة القرشية الجديدة ، بل نحن لا نشك في هذا ولا نتردد في القطع به، فقد نعجز عن أن نفهم لغة القرآن واستقامتها على ما استقامت عليه من لفظ ومعني وأسلوب دون أن تكون لهذه اللغة سابقة أديبة قوية مكنتها من أن تنشأ وتنمو وتستحيل من طور الى طور حتى يصل بها القرآن الى هذا الطور الكامل البديع ، لسنا نشك في ان قد كان لمضر شعر في الجاهلية ، ولسنا نشك أيضاً في أن هذا الشعر قديم العهد بعيد السابقة أقدم وأبعد عا يظن الرواة والمتقدمون من العلماء ولكنا لا نشك أيضاً في أن هذا الشعر قد ذهب وضاعت كثرته ، ولم يبق لنا من شعر مضر قليل جداً لا يكاد يمثل شيئاً ، وهذا المقدار القليل الذي بقي لنا من شعر مضر قليل جداً لا يكاد يمثل شيئاً ، وهذا المقدار القليل الذي بقي لنا من شعر مضر

قد اضطرب وكثر فيه الخلط والتكلف والانتحال ، حتى أصبح من العسير جداً إن لم يكن من المستحيل تلخيصه و تصفيته .

وأنت مهما تكن حريصاً على أن تقبل ما يقول القدماء من صحة الشعر المضرى الجاهلي مضطر أن تقف موقف الحيرة أمام طائفة من المسائل لم يبق الآن إلى حلها من سبيل: فكيف نشأ الشعر المضرى مثلا؟ وما أصل هذه الأوزان التي يعتمد عليها؟ وكيف نشأت القافية؟أو بعبارة أدق كيف التزمت القافية في القصيدة ، أو بعبارة أبلغ في الدقة: كيف نشأت القصيدة وهل عرف العرب الجاهليون المقطوعات القصارقبل أن يعرفوا القصائد الطوال؟ وهل عرف العرب قصائد لا يلتزم فيها قافية واحدة ، وانما تعتمد على قوافى مختلفة تقل وتكثر باختلاف حظ القصيدة من القصر والطول؟ وأي الأوزان العروضية كان أسبق الى الوجود؟ وماذا كانت المقاييس التي اعتمد العرب عليها في تخيل هذه الأوزان؟

وأنت تستطيع أن تلتى طائفة أخرى من المسائل لاتمس وزن الشعر وقافيته ومعناه ، وإنما تمس ألفاظه من الوجهة اللغوية والنحوية والصرفية ، فهل كانت لغة الشعر ونحوه وصرفه كما نراها فى شعر هؤلاء الجاهليين الذين وصل الينا شعرهم؟ أم هل كانت لهذا الشعرفى أول أمره لغة أخرى تخالف. لغته التي نشهدها الآن قليلا أو كثيراً ؟

كل هذه مسائل ليس إلى حلّها من سبيل، لآنا نعجز عجزاً لا شك فيه عن أن نلم من عن أن نعرف أولية الشعر الجاهلي، ونعجز عجزاً لا شك فيه عن أن نلم من هذه الأولية بما يمكننا منأن نحاول حل هذه المسائل حلا صحيحاً أو مقارباً، ونحن لانستطيع أن نقبل أن الشعر العربي قد نزل من السهاء، أو نشأ كاملا كا هو عند زهير والنابغة، وإنما نشأ الشعر ضعيفاً واهناً مضطرباً، ثم قوى ونما واتسقت أجزاؤه شيئاً فشيئاً، حتى بلغ أشده قبل العصر الذي ظهر فيه الاسلام وذهبت عنا طفولة هذا الشعر وذهبت عنا مظاهر تطوره أيضاً.

ومن غريب الأمر أنك تستطيع أن تلتمس القديم من الشعر الجاهسلى المضرى فلا تظفر منه ىشى. و لعل أقدم الشعراء المضريين الذين يذكرهم الرواة عبيدبن الأبرص . وقدرأيت أن ابن سلام لا يعرف له إلا بيتاً واحداً وهو : أقفر من أهله ملحوب فالقطبيات فالذنوب

وأن الذين أتموا هذه القصيدة من المنتحاين قد اجتهدوا فى أن يظهروا فيها كثيراً من الاضطراب العروضى ، وذلك يدل على أن شيئاًمن الذكرى كان قد بتى فى نفوس العرب يمثل اضطراب الشعر فى أوليته من هذه الناحية العروضية ، ولكن المتكلفين لم يحسنوا تمثيل هذا الاضطراب ، فأنت تستطيع أن تقرأ هذه القصيدة فستحس فى غير مشقة أن هذا الاضطراب متكلف مصنوع ، صنعه قوم يحسنون العلم بقواعد العروض وأصوله .

فأما كثرة هؤلاء الشعراء الجاهليين من مضر فتأخرة العصر جداً ادركت الاسلام كلها ، أوقل أدركت النبي ومات أقدمها قبل البعثة أو إبانها ، وعاش الآخرون الى أيام الخلفاء الراشدين ، واتصلت السنُّ بفريق منهم حتى أدركوا أيام بنى أمية . وما عليك إلا أن تنظر في طبقات الشعراء التي أحصى فيها ابن

سلام من صحت أخبارهم عنده من شعراء الجاهليين ، فسترى أن الذين ماتوا منهم قبل الاسلام لا يبلغون العشرة وأن بقيتهم هم المخضرمون (۱) وسترى أن الذين ماتوا منهم قبل الاسلام قد اضطربت أخبارهم اضطراباً شديداً وقلما يضاف إليهم من الشعر وكثر فيه الفساد والعبث . وكل هذا يدل على أننا مضطرون إلى أن نيأس من شعر جاهلي مضرى قديم بالمعني الصحيح لحذه الكلمة ، وإنما الشعر الجاهلي المضرى الذي يمكن أن يصح لنا شعر حديث متأخر العصر معاصر للقرآن أو كالمعاصر له .

ثم إن هذا الشعر المتأخر نفسه لم يسلم من الفساد والاضطراب، ومنأن يزاد فيه وينقص منه ويغير لفظه متأثراً فى هذا كله بتلك الاسباب التى قدمتها فى الكتاب الثالث . ولعل من أقوى الادلة على هذا قصيدة أبى طالب التى يمدح بها النى ويقول فيها :

وأبيض يستسقى الغام بوجهه ثمال البتاى عصمة للارامل فقد عد ابن سلام أبا طالب من شعراء مكة جيدالكلام وأضاف إليه هذه القصيدة ثم حدثنا أن الاصمعي سأله عنها فقال صحيحة . فسأله أندرى أين منتهاها فقال لاأدرى (٢) وإذن فلم يكن يعرف ابن سلام إلاأن أبا طالب قال أبياتاً مدح فيها النبي وللن هذه الابيات قدطولت وزيد فيها حتى اختلط أمرها عليه (٢) . وقل مثل هذا في شعر حسّان ، فابن سلام يحدثنا أنه لم يحمل على أحد من الشعد اد مثا ما حما عا حسّان (٤) . وأنت تستطبع اذا نظرت في سعرة من الشعد اد مثا ما حما عا حسّان (٤) . وأنت تستطبع اذا نظرت في سعرة

من الشعراء مثل ما حمل على حسّان (١). وأنت تستطيع إذا نظرت فى سيرة ابن هشام وكتب المغازى والفتوح والفتن أن تقول ؛ بل قد حمل على أكثر الشعراء فى هذا العصر مثل ماحمل على حسان وأى غرابة فى هذا فقد كان هذا العصر عصر البطولة العربية المضرية ، ظهر فيه دين جديد و تتجت عن هذا

⁽١) طبقات ابن سلام صفحة ١٥ الى٣٧ (٢) ألمدر نفسه صفحة ٦٠

⁽٢) المدر نفسه (٤) صفحة ٢٥

الدين الجديد حركة سياسية واجتماعية وعقلية تغير لها وجه العالم القديم. ومتى رأيت عصراً من عصور البطولة لم يكثر حوله القصص والتكلف والانتحال ولم يحمل على أهله ما لم يقولوا وما لم يفعلوا من هذه الاقوال والاعمال التى ترفع من شأنهم و تعلى من ذكرهم و تلائم حظهم وحظ عصرهم من البطولة. فالشعر المحمول على هؤلاء الجاهليين أكثر من الشعر الذى صح عنهم.

والمشقة الحقيقية إنما هي في أن نفرق بين هذا الشعر المحمول المنحول وذلك الشعر الصحيح. نعم إن هنالك أشعارا ظاهرة التكلف والانتحال هي هذه التي التحلها قصاص ورواة لا حظ لهم من العلم بالشعر ولا من المهارة في التقليد، ولكن هناك أشعاراً وضعها شعراء ماهرون من العرب أنفسهم وأخرى وضعها رواة كانوا أعلم باللغة والشغر، وأقدر على التصرف فيهما من العرب أنفسهم كخلف وحتّاد ومن إليهما، فالتفريق بين الشعر الصحيح والشعر الذي صنعه هؤلاء ليس من الاشياء اليسيرة، وقد يمكن الوصول إليه أحياناً، ولكني أزعم أن الباحث مضطر إلى ألا يقطع في مثل هذا الموقف بشيء. وكيف تريد أن تقطع في مثل هذا بشيء وقد انخدع عنه الفحول من علماء اللغة ومؤسسي النحو، وقد رأيت ما يقال من انخداع سيبويه بما وضع له الرواة الأغراض مختلفة منها العبث به (۱).

وكيف تستطيع أن تقطع فى هذا بشى. حين يقال إن الاصمعى قال انه هو الذى وضع على الاعشى قوله:

وأَنكَرَ تَنيوما كان الذي نكرَت من الحوادث الاالشيب والصلعا وأن غير الاصمعي اعترف بانه وضع على النابغة قوله:

خيل و صيام وخيل غير صائمة تحت العجاج وأخرى تعليك اللجمالا) ثم لا تنس أن للمضريين في جاهليتهم أحاديث وأساليب وقصصاً كما

⁽۱) ابن خلکان صفحة ۱۸۹ جز. اول طبع بولاق (۲) راجع العقد الثمين

لليمنين والربعين . وأن هذه الآحاديث والآساطير والقصص قد استبعت شعراً أضيف إلى المضريين ، كما استبعت الآخرى شعراً أضيف إلى الربعين والمهنيين . فكما أن لليمنيين أحاديث الكلاب ، وأخبار سيل العرم وما يشبه ذلك ، والربعيين أحاديث البسوس فللمضريين أحاديث داحس والغبراء وأحاديث الفجار وأحاديث بعاث . وكل هذه الاحاديث لها فيما يظهر شعراء قد دو أنوها وقالوا فيها الشعر . ولكن موضع البحث هو أن نعرف أكان هؤلاء الشعراء جاهلين أم إسلاميين ، أكان هذا الشعر صحيحاً أم منحولا . والحلاصة أن قولنا بأن للمضريين شعراً صحيحاً في الجاهلية ليس من والحلاصة أن يولنا على الدعة والاطمئنان بل من شأنه أن يضاعف شأنه أن يريحنا أو يحملنا على الدعة والاطمئنان بل من شأنه أن يضاعف حظنا من المشقة والعناء لاننا مضطرون إلى أن نبحث عنهذا الشعر الصحيح ، ونحن مضطرون في هذا البحث الى أن نلاحظ كل ما قدمناه من أسباب ونحن مضطرون في هذا البحث الى أن نلاحظ كل ما قدمناه من أسباب في شعر الهنيين والربعيين . وسترى عند مانعرض للشعراء المضريين أن الأمر في شعر الهنيين والربعيين . وسترى عند مانعرض للشعراء المضريين أن الأمر

على أنا نقدم منذ الآن أننا لن نعرض لهؤلاء الشعراء وشعرهم كانحب ولاكما ينبغى أن نفعل، لأنا لا نقصد فى هذا الكتاب الى التحقيق العلى التفصيلى ، وانما نقصد الى عرض النهاذج وبسط ما يمكن بسطه مر. مذاهب البحث ومناهج التحليل الشعرى . فأما النقد التفصيلي التحليلي الذى يعرض فيه الباحث لمكل بيت فيدرسب من وجوهه المختلفة لفظاً ومعى وأسلوباً ووزناً وقافية ، واتصالا بالعصر الذى قيل فيه فله موضع غير هذا الموضع ، وهو لا يعرض على الكثرة من القراء، وانما يعرض على الذين يتخذون هذا النحو من العلم صناعة وفناً .

فى تحقيق هذا الشعر ليس من اليسر واللين بحيث يخيل اليك .



كثرة الشعراء المضريين

على أن نظرة فما حفظت كتب الأدب والتاريخ مر. أسماء الشعراء المضريين في الجاهلية كفيلة بأن تقفك موقفاً لا مخلومن الحيرة ، فهذه الاسهار كثيرة كثرة غريبة ، وهذه الكثرة مناقضة لطبيعة الأشياء من جهة ولماحفظ من الشعر المضرى القديم من جهة أخرى . فأما طبيعة الأشياء فتأبى فيها يظهر أن يكون الشعراء المضريون من الكثرة بحيت لاتخلو منهم قبيلة ولا فصيلة ولا مدينة . وقد يكون من الغريب ألا يجتمع فريق من العرب في مكان أو تحت اسم من الأسماء دون أن يكون لهم شاعر أو شعرا. ، وقـــد. يقال إن الشعر كان في ذلك العصر حاجة اجتماعية لازمة قاسية لا تستطيع. أن تستغنى عنها القبيلة ، ولا أن يستغنى عنها الحي من أحياء العرب صغر أو كبر قلَّ أو كثر · فوجود الشاعر في القبائل كلها والاحياء كلها والفصائل كلها ملائم كل الملائمة لطبيعة الحياة البدوية التي لم تكن تجلو من خصومة متصلة. وحرب تشبُّ وصلح يعقد. وكما أن كل حي أو قبيلة أو جماعة في حاجـة. الى من يهي. لها مرافقها المادية فهي كذلك في حاجة إلى من يهي. لها مرافقها المعنوية سواء أكانت هذه المرافق أدبية أمسياسية أم دينية . ولكنانلاحظ · أن هذه الحاجات المادية نفسها على لزومها وقسوتها لم تضطر ولا يمكن أن تضطرالقبائل البدوية الى الاستكثار من الذين يهيئون لهم هذه المرافق التي تمسُّ اليها الحاجة ، كما استكثرت من الشعراء الذين كانوا يهيئون لها مرافقها الادبية والسياسية . والمعروف أن الحاجة تشتدو تقوى كلما عظمت الحضارةواشتد سلطانها على الناس، والمعروف أيضاً أن قانون توزيع العمل الاجتماعي يسير بيطه فى الحياة البدوية ، وأنه إنما يصعب ويتعقد مع نمو الحضارة وقوتها .
فاجة القبيلة البدوية مادية كانت أو معنوية أبسط من حاجة الأمة المتحضرة ،
ومن ثم كان العال الذين تدعو اليهم هذه الحاجة أقل من القبيلة البدوية منهم فى الأمة المتحضرة . هم أقل عسدداً وأقل تنوعاً أيضاً وما تزال القبائل البدوية تضطرب فى بلاد العرب وغير بلاد العرب وما تزال حاجاتها كا كانت فى العصر الجاهلي ، ولعلها زادت و تعقدت بعض الشي . وما نرى مع ذلك أن حظها من الشعر والشعراء فى العصر الجاهلي ، أو كالحظ الذي يضيفه لها الرواة من الشعر والشعراء فى ذلك العصر ولا تقل انحطت الأمة العربية البدوية بعد رقى ، وجهلت بعد علم ، وقست بعد ولا تقل انحطت الأمة العربية البدوية بعد رقى ، وجهلت بعد علم ، وقست بعد الين ، فما نظن أن أهل البادية فى البلاد العربية قبل الاسلام كانو اخيراً من أهل البادية فى البلاد العربية الآن أو كانوا أصنى منهم طبعاً ، وأشد منهم نفاذ بصيرة ، وتهيئاً للشعر .

وإذاً فكثرة هؤلاء الشعراء الذين يسميهم الرواة لاتخلو من غرابة، ولا سياحين نلاحظ أن هـنه الكثرة نفسها ليست شيئاً بالقياس الى ماكان يتحدث به الرواة من أن الشعراء كانوا فوق الاحصاء ومن أن الشعر كان فوق الحصر ومن أن أبا ضمضم أنشد في ليلة واحدة لمائة شاعر كلهم كان يسمى عمراً. ومن أن حاداً أنشد مائة قصيدة على كل حرف من حروف للعجم ، ومن أنه كان يستطيع أن ينشد سبعائة قصيدة أولها كلها ، بانت سعاد ، ومن أن الاصمعى كان يحفظ أربعة عشر الف أرجوزة غير القصائد والمقطوعات، ومن أن أبا تمام كان يحفظ نحو ذلك أو أكثر منه، ومما يقال عن غير هؤلاء (۱)

فكل هذا يدل على أن الفكرة التي كانت شائعة في القرن الثالث بين

⁽۱) واجع أخبار سيويه المصرى نسخة خطية بدار الكتب المصريه

علما. الأمصار كانت تمثل العربكأنهم أعظم الأمم حظاً من الشعر أو قل كانت تمثل العرب على أنهم جميعاً شعرا. ، وظاهر أنهذا لا يمكن أن يكون من الحق في شي.

على أن العصر العباسى لم يخل من علماء محققين كان لهم من الذوق والفطنة والاقتصاد ما يعصمهم من التورط فى مثل هذا اللغو الفاحش، وربما كان ابن سلام أحسن مثل لهؤلاء العلماء المحققين الذين لم يتورطوا فى كذب ولم يتعمدوا إسرافا ولم يقصدوا إلى تضليل، وإنما احتاطوا ما استطاعوا الاحتياط، فان وقعوا بعد ذلك فى الخطأ فذلك حكم العصر والبيئة وحظ ماكان لهم من رقى فى ملكة النقد.

ماكان لهم من رقى فى ملكة النقد . وقد أحصى ابن سلام أو حاول أن يحصى أسهاء الشعراء الجاهليين الذين صح له والاصحابه من أهل البصرة أنهم وجدوا وقالوا الشعر ، فسلم يتجاوز بهم سبعين . قسمهم أولا إلى طبقات عشر تتألف كل طبقة من أربعة شعراء ،

ثم ذكر أصحاب المراثى وهم أربعة ، وشعراء القرى وهم ثمانية في مكة وخمسة في المدينة وأربعة في الطائف وثلاثة في البحرين ، وأعلن أنه لا يعرف لليامة شعراء(۱) وإن كان الأعشى والمتلس من اليمامة فيها يقول الرواة وقد عدهم ابن سلام في الطبقات . ثم عد ابن سلام لليهود ثمانية من الشعراء . وهو إذا عرض لواحد من هؤلاء الشعراء جميعاً ذكر عنه شيئاً وروى له يبتاً أو أبياتاً . والظاهر من لفظ الرجل وروحه أنه وان لم يكن يستقصى فهو يلم إلماماً حسناً بما كان معروفاً عند أهل البصرة أنه صحيح من وجود

الشعرا. وما يضــاف اليهم من الشعر . وقدأعرض ابن سلام عن طائفة

كثيرة من الشعراء سماهم أبو الفرج في الأغاني وسماهم غير أبي الفرج من

الرواة · ولا شك في أن هذا الاعراض من ابن سلام دليل واضح على أن

⁽۱) راحع الطبقات صفحة ۷۰

المحققين من علماء البصرة كانوا يشكون فى وجود هؤلاء الشعراء أو فى صحة ما يضاف البهم من الشعر . ويكنى أن نلاحظ أن ابن سلام قد ذكر من الشعراء الجاهليين سبعين شاعراً مفرقين فى البلاد العربية كلها والقبائل العربية كلها فمنهم اليمي والربعى والمضرى ، ومنهم شعراء المدن وشعراء البادية وشعراء اليهود ؛ فأما أبو الفرج فقد سمى لمضر سبعة وستين شاعراً واليمن أربعين ولربيعة ثلاثه عشر وسمى شعراء آخرين لم نحفل باحصاتهم منهم من يتصل بحديس ، ومنهم من يتصل بجديس ، ومنهم من يتصل

هذا ولم نذكر شعراء الجن ، ولاهذه الهواتف التىكانت تهتف بالناس شعراً مرة ونثراً مرة أخرى ،كما أتنا لم نذكر هؤلاء الشعراء الذين ذهبت أسهاؤهم وبقيت أشعارهم ورويت فى كتب الآدب والنحو والتاريخ القصائد الطوال والمقطوعات القصار والآبيات المفردة .

فأنت ترى من هذا كله أن القدماء أنفسهم لم يكونوا متفقين فى الرأى بازاء هؤلاء الشعراء ومايضاف اليهم من الشعر، فينها كان المحققون من أهل البصرة يحتاطون ويتشددون فى الاحتياط كان أهل الكوفة يقبلون ما يروى لهم فى شيء من اللين والمرونة ويضيفون اليه فى كثير من الأحيان. وكان أهل بغداد كأهل الكوفة استعداداً لقبول مايروى وتزيداً فى الرواية. على أن أهل البصرة أنفسهم لم يبرأوا من الانتحال فقد كان منهم خلف كما كان من أهل الكوفة حهاد وأبو عمرو الشيباني. ومهما يكن من تشدد البصريين واحتياط ابن سلام ومرب اليه فنحن نقف منهم أيضاً موقف التردد وقبلوا ما لميكن ينبغي أن يقبلوا ، وكان أمرهم فى ذلك كأمر المحققين من وقبلوا ما لميكن ينبغي أن يقبلوا ، وكان أمرهم فى ذلك كأمر المحققين من أصحاب الحديث ، عنوا بنقد السند وتصحيحه وانصرفوا إلى هذه العناية ولم يكادوا يعنون بنقد ما كان يحمل اليهم من الأخبار والأشعار اذا ثبت

لهم أن السند صحيح او قريب من الصحيح. ومع ذلك فتصحيح السند وحده لا يكني فقد يكون الراوى صادقاً مأموناً محتاطاً، ولكنه يخدع معذلك عن نفسه وعما يروى له. وقد يكون الراوى من المهارة والدقة والفطنة بحيث يستطيع أن يخني أمره على الناس ويظهر لهم مظهر الصادق التقى الورع الأمين، وهم يحدثوننا أن أبا عمرو الشيباني كان يجمع شعر القبائل في الكوقة، فاذا جمع شعر قبيلة انصرف الى المصحف فكتبه بخطه، وهم يحدثوننا انه كان يحدثوننا انه كان شديد الكلف بشرب الخر، ثم هم يحدثوننا انه كان كثير الوضع للشعر.

ورواه وورووووون



ا ـــ النقد الداخلي

فنحن معرضون لأن نخـدع عن أنفسنا في أمر الرواة إما لانهم أنفسهم مخدوعون ، وإما لأنهم خادعون . وإذن فالعناية بالسند لا تكني لتصحيح ما يصل إلينا من طريقه . ولا بد لنا منأن تتجاوز هذا النقد الخارجي إلى نقد داخلي إنصح هذا التعبير ، إلى نقد يتناولالنصالشعري نفسه في لفظه ومعناه ونحوه وعروضه وقافيته . هذا النقد لازم لأنه وحده يستطيع أن يظهرنا على قيمة ما يروى لنا من الشعر أصحيح هو أم غير صحيح . ولكنه مع الأسف الشديد ليس يسيراً ولا منتجاً الآن بالقياس إلىالشعر الجاهلي. فنحن لانستطيع أن نقول في يقين أو ترجيح على أن هذا النص ملائم من الوجهة اللغوية للعصر الجاهلي أو غير ملائم لان لغة هذا العصر الجاهلي لم تضبط ضبطاً تاريخياً ولا علمياً صحيحاً ، وكل ماصح لدينا منها صحة قاطعة ولكنها في حاجة إلىالندوين استعمل كل الألفاظ التي كانت شائعة مألوفة بين المضريين لأيام النبي . ومن ناحية أخرى من ذا الذي يستطيع أن يزعم أن هذه اللغة التي نجــدها في شعر الامويين والعباسيين وفي معاجم اللغة كانت كلها شائعة مألوفة عند المضريين إبان ظهور الاسلام، ونحن نعلم علماً لا يقبل الشك أن العرب قدخلطوا خلطاً بعدالاسلام ، وأن لغة مضرقد امتصت لغات قبائل غير مضرية أيام بني أمية كما استمدت ألفاظاً أعجمية بعد الفتح وبعد الاختلاط بالفرس وغير الفرس. وما دمنا لم نصل إلى تدوين اللغـــة المضرية الجاهلية تدويناً تاريخياً صححاً فنحن عاجزون عن أن نتخذ هذه اللغة مقياساً علمياً لتصحيح ما يضاف إلى

المضريين قبل الاسلام أو رفضه

وأنت تستطيع أن تقول مثلهذا بالقياس الىالنحو والصرف والعروض، فن ذا الذى يستطيع أن يزعم أن النحو العربى والصرف كما هما فى كتاب سيبويه مثلاً يمثلان ماكان معروفاً ، من نحو وصرف عند المضرية قبل الاسلام ؟ ومن ذا الذى يستطيع أن يزعم أن الجاهليين من المضريين قد اصطنعوا هذه الأوزان العروضية كلها على نحو مادونها الخليل ؟ بل منذا الذى يستطيع أن يعين لنا الأوزان التى استعملت قبل الاسلام والتى استحدثت بعد الاسلام ؟

واذن فهذا النحو من المقاييس العلمية مع أنه النحو الوحيد الذي يستطيع أن ينتهى بنا الى يقين أو شيء يشبه اليقين مغلق أمامنا ، لا يستطيع أن ينتهى بنا إلى الحق في أمر هذا الشعر المضرى الجاهلي . ونحن مع ذلك مطمئنون الى أنه قد صح المدريين شعر قبل قبيل الاسلام وإبان ظهوره . نحر مطمئنون إلى هذا ومطمئنون إلى أن هذا الشعر الذي صح قد اختلط بما حل على المضريين بعد الاسلام ، فكيف السبيل الى تمييز الصحيح من غيره ؟

ب ــ غرابة اللفظ

هنالك مذهب خدًاع يذهبه القدماء والمحدثون فى تحقيق الشعر الجاهلى . وخلاصته النظر الى الألفاظ التى يأتلف منها الشعر فان كانت متينة رصينة كثيرة الغريب قيل إن الشعر جاهلى ، وان كانت سهلة لينة مألوفة قيل إن الشعر مصنوع . وهذا المذهب يقوم بالطبع على أن الشعراء الجاهليين كانوا أهل بادية يعيشون فى صحراء ليس بينها وبين الحضارة اتصال فظلت لغتهم بدوية متأثرة باقليم الصحراء محتفظة بشىء من الغرابة والحوشية يميزها من بدوية متأثرة باقليم الصحراء محتفظة بشىء من الغرابة والحوشية يميزها من

لغة الحضر التي تأثرت بالترف ولين العيش وقبلت تأثير اللغات الاجنيية والاجناس الاجنيية أيضاً. فاذا عرض لاصحاب هذا المذهب شعر يضاف إلى الجاهليين وفيه سهولة وإسفاف ولين التمسوا لذلك العلل كما يصنعون في شعر عدى بن زيد، فكثير من هذا الشعر سهل لين مسف وهو مع ذلك يضاف الىهذا الشاعر الجاهلي المضرى يضيفه اليه علماء رواة ثقات معروفون بالصدق والامانة. وإذا فلا بد من تعليل هذا اللين والاسفاف، وليس في هذا التعليل شيء من المشقة ولا العسر، فقد كان عدى من أهل الحيرة أي كان متصلا بحضارة الفرس وكان ينفق في هذه البلاد الحصبة حياة راضية، لا تخلو من نعومة ولين: فلا جرم رق شعره ولان، وخالف في هذه الرقة واللين ماهو مألوف في شعر الجاهليين عامة و المضريين خاصة.

ولكن هنالك شعرا. آخرين عاشوا فى الحيرة، وعاشوا عند الغسانيين فى أطراف الشام وقضوا فى هذين الاقليمين حياة ناعمة هنية، وظل شعرهم مع ذلك شديد الاسر قوى المتن رصيناً متيناً، حظ الشدة فيه أكثر من حظ اللين. ولنضرب لذلك مثلاً النابغة الذيبانى فقد اتصل بالنعان فيها يقول الرواة وتصالاً شديداً وتحضر واتخذ آنية الذهب والفضة، وظفر من عطاء الغسانيين بشىء كثير، وهو مع ذلك قوى الشعر عظيم الحظ من الشدة والصلابة. فأن قلت فقد نبغ النابغة بعد أن تقدمت به السن، ولم يتصل بملوك الحيرة والشام إلا بعد أن تم تكوينه فلم يكن من اليسير أن تتغير لغته أو لهجته، بينها فشأ عدى بن زيد نشأة حضرية فقد ولد فى الحيرة، وتأثر فى تربيته ونشأته كلها بحياة الفرس، قلت هناك شاعر آخر يذكر اسمه مع النابغة لأنه نادم النعان ويقال إنه وشى بالنابغة الى النعان، ويقال أيضاً إنه هوى المتجردة امرأة ويقال إنه وشى بالنابغة الى النعان، ويقال أيضاً إنه هوى المتجردة امرأة النعان وشبب بها، وهذا الشاعر هو المنحل اليشكري، وهو بدوى النشأة لم

يتصل بالنعان إلا بعد أن تقدمت به السن ، والرواة يروون له قصيدة مانظن أن شعراء بغداد فى العصر العباسى قد استطاعوا أن يقولوا شعراً أقرب منها الى السهولة واللين ، وهى القصيدة التى مطلعها :

إن كنت عاذلتى فسيرى نحو العراق ولا تحورى . والتي يقول فها :

ولقد دخلت على الفتا قالحدر في اليوم المطير الكاعب الحسناء نر فل في الدَّمقَسُ وفي الحرير فدفعتها فتدافعت مثنى القطاة آلى الغدير ولتمتها فتنفست كتنفس الظبي الغرير ودنت وقالت يامنخ لل ما بجسمك من حرور ما شف جسمي غير حبك فاهد تى عنى وسيرى وإذا شربت فاننى رب الحورنق والسدير واذا صحوت فاننى رب الشويهة والبعير ياهند للعانى الإسير

فكيف رق شعر المنخل ولان إلى هذا الحد وهو كالنابغة بدوى النشأة حديث عهد بالحضارة ؟

وهناك شاعر آخر لم يعرف الحضارة الا لماماً ، وهو الاعشى الذى كان يعيش داخل البلاد العربية ، ويختلف فيها يقول الرواة إلى أصحاب الحيرة والشام واقيال الين . وأنت تجد فى شعر الاعشى من السهولة واللين ما تنكر. وقد قدمنا لك أن شعر ربيعة كله سهل لين مسف الا الندر اليسير . وأكثر الشعراء الربعيين كانوا يعيشون فى البادية بادية العراق ، فما بال شعرهم قد رق ولان دون شعر مضر ، وما بال شعر فريق من المضريين لم يخل من وقولين؟ بل ما بال شعر الشاعر المضرى الواحد يصلب ويلين فى القصيدة الواحدة .

وانظر الى هذه القصيدة التى تضاف الى علقمة بن عبدة كيف ابتدئت بهـذا البيت الذي يرق حتى لكأنه بغــــدادى:

ذهبت من الهجران فى كلمذهب ولم يك حقاً كل هذا التجنب مم يشتد الشاعر حتى يصل الى الالغاز فى وصف الفرس.

والرواة مع ذلك يصححون هذا الشعرلعلقمة كما يصححون للنابغةشعراً كثيراً فى صدره صلابة وشده ، وفى آخره سهولة ولين .

أفترى أننا نقبل من هذا الشعر ما صلب واشــتد فنصححه ونرفض منه ما سهل ولان ؟

وقد يمكن أن يقبل هـذا لولا أن فى الأمر نظراً يدعو الى الوقوف والتردد والاحتياط فلاينبغى أن يؤخذ الغريب الصعب على أنه صحيح لغرابته وصعوبته ، ولا أن يؤخذ اللين السهل على أنه منحول لسهولته ولينه. ذلك لأن الغرابة قد تكون متكلفة ، وقد يتكلفها الراوى أو العالم ويتخذها وسيلة الى خداع العلماء والمتأدبين . والقدماء أنفسهم يرون أن اللامية التى تنسب الى الشنفرى منحولة ، وهم يزعمون أن خلفاً هو الذى نحلها . ومع ذلك ففيها هذا البيت :

ولى دونكم أهلون سيدً عملسً وأرقط ُ رُهلُولُ وعَرَ فا يجيُّ أَلُ فاذا ترى في صلابة هذا البيت وشدة ألفاظه وغرابتها ؟ 1

ولحلف قصيدة رواها صاحب الآغانى فى أخباره، تستطيع أن تقرأها دون أن تفهم منها شيئاً، فاذا استعنت بما قال حولها أبو الفرج ورجعت إلى المعاجم فى تفسيرها عرفت أنها من أفحش الشعر وأقبحه، ومع ذلك فالقصيدة لحلف وأنت تستطيع أن تضفيها الىأشد الاعراب حظاً من العنجهية واغراقاً فى الغريب، ومعذلك فقد كان شعراء العراق فى عصر خلف وقبل عصر خلف يصطنعون أيسر اللفظ وأدناه الى الفهم حين يريدون الهجاء والاقذاع فيه.

ولا يقف الأمر عند هذا الحد فأنت تستطيع أن تقرأ رجز رؤبة والعجاج وذى الرمة ، وأن تقرأ الأرجوزة تأتلف من المائة وتزيدعليها دون أن تفهم منها إلا قليلا حى تضطر الى الاستعانة بالمعاجم ، ومع ذلك فقدكان رؤبة والعجاج وذوالرمة يعيشون فى العصر الأموى ، وتأخر بهم هذا العصر حتى أدرك بعضهم أيام بنى العباس وكان يونس بن حبيب يأخذ الرجز واللغة والغريب عن رؤبة ، ولن تجد فى الشعر الجاهلي قصيدة تقرب فى الشدة والصلابة من رجز هؤلاء الرجاز . وليس من شك عندى فى أن هؤلاء الرجاز كانوا يتكلفون الغريب تكلفاً ، ويخترعون الألفاظ اختراعاً لأسباب كثيرة قد نعرض لها فى غير هذا الكتاب . أفترى أن رجز رؤبة وأبيه وذى الرمة يجب أن يكون جاهلياً لا لشى و إلا أنه غريب اللفظ ، مسرف فى شده المتن وقوة الأسم ؟

وما لنا نعرض لرؤبة والعجاج وخلف والقرآن نفسه بين أيدينا نستطيع أن نقرآه وننظر فيه ، فسنرى أنه على شدة متنه وقوة أسره يسير سهل قليسل الغريب بالقياس الى الشعر الجاهلى . ونحن نستطيع أن نقرأ السورة الطويلة منسوره فنفهمها من الوجهة اللغوية دون أن نحتاج احتياجاً شديداً الى المعاجم . أفترى أن سهولة القرآن ويسر ألفاظه وقربه من الافهام تترك مجالا للشك فى صحة نسبته إلى العصر الذى تلى فيه ؟

وحديث النبي الذي صحعنه ؛ تستطيع أن تقرأ أكثره فتفهمه من الوجهة اللغوية من غير مشقة ولا عنف .

وإذاً فلا ينبغى أن تتخذ غرابة اللفظ دليـلا على الصحة والقدم، ولا ينبغى أن تتخذ سهولة اللفظ دليلا على الانتحال والجـدة، وإذاً فليسغريباً أن نقرأ الشعريضاف إلى الجاهليين فنفهمه دون مشقه ونرجح مع ذلك صحته، وأن نقرأ الشعريضاف إلى الجاهليين فلانفهم منه شيئاً، ونرفض مع ذلك أن يكون صحيحاً.

واذا لم يكن بد من وضع قاعدة أو شبه قاعدة في هذا الموضوع فنحن ميالون إلى أن نقف موقف الشك من الشعر الذي يسرف صاحبه في الغريب كا أننا ميالون الى أن نقف موقف الشك أيضاً من الشعر الذي يسرف صاحبه في السهولة واللين. وانما الشعر الذي نستعد النظر في صحته هو هذا الذي يناسب لغة القرآن وما صح من الحديث متانة لفظ ورصانة أسلوب في غير تكلف للغريب ولا اسراف في الحوشية ، ويناسب القرآن وما صح من الحديث سهولة مأخذ وقرباً من الفهم في غير اسفاف ولا دنومن السخف ، على أننا لا نقول إنا حين نجد هذا الشعر المتين السهل نقطع بصحته ، وإنما قلنا فستعد للنظر في صحته . فن الذي يقطع لنا بأن هذا الشعر الذي سهل لفظه ومعناه في رصانة ومتانة لم ينتحله شاعر عربي إسسلامي أو راوية ماهر في الانتحال .

ج ــ بداوة المعنى

وقد يذهب قوم الى التهاس أسباب الصحة والانتحال في المعنى دون اللفظ، يعتمدون في ذلك على ما يعتمد عليه أصحاب الغريب منأن الشعراء الجاهليين عامة و المضريين خاصة كانوا أهل بادية يعيشون في الصحراء عيشة فيها شظف كثير وخشونة ظاهرة . واذا كان الشعر في لفظه و معناه مرآة لحياة الشاعر خاصة ، ولحياة البيئة الاجتماعية التي يعيش فيها الشاعر بوجه عام فيجب أن تكون المعانى التي يقصد اليها شعراء الجاهليين ملائمة لحياة البادية في صورها وأغراضها وموضوعاتها ، فاذا وجد في شعر بعض هؤلاء الشعراء ما يخالف هذا القانون فيجب أن نلتمس العلة لتفسيره ، فان وجد في حياته ما يفسر هذه المخالفة فذاك ، وإلا فالشعر منحول . مثال ذلك : أنك لا تجد شيئاً من الغرابة

إن رأيت فى شعر أمرى. القيس ما يدل على ترف وحضارة ما ، فقد كان المرؤ القيس ملكا وابن ملك فن المعقول أن يكون تصوره وخياله ملائمين لحياة الملوك . ومثال ذلك أيضاً ما قدمنا من شعر المنخل ، ومن شعر عدى ابنزيد . فني شعر هذين الشاعرين معان حضرية ، ولكنها تقبل لانهما اتصلا بالحضارة فى العراق عن قرب أو بعد .

ولكن هذا المذهب ليسأقرب الى الحق من المدهب الذى سبقه ، وذلك لانا ننكر قبل كل شىء أن يكون العرب كلهمأهل بادية . ونحن نعلم أن أهل اليمن كانوا أصحاب حضارة ونحن نعلم أن للمضريين مدناً لم تخل من حضارة ولم يخل أهلها من عيش رقيق فى مكة والمدينة والطائف . واذاً فيجب أن يكون الفرق ظاهراً بين ألفاظ الشعراء الذين نشأوا وعاشوا فى المدن ومعانيهم وألفاظ الشعراء الذين عاشوا فى البادية ومعانيهم . ولحكنا لا نكاد نجد هذا الفرق ، فشعر المكين والمدنيين موافق كل الموافقة لشعر البدويين من أهل الحجاز ونجد فى الحيال والتصور والأغراض والمعانى بوجه عام . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى لا نستطيع أن نعتمد على هذا المذهب لأن ناحرب لم يتحضروا كلهم بعد الاسلام ، وانما ظلت كثرتهم بادية فى الحجاز ونجد وغير الحجاز ونجد ، وظلت تقول الشعر كا كانت تقوله فى الجاهلة ، وانتحلت الشعر . فكيف تستطيع أن تقطع بأن التصور البدوى والحيال وانتحلت الشعر . فكيف تستطيع أن تقطع بأن التصور البدوى والحيال الشعر اسلامياً بدوياً اذا لم تعتمد فى تحقيق ذلك الا على مسلامة معانيه الشعر السلامياً بدوياً اذا لم تعتمد فى تحقيق ذلك الا على مسلامة معانيه الشعر السلامياً بدوياً اذا لم تعتمد فى تحقيق ذلك الا على مسلامة معانيه المادة .

ونحن نستطيعأن نقول فهذا أيضا مثل ما قلنا في اللفظ. فما الذي يمنع مهرة الرواة والشعراء المتحضرينأن يتقنوا الحياة البدوية اتقانا تاماً، ويحسنوا تقليد شعراء البادية في ألفاظهم ومعانهم وما يقصدون اليه من الأغراض.

وهذا هو الذي كانبالفعل أيام بني العباس، ففدكان خلف وحماد أعلم ـ بلغة البادية وأغراضها ومعانيها وخيالاتها ـ من أهل البادية أنفسهم، وكان الرواة من أمثالها لا يترددون في تخطئة الاعراب كما كانوا يقلدونهم فيخدعونهم عن أنفسهم.

وليسعندنا من شك فىأن هذا الغزل العذب الذى يضاف الىالاعراب قد نحل أكثره فى الكوفة والبصرة و بغداد .

وإذا فتزييف المعنى ليس أشد عسراً من تزييف اللفظ، وليس من الفطنة أن تتخذ بدوية المعنى مقياساً لصحة الشعر الجاهلي، كما أنه ليس من الفطنة أن تتخذ غرابة اللفظ مقياساً لصحة هذا الشعر أيضاً

ومع ذلك فلا بد لنا من مقياس ، وليكن هذا المقياس صحيحاً من كل وجه ، أو صحيحاً من بعض الوجوه دون بعضها الآخر . فنحن محتاجون اليه على كل حال لاننا لانستطيع أن نرفض كل مايضاف الى المضريين فى الجاهلية بحجة أننا لا نستطيع أن نعتمد على اللفظ لامكان تقليده ، ولا على المعنى لامكان تقليده أيضاً . فما عسى أن يكون هذا المقياس ؟

د ــ مقیاس مرکب

يحب أن ننبه من الآن الى أننا لم نوفق بعد الى مقياس على نستطيع أن أن نطمتُن اليه حقاً ولكننا مع ذلك لم نيأسمن الوصول الى مقياس أومقاييس إلا تفد اليقين فقد تفيد الظن ، وقد تنتهى أحياناً الى الترجيح الذى يقرب الى اليقين .

نحن لانعتمد على اللفظ وحده، ولانعتمد على المعنى وحده، ولانعتمد على

اللفظ والمعنى ليسغير ، وانما نعتمد على اللفظ والمعنى وعلى أشياء أخرى فنية وتاريخية ، ومن بحموع هذه الأشياء كلها نستخلص لانفسنا مقياساً يقرب الينا صواب الرأى فى هذا الشعر الجاهلي المضرى ، أو بعبارة أصح في طائفة من هذا الشعر المضرى الجاهلي ، وقد يكون من اليسير أن يفهم هذا دونشىء من النفصيل وضرب المثل .

فلنتخذ شعر زهير موضوعاً للبحث، ولنلتمس طريقاً إلى تحقيق هــذا الشعر أصحيح هو أم غير صحيح.

فنحن نشترط أن يكون لفظ زهير ومعناه ملائمين ملاءمة ظاهرة للحياة البدوية آخر العصر الجاهلي. ولاينبغي أن يعترض بما قدمنا من أنا ننكر أن أن تكون اللغة الجاهلية المضرية قد دو نت تدويناً علمياً صحيحاً فنحن لانغير رأينافي هذا، ولكننامعذلك نعرف هذه اللغة بوجه ما؛ بفضل القرآن والحديث فنستطيع إذا أن نقول إن هذه الألفاظ ملائمة أو غير ملائمة للغة الجاهليين أيام النبي، وكذلك الامر في المعنى وما يرمى اليه من الاغراض.

فاذا تحققنا ملاءمة اللفظ والمعنى للعصر الذى قيل الشعر فيه بقيت أمامنا مشكلة عسيرة جداً ، وهي مشكلة إمكان التقليد والتزييف ، وهنا نلجاً الى شيء آخر غير اللفظ والمعنى وملاءمتهما للعصر الذى قيل فيه الشعر وهو الخصائص الفنية . وهذه الخصائص الفنية يمكن أن تلتمس عند شاعر واحد عند زهير مثلاً ويمكن أن تلتمس عند طائفة من الشعراء . ولكننا نريد أن نبالغ فى الاحتياط فلا نكتنى بالخصائص الفنية التي نظفر بها عند شاعر واحد ، لاننا لا نأمن أن تكون هذه الخصائص ليست حظ الشاعر نفسه وانما هي حظ الراوية الذي انتحل الشعر وأضافه الى الشاعر . ولنضر ب لذلك مثلا يوضحه: فالروية الذي انتحل الشعر وأضافه الى الشاعر . ولنضر ب لذلك مثلا يوضحه: فالرواة يقولون إن امراً القيس أول من قيد الاوابد وشبة الخيل بالعصى فالرواة يقولون إن امراً القيس أول من قيد الاوابد وشبة الخيل بالعصى

والعقبان، فمن ذا الذى يضمن لى أن امرأ القيس أول من قيد الأوابد وشبه الخيل بالعصى والعقبان ؟ ولم لا يكون الراوية الذى تكلف شعرامرى. القيس هو الذى قيد الأوابد وشبه الخيل بالعصى والعقبان، وأضاف ذلك إلى امرى، القيس فيما أضاف ؟

أنا اذاً لا أكتنى بهذه الخصائص الفنية التى توجد عند الشاعر وحده دون غيره لاقطع بصحة شعره أو أرجحها، وإنما ألتس خصائص أخرى يشترك فيها هذا الشاعر وشعراء آخرون بينه وبينهم صلة ما.

فاذا ظفرت بهذه الخصائص الفنية ورأيتها مشتركة بين طائفة ما من الشعرا. رجحتأن لشعرهذه الطائفة نصيباً من الصحة ؛ إلا أن يقوم الدليل على أن شعر هذه الطائفة كله قد نحله راو بعينه أو رواه راو بعينه . وفى هذه الحال أعود الى الشك لآنى لا آمن أن تكون هذه الخصائص المشتركة خصائص الرواى الذى تكلف وانتحل .

فاذا صحلى أن هذه الخصائص إنماهي خصائص شعراء لا خصائص الراوى ورجحت على ذلك صحة ما يضاف إلى هؤلاء الشعراء من الشعر التمست خصائصهم الفنية التى انفرد بها كل واحد منهم والتى أييت منذحين أن أعتمد عليها فى تصحيح الشعر أو رفضه . ولا وضح هذا كله بمثل يزيل كل لبس أو غموض . أريد كما قدمت أن أبحث عن شعر زهير ، فأرى أن الرواة يحدثوننا بأن زهيراً كانراوية أوس بن حجر ، وأن الحطيئة كان راوية نهير ، وأن كعب بن زهير كان شاعراً تعلم الشعر من أبيه . واذا فبين يدى شعراء أربعة : أوس وزهير وكعب والحطيئة ، وقدراً يت الرواة يحدثوننا بأن زهيراً كان يصنع شعره ويتكلفه وينفق الحول أحياناً قبل أن يظهر القصيدة من شعره ، وأن الحطيئة كلهما قد ذكر صناعة الشعر وتثقيفه والعنا فيه .

واذاً فاذا كان هذا كله حقاً فانا بازاء مدرسة شعرية معينة أستاذها الأول أوس بن حجر ، وأستاذها الثانى زهير وأستاذها الثالث الحطيئة الذى أخذ عنه فى الاسلام جميل وعن جميل أخذ كثير . فلا عرض قبل كل شىء عن الحصائص التى تكون شخصية هؤلاء الشعراء ولالتمس ما يمكن أن يكون بينهم جميعاً من التشابه ، فاذا ظفرت بطائفة من الوجو هالفنية يشتركون فيها جميعاً على اختلاف شخصياتهم كان من المرجح أنى قد ظفرت بمدرسة من مدارس الشعر الجاهلي، وبالقواعد الفنية التى كانت تقوم عليها هدف المدرسة . واذا لم يثبت لى أن راوية واحداً قد انتحل او روى شعر هؤلاء الاربعة كان من المرجح أن شعرهم صحيح ، وليس معنى هذا أنى بعد هذا التحقيق والتدقيق أستريح الى صحة هذا الشعر فى غير بحث ولا شك بل التحقيق والتدقيق أستريح الى صحة هذا الشعر فى غير بحث ولا شك بل معناه أنى أفترض صحته وأرجحها ثم ألتمس بعدذلك نخله وتحليله واستخلاص صحيحه مما أضاف اليه الرواة وغير الرواة للا سباب التى قدمتها فى الكتاب

فأنت ترى أنى بهذا المقياس الذى أؤلفه من اللفظ والمعنى والخصائص. الفنية المشتركة قد أستطيع أن أصل إلى شىء من الحق والصواب فى أمر هذا الشعر الجاهلي.

والنتيجة لهـذا هي أنه لا ينبغي أن نبحث عن الشعر الجاهلي الآن من حيث شخصية الشعراء الذين يضاف اليهم ، بل من حيث المدارس التي أنشأت هؤ لاء الشعراء وستضحك من هذا اللفظ ، ولكني أو كد لك أنه لا يضحك فقد كانت الشعر الجاهلي في مضر مدارس. فاما أنا فقد ظفرت بواحدة منها واستطعت فيا يظهر أن أستكشف بعض خصائصها الفنية وهي هذه المدرسة التي ذكرنها آنفاً. وأما أنت فعليك أن تمضى في هذا البحث على هذا الأسلوب فتلتمس المدرسة الشعرية في المدينة ، هذه التي كانت

تتالف من قيس بن الأسلت وقيس بن الحطيم وحسان بن ثابت وكعب بن مالك وعبد الله بن رواحة وعبد الرحمن بن حسان وسعيد بن عبد الرحمن ابن حسان وشعراء الأنصار في المدينة بعد الاسلام . وتلتمس المدرسة الشعرية في مكة ، هذه المدرسة التي كانت تتألف من شعراء لم يكن لهم شأن في الجاهلية ، ولكنهم ظهروا عند ما اشتد جهاد قريش النبي وقويت شخصيتهم حتى كونوا في مكة سُبّة شعرية قرشية خاصة مثّلها بعد الاسلام شعراء كعمر بن أبي ربيعة والعرجي . وتستطيع أن تلتمس مدارس أخرى في البادية كمدرسة الشماخ بن ضرار التي كانت في ظهر ـ تنافس مدرسة زهير . وامض على هذا النحو ؛ خذالشعراء الجاهليين المضريين جهاعات ولا تأخذهم أفرادا حتى إذا استطعت أن تحقق لكل جهاعة خصائصها فالتمس خصائص الأفراد وعمزاتهم .

ومهما يكن من شيء فأنا مطمئن الى أنهذا القياس الذي ألفته تأليفاً من أشسياء بعيدة الاتصال فيما بينها قد يؤدى الى نتائج لا بأس بها . ولابدأ فأعرض عليك هذه المدرسة التي ظفرت بخصائصها تاركاً لك ولغيرك من الباحثين آتمام هذا النحو من الاستقصاء .



أوس بن تحجر _ زهير _ الحطيئة _ كعب بن زهبر _ النابغة ا _ أوس بن حجر

وقد يكون من الغريب أن نجمع هؤلاء الشعراء في فصل واحد وأن نبتدئهم بأوس. ولكنك قد عرفت آنفا أنا نرى أنهم ينتهون جميعاً الى أصل واحد، وأن أوساً هو أستاذهم. ونحن لم نستنبط هذا من عند أنفسنا وإنما يحدثنا ببعضه القدماء نصاً ويلمحون إلى بعضه الآخر تلبيحاً. فهم متفقون على أن أوسا قد كان أستاذ زهير أو بعبارة أدق على أن زهيراً كان راوية أوس. وهم قد لا يكتفون بهذه الصلة الفنية بين الشاعرين فيزعمون زهيراً كان ربيباً لأوس. وعلماء البصرة والكوفة وبغداد يروون عن أبى عرو بن العلاء أنه كان يقول إن أوساً كان شاعر مضر حتى ظهر النابغة وزهير فأخملاه وظل بعد ذلك شاعر تميم في الجاهلية غير مدافع. وكأن هذه السنة قد ظلت في بني تميم فقد روى بعض علماء البصرة انه شهد أشياخاً من تميم لا يعدلون بأوس أحداً. وتحدث الأصمعي بأن أوساً كان شاعر مضر ولكن النابغة طأطاً منه فظل شاعر تميم. وكان أبو عبيدة يعد أوساً في الطبقة الثالثة ، والظاهر أن ابن سلام يعده في الطبقة الثانية مع كعب والحطيئة ولكنه الطبقة الثانية .

وكل هذه الأحاديث والأخبار تدلُّ على أن القدماء من علماء البصرة والكوفة وبغداد كانوا يعرفون لأوس قدره وتفوقه ، ولايقدمون عليه من مضر إلا تلييذيه النابغة وزهير ، لأن أمر هذين التليذين قد عظم واشتهرحتى عرفا أكثر من أستاذها . ولكن الرواة لا يعرفون بعد هذا من أمر أوس شيئاً : فهم يختلفون فى نسبه لا يتفقون إلاعلى أنه مضرى تميمى ؛ وهم متفقون على أنه مدح رجلاً من بنى أسد يقال له فضالة واتصل به ورثاه بعد موته بغير قصيدة ؛ وهم يزعمون أن أصل اتصاله بفضالة هذا أنه سقط عن ناقته فى بعض أسفاره وكان فى بلاد بنى أسد فانكسرت ساقه فبات مكانه ، فلم كان الصبح أقبل بنات الحى يجنين الكمأة ، فلما رأينه فزعن فدعا صغراهن وسألها عن اسمها قالت حليمة بنت فضالة ، فأعطاها حجراً وقال اذهبى الى أبيك فقولى له ابن هذا يقرأ عليك السلام ، فلما أدّت الفتاة رسالتها قال أبوها: يا بنية لقد جثتنى بمدح الدهر أو ذم الدهر . ثم انتقل بأهله حتى ضرب بيته على أوس ولم يفارقه حتى استقل . وظاهر مافى هذه القصة من التكلف و محاولة الاغراب ، ولكنها مع هذا كل ما يَر وى أبو الفرج من أخبار أوس .

فلنطمئن إذا الى أن حياة أوس مجهولة ، ولنطمئن الى اليأسمن أن نعرف من أمره شيئاً غير هذا . على أن قراءة ديوانه القصير قد لاتخلو من بعض الفائدة من هذه الناحية ، فقد نجد فى شعره أسهاء قوم مدحهم وآخرين هجاهم وقد نستطيع أن نتبين بعض حياته من هذا المدح والهجاء ومن الفخر بنفسه وقومه ، ولكننا أحوج الى السرعة من أن نقف عند هذا التفصيل .

فلندع حياة أوس الآن ولنعرض لشعره . ونحن مضطرون المأن نعرض لهذا الشعر في إيجاز شديد ، فثل هـذا الكتاب لايتسع لدرس ديوان أوس درساً مفصلاً ، ونخشى إن عرضنا لهذا الدرس أن نثقل ونمل ألى ذلك لانشعر أوس من الوجهة اللفظية والمعنوية يمشل حياة البادية تمثيلاً قوياً صادقاً ، فعانيه كلها بدوية ، وألفاظه متينة رصينة ، وربما كثر فيها الغريب أحياناً ، وأنت تستطيع أن تقرأ القصيدة من قصائده فلا نحس معانيها إلا من وراء ستار

إما لغرابة اللفظ وصعوبته، وإما لبعد هذه المعانى عما ألفت من ألوان الحيال وضروب التصور. وليس من شك فى أن ما يضاف الى النابغة وزهير من الشعر فى جملته أيسر لفظاً وأدنى مأخذاً وأقرب إلى الفهم بما بقى من شعر أوس فى جملته أيضاً، وسنعرض عليك نماذج تثبت هذا. وأكبر الظن أن مصدر هذا الفرق بين الاستاذ و تليذيه إنما هو تأخر النابغة وزهير عن أوس فى العصر بعض الشيء. فالظاهر أن لغة الشعر المضرى كانت فى النصف الثانى من القرن السادس للسيح تتطور تطوراً سريعاً و تتحضر بعض التحضر وتتحلل من الغريب والقيود البدوية الى حدما. والظاهر أيضاً أن النابغة وزهيرا كانا من الذين أعانوا هذا التطور وأسرعوا به الى غايته عنى جاء القرآن فطبع هذه اللغة الادبية بطابعه الخالد. ثم إن هناك مصدراً آخر لهذا الفرق بين شعر التليذين وأستاذهما، وهو أن الانتحال كثر فى شعر النابغة وزهير كثرة لا تشبه الانتحال فى شعر أوس نفسه لم يخل من الانتحال والتكلف كما سترى.

والذي يعنينا أن نقف عنده من شعر أوس لآنه الخاصة المشتركة بينه وبين تلاميذه إنما هو قبل كل شيء مذهبه الشعرى في الوصف فان تشخيص هذا المذهب سيعيننا على أن نفهم شعر زهير وتلاميذه من ناحية وعلى أن نلاحظ تطور هذا المذهب نفسه ورقيه في عصر قصير من ناحية أخرى ، وعلى أن نغير رأينا في بعض المذاهب الشعرية أيام بني العباس من ناحية ثالثة . ذلك أن أوساً شاعر حسى مادى إن صع هذا التعبير كا نه يشعر بحسه ، كا نه يشعر بعينيه وأذنيه ويديه ، أو قل كأن ملكة الخيال لم تودع منه حيث أودعت من الآخرين من وراء الحواس ، وإنما أودعت الحواس نفسها أو قل – ان لم يكن بد من التدقيق العلى – إن ملكة الخيال عندأوس كانت شديدة الاتصال بحسه المادى قليلة الاستقلال عن هذا الحس حتى كأنها لم شديدة الاتصال بحسه المادى قليلة الاستقلال عن هذا الحس حتى كأنها لم

تمكن تعمل شيئاً وحدها ، لم تكن تخضع الصور التي ينقلها الحس اليها إلى شيء من التجويد والتصفية والتنقيح ثم التأليف ، إنما كانت تتخذ الحواس نفسها وسيلة الى هذا التأليف . ومن هذا كان الوصف فى شعر أوس كما قدمنا حسياً مادياً ، وكان أشبه بالتصوير منه بأى شيء آخر ، كان حكاية صادقة أو كالصادقة لمظاهر الطبيعة .

ولا ينبغى أن يخدعك هذا كله فتظن أن حواس صاحبنا كانت أدوات حاكية تحس الطبيعة فتنقلها و تصورها كما هو شأن أداة التصوير الشمسى أو شأن (الفنوغراف) والمماكان أوس قوى الحس شديد اتصال الخيال بالحواس شديد الاعتباد على حواسه فيما يؤلف من الصور الشعرية ولكنه (وهنا ميزة أخرى له ولتلاميذه) كان يؤلف هذه الصورة تأليفاً ويعمل فى هذا التأليف ويجد فيه مشقة وعنا، فهو إذا يمتاز بميزتين إحداهما أن خياله كان مادياً شديد التأثر بالحس، والثانية أنه كان فناناً يتخذ الشعر حرقة وصناعة وفنا يدرس ويتعلم، وينشئه صاحبه إنشاء ويفكر أفيه تفكيراً ويقضى فى إنشائه والتفكير فيه الوقت غير القصير.

لم يكن الشعر إذا يفيض من أوس كما يفيض الماء من الينبوع الغزير ، وكما تعودنا أن نقدر صدور الشعر من أهل البادية ، وإنما كان أوس يعمل شعره عملا و ينشئه إنشاء.

فأنت ترى أن هاتين الميزتين اللتين يمتاز بهما شاعرنا مختلفتان فيها بينهما اختلافاً ظاهراً: احداهما فطرية لم يدها الشاعر، ولم يتكلفها أول الامر، وانما جبل عليها ونشأت معه، وهي هذا الاتصال الشديد بين خياله وحسه، هذا الاتصال الذي حمله على أن يستوحى الجال الفني من المظاهر الطبيعية المحسوسة دون أن يرجع ذلك إلى أعماق نفسه ودخيلته الخاصسة. هذه الميزة فطرية لم ينشئها أوس، ولكنه نماها وتعهدها وأكثر الاعتماد

عليها، وسترى نتيجة ذلك عند ما تلاحظ الفرق بينه وبين تلميذه زهير .

وأما الميزة الآخرى فارادية تعمدها الشاعر وقصد اليها واتخذها قاعدة السهية لفنه الشعرى وهي ، مقاومة الطبع وعدم الاندفاع في قوله الشعر مع السجية التي ترسل إرسالا فتفيض بالشعر كما يفيض الينبوع بالماء . هــــذه المقاومة التي حملت شاعرنا على أن يعمل شعره ويتكلفه هي التي ستجدها ظاهرة عند زهير وكعب والحطيئة ، وهي التي سترى أن الرواة أحسوها عند هؤلاء الشعراء فوصفوهم بما وصفوهم به من الآناة والروية في قول الشعر عند هؤلاء الشعراء جميعاً فكثر عندهم التشبيه والمجاز والاستعارة والافتنان فيها . واذا صح لنا هذا كله وعرفنا حقاً أن الذين بدأوا فاعتمدوا على التشبيه والاستعارة والمجاز في شعرهم وأكثروا منها ، وافتنوا في التصرف فيها إنما هم هؤلاء الشعراء الجاهليون وبخاصة أوس وزهير عرفنا أن صناعة الفن البياني الخالص وتعمده والالحاح فيه ليست كاكنا نظن مظهراً من مظاهر الحياة الأدبية الجديدة أيام بني العباس . وليس مسلم بن الوليد هو مبتكرها أومنعها كاكنا نظن .

وليست هذه المدرسة البيانية فى الشعر هذه المدرسة التى تعنى بالفن للفن عباسية النشأة أو عباسية النمو والنهضة، وإنما هى أقدم من ذلك وأبعد فى تاريخ شعر العربى أثراً، نشأت فى العصر الجاهلى انشأها أوس ونماها زهير والحطيئة، وكان لها ممثلون فى العصر الأموى منهم جميل وكثير واتصلت ستها الى أيام بنى العباس فتناولها مسلم ثم أبو تمام وابن المعتر ثمم المتنبى.

من هنا ترى مقدار ماسيكون لدرس هذه المدرسة الشعرية الجاهلية من تأثير لافى اثبات أن شعر هؤلاء الشعراء صحيح كله أه بعضه فحسب بل فى اثبات شىء آخر أبعد منه أثراً فى تاريخ الآداب وهو نشأة هذه المدرسة

البيانية التى اتخذت الشعر فناً، وعنيت فيه بجمال الصورة والشكل عناية لاتقل عن عنايتها بجمال الموضوع والمعنى .

ولكنا إلى الآن لم نزد على أن بسطنا دعوى لم نقم عليها دليلاً، ونحسب أن قد آن الوقت لنثبت هذه الدعوى بالمثل الواضحة من شعر أوس ، حتى إذا فرغنا من ذلك التمسنا هاتين الميزتين عند تلاميذه.

ولعل أول قصيدة نعرض لها من شعر أوس لاثبات هاتين الميزتين هي هذه القصيدة الحائية التيكان القدماء يعجبون بها إعجاباً شديداً، ويرون أنها أجود ماقيل في وصف المطر أثناء العصر الجاهلي .

وقدكان القدماء يختلفون في قائل هذه القصيدة ، فأما أهل الكوفة : فكانوا يروونها لعبيد بن الأبرص، وأنت تراها في مختارات ابن الشجرى مضافة إلى عبيد ؛ وكان البصريون والبغداديون يضيفونها إلى أوس، تعرف ذلك في كتاب الحكامل للبرد، وفي كتاب الأغانى، وفي كتاب طبقات الشعراء لابن قتيبة والظاهر أن هذه القصيدة تأتلف من قصيدتين إحداهما لأوس من غير شك — لأن التشابه شديد جداً بينها وبين قصائد أخرى يتفق الكوفيون والبصريون على أنها شعر أوس، والآخرى لشاعر آخر كان الكوفيون يظنون أنه عبيد ، فاختلط الآمر عليهم وجمعوا قصيدة أوس وشيئاً من هذه القصيدة الثانيسة .

والواقع أنا نرى القصيدة فى ديوان أوس قد صرَّع الشاعر فيها ثلاث مرات : صرع فى المطلع فقال :

ودِّع لَم يِسَ و داع الصَّار م اللاَّحى إذ فنكت في فساد بعد إصلاح وصر تع بعد ذلك بقليل فقال:

هبت تلوم وليست ساعة اللاحى هلانتظرت بهذا اليوم اصباحى ثم صرع بعد هذا بقليل فقال:

إنى أرقت ولم تأرق معى صاحى لمستكف بُعَيْدُ النوم لو ّاح • ١٩ » والظاهر أنالبصريينكانوا يروونالقسمالأول منهذه القصيدة لأوس، يضيفونه إلى القسم الثالث، وآية ذلك استشهاد المبرد بقوله:

وقد لهوت بمثل الرئم آنسة تصبى الحليم عروب غير مكلاح على تفسير العروب، وأضاف البيت لاوس.

فأما الكوفيون مكأنهم كانوا يجهلون هذا القسم الأول من القصيدة ، ويبدأونها بالقسم الثانى وهو :

هبت تلوم وليستساعة اللاحى هلا انتظرت بهذا اللوم إصباحى وكذلك ترى القصيدة مبدوءة فى مختارات ابن الشجرى، وأكبرظننا أن حذا القسم الثانى نفسه ليسمن شعر أوس؛ ففيه شىء من التفكير والحزن لانعرفه عند أوس، وانظر إلى هذه الأبيات :

هبت تلوم وليست ساعة اللاحى هلا انتظرت بهذا اللوم إصباحى قاتلها الله تلحانى وقد علمت أن لنفسى إفسادى وإصلاحى كان الشاب يلمينا ويعجبنا فلا محالة يوماً أنى صاحى أن أشرب الخر أو أرزأ لها ثمناً فلا محالة يوماً أنى صاحى ولا محالة من قبر بمحنية أو فى مليع كظهر الترس وضاح ومهما يكن من شى، فالقسم الثالث من القصيدة هو الذى يعنينا، وهو الذى نعرضه عليك وندعوك إلى أن تقرأه فى تأمل وإنعام نظر . فسترى - قبل كل شى، - فى هذا القسم هذه المادية التى ذكر ناها لك، وسنرى كثرة التشبيه، وكثرة التشبيه بأشياء مادية كلهاتحس بالسمع أو بالبصر ، وكلها بدوية . قال أوس : إنى أرقت ولم تأرق معى صاحى لمستكف بعيد النوم لواح يامن لبرق أبيت الليل أرقبه فى عاوض كمضى، الصبح لمتاح فانظر إلى هذا التشبيه الأول، تشبيه البرق بالصبح المضى، وإلى استعال فلفظ لماح الذى يمثل خطف البرق تمثيلا حسناً كأنه استعمل هذا اللفظ

ليصلح من هذا التشبيه ، وليحتاط فيه بعض الاحتياط . فليس ضوء الصبح لمحاً ، وليس ضوء البرق لمحاً ، وليس ضوء البرق حين يومض حتى لكأنه الصبح ، ولكنه يريد فى الوقت نفسه أن يقول إن هذا الضوء لماح لايقيم . ثم يقول أوس :

دان مسف فُو يَق الأرض هيدبه يكاد يدفعه من قام بالراح فانظر إلى هذا الهيدب الذي أضافه إلى السحاب، وقارب بينه وبين الأرض، ثم انظر إلى قوله: يكاد يدفعه من قام بالراح، فسترى قوة حظ الشاعر من المادية التي تمثل السحاب قريباً من الأرض، حتى لتستطيع أن تمسه ييديك و تدفعه إذا قمت، ثم يقول أوس:

كأنما بين أعلاه وأسفله رَيْطٌ منشَّرة أو ضوء مصباح وها تشبيهان ماديان محسوسان بالبصر أيضاً. ثم يقول:

يننى الحصى عن جديد الأرض مبتركا كأنه فاحص أو لاعب داحى وفى الشطر الأول مادية ملموسة ، وفى الشطر الثانى تشبيهان ماديان مبصران أيضاً ثم يقول:

كأن ريَّقَهَ لما علا شطباً أقرابُ أبلق ينني الخيل رمَّاح كأن فيه عشاراً جلَّة شُرُّفاً شعثاً لهاميم قد هُمَّت بارشاح بُحًّا حناجرها هدلاً مشافرُها تُسيم أولادها في قَرْقَر ضاحي هبت جنوبُ بأولاهُ ومال به أعجاز مزن يسح المَّاء دلاح فأصبح الروض والقيعان ممرعة من بين مرتفق منها ومنطاح

فانظر إلى هذه الآبيات كلها، وما فيها من تشبه بالخيل مرة وبالابل مرة أخرى، وإلى هذه الصورالشعرية التي تحسحيناً بالبصر وحيناً بالسمع، والتي قد أتقنها الشاعر وحققها تحقيقاً؛ يظهرانه فتن أهل البادية فكانوا يتمثلون به في تصوير السحاب ووصف العارض على ما تجده في الآغاني وغيره من كتب الآدب،

وانظر بعد هذا إلى شاعرين آخرين من غير هذه المدرسة ، يضاف إليهما وصف للمطر والسحاب : أحددهما امرؤ القيس فى معلقته المشهورة ، والثانى الاعثى فى لاميته التى مطلعها :

ودِّع هريرة إِنَّ الركب مرتحل وهل تطيق وداعاً أيها الرجل فأما أمرؤ القيس فة ل:

أصاح ترَى بَرْقا أريك وميضة كلمع اليدَن في مُحيِّ مكلَّل يضيءِ سناهُ أو مصابيح راهب أمال السَّليط بالدُّبال المُفتَّل قعدتُ له وصُحْبْتى بين ضارج وبين العُدَيب بُعْدَ ما متأمَّل على قطن بالشّيم أيمنُ صوبه وأيسرُهُ على السّتار فيذَبُل فأضحى يسحُ الماء حول كنيفة يسكُبُ على الاذقان دَوْحَ الكنهبَل فأضحى يسحُ الماء حول كنيفة يسكبُ على الاذقان دَوْحَ الكنهبَل وأظنك لا تنردد في أن ترى معى أن الفرق عظيم بين هذا الشعر الذي يخلو من التشبيه الرائع أو الصورة الدقيقة وشعر أوس الذي قدمناه الك .

بل هل ترى عاد ضاقد بت أر مُقُهُ منطق بسجال الماء متصل له ردَاف وجو و مُهُام عمل منطق بسجال الماء متصل لم يلبني اللهو عنه حين أرقبه ولااللّذاذة في كأس ولاش عمل فقلت الله مرد نا وقد تملوا شيموا، وكيف يشيم الشارب الممل قالوا نمار فبطن الخال جادها فالعسجد ية فالأبلاء فالر جل فالسفح يحرى فخنزير فبر قته حتى تدافع منه الربو فالحبل فالسفح يحرى فخنزير فبر قته روض القطاف كثيب الغينة السبل حتى تحمل عنه الماء تكفلة روض القطاف كثيب الغينة السبل يستى ديار آلها قد أصبحت غرض ألفل فرورا تجانف عنها القود والرسل

وهذا الشعر دون ما روينا منشعر امرى القيس جودة وروعة ، وأقل منه حظاً من التشبيه ، بل هو يكاد يخلومن التشبيه خلواً تاماً لولاهذا البيت:

له رداف وجوز مفأم عمل منطق بسجال الماء متصل ومهها يكن من شيء فنحن بعيدون كل البعد عن هذا المذهب الشعرى، الذي يعتمد على الحسّ المادي والتصوير الدقيق الذي رأيناه في حاثية أوس. ونحن نستطيع أن ندع هذه القصيدة من شعر أوس، وننتقل إلى قصيدة أخرى لامية مشهورة ، وصف فيها أوس سلاحه فأجاد ، وسلك في وصف السلاح نفس الطريق التي سلكها في وصف السحاب والمطر والسيل . وهي طريق التشبية والتصوير المادي الدقيق:

فقال له هل تذكرن مخبراً يدلُّ على غنم ويقصر معملا

وإنى امرؤ أعددت للحرب بعدما رأيت لها نابا من الشر أعصلا أصم و دُدَيْنيا كأن كعوبه نوى القسب عرّ اصا مُزجامن صلا عليه كمصباح العزيز يشبه لفصح ويحشوه الذبال المفتلا وأملس صوليا كنّهنى قرارة أحسَّ بقاع نفح ريح فأجفلا كأن قرون الشمس عند ارتفاعها وقدصادفت طُلعاً من النجم أعزلا تردد فيه ضوءها وشعاعها فأحصن وأزين لامرى إن تسربلا وأبيض مندياً كأن غراره تلاُلوَ برق في حُبي تمللا اذا سُلَّ من غمد تأكل أثره على مثل مصحاة اللجين تأكلا كَأَنْ مَدَبَّ النَّمْلُ يَتَّبِعِ الربي ومدرجَ ذرٌّ خاف بردا فأسهلا على صفحتيه من مُتون جلاته كني بالذي أبلي وأنعت مُنْصُلا ومبضوعة من رأس فرع شظية بطود تراه بالسحاب مجللا على ظهر صفوان كأن متونه عُمِلِأنَ بدهن أيزلق المتنزلا يطيف بها راع يجشم نفسه ليكلاً فيها طرفه متأملا فلاق امرأمن مَيْدَعَانَ وأسمحت قرُونَتُهُ اليأس منها معجلا على خير ما أبصرتها من بضاعة للتمس بيعاً بها أو تبكلا

فويق جبيـل شامخ لن تناله بقنته حتى تـكل وتعمـلا فأبصر ألهاباً من الطود دونه برى بين رأسى كل نيقين مهبلا فأشرط فيها نفسه وهو معصم وألتى بأســــباب له وتوكلا وقد أكلت أظفارُه الصخرَ كلما تعيَّا عليه طول مرقى توصلا فا زال حتى نالها وهو مشفق على موطن لو زل عنه تفصلا فاقبل لا يرجو الذي صعدت به ولا نفسَـه إلا رجاء مؤمـلا فلسا قضى ما يريد قضاءه وحل بها حرصاً عليـه فأطولا أمر عليها ذات حد عرابها رقيق بأخذ بالمداوس صيقلا على فخذيه من براية عودها شبيه سَهَى البهمي إذا ما تفتلا فلما نجا من ذلك الكرب لم يزل يمظمها ماء اللحاء لتـذبلا فجردها صفراء لا الطول عابها ولا قِصَرُ أزرى بها فتعطلا كتوم طلاع الكف لادون ملها ولاعجسهامن موضع الكف أفضلا اذا ما تعاطوها سمعت لصوتها اذا أنبضوا عنها نثما وأزملا وان شد فيها النزع ادر سهمها إلى منتهى من عجسها تم أقبلا تخيرن انضاء وركبن أنصلا كجمر الفضا فى يوم ريح تزيلا فلما قضى فى الصنع منهن فهمَه فلم يبق الا أن تسن وتصقلا كساهن من ريش يمان ظواهرا سخاماً لؤاماً ليِّن المس أطحلا يخرن إذا أنفرن في ساقط الندى وإن كان يوماذا أماضيب مخضلا خُوار المطافيل الملبعة الشُّوى وأطلاؤها صادفن عرنان مبقلا فذاك عتادي في الحروب إذا التظت وأردف بأس من حروب وأعجلا

فانظر إليه كيف عمد إلى هذه الألوان من التشبيه المادي حين أراد أن يصف سيف ورمحه ودرعه ، وحين أراد أن يصف القوس والعود الذي اتخذت منه ووترها والصوت الذى ينبعث عنالقوس حين ينزع عنهاو حركة السهم، ثم نصال هذه السهام وريشها . سلك فى هذا كله ما ترى من طرق التشبيه المادى الذى لا يخلو لفظه من صعوبة ومشقة ما، ولكنه من الجمال الفنى بحيث يستحق أن يتكلف الانسان هذه المشقة ليفهمه ويتذوقه .

وأنت تجد هذا التشبيه وهذا النوع من الوصف الذي يعتمد عليه وعلى فنون البيان المختلفة في شعر أوس كله إلا أن يكون منتجلا أو مضافا اليه كهذه الآبيات التي سنعرضها عليك بعد حين بموذجا لما أدخل على أوس من الشعر الذي لم يقله ولكني لا أريد أن أدع شعر أوس دون أن أقف معك وقفة قصيرة جداً عند هذه القصيدة الآخرى، التي حفظت لاوس ، والتي كان القدماء يعجبون بها إعجاباً شديداً ، ليس أقل من اعجابهم بالحائية التي مر ذكرها آنفاً . وهذه القصيدة هي المرثية التي رثا بهاصاحبه فَضَالة والتي مطلعها :

أيم النفس أجملي جزعا إن الذي تحدرين قد وقعا وكان القدماء يعجبون بهذا المطلع. وكان ابن قيبة يقول: إن أحداً لم يبتدي رثاء بمشل هذا البيت. والواقع أن البيت جميل حسن الموقع من النفس شديد التأثير فيها؛ ولا سيا هذا النحو من الا ذعان للقضاء، هذا الا ذعان الذي يدعوك إلى أن تقبل الشيء كما هو مادام قد وقع فلا تستطيعه مرداً وائما الذي يعنينا من هذه القصيدة هو الذي عنانا فيا سبق من شعراً وس، وهو هذه الطريقة المادية في النعبير حتى في الموضوعات التي يعرض فيها الشاعرعادة عن الأشياء الخارجية ويرجع إلى أعماق نفسه يستثير عواطفها وما فيها من حرن كمين. وقد رجع أوس إلى نفسه في هذا المطلع الذي رويناه، ولكنه لم كبين. وقد رجع أوس إلى نفسه في هذا المطلع الذي رويناه، ولكنه لم يلبث أن انصرف إلى صاحبه فعدد ما كان له من خلال ثم أخذ يرثيه بأشياء يلبث أن انصرف إلى صاحبه فعدد ما كان له من خلال ثم أخذ يرثيه بأشياء المادية، لا تخلومن جمال وروعة قال:

إن الذي جمع السماحة والنجدة والحزم والقوى جُمعًا الألمعي الذي يظن لك الظ نكائن قد رأى وقد سمعا المخلف المتلف المرزأ لم يمنع بضعف ولم يمت طبعا والحافظ الناس في تَحوط َ إِذَا لَمْ يُرْسَلُوا خَلْفُ عَائِذُ رَبِّعًا وازدحمت حَلَقْتَا البطان بأة وام وطارت نفوسهم جزعا وهبت الشمأل البليل وإذ بات كميع آفتاة ملتفعا وشبه الهيدب العبام من ال أقوام سقباً مجللا فرعا وكانت الكاعب المنعمة الحسناء في زاد أهلها تسيُّعا أودى وهل تنفع الاشاحة من شيء لمن قد يحاول النزعا ليبكك الشرب والمدامة والفة يان طرآ وطامع طمعا وذات هدم عار نواشر ها تصمت بالماء تولباً تجدعا

والحيُّ إذ حاذروا الصباح وإذ خافوا مغيرًا وساثرًا تلعا

فانظر كيف اعتمد على طائفة منالصور الخارجية المادية في تمثيل الجدب والقحط والبرد وآثارها في القبيلة . فهو يعرض علينا مرة رجلاً شديد الاِشفاق من البردحتي انه ليؤثر نفسه بردائه يلتفع به وحده دون امرأته ، ويعرض علينا مرة أخرىفتاة ناشئة من شأنها أن تكون قليلة الميل إلى الطعام ولكن القحط والجدب قد أرهقاها حتى أسرفت في زاد أهلها فكأنها السبع لا يكفيه من هذا الزاد الشيء القليل. و مرة ثالثة امر أةفقيرة معوزة قدا تخذت ثوباً بالياً لايستطيع أن يستر جسمها كله؛ فأطرافها بادية ونواشرها عارية وطفلها الصغير بين يديها يصيح ويتضور وهي تصمته وتالهيه بالماء .

وعلى هذا النحو شـعر أوس كله ، ولولا أنى أريد أن أجتنب الاطالة والا ملال لضربت لك أمثالا أخرى ليست أقلمن هذه الأمثال قوة في اثبات ما أريد . وسترى عند ما نعرض لزهير وتلاميذه والنابغة أيضاً أنهم جميعاً قد ذهبوا مذهب أستاذهم فى الاعتماد على هذا النحو من التشبيه والتصوير المادى الدقيق على أنهم لم يكتفوا بتقليده واقتفاء أثره ، بل استعاروا منه طائفة من المعانى والألفاظ استعارة ظاهرة لاتحتمل شكاً ، حتى لكأن هذه المعانى والألفاظ كانت قد أصبحت حظاً شائعاً للمدرسة كلها .

و لست أريد أن أطيل ف ضرب الأمثال لهذا ، ولكني أحيلك على القصيدة الميمية التي قالها أوس والتي مطلعها .

تنكرت منا بعد معرفة لمي وبعد التصابى والشباب المكرّم فسنرى زهيراً قد استغلما في ميميته المعروفة بالمعلقة .

وكل مانى زهير والنابغة من وصف الصيد معتمد فيه على شعر أوس فى وصف الصيد أيضاً . وهذا التشبيه الذى قصد إليه النابغة فى داليته حين ذكر ناقته فزعم أنها كالثور الوحثى ثم أخذ يقص علينا قصص هذا الثور حين أحس الصائد وكلابه ففر ، ثم عطف فصارع المكلاب حتى صرعها ، نقول هذا التشبيه الذى تجده عندالنابغة ، وتجد شيئاً قريباً منه عند زهير ، إنما اعتمد فيه الشاعران على شعر أوس واستعارا فى كثير من الأحيان ألفاظ أوس وصوره أيضاً .

وقد فطن القدماء لشىء من هذا، فكانوا يقولون إن زهيراً كان يتوكأ في شعره على شعرأوس، وذكر ابن قتيبة أبياتاً لأوساستغلما زهيروالنابغة، استغلا لفظها ومعناها أحياناً ، واستغلا معناها دون لفظها أحياناً أخرى منها هذا المدت:

لعمرك أنا والأحاليف هؤلا لني حقبة أظفارها لم تقلّم أخذه زهير فقال:

لدى أسد شاكى السلاح مقذف له لبد أظفاره لم تقلم

وأخذه النابغة فقال :

وبنو قعين لا محالة إنهم آتوك غير مقلى الاظفار ومثل هذا فى شعر زهير والنابغة وكعب كثير .

فلندع أوساً الآن ولننتقل إلى زهير ، ولكن بعــد أن ننقل لك هـــذه الأبيات على أنها نموذج للمنحول الذي أضيف الى أوس:

رحلت إلى قومى الادعو جلهم إلى أمر حزم أحكمته الجوامع ليوفوا بما كانوا عليه تعاقدوا بخيف منى والله راو وسامع وتوصل أرحام ويعرج مغرم ويرجع بالود القديم الرواجع فأبلغ بها أفناء عثمان كلها وأوساً فبلغها الذي أنا صانع سأدعوهم جهراً إلى البر والتقى وأمر العلى ما شايعتني الأصابع فكونوا جميعاً ما استطعتم فانه سيكبُسكم ثوب من الله واسع وقوموا فأسموا قومكمفاجمعوهم وكونوا يدأ تثنى العملي وتدافع فان أنتم لم تفعلوا ما أمرتكم فأوفوا بها إن العهود ودائع وشتان من يدعو فيوفى بعهده ومن هو للعهـ د المؤكد خالع اليك أبا نصر أجازت نصيحتي تبلغها عني المطي الخواضع فأوف بما عاهدت بالخيف من منى أبا النضر إذ سدت عليك المطالع فنحن بنو الأشياخ قد تعلمونه نذبب عن أحسابنا وندافع ونحبس بالثغر المخوف محـــله ليكشف كرب أو ليطعم جائع

وما أرى أنك في حاجة إلى أن ننبهك إلى الفرق بين هذا الشعرالضعيف المهلهل وما قُدمنا لك روايته من شعر أوس . ذلك إلى أنك لا تجــد في هذم الأبيات هذا المذهب الشعرى الذي يعتمد على الصور المادية كما رأيت .

ب_زھير

ولا يكاد الرواة يعرفون من أمر زهير أكثر مما يعرفون من أمر أوس وانما هي أخبار وأحاديت كثرتها أقرب إلى الاساطير منها إلى حقائق التاريخ، ولعلنا للم بخلاصة ما يقول الرواة عن زهير، حين نقول إنه كان يقيم في غطفان، وينسبه بهضهم إلى مزينة ويأبي المحققون إلا أن يكون غطفانياً قيسياً. وكان أبوه فيما يقولون شاعراً، وكان خاله بشامة بن الغدير الغطفاني شاعراً أيضاً، وله أخت شاعرة وكان ابناه كعب وبحير شاعرين، وكان حفيده عقبة بن كعب شاعراً، وكان لعقيسة هذا ابن يقال له العوام وكان شاعراً. وقد قدمنا أن زهيراً كان راوية أوس، وأن الحطيئة أخذ عن زهير، وأن جميلا أخذ عن الحطيئة. وأن كثيراً أخذ عن جميل، فسلسلة الشعر متصلة بزهير من قبل النسب عند أهل العبادية و الحجاز كانهما كانا يمثلان شعرالبادية و ذوقها. وإذا نظرت في هذه السلسلة التي تتصل بزهير من قبل التعليم عرفت أنها تنالف من شعراء كانوا جميعاً مقدمين عند أهل الحجاز، كان الحطيئة فعلا في آخر العصر الما الغزل خاصة.

والرواة يتحدثون عن زهـ ير بعد هذا بطائفة من الأحاديث، لاشك فى أنها منتحلة متكلفة فهم يزعمون أنه تنبأ بظهورالا سلام قبل بعثة النبى، وأوصى ابنيه كعباً وبجيراً أن يسلما ، وهم يضيفون له شعراً فيه ذكر لاصول دينية إسلامية ؛ وليس من شك فى تكلف هذا الشعر وأمثاله سوا. منه ما أضيف إلى زهير أو غير زهـ ير . وهم يزعمون أيضاً أن النبى رآه فاستعاذ بالله من شيطانه فانقطع زهير عن الشعر حتى مات .

هذه خلاصة ما يقال عن زهير في حياته العامة والخاصة . وقد كدت أنسى مايروى عن انقطاعه لهرم بن سنان وإكثاره من مدحه وما كان من حلف هرم ألا يمدحه زهير ولا يحيينه والا وصله ، وماكان من استحياء زهير ومن استثنائه هرماً حين كان يلقاه فى ملا فيحيهم . وقد مدح زهير مع هرم الحارث بن عوف الآنهما احتملا الديات ، وأصلحا بين ذيبان في حرب كانت ينهما . فأما رأى الرواة فى زهير فختلف مضطرب، كرأيهم في هؤلاء الشعراء المقدمين. ولعل من الاطالة أن نعرض لذلك بعد أن أشر نااليه غير مرة . وقد زعوا أن عربن الخطاب كان يقدم زهيرا، ولكنهم زعموا أنه كان يقدم النابغة أيضا . وهو حين كان يقدم زهيرا إنماكان يستند إلى علل فنية ، فكان يقول إن زهيراً لا يعاظل بين الكلام ولا يتبع حوشيه ، ولا يمدح الرجل يقول إن زهيراً لا يعاظل بين الكلام ولا يتبع حوشيه ، ولا يمدح الرجل عر قدم الرجلين جميعاً فى وقتين مختلفين وليس فى ذلك شىء من الغرابة ، فقد عر قدم الرجلان عثلان كا قلنا ذوق اليادية والحجاز .

ولعل أظهر ما يتصف به زهير عند الرواة أنه كان بطيئاً في قول الشعر يفكر ويروى وينقح قبل أن يظهر قصيدته للناس، ولذلك أضيفت اليه قصة الحوليات. وسترى أن الحطيئة وكعباً كانا يذهبان مذهبه، وسترى أيضاً في غير هذا الموضع أن شاعراً أموياً عباسياً هو مروان بن أبي حفصة كان يذهب هذا المذهب أيضا. وهذه الحصلة التي يذكرها الرواة لزهير وتلاميذه تؤيد ما قلناه من أن أصحاب هذه المدرسة الشعرية كانوا أصحاب فن وأناة في هذا الفن. وقد كنت أحب لولا خشية الاطالة أن أدرس زهيراً درساً مفصلا لاعرض عليك خصاله المشتركة، وخصائصه المقصورة عليه، ولكني أكتفى من هذا كله بضرب المثل وإثبات الصلة الفنية بينه وبين أستاذه أوس. ولن تجد في هذا شيئا من المشقة قليلا ولا كثيرا، فأنت حين تقرأ شعر زهير

مضطر إلى أن تلاحظ أنه كأستاذه شديد اتصال الحيال بالحس، شديد الاعتماد على الحواس فى إخراج صوره الشعرية ، وهو أحرص من أستاذه على هذا لأنه يتخذ هذا الأسلوب الشعرى طريقاً إلى وصف المعانى وعرضها عليك، وهو كا ستاذه متأن حريص على الأناة ، يتخذ الشعر فناً وصناعة ، ولا يندفع فيه مع سجيته ، وأثر زهير فى هذا النحو الفى أظهر من أثر أوس لأن لغته أيسر من لغة أوس ولأن شهرته أبعد من شهرة أوس ، ومن هنا كثر الاستشهاد بشعر زهير فى البيان فاستشهدوا بقوله :

صحا القلب عن سلمى وأقصر باطله وعرثى أفراس الصبا ورواحله واستشهدوا بقوله :

لدى أسد شاكى السلاح مقذف له لبـد أظفاره لم تقـلم وذكر ابن قتيبة له بيتا اشتمل على تشبيهات ثلاثة؛ أجملت ثم فصلت بعد ذلك وهو قوله:

تنازعت المها شبها ودر السبحور وشاكهت فيها الظباء أجمل التشبيه في هذا البيت ثم فصله في قوله :

فأما مافويق العقـد منها فن أدماء مرتعها الخـلاء وأما المقلتان فن مهاة وللدر الملاحة والصفاء

ولست أقطع بصحة هذا الشعر، فقد يخيل إلى أنهذهالقصيدةأو كثرتها منحولة لضعف يظهر فيها ولاصطلاحات فقهية أحسها القدماء أنفسهم فقاربوا بين هذه القصيدة وبينرسالة عمر بن الخطاب إلى أنى موسى الأشعرى فى القضاء.

ولكن هذه الأبيات الثلاثة يظهر فيها تقليد زهير فى التشبيه . وأنتحين تنظر فى المطولة المشهورة التى مطلعها :

أمن أم أوفى دمنة لم تـكلم بحومانة الدراج فالمنثلم تقتنع بصحة رأينا فى زهير، فهوالشاعر المصور بأصح معانى الكلمة وأدقها

وأمعن معي في هذه القصيدة بيتاً بيتاً . فهو يقول في البيت الثاني : ودار لها بالرقمتين كأنها مراجع وشم فى نواشر معصم وهو التشبيه الذي تجده فيما يضاف إلى طرفه :

لخولة أطلال ببرقة ثهمد تلوح كباقىالوشم في ظاهر اليد ثم انظر إلى قول زهير :

ما العين والآرام يمشين خلفة وأطلاؤها ينهضن من كل مجثم وهى صورة بديعة ستراها فى شعر النابغة وتستطيع أن تجد اصلها عند أوسُم يقول:

وقفت اليها بعد عشرين حجة فلاً ياً عرفت الدار بعد توهم أثافى سفعاً فى معرّس مرجل ونؤيا كجذم الحوض لم يتهدم وسترى نفس هذا الأسلوب عند النابغة وهو التصوير المادى أيضا . ثم انظر إليه بعد أن حيا الدار كيف أراد أن يذكر سفر النساء اللاتي كن فيها والطريق التي سلكها والماء الذي انتهين اليه، فلم يستطع أن يعرض هذا الموضوع الا في طائفة من الصور المادية تتفاوت في الحسن ولكن لها جمعاً منه حظاً فقال:

تبصر خلیلی هل تری من ظعائن تحملن بالعلیاء من فوق جرثم جعلن القنان عن يمين وحزنه وكم بالقنان من محلٍّ ومحرم علون بأنماط عتاق وكلة وراد حواشيها مشاكهة الدم ظهرن من السوبان ثم جزعنه على كل قَيْنيٌّ قشيب ومفأم ووركن فى السوبان يعلون متنه عليهن دل الناعم المتنعم بكرن بكوراً واستحرن بسُحرة فهن لوادى الرسَّ كاليد للفم وفيهن ملهى للصديق ومنظر أنيق لعين الناظر المتوسم كأن فتات العهن فى كل مىزل نزان به حب الفنا لم يحطم

فلما وردن الما. زرقاً جمامه وضعن عصى الحاضر المتخيم فهى للماصور حسان مادية يلى بعضها بعضاً تمر بك فى أناة وهدو. فتملا منها عينك وتفهم ما أراد الشاعر من عرضها عليك، بل تحس ما أراد الشاعر أن يثير فى نفسك بهذا العرض، وهو هذا الألم الذى تجده عند ماير تحل عنك من تحب، والذى يشتد فى نفسك و يسيطر عليها حتى تتبع المرتحل فى سفره، وفى المنازل المختلفة التى ينزل فيها تتبعه نفسك وأنت مقيم .

وينتقل زهر من هذا الوصف إلى مدح صاحبيه المر ين فاذا هو فى المدح كما كان فى الوصف مؤثر التصوير المادى على غيره من أساليب الكلام. فانظر إلى قوله:

سعی ساعیا غیظ بن مرة بعد ما تبزل ما بین العشیرة بالدم فاقسمت بالبیت الذی طاف حوله رجال بنوه من قریش وجرهم یمیناً لنعم السیدان و بحد تما علی کل حال من سحیل و مبرم تدار کتما عبساً و ذیبان بعد ما تفانوا و دقوا بینهم عظر منشم وامض فی قراءة القصیدة فلن یکاد بیت من آیباتها یخلو من صورة مادیة ما ،حتی تصل إلی هذه الآبیات التی از دحمت فیها الصور والتشبهات از دحاماً، حتی داد یر کب بعضها بعضاً و یخفی بعضها جال بعض وهی قوله: و ما الحرب إلا ما علمتم و دقتم و ما هو عنها بالحدیث المرجم متی تبعثوها تبعثوها ذمیمة و تضر اذا ضریتموها فتضرم فتعرک عرك الرحی بشفالها و تلقح کشافاً ثم تحمل فتتم فتعلم فتنتم ختمل فتتم فتفطم فتنتج لیم غلمان آشام کلهم کاحر عاد ثم ترضع فتفطم فتغلل لیم مالا تغل لاهلها قری بالعراق من قفیز و در هم فانظر الیه کیف از دحمت علیه الصور ، فاذاهو یشه الحرب مرة بالحدیث فانظر الیه کیف از دحمت علیه الصور ، فاذاهو یشه الحرب مرة بالحدیث فانظر الیه کیف از دحمت علیه الصور ، فاذاهو یشه الحرب مرة بالحدیث فانظر الیه کیف از دحمت علیه الصور ، فاذاهو یشه الحرب مرة بالحدیث فانظر الیه کیف از دحمت علیه الصور ، فاذاهو یشه الحرب مرة بالحدیث قائم نشار و آخری بالنار التی لا تکاد تشب حتی تضطرم ، ثم بالناقة التی تلقم قلدی یثار و آخری بالنار التی لا تکاد تشب حتی تضطرم ، ثم بالناقة التی تلقم قلدی یثار و آخری بالنار التی لا تکاد تشب حتی تضطرم ، ثم بالناقة التی تلقم قلدی یثار و آخری بالنار التی لا تکاد تشب حتی تضطرم ، ثم بالناقة التی تلقم قلدی یثار و آخری بالنار التی لا تکاد تشب حتی تضطرم ، ثم بالناقة التی تلقم قلدی بالنار التی لا تکاد تشب حتی تصور الدی بالنار التی لا تکاد تشب حتی تصور التار التی التار التی التی با تحر التار التی با تحر التار التی بالد التی با تحر التار التی بالد التی با تحر التی بالد الت

كشافاً ثم تحمل فتتم ثم تلد أولاد شؤم ثم ترضع ثم تفطم . ثم يعدل عن هذا التشييه فيشبه الحرب بالقرى العراقية التي تغلُّ لأهلها الحب والدرهم - وانظر بعد ذلك الى قوله :

لعمرى لنعم الحيّ جرّ عليهم بما لايواتيهم حصين بن ضمضم وكان طوى كشحاً على مستكنة فلا هو أبداها ولم يتجمع وقال سأقضى حاجتى ثم أتقى عدوى بألف من ورائى ملجم فشد ولم تفزع بيوت كثيرة لدى حيث ألقت رحلها أم قشعم لدى أسد شاكى السلاح مقذف له لبد أظفاره لم تقلم جرىء متى يظلم يعاقب بظلمه سريعاً وإلا يبد بالظلم يظلم فهى كتلك صور مادية حسان يعفوا بعضها إثر بعض وتمثل أبدع تمثيل ما يتردد فى نفس الرجل وقد ألمت به النازلة فجزع لها، ثم ثابت اليه نفسه ، فهو يفكر فى الثأر متردداً ثم عازما ثم مخفياً عزمه ثم مشجعاً نفسه بأن قومه سينصرونه ولكن بعد أن يحرجهم ، ثم ماضياً فى عزمه حتى يبلغ منه ما يريد. وانظر بعد ذلك إلى هذين البيتين فلست أعرف أبلغ منهما، ولاأصدق لفظاً، ولا أقرب إلى السذاجة البدوية فى غير خشونة ولاجفوة:

رعوامارعوامن ظمتهم ثم أوردوا غماراً تسيل بالرماح وبالدم فقضوا منايا بينهم ثم أصدروا إلى كلاً مستوبل متوخم ثم امض فى القصيدة حتى تصل إلى هذا الجزء الاخير من أبيات هذا الجزء قصد الشاعر فيه إلى الحكمة وضرب المثل وكثير من أبيات هذا الجزء منحول ولكنك تجد فيه أبياتا عليها طابع زهير كقوله:

ومن لم يصانع فى أمور كثيرة يضرس بأنياب ويوطأ بمنسم ومن يعص أطراف الزجاج فانه يطيع العوالى ركبت كل لهذم ومن لم يذد عن حوضه بسلاحه يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم

ولعلكلاحظت وأنت تقرأ هذا الشعر أن من العبث أن تقيم الدليل على أن شاعرنا فنان يصنع الشعر ولايندفع فيه، يتخير معناه ويلائم بين أجزائه ثم يتخيَّر له ألفاظه . ولعلك لاحظت أيضاً أنه على شدة الشبه بينه وبين أوس فهو أدخل منه فىالفن ، وأكثر منه حرصاً على الاجادة المقصودة ، وأكثر منه حرصاً أيضاً على أن تتنوع الصور وبلي بعضها بعضا في هدو. حين يدعو الأمر الى الهدو. ، وفي حركة وعنف حين يدءو الأمر الى الحركة والعنف . فانظر الى هذا الهدوء حين يذكر لك سفر أولتك النساء . انظر الى هذه الصور يتبع بعضها بعضا في دعة تلائم هذا الألم الذي يحدث في نفسك وأنت ساكن تتبع أحبتك المرتحلين، ثم انظر الىهذه الحركة العنيفة السريعة حين أراد أن يصف الحرب وما تنال الناس به من ضر، وما تصيبهم به من شؤم . ولعلك لاحظت أيضاً أن هذه اللغة الادبية الفنية قد تطوراً مافى شعر زهير ، فبعُدَ ما ينها و بين لغة أوس وقرب ما ينها و بين لغة القرآن . قل فيها الغريب ودنت الى الأفهام دُنواً ظاهراً، وقلت حاجتك وأنت تقرؤها الى استشارة المعاجم والشراح . وأنت واجد هذا كله حين تقرأ شعر زهير الذي صح له حين تقرؤ لاميته التي يقول فيها:

صحا القلب عن سلى وأقصر باطله

والتي تجد فيها هذه الصورة البديعة في المدح :

فأقصرن منه عن كريم مرزَّ. عزوم على الأمر الذي هو فاعله

وأبيض فياض يداه غامة على معتفيه ما تغب فواضله بكرت عليه غدوة فرأيته قُعُوداً لديه بالصريم عواذله يفدُّينه طورآ وطوراً يلمنه وأعيا فما يدرين أين مخاتله أخى ثقة لا تتلف الخر ماله ولكنه قد يهلك المال نائله

تراه اذا ما جنته متهللا كأنك تعطيه الذى أنت سائله وفى هذه القصيدة وصف للصيد من خير ما روى للجاهليين، وهو على تحوماقدمت لك من طريقة زهير قصص يعتمد على الصور التي يلى بعضها بعضا . وأنت واجد هذه الخصائص نفسها حين تقرأ لامية أخرى لزهير أولها: صحا القلب إلاعن طلابكِما يسلو واقفر من سلى التعانيق فالثقل وقافة مطلعها:

ان الخليط أجد البين فانفرقا وعلِق القلب من أسماء ما علقا وغير هذه القصائد التي لانستطيع أن نعرض لها الآن كراهة أن نطيل، فلندع زهيراً ولنقف وقفة قصيرة عند ابنه كعب.

* * *

ج_ کعب بن زهیر

ولابد من أن نعيد فى أمر كعب ماقلناه فى زهير من أن الرواة يجهلون حياته جهلا تاما لا يكادون يعرفون منها إلا أنه كان حريصا على قول الشعر، وكان أبوه يزجره عن ذلك ويضربه فلا يزيده الزجر والضرب الاكلفا بقول الشعر، حتى ضاق به أبوه فأردفه على ناقته وانطلق به الى الصحراء وأخذ يقول البيت ويستجيز ابنه فيجيز حتى استوثق أبوه من أنه يستطيع أن يكون شاعراً فأذن له بقول الشعر.

والرواة يذكرون لكعب والحطيئة قصة ننقلها عن ابن سلام، وقد رواها غيره، وننقلها كما هي وان كانت لاتخلو من الفحش لأنها تمثل لنا هذه المدرسة الأوسية، وشيئاً من أصولها ومن منافسة مدرسة أخرى لها. قال ابن سلام: وقال (الحطيئة) لكعب بن زهير: قد علمت روايتي شعر أهل البيت وانقطاعي، وقد ذهب الفحول غيري وغيرك فلو قلت شعراً تذكر فيه نفسك وتضعني موضعاً؛ فان الناس الاشعاركم أروى واليها أسرع. فقال كعب:

فن للقوافى شأنها من يحوكها إذا ماثوى كعب وفَوَّزَ جَرَّوَلُ كفيتك لا تلقى من الناس واحداً تنخل منها مثل ما يتنخل يثقفها حتى تلين متونها فيقصر عنها كل ما يتمثل واعترضه مزرَّد أخو الشماخ وكان عريضاً فقال:

وباستك اذ خلفتنى خلف شاعر من الناس لم أكنى ولم اتنحل فان تجشبًا أجشب وان تتنخلا وان كنت أقى منكما اتنخل ولست كحسان الحسام بن ثابت ولست كشماخ ولا كالمنخل وأنت امرؤ من أهل قدس اوارة أحلتك عبد الله أكناف مبهل (۱) والذى يعنينا من هذه القصيدة عناية كعب والحطيئة بتثقيف القوافى حتى تستقيم متونها، ونهوض مزرد لهما، وتفضيله عليهما أخاه الشماخ وحسان ابن ثابت والمنخل. فكل هذا سفيما نظن سيشير الى أن التنافس لم يكن بين أفراد الشعراء وانما كان بين طوائف منهم.

وقصة كعب مع النبي معروفة لسنا في حاجة الىأن نذكرها، وان كان دخل فيها الانتحال وعبث الرواة فيها نظن فنحن نشك فسيا يقال من أن كعبا عرض بالانصار ثم مدحهم ، كما أننا نقف موقف التحفظ من قصة البردة . ولكننا على كل حال مدينون لهذه القصة بما نستطيع أن نكون لانفسنا من رأى في شعر كعب . فلم يكد يبق لكعب الا « بانت سعاد ، على ماكثر من عبث الرواة بها واضافتهم اليها . وهي على هذا كله قصيدة مطبوعة بطابع أوس وزهير ، فيها الاعتماد على الصور المادية ، وفيها الإناة والعناية الفنية الظاهرة . واقرأ أول هذه القصيدة فسترى في غزلها ووصفها ما تعودت أن ترى عند أوس وزهير من التشبيه المحقق والوصف المادى . وربما رأيت في الوصف تأثراً شديداً بأستاذ المدرسة الأول واقتداء به في إيثار الألفاظ الضخمة الغريبة بل استعارة لبعض أبياته :

⁽۱) راجع طبقات ابن سلام ص ۲۱

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول متيم إثرها لم يفــد مكبول وما سعاد غداة البين اذرحلوا هيفاء مقبلة عجزاء مدبرة تجلوعوارض ذى ظلماذا ابتسمت كأنه منهل بالراح معلول شجت بذى شبم من ما. محنية صاف بابطح أضحى وهومشمول تنغي الرياح القذى عنه وأفرطه من صوب غادية بيض يعاليل لكنها خلة قد سيط من دمها فجع وولع واخلاف وتبديل فما تدوم على حال تكون بها كما تلوَّن ُ فى أثوابها الغول

الاأغن غضيض الطرف مكحول لا يشتكى قصر منها ولا طول فيا لها خلة لو أنها صدقت بوعدها أو لو ان النصح مقبول وما تمسك بالعهد الذي زعمت الاكما يمسك الماء الغرابيل

فأنت ترى هذه الصورة المادية المتصلة التي رأيت أشباهها عند زهير وعند أوس. وأمر الوصف في هذه القصيدة كأمر الغزل لولا أن الغريب فيه كثيركما قدمنا وتقليد أوس فيه ظاهر ، وقد استطاع بعض طلاب الجامعة أن يعرض لهذه القصيدة فيردُّ أكثرها إلى الأصول التي احتذيت فيها من شعر زهير وشعر أوس. فأما المدح ففيه هذه الصور المادية أيضا ولكن الانتحال فيه كثير ، وفيه ما يذكر بمدح النابغة للنعان بن المنذر واعتذاره اليه . ولوقد حفظ من شعركعب شيء كثير لـكان الدليل على تأثره بأبيه وبأوس أظهر وأنصع ولكنه على كل حال واضح إن نظرت في القصيدة نظرة تفكير ولو قصيرة .

ولسنا نذكر بجيراً فلم يبق منشعره شيء الا أبيات ، يقال إنهردَّ بها على أخيه كعب حين لامه على إسلامه، ولكننا نرجح أن تكون هذه الآبيات منحولة، بلربماكانت الابيات التي تضاف إلىكعب نفسه وفيها تعريض بالنبي منحولة أيضاً ، وأكبر الظن أن كعباكان من أولئك الشعراء الذين جاهدوا النبى مع شعراء قريش والطائف فضاع هجاؤهم للنبى والمسلمين ولم يبق منه شي. و لسنا نذكر أيضاً عقبة بن كعب الذي يعرف بالمضرّب، والذي لم يبق له إلا بيتان أو ثلاثة تدل على أنه كان ذا يد في الجهاد الحزبي السياسي بين المسلمين ، وكأنه كان زبيري الهوى .

فأما العوام بن عقبة فلم نظفر من شعره بشي. .

فاذا كانت السلسلة الشعرية التى تتصل بزهير من قبل النسب مقطوعة أو كالمقطوعة فالسلسة الأخرى التى تتصل به من قبل التعليم والرواية موصولة بالحطيئة وجميل وكثير ، والظاهر أنها عبرت العصر الأموى كله واتصلت بالشعراء العباسيين فى تطور واستحالة . ولكنا نقف هذه السلسلة عندشاعر واحد يعنينا فى هذا الكتاب لأنه جاهلى ؛ أدرك الاسلام وعمر فيه دهراً وهو الحطيئة .

4

الحطيئة

والرواة يعلمون من أمر الحطيئة أكثر بما يعلمون من أمر أوس وزهير وكعب، ذلك لأن الحطيئة أدرك الاسلام، وعمر فيه واتصل بأشراف المسلمين، وكانله شأن ظاهر فى البيئات العربية المختلفة إلى أيام معاوية فعرف الناس عنه الشيء الكثير وتناقلوه. ومع أن هذه الأخبار فى نفسها قليلة مضطربة لا تخلومن الانتحال والتكلف؛ فقد مكنت القدماء من أن يتصوروا نفسية الحطيئة وشخصيته تصوراً ان لم يكن صحيحاً من كل وجه فهو مقارب لا يخلو من الحق.

ولعل أظهر خصلة من خصال الحطيئة (واسمه جرول بن أوس) أنه كان يمثل الجاهلية إبان الاسلام أصدق تمثيل، كان يمثل الجاهلية في حريته وإباحته وانصرافه عن الدين إذا خلا الى نفسه وتكلفه هذا الدين اتقاء السلطان ليس غير. الرواة مختلفون فى أنه أسلم أيام النبى أو بعد وفاته، ولكنهم متفقون على أنه كان رقيق الاسلام، ضعيف الايمان قليل الحظمن الدين وقد أيد المرتدين فى أيام أبى بكر فى هذا الشعر الذى يضاف اليه: أطعنا رسول الله اذ كان بيننا فيا لهفتى ما بال دين أبى بكر أيورثها بكراً اذا مات بعده فتلك وبيت الله قاصمة الطهر وهم يقولون أيضا إنه رئى للوليد بن عقبة بن أبى مُعيَظ حين شهد أهل الكوفة عليه عند عثمان بالسكر أثناء الصلاة، ويضيفون اليه فى ذلك شعرا عبث به الرواة وظرفاء الشيعة ؟ فحولوه عن وجهه، وهم بعد هذا طه متفقون على أن سيرته لم تكن سيرة مسلم مخلص فى دينه متأثر بحلاوة هذا الدين أيما

كانت سيرة الاعرابي الذي احتفظ بحياة البادية . وما فيها من غلظة في الطبع وجفوة في الخلق وخشونة في العيش . وكان الحطيئة لهذا كله غريب الأطوار براه الناس فيضحكون منه في شيء من الخوف والذعر غير قليل ، ذلك أنه كان يمثل هذا العنصر الذي سخط على الجديد، ولم يجرأ على إظهار سخطه فنافق؛ ولكنه لم يخف بغضه لهذا الدين الجديد والذين ناصروه ، وسلك بهذا السخط مسلكا غيرطريق الدين فنال الناس في أعراضهم وأمو الهم ومكاناتهم الاجتماعية واتخذ من هذا كله تجارة ربحت وأفادت له مالاكثيراً . وآيةذلك انك لا تظفر بشيء في حياته قبل الاسلام يدلك على أن سيرته كانت في الجاهلية مضطربة فاسدة غريبة الإطوار ، انما كان كغيره من الشعراء اتصل الجاهلية مضطربة وفضله على عامر بن الطفيل ، كما اتصل لبيد بعامر وفضله على علقمة في حياة جاهلية بدوية مألوفة . ولكن لبيداً أخاص فخلص السلامه فاستقامت له سيرة صالحة راضية ، وأسلم الحطيئة رغبة أو رهبة فلم تطب فضم بالاسلام فاضطربت سيرته وذهب مذهبه هذا الغريب .

ولكثرة هجائه الناس وكثرة اطلاقه لسانه فيهم بالسو. كرهه قوم وأحبه آخرون، أو قل تحاماه الناس من جهة واز دحموا عليه من جهة أخرى: تحاموه اشفاقاً من لسانه، واز دحموا عليه يستعينون به على خصومهم ومنافسيهم. وهذا يفسر قصته مع الزبرقان بن بدر الذى أراد أن يختص بالحطيئة فأجاره ليستعين به على بنى عمه آل شهاس. فما زال هؤلا، به حتى حولوه اليهم فى قصة طويلة لا تخلو من التكلف والانتحال، فتحول وأخذ فى هجاء الزبرقان ورهطه حتى رفع أمره الى السلطان فحبسه عمر ثم عفا عنه، واشترى منه أعراض المسلمين بثلاثة آلاف دره.

ولهذا الهجاء نفسه ولهذه السيرة المضطربة كون القدماء لهم فيه رأياً لا يخلو من مبالغة، ولكنه لا يخلو من صواب وهو الرأى الذي نقله أبوالفرج عن الاصمعى . قال الاصمعى : كان الحطيئة جشعاً سَنُولاً ملحفا ، دنى النفس ،كثير الشر ، قليل الخير ، بخيلاً ، قبيح المنظر رث الهيئة ، مغموز النسب فاسد الدين ، وماتشاء أن تقول في شعر شاعر من عيب الاوجدته ، وقلما تجد ذلك في شعره (١)

ومثل هذا مايقال عن وصية الحطيئة حين حضره الموت فأوصى الفقراء بالمسألة والالحاح فيها، وأبيأن يعتق عبده يساراً، وأوصى بأن تؤكل أموال اليتامى الى غير ذلك بما يقال ولا يخلو من فحش. ولاشك فى أن الرواة قد زادوا فيه وعبثوا به، وهو ان لم يمثل شخصية الحطيئة فى نفسها فلا شك فى انه يمثل رأى الذين عاصروه وجاؤا بعده بقليل فى هذه الشخصية.

ومن غريب الأمر أنك لاتجد لهذه الشخصية المنكرة فى شعر الحطيئة أثراً منكراً مثلها. فهم يقولون إنه كان مسرفاً فى الهجاء حتى أنه هجا نفسه وهجا أمه وأباه، ولكن هذا فيا نظن من غلوالرواة. وقد كان الحطيئة هجاء ولكن هجاءه أقل فحثاً من هجاء أستاذيه أوس وزهير، فلهذين الشاعرين من الهجاء مانستحى ان نورده فى هذا الكتاب فأما هجاء الحطيئة فهو على شدته ولذعه قليل الحظ من الفحش وربما غلبت فيه العقة وهو حين يقصد الى الهجاء انما ينال الناس من قبل منزلتهم الاجتماعية، وما كان العرب يحمدونه أو يكرهونه من الاخلاق والخصال.

وهو فى غير الهجاء من الفنون الشعرية التى عرض لها سمح را تع اللفظ فى صفاء ومتانة وسهولة. وليس من شك فى أن الحطيئة كان ذا شخصيتين متناقضتين أشد التناقض: إحداهما شخصيته العملية التى استعصت على الاسلام واحتفظت بجاهليتها كاملة، والآخرى شكصيته الفنية التى احتفظت من جاهليتها بهاتين الخصلتين اللتين أشرنا اليهما عند زهير وأوس وكعب، ولكنها لم تستطع أن تقاوم القرآن فتأثرت به فى اللفظ و تأثرت به فى المعنى، تلس ذلك لمساحين تقرأما صح من شعر الحطيئة.

⁽١) راجع الاغاني حزء ٢ صفحه ٤٤

وما نظن أن شاعراً من شعرا. هذه المدرسة قد كثر عليه الانتحال كما كثر على الحطيئة . فهناك قصائد انتحلت كلها انتحالا كتلك التي يقال إن الحطيئة مدح بها أبا موسى الأشعرى ، وقد عرف الرواة أنفسهمأن حمادا هو الذي وضَّعها . وهناك قصائد أخرى خدع القدما. عن بعضها وعرفوا عبث حماد يعضها الآخر ، ونقطع نحن بأنها موضوعة كلها وأنت تجد نماذج هذهالقصائد فيها روى ابن الشجري للحطيئة في مختاراته . والانتحال على الحطيئة معقول فقد أكثر الحطيئة منالمدح والهجاء وتدخل فماكان بينالقبائل من الخصومة والتنافس، فليس عجيباً أن تستغل القبائل بعده كثرة مدحه وهجائه كما استغلت مدح الاعشى . ومن هنا نرجح أن كثرة ما يضاف الى الحطيئة من الشعر في مدح بنىقريع وذم الزبرقان بن بدر ورهطه منتحلة . ولا نكاد نصحح منهذا الشعر كله إلا قصدتين اثنتين إحداهما السينية التي حبسه فيها عمر، والأخرى الدالية التي سنعرض بعضها عليك . وقل مثل هذا فما يضاف الى الحطيئة في مدح علقمة بن علاثة. وفي مدح أشراف قريش وفي مدح بعض العبسيين وذم بعضهم الآخر، وفيمدح بعض الربعيين من بني حنيفة وغير بني حنيفة . كل هذا الشعر متأثر بالعصبية كما تأثر بها شعر الأعشى.

وأنت واجدفى شعر الحطيثة طابع هذه المدرسة الاوسية الزهيريةقوياً ظاهرا ، ولكنك قد تصادف شيئاً كثيرا منالشعر يخلو أو يكاد يخلومن هذا الطابع ، وذلك يسير فهذا الشعر هو المنحول الذي ذكرناه آنفاً.

ولنعرض عليك سينية الحطيئة هذه التي حبس فيها فسترى طابع المدرسة في كل بيت من أبياتها :

والله ما معشر لاموا أمرأ جنباً في آل لأي بن شاس بأكياس

ما كان ذنب بغيض لا أبا لـكم في بائس جا. يحدو آخر الناس لقد مریتکم لو أن درتکم یوماً یجی. بها مسحی وإبساسی وقد مدحتکم عسدا لارشدکم کما یکون لکم متحی وامراسی لما بدا لى منكم غيب أنفسكم ولم يكن لجراحي فيكم آسي

أزمعت يأساً مريحاً من نوالكم ولن ترى طارداً للحر كالياس جار لقوم أطالوا هون منزله وغادروه مقما بين أرماس دع المكارم لا ترحل لبغيتها واقعد فانك أنت الطاعم الـكاسي سيرى أمام فان الاكثرين حصى والاكرمين أباً من آل شماس من يفعل الخير لايعدم جوازيه لايذدب العرف بين الله والناس ماكان ذنبي إن فت معاولكم من آل لأي صفاة أصلها راسي قد ناضلوك فسلوا من كنائنهم بجداً تليداً ونبلاً غير أنكاس

فانظر إلى هذه الصور المادية تجدها على نحو ما وجدتها عند زهير وعند أوس وعند كعب، ألا ترى إلى الحطيئة كيف أراد أن يصف أهل الزبرقان بالبخل والاستعصاء على السائلين ، فشبههم بالناقة تمرى وتمسح ويُتلطف في مريها ومسحها فلا تجود من الابن بقليل ولاكثير ؛ ثم ألا ترى اليه كيف أراد أن يذكر رسوخ ما لآل شهاس من المجد الذي لا ينال منه الهجاء ولا الذم، فشبهه بالصخرة الراسية تعمل فيها المعاول فتُنفلُ دون أن تنال منهـــا شيئاً . ثم ألا ترى اليه كيف أراد أن يذكر أن آل الزبرقان لم يفرِّجوا كربته فقال إنهم لم يأسوا جراحه ، وكيف أراد أن يذكر أنهم نالوه بالشر فقال إنهم جرحوه بأنياب وأضراس. وعلى هذا النحوفي القصيدة كلها. وما نظنك في حاجة الى أن ننبهك الى أن تأثير القرآن في هذه القصيدة ظاهر، ولا سيما في قوله :

من يفعل الخير لا يعدم جوازيه لايذهب العرف بين الله والناس وانظر إلى الابيات التي قالها حـــين حبسه عمر وإلى أول هذه الابيات بنوع خاص، فسترى فيها أيضاً طابعهذه المدرسة .

ماذا تقول لافراخ بذي مرخ زغب الحواصل لاما. ولا شحر أراد أن يقول: ماذا تقول لأطفالصغار، فذكر أفراخاًزغب الحواصل. وللحطيثة قصيدة أخرى دالية في مدح آل شهاس هؤلا. ، وهي من خير ما قال الجاهليون في المدح ، وهي على ذلك شديدة التأثر بمدح زهير وأسلوبه الشعرى. قال الحطشة:

ألا طرقتنا بعــــد ما هجعوا هند وقدسرن خساً واتلاً ب بنا نجد ألا حبدًا هند وأرض بها هند وهندُ أني من دونها النأي والبعد وهند أنى من دونها ذوغوارب يقمص بالبُوصيِّ معرورِفُ ورد وان التي نكبتها عرب معاشر غضاب على أن صددت كما صدوا أتت آل شماس بن لأى وانما أتاهم بها الأحلاموالحسب العد فان الشتى من تعادى صدورهم وذوالجدمن لانوا اليه ومن ودوا يسوسون أحلاماً بعيداً أناتها وإن غضبوا جاء الحفيظة والجد أقلوا عليهم لا أبا لابيكم من اللوم أوسدوا المكان الذي سدوا أولئك قوم إن بنوا أحسنوا البنا وإنعاهدوا أوفواوإن عقدواشدوا وإن كانت النعمي عليهم جزوا بها وان أنعمو الاكدروهاو لاكدوا وإن قال مو لاهم على جل حادث من الدهر رُدُوا بعض أحلامكم ردوا وان غاب عن لأى بعيد كفتهم نواشىء لم تطرر شواربهم مرد وكيف ولم أعلمهم خذلوكم على مفظع ولا أديمكم قدوا فن مبلغ لاياً بأن قد سعى لـكم الى السورة العليا أخ لـكم جلد جرى حين جارى لايساوى عنان عنان ولا يثبي أجاريه الجهد رأى مجد أقوام أضبع فحثهم على مجدهم لما رأى أنه المجد

وقد لامنى أفناء سعد عليهم وما قلت إلا بالذى علمت سعد ولعلك لا تحتاج إلى أن بدلك على مافى هذه القصيدة من تأثير المدرسة فانت تكاد تجد فى كل بيت هذه الصور المادية قد سلك اليها طريق التشبيه مرة، وطريق الكناية مرة، وطريق التحقيق مرة أخرى . وأنت تجد فى هذه القصيدة على متانة لفظها سهولة وقرب مأخذ يدلان دلالة واضحة على أن لغة الشعر فى ذلك الوقت كانت فى تطور قوى سريع .

4 ت د

ه _ النابغ_ة

ونعود مع النابغة إلى سلسلة الشعراء الجاهليين الذي عمى أمرهم على الرواة فلم يعرفوا من حياتهم شيئاً ، أو لم يكادوا يعرفون منها شيئاً ، والواقع أن الرواة يعرفون اسم النابغة واسم أبيه فهو زياد بن معاوية ، وهو من ذبيان ثم من غطفان ثم من قيس عيلان . والرواة يعرفون أيضاً أنه عاش في آخر العصر الجاهلي، وكاد يدرك الاسلام ، وأدرك على كل حال طائفة من الذين أسلموا ، أدرك حسان بن ثابت مثلاً.

والرواة يعرفون أن النابغة كان عظيم المكانة فى عصره من الوجهة الشعرية الخالصة، وهم يزعمون أن الشعراء احتكموا اليه فى عكاظ ففضل الأعشى وأثنى على الحنساء، وأغضب حسان بن ثابت فى قصة طويلة لا شك فى أنها متكلفة كلها أو أكثرها، يدل على ذلك هذا النقد المفصل الذى يضاف إلى الحنساء فى بيت حسان:

لنا الجفنات الغر يلمعن في الضحى وأسيافنا يقطرن من نجدة دما وهو نقد أليق بالمثل السائر وصاحبه منه بشاعرة بدوية جاهلية كالخنساء.

والرواة يعرفون أن النابغة كان متصلاً بالنجان بن المنذر ينادمه ويصفيه خالص مدحه . ثم غضب عليه النجان فاتصل بالغسانيين ومدحهم . ولكن نفسه كانت تنازعه إلى النجان ، فما زال يحتال ويتخذ الوسائل حتى عاد اليه وظفر منه بالعفو والتوبة ، ولكن الرواه لا يتفقون ، بل قل لا يوفقون حين يريدون أن يتبينوا مصدر هذا السخط الذي سخطه للنجان بن المنذر على شاعره ، فبعضهم يزعم أن الأصل في هذا السخط سيف كان عند النابغة أحبّ النجان أن يأخذه فتعلل النابغة ووشي به قوم فنضب النجان . وبعضهم يزعم أن الأصل في هذا السخط امرأة هي المتجردة زوج النجان كان يهواها يزعم أن الأصل في هذا السخط امرأة هي المتجردة زوج النجان كان يهواها المنخل النابغة الذي مرذ كره ، وطلب النجان الى النابغة المنحل النبغة فغضب النجان . والعرب النابغة فغضب النجان .

ومن غريب الأمر أنا نقرؤ شعر النابغة الذى قاله معتنراً فيه الى النعان مستعطفاً له قلا نرى فيه شيئاً بين أصلها السخط. وظاهر أننا لانقف عند قصة السيف وقفة الجادين ولاننظر إلى قصة المتجردة وظاهر أننا لانقف عند قصة السيف وقفة الجادين ولاننظر إلى قصة المتجردة إلا باسمين، وإن من الحق أن نلتمس أصلها السخط فى غيرها تين القصتين، وربماكان شعر النابغة نفسه على غموضه وكثرة الانتحال فيه هو الذى يستطيع أن يدلنا دلالة قوية أو ضعيفة على أصل هذه القصة ، والظاهر أن أصل هذه القصة سياسى فالتنافس بين الفرس والروم فى آخر العصر الجاهلي معروف. ومعروف أيضاً أنه استتبع تنافساً بين ملوك الحيرة وملوك الشام، وأن الأمر لميقف عند التنافس ، بل تجاوزه الى حروب دموية عنيفة ، والظاهر أن ملوك الحيرة وملوك الشام كانوا يبذلون جهوداً عنيفة فى نشر الدعوة لانفسهم الحيرة وملوك الشام كانوا يبذلون جهوداً عنيفة فى نشر الدعوة لانفسهم وساداتهم من الفرس والروم داخل البلاد العربية ، والظاهر أن الفسانيين قد استطاعوا فى وقت من الاوقات أن يستهووا النابغة فسعى اليهم ومدحهم استطاعوا فى وقت من الاوقات أن يستهووا النابغة فسعى اليهم ومدحهم استطاعوا فى وقت من الاوقات أن يستهووا النابغة فسعى اليهم ومدحهم استطاعوا فى وقت من الاوقات أن يستهووا النابغة فسعى اليهم ومدحهم استطاعوا فى وقت من الاوقات أن يستهووا النابغة فسعى اليهم ومدحهم

رغم انقطاعه الى النعمان فغضب النعمان لذلك وأوعد النابغة . وهذا هو الذى نجده في قصيدة النابغة المشهورة التي أولها .

فان أك مظلوماً فعبـــد ظلمته وإن تك ذا عتى فمثلك يعتب

آتانى أبيت اللعن أنك لمتنى وتلك التي أهتم منها وأنصب فبت کأن العائدات فرشننی هراساً به یعلی فراشی ویقشب حلفت فلم أترك لنفسك ريبة وليس وراء الله للمرء مذهب لأن كنت قد بلغت عنى خيانة للبلغك الواشي أغش وأكذب ولكنني كنت امرءاً لي جانب منالأرض فيه مستراد ومذهب ملوك وإخوان لنا إذا ما أتيتهم أحكم في أموالهم وأقـــرب كفعلك في قوم أراك اصطنعتهم فلم ترهم في شكر ذلك أذنبوا فلا تتركني بالوعيد كأنني إلى الناس مطلى به القار أجرب ألم تر أن الله أعطاك سيورة نرى كل ملك دونها يتنبذب بأنك شمس والملوك كواكب إذا طلعت لم يبد منهن كوكب ولست بمســـتبق أخا لا تلبَّه على شعث أى الرجال المهذب

فظاهر من هذا الشعر أن ذنب النابغة الى النعمان إنما هو مدحه ملوكا غير النعمان، وهو يعتذر عن هذا المدح بأن هؤلاء الملوك قد أحسنوا اليه وحكموه فيأموالهم فشكرلهم صنعهم. وهو يرى أن هذا الشكر لايصلح أن يكون ذنياً ، ويقيم الحجة على النعان بأنه يصطني قوماً ويحسن اليهم فيشكرون له ذلك. فلا يرى هذا الشكر ذنباً. وظاهر أن النابغة انما يعرض هنا بصنيع النعان في تخذيل الناس عن الغسانيين واجتذاب أنصارهم اليه ، فنحن بعيدون أشد البعد عن قصة المتجردة وعن قصة السيف .

فاذا عرفت هذا الذي قدمناه فقد عرفت أكثر ماكان الرواة يعرفون من حياة النابغة وأنت ترى أنه ليس شيئاً · فنحن اذن مضطرون إلى أننجهل حياة النابغة كما جهلنا حياة أوس وحياة زهير ، ولكننا نقول إن هذا الجهل مؤقت في كثير منه فقد نظن أن الدرس المفصل لديوان النابغة يستطيع أن يظهر نا على طائفة من الحوادث الدقيقة التي تبين لنا بعض الشيء حياة النابغة ومكانته الاجتماعية في عشيرته . وليس من شك في أن هذه المكانة قد كانت عظيمة بعيدة الآثر ، فشعر النابغة ينقسم بطبيعته ثلاثة أقسام : الأول شعر قاله في ملوك الحيرة مادحاً ومعتذراً ، والثاني شعر قاله في ملوك غسان مادحاً ومستعطفاً أيضاً ، والثالث شعر قاله في شئون بدوية جاهلية تمس قبائل نجد وماكان بينها من صلات الحرب والسلم . وأنت حين تقرؤ هذه الأقسام وماكان بينها من صلات الحرب والسلم . وأنت حين تقرؤ هذه الأقسام وعند قومه من أهل البادية ، ولعل عظم مكانه في البادية هو الذي رغب فيه ملوك الحيرة وغسان وأغراهم باصطناعه وتملقه واتخاذه موضوعا للنزاع ملوك الحيرة وغسان وأغراهم باصطناعه وتملقه واتخاذه موضوعا للنزاع بينه سم .

ونحن نرى فى شعر النابغة أنه كان وسيلة قومه ؛ يشفع لهم عند أولئك وهؤلاه — وأنه كان يقوم من هذه القبائل البدوية النجدية لا مقام السفير الشفيع ليسغير، بلمقام الزعيم المرشد، فتراه ينهاهم مرة عن الحرب ويأمرهم بها مرة أخرى، ويحثهم على الاحتفاظ بمحالفتهم وعهودهم، ويخوفهم بطش الغسانيين. ونرى أن قد كان له من زعماء هدنه القبائل معارضون ينكرون سياسته، فهو يرد عليهم ويناضل عن سياسته لينا حينا، وعنيفا حينا آخر؛ ذلك إلى تفصيلات دقيقة تجدها هنا وهناك — وتستطيع من غير شك حين تستخلصها و تقرن بعضها إلى بعض أن توضح ناحية لانقول من حياة النابغة وحده ، بل قول من الحياة السياسية الداخلية والخارجية لعرب نجد آخر العصر الجاهلي. ولكننا لم نضع هذا الكتاب لمثل هذا البحث .

فلندع هذا كله ولنقف وقفة عند شعر النابغة . ولن تكون هذه الوقفة

طويلة فشعر النابغة كشعر زهير وشعر أوس و كشعر الحطيئة وكعب ، قد طبع ما صحمنه بهذا الطابع الفنى الذى بيناه وكثر فيه إلى جانب ذلك الانتحال كثرة فاحشة . وأنت تستطيع أن تميز هذا الشعر المنتحل فى غير مشقة ولا جهد . ولكن الانتحال فى شعر النابغة متغلغل أكثر بما تغلغل فى شعر أصحابه، فالرواة لا يكتفون بأن يضعوا عليه القصيدة أو المقطوعة أو البيت ولكنهم أحياناً قد يضعون عليه الجزء من أجزاء القصيدة ؛ وكأن شعر النابغة قد وصل إلى الرواة فاسداً مضطرباً ناقصاً فأصلحوه وأكملوه وأضافوا اليه ما يصلحه ويكمله . ولاضرب لك مثلاً بقصيدته الدالية التى مطلعها :

يادار مية بالعلياء فالســـند أقوت وطال عليها سالف الأمد فأول هذه القصيدة مطبوع بطابع المدرسة ، تجد فيه وصف الدار وما بقى من آثارها على نحو ماتجده عند زهير وأوس والحطيئة ، وربما شاركهم في اللفظ كقوله :

إلاّ الاثافيّ لاياً ما أبينها والتؤىكالحوض بالمظلومة الجلد فهو يذكر ُ بقول زهير:

وقفت عليها بعد عشرين حجة فلاً ياً عرفت الدار بعد توهم أثافى سفعاً فى معرس مرحل ونؤ ياً كجذم الحوض لم يتهدم وربما استطعت أن تفسر شعر النابغة بشعر الحطيثة كقوله:

ردَّت عليه أقاصيه ولبَّده ضرب الوليدة بالمسحاة فى التأد يفسره قول الحطيئة:

رأت عارضاً جونا فقامت غريرة بمسحاتها قبـــل الظلام تبادره فمــا برحت حتى أتى الماء دونها وسدت نواحيــه ورفع دابره فاذا فرغ النابغة من الدار وآثارها عمد إلى ناقته فوصفها معتمدا في هذا الوصف على مذهب أصحابه من عرض الصور المادية في شي. من القصص وريما لم يتجاوزما قال أوسكما قدمنا وذلك قوله :

فتلك تبليغني النعان إن له فضلاعلي الناس في الادني وفي البعد

كأن رحلي وقد زال النهار بنا يوم الجليل على مستأنس وحد من وحش وجرة موشى أكارعه طاوى المصير كسيف الصيقل الفرد أسرت عليه من الجوازاء سارية تزجى الشمال عليه جامد البرد فارتاع من صوت كلاب فبات له طوعالشوامت منخوفومن صرد فبثهن عليه واستمر به صمع الكعوب بريات من الحرد وكان ضمران منه حيث يوزعه طعن المعارك عند المحجر النجد شك الفريصة بالمدرى فأنفذها طعن الميطرإذيشمفي من العضد كأنه خارجاً من جنب صفحته سفود شرب نسوه عنـد مُفتّـأد فظل يعجم أعلى الرَّوْق منقبضاً في حالك اللون صدق غير ذي أورَّد لما رأى واشق إقعاص صاحبه ولا سيسل الى عقل ولا قوّد قالت له النفس إنى لا أرى طمعاً وأرب مولاك لم يسلم ولم يصد

فهو بعينه القصص الذي تراه عندأوس وزهير معتمداً على الصور المادية حتى ينتهي من وصف الناقة الى مايريد الشاعر . ولكن الانتحال يبدأ من هذا الموضع . فقد وصل النابغة الى النعان وكان المعقول أن يمضى في مدحه على نحو مايمضي أصحابه ، ولكنه يستطرد الى ذكرسلمان بن داود وبنا. الجن تَدْمُرَ له في كلام ضعيف اللفظ سخيف المعنى لا صلة بينه وبين شعرالنابغة :

ولا أرى في الناس يشبهه ولاأحاشي من الاقوام من أحد إلا سليان إذ قال الاله له قم في البرية فأحددها عن الفند وخيس الجن إنى قد أذنت لهم يبنون تدمر بالصفاح والعمد

فن أطاعك فانفعـــه بطاعته كما أطاعك وادلله على الرشد ومن عصاك فعاقبه معاقبة تنهى الظلوم ولا تقعد على ضمد إلا لمثلك أو من أنت سابقه سبق الجواد إذا استولى على الأمد والظاهر أن هذه الابيات قد أدخلت على القصيدة إدخالا ، وأن الابيات التي تأتى مكانها إنما هي قوله :

الواهب المائة المعكاء زينها سعدان توضح فى أوبارها اللبد والادم قد خيست فتلا مرافقها مشدودة برحال الحبرة الجدد والراكضات ذيول الريط فنقها برد الهواجر كالغزلان بالجرد والخيل تمزع غرباً فى أعنتها كالطير تنجو من الشؤبوب ذى البرد ثم تأتى بعدهذه الابيات قصة زرقاء اليمامة وحمامها أو مطارها ، ولا شك فى أن هذه القصة منتحلة فى القصيدة إلا أن يكون النابغه قد أشار اليها إشارة فى قوله:

يحفه جانبا نيق وتتبعه مثل الزجاجة لم تكحل من الرمد قالت الاليتما هذا الحمام لنا الى حمامتنا ونصف فقد فحسبوه فألفوه كما زعمت تسعاً وتسعين لم تنقص ولم تزد فكلت مائة فيها حمامتها وأسرعت حسبة في ذلك العدد

فن تـكلف الرواة لتفسير ذلك البيت . وأكبر الظن أن ذلك البيت نفسه ليسرفى موضعه من القصيدة ، وإنما هو يأتى أثناء الاعتذار حين يطلب النابغة الى النعان أن لا يقبل فيه قول الوشاة دون روية أو فراسة .

ومثل هذا يجب أن يقال في غير هذه القصيدة من شعر النابغة الذي

اعتذر فيه النعمان أو مدح فيه ملوك غسان فلم يصح لنا مثلا من قصيدته التي مطلعها:

عفاذو حساً منفرتنا فالفوارع فجنبا أريك فالتبلاع الدوافع الاأبيات متفرقة جا. بعضها فى أول القصيدة فى وصف الدار وآثارها، وجا. بعضها فى وسط القصيدة ولكنه مضطرب وهو قوله:

أتانى أبيت اللعن انك لمتنى وتلك التى تستك منها المسامع فبت كأنى ساورتنى ضئيلة من الرقش فى أنيابها السم ناقع يسهد من ليـل التهام سليمها لحلى النساء فى يديه قعاقمع تناذرها الراقون من سوء سمتها تطلقه طوراً وطوراً تراجع وعندنا أن هذا الشطر الآخير قد أدخل لتكميل البيت بعد أن ضاع الشطر الثانى منه ثم صع لنا من هذه القصيدة قول النابغة:

فانك كالليـل الذي هو مدركي وان خلتأن المتناَّى عنكواسع خطاطيف حجن في جبال متينة تمـــد بها أيد اليـك نوازع فأما ماعدا هذه الأبيات من القصيدة فمنه المنحول كله ، ومنه ما نحل جزء دون الجزء الآخر .

وقصيدة النابغة التي مطلعها :

أمن ظلامة الدمن البوالي بمرفض الحبي إلى وعال لا يصح منها عندنا الا قسمها الأول الى قوله:

فدا. لامرى. سارت اليه بعذرة ربها عمى وخالى وقل مثل هذا فىشعرالنابغة الذى مدح به الغسانيين فقد كثرفيه الانتحال، ومنه ما اخترعكله بعد الاسلام كهذه الابيات التى فضل الشعبى بها النابغة على الاخطل:

هذا غلام حسن وجهه مستقبل الخير سريع التمام

فهى أبيات قدنظم فيها الملوكمن بنى غسان نظا: وبائية النابغة التي مطلعها:

كليني لهم يا أميمة ناصب وليلأقاسيه بطيء الكواكب صحيحة فى جملتها ولكن عبث الرواية فيهاكثير، وظاهرأنا نرفض قصييدة المتجردة كلها لا نقبل منها الاأولها:

آمن آل مية رائح أم مغتدى عجملان ذا زاد وغير مزود زعم البوارح أن رحلتنا غداً وبذاك خبرنا الغراب الاسود لا مرحباً بغدولا أهمملا به إن كان تفريق الاحبه في غد ونحن نرى أن إصلاح الاقواء في هذه الابيات متأخر.

فأما شعر النابغة الذي يمس الحياة البدوية الحااصة فالانتحال فيه قليل أو هو أقل من الانتحال في هذا المدح والاعتمادار تعرف ذلك حين تقرأ هذا الشعر فترى فيه طابع المدرسة وترى فيه متانة ورصانة مطردين واسفافاقليلا.

ولعلك بعد أن قرأت ما عرضنا عليك من شعر النابغة الذى صحلنا لاتشك فى اتصاله بهذه المدرسة الاوسية الزهيرية فقد رأيت صوره المادية فى داليته ورأيتها فى العينية أيضاً، والناس يقدمون النابغة بقوله :

فانك كالليل الذى هو مدركى وان خلتأن المنتأى عنكواسع وأى شى فى هذا البيت غير هذا التشبيه البديع . وانما جا جمال هـذا التشبيه مر . أنه مادى فى جوهره منعوى فى غايته .

والناس يحمدون للنابغة قوله :

ألم ترأن الله أعطاك سورة ترى كل ملك دونها يتذبذب بأنك شمس والملوك كواكب اذا طلعت لم يبد منهن كوكب وأى شيء في هذين البيتين إلا هذا التشبيه المادي في جوهره المعنوى في غايته. وللنابغة في شعره صور جياد حسان لا أستطيع أن أهمل منها هذه الصورة البديعة في قوله: والخيل تمزع غرباً فى أعنتها كالطير تنجومن الشؤبوب ذى البرد ومهما يكن من شى. فاتصال النابغة بأصحابه لاشك فيه من الوجهتين الفنيتين اللتين أشرنا اليهما . وليس من شك فى أن تلاميذهذه المدرسة أكثر ممن ذكرنا . فهناك شعراء آخرون منهم التميمى والقيسى قد أخذوا عن أوس وأصحابه وسارواسيرتهم ، ولكنا نكتفى بمن ذكرنا فهم الزعماء وهم ليسواز عماء هذه المدرسة وحدها بل هم فها يظهر زعماء الشعر المضرى الجاهلي كله .

ونحن نعلم أنا بعيدون أشدالبعد من أن نكون قدوفيناهم حقهم من البحث والتحليل، بل نحن لم نأخذ من ذلك إلا بحظ ضئيل جداً، ولكنا مع ذلك مكنفون يهذا المقدار ؛ لأنا لم نرد في حقيقة الأمر الاعرض المنهاج وامتحانه. وقد يخيل الينا أن هذا المنهاج صحيح منتج وأن سلوكه في درس هؤلاء الشعراء أنفسهم وفي درس المدارس الأخرى التي أشرنا اليها آنفاً قد ينتهى الى اظهار طائفة من الشعر الجاهلي هي الى الصحة أقرب منها الى الفساد والانتحال.

فأنت ترى بعد هذا كله أنا فى هذا الكتاب لم نكن هدامين ليس غير ، وانما هدمنا لنبنى، ونحن محاول أن يكون بناؤنا متين الأساس قوى الدعائم . ونحن نعتقد أنا قد نوفق من ذلك الى كثير، ولكناف حاجة الى الوقت من ناحية والى معونة الصادقين المخلصين من ناحية أخرى . وأكبر الظن انا لن نفقد مانحتاج اليه من هؤ لاء المخلصين الصادقين حين نستأنف هذا البحث عن الشعر الجاهلى المضرى فى تفصيل ودقة منذ السنة المقبلة ان شاء الله .

الكثاب التادس

الشيعر

طبيعته ـــونوعه ـــوفنونه

1

تعريف الشعر العربي

قد يكون من الغريب أن بمضى من هذا الكتاب الى حيث بلغنا ذاكرين الشعر ماشاء لنا البحث أن نذكره ، دون أن نعرض لهذا الشعر في نفسه بتعريف أو بحث عن خصائصه وبميزاته . ولكنا نظن أنا لم نكن في حاجة إلى هذا النحو من البحث لندرس الشعر الجاهلي من حيث إنه صحيح أو غير صحيح ، فالناس جيعاً يعرفون معني الشعر وهم جميعاً يعرفون الشعر العربي ويستظهرون منه نماذج مختلفة . فلسنا نحدثهم عما يجهلون حين نحدثهم عن الشعر الجاهلي والاموى والعباسي . وربماكان الغريب هو أن نحتاج لتعريف الشعر أو محاولة تعريفه .

على أنا مع ذلك محاولون تعريف الشعر ، والشعر العربى خاصة : لالآن الناس يجهلونه ، بل لأن من الحير أن يتفق الباحثون عن التاريخ الأدبي على المعنى الذي يفهم من لفظ الشعر حين يذكره هؤلاء الباحثون. فالناس يختلفون في معنى الشعر اختلافاً غير قليل ، فمنهم من يرى أن الشعر هو الـكلام المنظوم في الوزن والقافية . ومنهم من يرى أن الشعر هو الكلامالذي يعتمد فيه صاحبه على الخيال ، ويقصد فيه الى هذا الجمال الفني الذي يخلب الإلباب ويستهوى القلوب ، لا يعينه أن يكون هذا الكلام منظوماً في الوزن والقافية أو غير منظوم . ومنهم من يقف موقفاً وسطاً بين أولئك وهؤلا. فلا يطلق لفظ الشــعر إلا على الكلام المنظوم الذي يعتمد فيه صاحبه على الخيال ويقصد فيه الى الجمال الفني، فهو لايرى منظومات النحو والصرف شعراً وإن نظمت في الوزن والقافيه ، وهو لايرىمقاءات الهمذاني أو رسائل ابنالعميد شعراً ، وإن لم تخل من اعتماد على الخيال وقصد الىالجمال الفني . وهناك قوم يتحللون من بعض هذه القيود دون بعضها الآخر متأثرين فى ذلك بتطور الشعر عنــد بعض الأمم الأجنبية ، فهم يتحللون من القافية مثلا ويكتفون بالوزن ، وهم قد لا يتفقون فيما بينهم على مقدار التحلل من القافية فمنهم من يريد الغاءها ، ومنهم من يريد الاكتفاء منها بالمقدار اليسير ؛ وربما لم يتفقوا في مقدار التزام الوزن نفسه ؛ فمال بعضهم الىالتزام البحر الواحد في القصيدة الواحدة ومال بعضهم الآخر الى الافتنان في هذه البحور ، فخلط بحراً ببحر من البحور التي عرفها العروضيون ، وربما أضاف الى هذه البحور مالم يكن للعروضيين به عهد من قبل.

وليس هذا الاختلاف مقصوراً على العصر الذى نحنفيه بل هو طبيعى لازم للتطور الفنى من حيث هو . وقد عرفه القدماء من العـرب وليس أوضح دلالة على هذا من هذه الفنون التى استحدثها العرب فى حضارتهم فى بغداد والأندلس وما بينهما من الأقطار الاسلامية العربية . فلم يكن العرب الجاهليون والأمويون يعرفون الموشحات ولا الأزجال ولا هذه الفنون المختلفة التي استحدثت من الشعر والتي احتفظ بعضها باللغة العربية الفصحي واندفع بعضها في اللغة العامية المألوفة .

وسيظل هذا الاختلاف بين الشعراء فى معنى الشعر من حيث لفظه وأغراضه قائمـاً ماقام هؤلاء الشعراء أنفسهم، وماكانت لهم حياة خاصة غير خاضعة خضوعاً تاماً للتقليد .

ومؤرخ الآداب مضطر بحكم صناعته أن يتبع هؤلاء الشعراء المنتجين فى تطورهم وافتنانهم ، وأن يسجل مايستحدثون منفن سواء أرضى عن ذلك أم لم يرض .

والحق ان اختلاف الشعراء من العرب فيما يطلقون عليه لفظ الشعرمها يكن عظما ً فليس من العسير على مؤرخ الآداب أن يضبطه و يستخلص منه تعريفاً علمياً للشعر العربى . فالعرب متفقون فى جميع عصورهم على أن الشعر يجب أن يكون موزوناً مهما يكن الوزن الذى يقصد اليه الشاعر ، لا يستطيع العربى أن يتصور الشعر إلا اذا كان لفظه مقيداً جذا المقياس العروضى ، أو قل جذا المقياس الموسيقى الذى يلائم بين أبيات القصيدة ، بل يلائم بين أجزاء البيت الواحد ملاءمة ما . والعرب متفقون أيضاً على أن الشعر لا يكون شعراً حتى يقيد بالقافية تقييداً ما . فأما القدماء فكانو ايلتزمون القافية الواحدة والارجوزة ، ثم أخذواو أخذ بعضهم يتحلل من هذه القافية فى الرجز، ثم فى القصيد، وافتنوا فى ذلك افتناناً كثيراً كما افتنوا فى الوزن نفسه افتناناً كثيراً كما فلا بد اذاً من أن يكون لفظ الشعر مقيداً بالمقياس العروضى الموسيقى من ناحية وبالقافية من ناحية أخرى ولكن الشعراء والآدباء لا يكتفون عادة جذا المقدار من التقييد اللفظى، وإنما يريدون أن تكون للشعر لغة خاصة مختارة اللفظ

اختياراً دقيقاً ، يهبه روعة وجذالة أحياناً ، ويهبه رقة وعذوبة أحياناً أخرى . ويعصمه على كل حال من الابتذال . فلا بد إذاً من أن يقيد الشعر بقيد ثالث هو الجودة الفنية للفظ الذي يتألف منه .

فاذا اتفق أدباء العرب وشعراؤهم على هذا المقدار انتقلوا الى المعنى غافقوا فيه على شيء واختلفوا في أشياء ، فهم يتفقون على أن المعنى يجب أن يكون جيداً شريفاً قيها . ولكن هذه كما ترى ألفاظ عامة غامضة ليسمن اليسير الانفاق على معناها الدقيق المحدود . ومن هنا لا يستطيع الآدباء أن يبرأوا من تحكيم الذوق الشخصى حين يريدون أن يقدروا جودة المعنى أو رداءته . وهم كذلك لا يستطيعون أن يبرأوا من تحكيم الذوق الشخصى حين يريدون أن يقدروا حظ اللفظ من الجزالة والروعة أو الرقة والعذوبة ، لأن هذه الاشسياء كلها إضافية تختلف باختلاف الأذواق الفردية والاجتماعية ، ثم يختلف الإدباء بعد هذا في أن الشعر يجب أن يعتمد على الحيال أو على الحق ، وفي مقدار اعتماده على الحيال أو اعتماده على الحق ؛ فنهم من يؤثر الشعر وفي مقدار اعتماده على الحيال ولا للاختراع ، وإنما هو وصف صادق مطابق للحق الواقع . و منهم من يؤثر الشعر الذي يسترسل صاحبه مع الحيال ويسرف في ذلك فيتورط في المبالغات وألوان الغلو . ومنهم من يأخذ بين هذا وذاك طريقاً وسطاً .

ثم هم بعد هذا كله يختلفون فى مقياس الجمال؛ الشعرى أهو اللفظ أم هو المعنى أم هم الأمران جميعاً؟ ولعل أحسن ما كتب فى ذلك فى القرن الثالث ما قدمه ابن قتية بين يدى كتابه طبقات الشعراء حين قسم الشعر إلى ما حسن لفظه ومعناه، وما حسن معناه دون لفظه، و ما فسدلفظه ومعناه جميعاً، وضرب لذلك الأمثال. ولكن هذا التقسيم نفسه على ما بظهر فيه من الدقة المنطقية لا يجدى شيئاً؛ فان الأدباء لا يستطيعون أن يتفقوا

على هذا الحسن الذي يوصف به اللفظ والمعنى احدهما أوكلاهما ، وآية ذلك أن منهم من يرى هذه الأبيات جيدة اللفظ عادية المعنى ، (١) وهي :

ولما قضينا من منى كل حاجة ومسح بالاركان من هو ماسح وشدت على حدب المطايا رحالنا ولم ينظر الغادى الذى هورائح أخذنا بأطراف الاحاديث بيننا وسالت بأعناق المطى الاباطح

ومنهم من يراها جيدة المعنى وربما آثرها لجودة معناها (٢) وقل مشل ذلك فى كل شعر يحكم فيه الذوق فان حكم الناقد يختلف باختلاف ذوقه ومزاجه وذوق بيئته ومزاجها.

ومها يكن من شيء فان في الشعر جمالاً فنياً خالصاً يأتيه أحيانا من قبل اللفظ، وأحياناً من قبل المغنى، وأحياناً من قبلها جميعاً . ومهما يختلف حظالشعر منه من هذا الجال ، ومهما يختلف ذوق النقاد ورأيهم في هذا الجمال فان للشعر منه حظاً ما يتفق الناس جميعاً اذا سلمت أذواقهم في احساسه والشعور به . واذا كان الشعراء والادباء متفقين على أن الشعر يجبأن يتقيد لفظه بالوزن والقافية فهم متفقون كذلك على أن الشعر يجبأن يكون له حظ مامن هذا الجمال الفني مهما يكن مصدره ومقداره .

وإذا فنحن نستطيع أن نعرف الشعر آمنين بأنه الكلام المقيد بالوزن والقافية، والذي يقصد به الى الجال الفنى . فاذا اتفقنا على هذا المقدار فلندع الشعراء المنتجين والنقاد وماهم فيه من اختلاف فى تقدير هذه القيود، وتصوير هذا الجال الفنى، لانعرض لذلك إلا فى الدراسات التفصيلية التى نقف فيها عند شعر الشعراء ونقد النقاد.

فأنت ترىأن هذا التعريف لايقصد الى الاغراب ولايضع الشعر حيث

⁽١) ممن يرون هذا الرأى عبد القاهر الجرجانى وقد بسطه فىكتابه أسرار البلاغهصفحة ١٥ وكذلك أبو هلال فى الصناعتين صفحة ٤٢ وان قتية فى طبقات الشعراء

 ⁽٢) الكثير من رواة الادب يرويها على أنهاجيدة المنى

يضعه الشعراء أنفسهم فى هذه المكانة العالية التى لا يسمو اليها الا من كان له من الخيال جناح قوى يستطيع أن يصعد به الى حيث لا يستطيع الباحثون من العلماء أن يصعدوا ، إنما هو تعريف يسير فيه تواضع واعتدال ، ذلك لانه يلتمس الشعر من حيث هو حقيقة واقعة تدرس وتستقرأ . لا من حيث هو مثل أعلى يسمو إليه الشاعر والناقد . وذلك لان تاريخ الآداب مضطر إلى أن يتناول بحثه الشعراء مهما يختلف حظهم من الاجادة ومهما تتفاوت طبقاتهم . فهو يعرض للشعراء النابغين كما يقف عند الشعراء الخاملين وكما يعنى بأوساط الشعراء ، فيجب أن يكون تعريفه للشعر جامعاً لما ينتجه أولئك وهؤلاء .



موقف المعاصرين من الشعر العربي

ولكن رأى الناس في الشعر العربي مختلف باختلاف ميولهم وأهوائهم ونزعاتهم في الفن والعلم وغيرهما من فروع الحياة . وأنت اذا نظرت الى الذين يعنون بالشعر العربي رأيتهم يقفون منه مواقف ثلاثة : فبعضهم يرى أن الشعر العربي وحده هو الشعر وأن الشعر الاجنى لا يستطيع أن يعدله ولا أن يثبت له ، وهؤلاء هم أنصار القديم والقدماء الذين لم يظهروا مر. آداب اللغات الاجنبية على شيء ، وزعيم هؤلاء جميعاً فيما يظهر الجاحظ الذي كان يرى أن اليونان أصحاب فلسفة ومنطق، وأن الفرس أصحاب تقليد ونقل، وأن أهل الهنــد أصحاب حكمة وأخــلاق، فأما البيان في الشـــر والـنثر فحظ العرب وحظهم وحدهم . ولو قد عرف الجاحظ شعر هوميروس وبنــدار وخطابة برطيس وديموستين لغير رأيه فى ذلك تغييراً تاماً وشيوخ المدرسة القديمة الآن يذهبون مذهب الجاحظ ويلقنون كلامه لتلاميذهم ويأخذونهم باستظهاره، وهم لا يعترفون اليونان والرومان والهندوالفرس بحظ من بيان، وهم يضيفون آلى هذه الشعوب الأمم الحـديثة كلماً ، وما نظن أنهم يعدلون بامرى القيس دشكسبير، أو «راسين، ، أو قل إنهم بجهلون وجرد شكسبير وراسين، ولو قد عرفوهما وعرفوا أمثالها من الشعراء الأوربيين المحدثين لما عداوا بامرى القيس شاعراً من هؤلاء الشعراء ، بل لما عداوا بامرى القيس هؤلاء الشعراء جميعاً ، ذلك لأنهم لن يستطيعوا أن يفهموا هؤ لاءالشعراء، ولا أن يذوقوا شعرهم أو يسيغوه ، ففهم الشعر الاوربي الحديث محتاج الى ثقافة أوربية متينة لم يظفر هؤلاء الشيوخ منها بقليل ولاكثير . واذن فهم يرون

وسيرون أبداً أن الشعر العربى وحده هو الشعر ،كما أنهم يرون وسيرونأبداً أن اللغة العربية وحدها هي اللغة، ولعلك تعلم أن أول كلمة يسمعها الطالب الآزهري الذي هو عنصر المدرسة القديمة إنما هي قول الكفراوي: الحمد لله الذي جعل لغة العرب أفصح اللغات · والطالب الازهري منذ ذلك اليوم يمضى في الاقتناع بأن اللغة العربية أفصح اللغات وأن الآثار العربيـة أرقى الآثار ، وأن ما تنتجه الآمم الآخرى قديمة كانت أوحديثة من الآداب إنما هي رطانة وعجمة لاتغني شيئاً ولا تمشـل جمالاً . والذين يتاح لهم من هؤلاءً ۗ الطلاب أن يتصلوا بالثقافة الحديثة اتصالاما يدهشون أول الامر حين يرون أن قدكان لليونان والرومانشمرا. وخطبا. يعدلون شعرا. العرب وخطبا.هم ويتفوقون عليهم أحياناً ان كانت المقارنة بين أولئك وهؤلا. سبيل . وكما أنّ هۋلاً. الشيوخ يقدمون اللغة العربية على اللغات الاجنبية كافة لأن هذه اللغة العربية غنية ضخمة الثروة تدل على البعير والسيف والخر والحية والداهيـة بمئات الألفاظ دون أن يقدروا مصدرهذه الثروة أوقيمتها، ودون أن يعرفوا حظ اللغات الاجنبية من أنواع أخرى من الثروة قد تكون أنفع وأجدى فهم يقدمون الشعر العربي لأسباب كهذه الاسباب لأنه يلتزم في القصيدة الواحدة قافية واحدة لا تتغـير مهما يعظم حظ القصيدة من الطول، ولأنه كثير لا يحصى، ولأن العربكلهم شعراً. يكني ـكما يقول الجاحظ ـ أن يصرف أحدهم وهمه الى مذهب الكلام فاذا الالفاظ والمعانى تواتيه ارسالا، وتنثال عليه انثيالاً . وهم يمضون في ألوان من هذا الكلام دون أن يقدروا قيمة هذه الاسباب وحظها من الصحة والبطلان ودون أن يتعرفوا قيمـة الشعر الاجنى وحظه من خصائص ومزايا أخرى قد تكون أقوم من هذه المزايا والخصائص وأبقي أثراً.

هؤلا. فريق. وفريق آخر يغلون في ازدرا. الشعر العربي خاصة والأدب

العربي عامة غلو الشيوخ في إيثاره وإكباره ، وهؤلاء هم المتطرفون من أنصار الجديد، هم الذين فتنتهم الحضارة الحديثة، وما استحدثت من أدب وفن فلم يعرفوا غيرها ولم يقيموا للأدب العربي وزناً . هؤلاء لا يتحدثون عن الادب العربي القديم أو ما يشبه هذا الادب القديم إلا في سخرية وازدراء وفى سخط وازورار أحياناً . وهم يذهبون حين يقرضون الشعر أو يكتبون النثر مذاهب غريبة شاذة لا صلة بينها وبينقديم الادبالعربي ، هم يزدرون الوزن والقافية وهم يزدرون النحو والصرف، وهم يزدرون أصول اللغة نفسها، وهم يبتدعونأساليب ومناهج في نظم الكلام ، لا يطمئن لها المنطق العربي ولا ترتاح إليها الأذن العربية . وأنت تستطيع أن تحدثهم عن شعراء العرب وخطبائهم وكتابهم وما ظفروا به من الاجادة والاتقان الفني فسيعرضون عنك إعراضاً وسيمضون فيما هم فيه من ابتداع يعتمد فىأكثر الاحيان على الغرور وشي. من الغفلة غير قليل . وكما أنالشيوخ معذورون حين يجحدون الآدابالاجنبية لانهم يجهلونها فهؤلاء المسرفون فىالتجديد معذورون لأنهم يجهلون الادب العربي جهلا تاماً ولا يستطيعون أن يذوقوه و لا أن يسيغوه. وهؤلاء نشأتهم المدارس الاجنبية الخالصة فانقطعت الصلة بينهم وبين القديم. وهنا يجب أن ننصف فنقول إن مصر وإن كثر حظها من أنصار القديم المسرفين في عصرنا لمكان الازهر ودار العلوم فحظها من المسرفين فيالتجديد قليل أو هو غير موجود، ذلك لأن المصريين على كلفهم بالتجديد واستعدادهم للتطور محتفظون بشخصيتهم الاجتماعية والسياسية حريصون عليها أشد الحرص قد عبثت بهم الخطوب منذ أكثر من عشرين قرناً ، ولكنهم ظلوا على ذلك مصريين محتفظين بهــذه المصرية . ومعنى هذا أن في كل فرد من أفراد المضريين ـــمهما يكن مزاجه وطبيعته حظاً ــمن الميل إلى القديم

والاستمساك به، فهو يتطور ويثور أحياناً، ولكنه علىذلك كله متصل بقديمه مستمسك بأسباب هذا القديم . فلن تجد في المصريين من يمقت القديم العربي المقت كله أو يزدرى الادب العربي أو يميل الى التفريط في أصول اللغة وما ألف الناس من فنون الكلام . فمن المصريين اذا ومن طائفة من أدباء الشرق العربي يتكون الفريق الثالث الذي يقف من الشعر العربي خاصة الشرق العربي عامة موقف القصد والانصاف والاعتدال .

هؤلاء لا يزدرون الادب العربي القديم، ولكنهم لايكتفون به، وانما يقبلونه على أنه قد أدى ماكان ينبغي أن يؤدي في عصوره المختلفة. ويريدون مع ذلك أن يكون لهم أدب ملائم للعصر الذي يعيشون فيه . هم لا يزدرون الفرزدق وجريراً ولا يسخرون من ابن الرومي والمتني، بل يعجبون بهم ويدرسونهم فى عناية وتحقيق ويتخذونهم أحياناً نماذج لجيــد الشعر العربي وقيمه ، ولكنهم لا يتخذونهم مُشُلاعليا لما ينبغي أن يكونعليه الشعرالعربي فى هذه الايام . هم معتـدلون لان الله قد عصمهم من الجهل الذي يضطر أصحابه الى الغلو والتعصب،هم درسوا الادب القديم فذاقوه وأساغوه و درسوا الادب الاجنبي فذاقوه وأساغوه واقتنعوا أن الاديب العربي قادر على أن يرقى بأدبه الى حيث يجعله مرآة صادقة لهذه الحياة الحديثة دون أن يفسده أو يغير من أصوله الجوهرية شيئاً. هؤلاء يقدرون الشعر العربي القديم قدره لانهم لا يضعون مقياساً مطلقاً يقيسون بهجيد الشعر ورديئه وانما يلحظون يرون أن الشعر العربي قــد أرضى العرب وقضى لهم حاجاتهم المختلفــة فى عصور رقيهم الادبى والفنى فثتّل عواطفهم وأهواءهم ، وصور حياتهــم الفردية والاجتماعية تصويراً قوياً صادقاً لم يظفر ببعضه فن التاريخ . وليس عيباً على الشعر العربى القديم أنه لا يمثل عواطفنا نحن ولا أهواءنا فانأصحابه

لم يقولوه لميثل عواطفنا نحن وأهواءنا. وأنت تستطيع أن تأخذ بهذا العيب نفسه شعر هوميروس وبندار وشكسبير. إنما كل ما يطلب إلى الشعر الجيد أن يكون فيه حظ من الجال الفنى، يحسه المعتدلون من الناس جميعاً حين يستطيعون أن يذوقوه ويسيغوه مهما تختلف العصور والبيئات. وأنت واجد هذا الحظ من الجال عند هوميروس وشكسبير وعند فرچيل متى استطعت أن تقرأ هؤلاء الشعراء وتسيغ شعرهم . ونحن نزعم ونظننا موفقين أن هذا الحظ من الجال الفنى قوى عند الشعراء الجيدين من العرب يحسه ويلذه الناس جميعاً متى استطاعوا أن يقرأوه ويفهموه أى متى أعدوا له أنفسهم بالثقافة الملائمة له . فأما أن فيه ألواناً من الصور والمعانى ينفر منها الذوق الحديث ولا تلائم ميول الغرنج وما ألفوا من عادة شعرية فذلك شيء لا شكفيه ، ولكنك تجد عند نوابغ الشعراء من الفرنجة ألواناً من الصور والمعانى ينفر منها الذوق العربي ولا تلائم ما ألف العرب من عادة شعرية . بل أنت ينفر منها الذوق العربي ولا تلائم ما ألف العرب من عادة شعرية . بل أنت واجد عند هوميروس وبندار وفرجيل ألواناً من الصور والمعانى لا يطمئن إليها الذوق الاوربي الحديث الآن على شدة ما بين هذا الذوق وبين الآدب اليوناني واللاتيني من الاتصال .

وخلاصة القول أن لكل شعر جيد ناحيتين مختلفتين فهو من ناحية مظهر من مظاهر الجال الفنى المطلق وهو من هذه الناحية موجه إلى الناس جميعاً مؤثر فى الناس جميعاً ولكن بشرط أن يعدوا لفهمه وتذوقه وهو من ناحية أخرى مرآة تمثل فى قوة أو ضعف شخصية الشاعر وبيئته وعصره وهو من هذه الناحية متصل بزمانه ومكانه . ولو قد خلا الشعر من إحدى هاتين الخاصتين لما كانت له قيمة حقيقية . فهو بخاصته الأولى مظهر كما قلنا من مظاهر الجمال الذى تطمح إليه الانسانية كلها ، وهو بهذا صلة قوية بين الشعوب والأجناس مهما تختلف عصورها وبيئاتها . وهو من الناحية الآخرى

مصدر من أصدق مصادر التاريخ إذا عرفنا كيف نقر ؤه و نفهه و نخضعه لناهج البحث العلمى. فهو يصور لنا حياة الأفراد والجاعات فى أزمنتها وأمكنتها المختلفة. وهو بهذا يمكننا من الموازنة والمقارنة واستخلاص ما يجمع بين الناس من صلة وما يفصل بينهم من فروق. وليس من شك فى أننا نجد ها تين الحناصتين قويتين فى الشعر العربي الأموى والعباسي والاندلسي بنوع خاص الخاصتين قويتين فى الشعر العربي الأموى والعباسي والاندلسي بنوع خاص الخاصة فيه هذا الجمال الفنى المشترك، ونجد فيه ، هذا البمثيل الصادق للعصر الذي قبل فيه

فازدرا. الشعر العربي القديم غلو لا يلائم الباحثين عن العلم وحقائقه إ. وهو في الوقت نفسه ليس أقل المعانآ في الإسراف والخطل من ازدراء الشعر الأجني .

٣

نوع الشعر العربي

ولكن الخصومة بينأنصار القديم والجديد حول الشعر العربى لاتقف عند هذا الحد وانما تتجاوزه الى شيء آخر، فقد ظهر أنصار الجديد علىالشعر الأجنى قديمه وحديثه ، وعرفوا أن هذا الشعرعلي أنه غني في نفسه خصب في لفظه ومعناه. فهوكثير الأنواع متباين الفنون له من ذلك حظ ليس للشعر العربي مثله. وكيف لا وقد رأوا عند اليونان والرومان والفرنج شعراً يسمى الشعر القصصي،وآخر يسمى الشعر الغنائي. وآخر يسمىالشعر التمثيلي ورأوا لكل نوع من هذه الأنواع خصائص ومميزات وحظوظاً من الجمال مختلفة ، ورأوا أن صنوف هذا الشعر الاجنى متنوعة واختلاف المذاهب فيمه قد استطاع أن يمثل حياة أصحابه من وجوه كثيرة ، واستطاع في الوقت نفسه أن يعرض على الناس مظاهر الجمال الفني المطلق مختلفة متنوعة، والتمسو ا ذلك من الشعر العربى فلم يجدوه، ولم يجدوا شيئاً يقرب منــه فوصفوه بالنقص والضعف، ووصفوا أصحابه بالقصور، واندفعوا فيافتتانهم بالشعر الاجني وازدرائهم للشعرالعربي حتى أحفظوا أنصار القديم وغاظوهم ، فهب هؤلاء يذودون عن شعرهم العربي، ولكنهم لم يسلكوا في هذا الدفاع طريقا سواء وانما التوت بهم السبل فخلطوا وأفسدوا الامر على أنفسهم وعلى الشعر العربي، ذلك أنهم زعموا أن الشعر العربي كالشعر الاجنبي منوع مختلف المـذاهب فيه القصص وفيه الغنا. وفيه التمثيل . ولم لا ؟ أليس قد زعم لهم أنصار الجديد أن الشعر القصصي فيه ذكر للحروب والمحن وما يبلي الا بطال فيها من ملاء وهلالحاسة العربية شيء غيرهذا ؟ ففيها ذكر للحروب والمحن وبلا. الأبطال

فيها، وأى شىء تجده فى هذا الشعر الذى قيل فى حرب البسوس أو فى حرب داحس والغبراء، أو فى حرب الفجار أو فى حرب بعاث، أو فى المغازى والفتوح، أو فى الفتن الاسلامية ؟ ولم لا يكون مهلهل كأخيل ؟ ولم لا يكون عنترة كأخيل ؟ ولم لا يكون أبطال الحاسة كأخيل ؟ ولم لا يكون أبطال الحاسة العربية كا بطال الالياذة والاديسة والانياده ؟

آليس قد زعم لهم أنصار الجديد أن فى الشعر الآجنى غناء يصف عواطف النفس وأهواءها، ويمثل حياة الفرد تمثيلا قوياً ، والغزل العربى أى شيء هو ، أليس شعراً يغنى فيه الشاعر حه وألمه ولذته، ويصور فيه عواطفه وأهواءه ؟ والرثاء العربى أى شيء هو ؟ وقل مثل ذلك فى المدح والهجاء . فان زعمت أن اليونان كانو يغنون شعرهم فقد كان العرب يغنون شعرهم أيضاً . أليس قد سمى الاعشى صناجة العرب ؟ ومن الذي يجهل مكان الغناء والصلة بينه وبين الشعر أيام بنى أمية وبنى العباس، ونحن مدينون لذلك بكتاب الآغابى ؟ وبين الشعر أيام بنى أمية وبنى العباس، ونحن مدينون لذلك بكتاب الآغابى ؟ أليس قد زعم لهم أنصار الجديد أن فى الشعر الآجنى تمثيلا يعتمد على الحوار ؟ ومن الذى يستطيع أن يجحد أن فى الشعر العربى حواراً بين العاشقين وبين المتخاصمين ، وأى شعر شعر امرى القيس حين يدخل على صاحبته وبين المتخاصمين ، وأى شعر شعر امرى القيس حين يدخل على صاحبته ختابى عليه ويلح عليها ؟ ومن الذى يستطيع أن يجحد أن كثرة الشعر الذى يشتمل عليه ديوان ابن أبي ربيعة إنما هي حوار وتمثيل ؟

وإذاً فليس الشعر الأجنبي على الشعر العربى فضل، فني هذا الشعرالعربى القصص وفيه الغناء وفي التمثيل. وعلى هذا مضى شيوخ المدرسة القديمة في حفاعهم عن الشعر العربى فأفسدوا الأمركما قلنا على أنفسهم وعلى الشعر ذلك لأن الشعر العربي ليسفيه قصص وليس فيه تمثيل، فالشعر القصصي كما يعرفه أصحاب هذا الفن من القدماء والمحدثين لا يعتمد على ذكر الأبطال والحروب ليس غير وانما هو يعتمد على ذلك ويعتمد على أشيار والحروب ليس غير وانما هو يعتمد على ذلك ويعتمد على أشيار أخرى منها اللفظى ومنها المعنوى ، فهو في لفظيه طويل مسرف في

الطول تبلغ القصيدة من قصائده آلافامن الآبيات، وهو فى لفظه مقيد بألوان. من الوزن والموسيقى. وهومقيد فى الآداء نفسه بقيود معينة ليسهنا موضع تفصيلها. وهو فى معناه يذكر الحروب والمحن وبلاء الابطال فيها، ولكنه يذكر الآلهة أيضاً ويستوحيهم مايريد أن يقول، ثم هو فى معناه اجتماعى يفنى شخصية الشاعر افناء تاماً أو كالتام فى الجماعة التى يصفها من جهة، والجماعة التى ينشدها من جهة أخرى. وليس فى الشعر العربى شى، من هذا.

والشعر التمثيلي لا يعتمد على الحوار ليس غير ، وأنما يعتمد على حوار لا يعرفه الشعر العربى، على حوار بين اثنين أو أكثر لا برد فيه لفظ قال. أو قلت أو أجاب أو أجبت، وإنما هو حوار بالمعنى الصحبح لهذه الكلمة . ثمهويعتمدمع الحوارعلي العمل والحركة بمعنى أن المتحاورين لايقتصرون. على الحديث، وأنما يذهبون ويجيئون ويأتون من الاعمال ما يأتي الناس في حياتهم العادية؛ فهو حوار تصحبه حياة عاملة ملؤها الحركة والنشاط . وهو يعتمد في الوقت نفسه عند القدماء بنوع خاص على الغناء والرقص و الموسيقي، وحديثه،ذلك ولم أذكرخصالاً فنيةأخرى للتمثيل لاحاجة الآن الى ذكرها. فأنت ترى أن شيوخ المدرسة القديمة يخلطون ويفسدون الامرحين يرون أن في الشعر العربي قصصاً أو تمثيلاً . والحق أن الشعر العربي غناً. كله فيه مميزات الشعر الغنائي ، فهو شخصي بمعنى أنه يمثل قبل كل شي. نفسية الفرد وما يتصل بها من عاطفة وهوى وميل . هو كذلك في النسيب ، وهو كذلك. في الحماسة والفخر، وهوكذلك في الوصف والمدح والرثا. والهجاء . وهو في أول أمره معتمد على الموسيقي ليس من شك في أنه كان يغني غناء ثمماستقل عن الموسيقي شـــيئاً فشيئاً وقلِّ فيه تأثير الغناء حتى أصبح ينشد انشاداً، والانشاد شي. بين القراءة وبين الغناء ، هو في الشعركالترتيل فيالقرآن .

فالشعر العربي الذي نعرفه إذاً شعر غنائي خالص، ولكن هذا لايغض منه ولا يضع من قدره ولا يقدم عليه الشعر الأجنى، فليس يقاس الشعر بأنه اشتمل أو لم يشتمل على هذا النوع أو ذاك ، وإنما يقاس بأنه أجاد أولم يجد النوع الذي اشتمل عليه . وقد قدَّمنا أن الشعر العربي قد أجاد تأديةً ما كان ينبغي أن يؤدي من حاجات العرب الفنية في عصوره التي قيل فيها . علىأن أنصار الجديد أنفسهم لا يبرأون من بعض الاضطراب: فهم يطلقون قضيتهم اطلاقاً في غير تحفظ ولا احتياط ؛ ذلك أن الذي نعلمه علم يقين هو أن هذه الأنواع الثلاثة من الشعر إنما وجدت قبل كل شي. عند اليونان ووجدت متعاقبة لامصطحبة ، بمعنىأنها كانت أطواراً للحياة الشعريةاليونانية جاء بعضها إثر بعض، فكان الشعر القصصي طوراً من الحياة الأدية ملائمـاً لحياة اليونان فىسذاجتهم أثناء القرن العاشر والتاسع قبل المسيح.وكانالشعر الغنائي طوراً من أطوار الحياة الادبية ملائمالرقىالشخصية الفردية عنداليونان وللتطور الاجتماعي والسياسي الذي ظهر فىالقرن السابع والسادس قبل المسيح، وكان الشعر التمثيلي أثرآ من آثار الحياة الديموقراطية والرقى العقلي الفلسني اللذين ظهرا في القرن الخامس قبل المسيح . ومن غريب الأمر أن هذه الأنواع لم تكد تصطحب عند اليونان فقد ضعف القصص حين قوى الغناء، وضعف الغناء حين قوى التمثيل. ونحن نجد هذه الأنواع عند أمم أُخرى غير الآمة اليونانية بين القدما. والمحدثين، ولكنها قد وجدت عندهذه الأمم تقليداً لليونان ، فليس من شك في أن فرجيل قد قلَّد هوميروس، وهوراس قلَّد بندارا . وليس من شك في أن الممثلين من الرومان كتيرانس وبلوت قد قلَّدوا الممثلين من اليونان. وليس من شك أيضا في أن المحدثين من الاوربيين ولاسما الفرنسيون قد قلدوا اليونان والرومان فما استحدثوا من قصص وغنا. وتمثيل ، فآثار الرومان ظاهرة عند كورنى وبوالو ، وآثار

اليونان ظاهرة عند راسين، وآثار أولئك وهؤلاء ظاهرة عند مولير وفولتير وغيرها من أصحاب القصص والغناء والتمثيل . واذا كانت نشأة هذه الأنواع تقليدية عند هذه الأمم القديمة والحديثة ، متأثرة باليونان وحياتهم الأدبية فالأمر لايرجع فيها الى طبيعة الشعر ولا طبيعة الأجناس التى قرضت هذا الشعر، وأنما يرجع الى أن هذه الأمم قد عرفت آداب اليونان فقلدتها أول الأمر ثم كونت لنفسها فيها شخصية قوية بعد ذلك . فاما الامم التى لم تعرف هذه الحياة اليونانية الأدبية فلم تقلدها ، ومن هذه الامم أمم آرية تشارك اليونان فى جنسها وطبيعتها كقدماء الفرس والهنود ، والاوربيين فى القرون اليونان فى جنسها وطبيعتها كقدماء الفرس والهنود ، والاوربيين فى القرون الوسطى . ومنها أمم أجنبية عن هذا الجنس الآرى كالامة العربية . وعندنا أن العرب لو عرفوا آداب اليونان لقلدوها ، ألا ترى أنهم عرفوا فلسفة أن العرب لو عرفوا الأنفسهم فى الفلسفة شخصية قوية ا ثم ألاترى أنهم الخوا يعرفون الآنالادب الحديث فأخذوا يقلدونه، وظهرعندهم فن التمثيل وأخذ شعرهم الغنائى يتطور تطوراً ملائما للشعر الغنائى الاور يى.

فالآمر إذاً ليس أمر قصور الشعر العربى أو قوته ، وانما هو أن العرب لم يعرفوا نوعاً من الآدب فلم يقلدوه ، وعرفت الامم الآخرى هـذا النوع. فقلدته وتفوقت فه .

ومهما يكن من شيء فالشعر العربي القديم الذي يدرسه تاريخ الآدب ليس. من القصص ، ولا من التمثيل في شيء ، وانما هوغناء ليس غير .



فنون الشعر

وشيوخ المدرسة القديمة لا يبرأون منالخلط أيضاحين يذكرون فنون الشعر العربي ولا سما في العصر الجاهلي . فهم يعتمدون في ذكر هذه الفنون على طائفة من التقسم أظهرها ما اشتمل عليه ديوان الحاسة لابي تمام . وهم منهذه الناحية يضيفون الى العصر الجاهليفنوناً لعله لم يعرفها إلا لمحاً . ولسنا نريد أن نطيل في هذا الموضوع الذي لانراه في حقيقة الامر خليقاً بالاطالة انما نقولكما يقول الذين يدرسون الادب العربى عادة إن للشعر فنونآ مختلفة منها الوصف والمدح والرثاء والهجاء والغزل والفخر والحماسة، والقـدماء يزيدون في هذه الفنون وينقصون منها،ويردون بعضها الى بعض فهم يردون الرثاء الى المدح لأن الرئاء مدح الميت . وهم يردون العتاب الى الهجاء ، وهم يشطرون الغزل شطرين غزلمؤنث وغزل مذكر ، الى غير هذا من الكلام الكثير الذي لا غناء فيه . وقد يكون من الخير أن نعرف تاريخ هذه الفنون وكف نشأت عند العرب، ولكن اليقين في هذا موقوف على ما نحن بسيله من اثبات الشعر الجاهلي أو رفضه . وليس من الشك الآن في أن الجاهليين قد وصفوا ومدحوا وهجوا ورثوا . وليس من شك أيضاً في أنهم قد ألموا بذكر النساء، ولكننا نرجح أن فن الغزل لم يتم عندهم، وأنما تم وقوى في الاسلام أيام بني أمية ، كما أنه في هذا العصر ظل مقصورا على النساء، فلما كان العصر البغدادي تناول الغلبان فأسرف. وقد تطورت هذه الفنون كلها تطوراً ملائماً للحياة العربية العامة والخاصة ،ولكن درس هذا التطور ليس م يعنينا الآن .

بحور الشعر

وهذه مسألة لانعرض لها إلا لندل على ما فيها من العسر وعلى أنها شديدة الحاجة الى أن يعنى بها الباحثون . فالقدماء والمحدثون يضطربون حين يريدون أن يتينوا نشأة الشعر العربى ولست أدرى لم يأبون الا أن يحددوا لهذه النشأة نظاماً ومقياساً . على أن القدماء أقرب الى القصد من أنصار القديم ، فهم قد أراحوا أنفسهم ، وزعموا أن العرب توهمت أعاريض نظمت عليها الشعر، ثم أخذوا يعدون بحور الشعر ويحصون أعاريضه وضروبه وقوافيه . أما المحدثون فقد أرادوا أن يتجنبوا هذا الغموض فاندفع بعضهم فى الخيال حتى زعم أن الشعرالعربي أنما اشتقت أوزانه من حركات الابل حين تقطع الصحراء في ضروب مختلفة من السير واجتهدوا في أن يقاربوا بين أوزان الشعر وبين حركات الابل المادية . وظاهر أن هذا كله خيال وافتراض لا الشعر وبين حركات الابل المادية . وظاهر أن هذا كله خيال وافتراض لا سبيل الى تحقيقه .

والشيء الذي يظهر أن لا سبيل الى الشك فيه هو أن وزن الشعر العربي كوزن غيره من الشعر؛ انما هو أثر من آثار الموسيقي والغناء. فالشعرفي أول ، أمره غناء ، ومن ذكر الغناء فقد ذكر اللحن والنغم والتقطيع . أو قل بعبارة موجزة فقد ذكر الوزن . والواقع أنا لانعرف في تاريخ الامم القديمة أن الشعر والموسيقي قدنشآ مستقلين، وانما نشآ معاً ونميا معاً أيضاً ثم استقل الشعر عن الموسيقي فأخذ ينشد ويقرأ وظلت الموسيقي محتاجة إلى الشعر في الغناء مستقلة عنه في التوقيع الخالص أو قل ظل الغناء نقطة الاتصال بين هذاين

الفنين . وفى هذا العصر الحديث وحده أخذت الموسيق تستغنى عن الشعر استغناء تاماً و تتخذ النثر أحياناً موضوعاً لألحانها، وأخذنا نشهد فى الملاعب الموسيقية الفرنسية قصصاً تمثيلية موسيقية منثورة غير منظومة ، ولم نشهد فى لغتنا العربية الى أيضا قطعا موسيقية منفصلة منثورة غير منظومة ، ولم نشهد فى لغتنا العربية الى الآن فيها يظهر غناء يعتمد على النثر دون الشعر ، وابما الغناء العربى كله مهما يكن نوع النظم الذى يلجأ اليه ، انما المسألة التي تستحق أن تدرسوان يزال عنها الحجاب هى تاريخ الأوزان العروضية التى أحصاها العلماء : كيف نشأت، ومتى نشأت؟ وهل عرف العرب الجاهليون هذه الأوزان التى أحصاها الحليل والاخفش أيم هل عرفوا بعضها واستحدث الاسلاميون بعضها الآخر، وما الأوزان التى استحدثها المسلمون؟ وما الأوزان التى استحدثها المسلمون؟ وأي أوزان الجاهليين أسبق الى الظهور؟ وهل ظهرت هذه الأوزان منفصلة وأى أوزان الجاهليين أسبق الى الظهور؟ وهل ظهرت هذه الأوزان منفصلة أم هل تطور بعضها الى بعض ؟ وأيها تطور عن الآخر؟ وما الأسباب الفنية أن تدرس ، وأن يزال عنها الحجاب ، ولكن ذلك ليس كل هذه مسائل خليقة أن تدرس ، وأن يزال عنها الحجاب ، ولكن ذلك ليس بالشيء اليسير الآن على أقل تقدير ، فلنكتف بعرضها ولننظر .

الكناب التابع

النثر الجاهـــــلى

1

ظهور النثر

وهنا أيضاً لانرى بدا من تغيير نظرية القدماء وأنصار القديم، فأولتك وهؤلاً متفقون على أنه قد كان للعرب فى جاهليتهم نثر، وعلى أن النثر قد وجد قبل الشعر، وكان أكثر منه وأغزر مادة . ولكن الرواة لم يحفظوا من النثر شيئاً يذكر بالقياس الى ما حفظوا من الشعر لأن الوزن والقافية أعانا على حفظ الشعر وروايته، وخلا منهما النثر فلم يحفظ منه الا النزر اليسير . وعلى هذا النحو أخذ القدماء يفاضلون بين الشعر والنثر، ومضى ابن رشيق وأمثاله فى هذا اللون من المفاضلة فقدم الشعر لأن الوزن والقافية يجعلانه أشبه بالدر الذى لا نظام له . وقدم الشعر لأن صاحب ينشده قائما بينها لا يقوم صاحب النثر الا فى الخطابة الشعر لأن صاحبه ينشده قائما بينها لا يقوم صاحب النثر الا فى الخطابة

ولكن هذه النظرية فى نفسها غير صحيحة . ولا بد من أن يتفق قبل كل شيء على ما يفهم من لفظ النثر عند مؤرخي الآداب، كما اتفق على ما يفهم

عندهم من لفظ الشعر . فأما إن فهم من النثر كلكلام لا ينظمه وزن ولا قافية فُليس منشك في أن قد كان للعرب الجاهليين نثر منذ عصورقديمةجداً، وليس من شك في أنهم تخاطبوا بالاشارات والـكلمات والجمل المقتضبةقبل أن يظهر فيهم الشعور الفني الذي يحملهم على أن يتغنوا ويقرضوا الشعر . ولكن هذا النوع من النثر إن أهم أصحاب اللغة وعلم النفس فهو لا يعني مؤرخ الآداب في قليل ولا كثير . وما رأيك في مؤرخ الآداب الذي يعني عندنا بأحاديث الناس في حياتهم اليومية وحاجاتهمالعادية المبتذلة، انما النثر الذي يعني به مؤرخ الآداب هو النثر الذي يمكن أن يعدُّ أدبًا ، الذي يمكن أن يقال إنه فن ، فيه مظهر من مظَّاهر الجمال وفيه قصد الى التأثير في النفس من أي ناحية من أبحاثها ، هو هذا الكلام الذي يعني به صاحبه عنايةخاصة ويتكلفه تـكلفاً خاصاً ، ويريدأن يأخذك بالنظر فيه والتعويل عليه ؛كما يعني الشاعر بشعره، ويحاولأن يؤثر به في نفسك . فاذا فهم النثرعلي هذا النحو ولا ينبغى أن يفهم فى تاريخ الآداب إلا على هذا النحو __ فليس من شك في أنه قد كان عند العرب أحدث عهداً من الشعر، ذلك لأن العرب ليست أمة ممتازة من بقية الأمم التي خلقها الله نشأت ومعها شعرها ونثرها وعلمها وأدبها ؛ وإنما هي كغيرها من الأمم نشأت ونمت وتطورت حسب النظام الاجتماعي الطبيعي الذي سيطر ومآيزال يسيطر على حبـاة الشعوب جميعاً.

/ونحن نعرف أن الشعر أقدم عهداً من النثر وأنه أول مظاهر الفن فى الكلام، لأنه متصل بالحس والشعور والحيال وهذه الملكات الطبيعية التى تكاد تنشأ مع الفرد والجماعة. فهو ينبعث إذا عن الحياة الانسانية انبعاثاً يوشك أن يشبه انبعاث الضوء عن الشمس والعطر عن الزهرة. فأما النثر فهو لغة العقل ومظهر من مظاهرالتفكير، تأثير الارادة فيه أعظم من تأثيرها

فالشعر، وتأثير الروية فيه أعظم من تأثيرها فى الشعر أيضاً ، فليس غريباً أن يتأخر ظهوره ، وأن يقترن بظواهر أخرى طبيعية واجتماعية لا يحتاج اليها الشعر . ولسنا نعرف أمة قديمة أو حديثة ظهر فيها النثر قبل أن يظهر الشعر أو ظهر فيها النثر مع ظهور الشعر ، وانما الذى نعرفه فى تاريخ الآداب عامة أن الامم تأخذ بحظها من الشعر قبل كل شىء و تنفق من حياتها عصوراً طوالا يتطور فيها الشعر ويستحيل وهى تجهل النثر جهلا تاماً بروأنت تستطيع أن تلتمس الأمر عند اليونان والرومان والامم الغربية فسترى ان هذه الامم كلها تغنت ونظمت الشعر قبل أن تعرف النثر بأزمان طوال . وأنت تستطيع أن أن تلتمس ذلك فى أقاليمنا المصرية نفسها فسترى البيئات المصرية الجاهلة تنظم الشعر فى لغتها العامية ، ولكنها لا تعرف النثر فى هذه اللغة نفسها إلا حين تأخذ بحظ من التعليم يختلف قلة وكثرة .

ر فالنثر اذاً متأخر حديث العهد بالقياس الى الشعر، وهو لا يظهر ولا يقوى عادة الاحين تظهر فى الجماعة وتقوى هذه الملكة المفكرة التي نسميها العقل وحين تظهر وتشيع هذه الظاهرة الاجتماعية التي نسميها الكتابة . فالعقل يفكر وير وتي ويحتاج إلى أن يعلن تفكيره وترويته، والكتابة تمكنه من أن يقيد تفكيره وترويته ويعلنهما إلى الناس . ولا بد من أن تظهر آثار هذه القوة المفكرة التي نسميها العقل فى الشعر قبل ظهورها فى النثر، حتى اذا ضاق الشعر بوزنه وقافيته عن تفكير العقل اختاج العقل إلى أن يتحلل فى التعبير عن أغراضه من هذه القيود الشعرية من وزن وقافية ولغة خاصة واعتماد على الخيال . ومن هذه الحاجة التي يشعر بها العقل حين يضيق به الشعر يظهر النثر فيعتمد العقل على لغة التخاطب وأسساليه ليتحدث إلى الشعر يظهر النثر فيعتمد العقل على لغة التخاطب وأسساليه ليتحدث إلى

الناس ثم ما يزال بهذه اللغة والأساليب يصاحبا ويهمذبها حتى ينشأ له فن جديد ليس شعراً وليس لغة تخاطب وانما هو شيء وسط بينهما ، ويقوى هذا الفن شيئاً فشيئاً بمقدار ما يقوى العقل ويرقى حتى يتم تكوينه فاذا هو لغة التاريخ والفلسفة والدين ، واذا هومظهر من المظاهر الأدبية الخالصة .



موقفنا من النثر الجاهلي

فاذا نحن التمسنا تاريخ النثر عند العرب الجاهليين على ضوء هذه النظرية فقد يكون من العسير جداً إن لم يكن من المستحيل أن نهتدى الآن الى شىء قيم ، ذلك لآننا مضطرون الى أن نقف من النثر الجاهلي نفس الموقف الذى وقفناه من الشعر الجاهلي فنقسم العرب إلى قسمين عرب الشمال وعرب الجنوب، ونرفض من غير تردد كل ما يضاف الى عرب الجنوب من نثر قبل الاسلام، ذلك لآن هذا النثر الذى يضاف اليهم كالشعرقد روى بلغة قريش التي لم يكن لهم بها علم فيجب ألا يكون صحيحاً . والأمر في النثر أظهر منه في الشعر؛ فان لهؤلاء الناس لغة معروفة كتبوها وتركوا لنا فيها نصوصاً منثورة السعطيع أن نقرأها وندرسها ونستخلص منها بعض القواعد الفنية للنثر ، فمن العجيب أن يكون لهم نثران أحدهما في لغتهم الطبيعية، والثاني في لغة لم يكن لهم بها عهد . ومن الغريب ألا يتركوا لنا أثراً واحدا مكتوباً فيه نثر قد كتب بلغة قريش . واذاً فكل ما يضاف الى اليمنيين من نثر مرسل أومسجوع أو خطابة في الجاهلية مرفوض لا قيمة له ولا حظ له من الصحة انتحل بعد ألاسلام انتحالاً للا سباب التي قدمنا في الكتاب الثالت .

أما عرب للشمال فلا بد من أن نقف من نثرهم موقفنا من شعرهم ، ولعلك تذكر أنا نرفض أكثر الشعر الذي أضيف إلى ربيعة ونحتاط أشد الاحتياط في سائره الذي نشأ في عصر متأخر جداً كشعر الاعشى . فنحن نقف نفس هذا الموقف مما يضاف إلى ربيعة وغيرها مر عرب العراق والبحرين والجزيرة ، نرفضه ولا نكاد نقبل منه شيئاً . فلم يبق إلاالمضريون.

وقد عرفت آنا نلتمس المقاييس التي نتبين بهاصحة الشعر المضرى في الجاهلية أو بطلانه ، وإنه يخيل الينا أن قد وفقنا من هذه المقاييس الى شيء . ولكن الأمر في نثر مضر أصعب من الآمر في شعرها . فليست الآمم في حاجة الى أن تكون عظيمة الحظ من الحضارة لتقول الشعر ، وليست هي في حاجة الى الكتابة لتقول الشعر أيضاً . فاذا صح أن نسلم بأن المضريين قد قالوا الشعر على بداوتهم وضعف حظهم من الحضارة حين تحضروا قبل الاسلام ، فقد يكون من الحق أن نتردد فيا يضاف اليهم من النثر لآنا في حاجة إلى أن نعرف تاريخ حضارتهم الجاهلية و تاريخ رقيهم العقلي ، وظاهر أن الشعر نعرف تاريخ حضارتهم الجاهلية و تاريخ رقيهم العقلي ، وظاهر أن الشعر تاريخ انتشار الكتابة عندهم ، وليس لدينا أثر واحد مكتوب فيه نص عربي تاريخ انتشار الكتابة عندهم ، وليس لدينا أثر واحد مكتوب فيه نص عربي الشعر ، فليس من البحث العلى في شيء أن نعتمد على الرواية وحدها في النثر فضحن إذاً مضطرون الى أن نرفض هذا النثر الكثير الذي يضاف الى المضريين فنص م أننا نقبل بعض ما يضاف اليهم من الشعر .



صور النثر الجاهلي

ومع ذلك فكل شيء في تاريخ الأدب العربي يدل على أن قد كان للمضريين نثر ما، بل يدل على أن قد كان لهم قبل الاسلام نثر وصل الى حد من الرقى لا بأسبه. فما يصح لنا من الشعر الجاهلي كامل الخلق متقن البناء فه أثر التفكير والروية ، وحسبك أن تنظر في شعر زهير والنابغةوالحطيثة لتقتنع بذلك وقدكان لهم حظ لا بأس به من الحضارة في مكة والطائف والمدينة . وكانوا يتخذون الكتابة في أغراضهم التجاريةوالاقتصادية، وكانوا على حظ غير قليل من الاتصال باليهود والنصارى ومجوس الفرس. فكان من المعقول أن يدعوهم هذا كله إلى التفكير والروية ،ثم الى الكتابة واستحداث الآخرى، وكان لهم ألوان أخرى من الفنون كالنجوم والطب وما إلى ذلك ـ وكل هذا يكني ليكون لهم نثر ما . فنحن حين نرفض ما يضاف اليهم من النثر لا نزعم أنهم قد جهاوا النثر جهلا تاماً ولم يعرفوه إلا بعد الاسلام وإنما نزعم أن قد كان لهم نثر لم يصل الينا منه شي. بطريقة علمية قاطعة أو مرجحة ، ستقول : وهذه الخطب التي تضاف الى وفود العرب عند كسرى، وهذا السجع الذي يضاف الى الكهان ؛ وهذا الكلام الذي يضاف الى قس بن ساعدة ، وهذه الحكم والوصايا التي تضاف الى حكماتهم وعظائهم ماذا تصنع بها؟ فنجيب نرفضها من غير تردد لانك تستطيع أن تقرأها وتنظرفيها لتردهاكلها الى العصور الاسلامية التي انتحلت فيها، وأكثرها انما انتحل في أول القرن الثاني وفي القرن الثالث للهجرة لنفس الأسباب التي

حملت على انتحال الشعر من سياسة ودين وقصص وشعوبية وتكثر فى الرواية وما إلى ذلك .

وكل ما يمكننا أن نستخلصه من هذا النثر الذي يضاف إلى الجاهلين إنما هوشي. واحد، وهو أن من الممكن أن يكون هذا النثرقدحاولقليلاأوكثيراً تقليد ماكان للعرب في جاهليتهم من نثر ، فحفظ لنا صورة مامن هذا النثر الجاهلي ، دون أن يحفظ لنا نصا من نصوصه . وأكبر الظنأن القرن السادس للسيح قد شهد اتصال المضرية بالأمم الاجنبية ، وأخذها بشي. من أسباب الحضارة، واستعارتها الكتابة منأهل الين أومن النبط السريان على اختلاف العلماء في ذلك _ وتأثرها بالحياة الحضرية العامة. فنشأ فيها نوع من النثر لم يتحلل من قيود الشعركلها و إنما تحلل منها بعضالشي. ، لم يلتزم فيه الوزنو إنما التزمت فيه القافية التزاماً ما ، فنشأ السجع الذيكان يلتزم في بعض الخطابات الفنية وفى بعض الرسائل الفنية أيضاً . وما نظن الا أنهم حين استعملوا الكتابة في حاجاتهم اليومية العادية لم يتقيدوا تقييداً ما . فسكان لهمنوعانمن النثر اذاً ، أحدهما فني لم يتحلل من قبود الشعر التحلل المطلق. والأخرعادي اعتمد على الغة التخاطبُ أكثر من اعتماده على أى شي. آخر . ولو قد وصلت الينا طائفة مكتوبة من هذا النثر لاستطعنا أن نقيم تاريخ النثر العربى على أساس متين، وأن نعرف كيف استطاع العربأن يتحللوا من قيود الشعر. وإلى أي حد وصلوا منهذا التحلل، وكيف تطور نثرهم حتى انتهى الى حيث تراه أيام بني أمية وبني العباس، ولكن شيئاً من هذه النصوص لم يصل الينا . والذين يريدون أن يدرسوا تاريخ النثر العربى الصحيح مضطرون الى أن يردوه لا إلى نثر جاهلي بل إلى القرآن وحده ، فنحن نعلم الى أى حد بعــد التأثير الادبى للقرآن في نفوس العرب حتى أصبح المثل الاعلى الذي يحتذيه الـكاتب والمحاور والخطيب والشاعر أيضاً. غير أن الشعراء كانوا يحتفظون كما رأيت بسنن شعرية موروثة، وكان لديهم فيما يظهر نماذج شعرية جاهلية تأثروها وقاسوا عليها . وظاهرأن قدكانت للخطباء سنن خطآبية وللمحاورين

سنن فى الحوار ، فان سلسلة الحياة لم تنقطع بين الجاهلية والاسلام . وظاهر أيضاً ان قد كانت لهم سنن فى النثر أيضا نلحها فى القرآن ونلحها فى أحاديث النبى وفى أحاديث الخلفاء وخطهم ، ولكن أمر النثر كمار أيت ليس كأمر الشعر ، فلدينا نماذج شعرية للعصر الجاهلي ، وليس لدينا نموذج نثرى واحد لهذا العصر . ستقول : والأمثال ؟ وأنا أرى معكأن طائفة غير قليلة من الأمثال يجب أن تكون جاهلية ، ولكن تحقيق هذه الأمثال الجاهلية التى لم تستحدث فى الاسلام ليس بالشيء اليسير ، والأمثال بطبيعتها أدب شعبى مضطرب مقور ، يصح أن يؤخذ مقياساً لدرس الجملة القصيرة كيف تتكون ومقياساً بنوع خاص لعبث الشعوب بالألفاظ والمعانى . ولكن هذا كله شيء والنثر الفني شيء آخر ،

ومن غريب الأمر أن حظ النثر الذي يضاف الى الجاهليين من مظاهر الفساد والانتحال كحظ الشعر الدى يضاف اليهم ، فهناك نثر تعرف فيه السهولة واللين كهذا الذي يضاف الى قس بن سَاعَدة ، وهناك نثر تعرف فيه الشدةُ والرَّصانة كهذا الذي يضاف الى أكثم بن صيني . وحياة الناثرين من الجاهلين مضطرية كحياة الشعراء، فقس بن ساعدة قد عمر سبعة قرون أو ثلاثة قرون ، أو قرنين ونصف قرن ، وهي فيما يظهر أقل سن يتفق عليها المعتدلون. وكان أكثم بن صيني من المعمرين، وحياة ذي الإصبح العدواني لا تخلو من الأعاجيب ! فاذا قارنت فساد هذا النثر واضطرابه بفساد حياة الناثرين واضطرابها لم تتردد في أن تقف من هذا النثر موقفنا . ستقول : والخطَّابة ماذا تصنع بها؟ أترى أن العرب لم يكونوا خطباً. قبل الاسلام والاجماع منعقد على أن قدكان فيهم الخطباء المفوهون؟ أما أنا فلا أنكر أن قد كَان لِلعرب قبل الاسلام خطباء، ولكني لا أتردد في أن خطابتهم لم تكن شيئاً ذا غنا.، وانما الخطَّابة العربية فن اسلامى خالص ، ذلك أنَّ الخطابة ليست من هذه الفنون الطبيعية التي تصدر عن الشعوب عفواً ويعني بها الأفراد لنفسها، وإنما هي ظاهرة اجتماعية ملائمة لنوع خاصٍ من الحياة. وكل الحياة الاجتماعية للعرب قبل الاسلام لم تكن _ وإن غضب أنصار القديم _ تدعو إلى خطابة قوية ممتازة ، فالحواضر المضرية كانت حواضر تجارة

ومال واقتصاد، ولم يكن للحياة السياسية فيها خطر يذكر، ولم تكن لهم حياة دينية عملية قوية تحتاج إلى القاء الخطب كما تعود النصارى والمسلمون. وأهل البادية كانوا في حرب وغزو وخصومات. وهذا يدعو إلى الحوار والجدال، ولكنه لا يدعو إلى الخطابة، فالخطابة تحتاج إلى الاستقرار والثبات والاطمئنان إلى الحياة المدنية المعقدة، وأنت لا نرى عند اليونان خطابة أيام الملوك، ولا أيام البداوة، ولا أيام الطغيان. وإنما الخطابة اليونانية ظاهرة ملازمة المحياة السياسية العامة ديموقر اطية كانت أو أرستوقر اطية، ولم يعرف الرومان المخطابة أيام البداوة ولا أيام الملوك ولا أيام الجهورية الارستوقر اطية ولم تظهر الخطابة في أوربا المسيحية اذا استثنينا خطب الكنائس الا في العصر الديموفراطي حين تعقدت الحياة السياسية واشتركت فيها الشعوب. فلا تصدق اذا أن قد كانت العرب في الجاهلية خطابة ممتازة، أنما استحدثت الحطابة في الاسلام، استحدثها النبي والخلفاء، وقويت حين نجمت الحصومة السياسية الحزبية بين المسلمين.

فأنت ترى من هذا الكتابكله أن الامر فى الادب الجاهلي مخالف كل المخالفة لما اتفق عليه الاساتذة والمعلمون ، فكثرة الشعر الجاهلي بين مرفوض ومشكوك فيه ، وقلته فى حاجة الى الدرس . وما يضاف الى الجاهليين من نثر لاقيمة له ولا غناء فيه .

واذآ فهل ضاع العصر الجاهلي حقا؟

أما نحن فقد بينا رأينا في ذلك حين قلنا إن الحياة الجاهلية بجب أن تلتمس في القرآن لا في الأدب الجاهلي. وإذا لم يكن بد من أن نختم هذا السفر بجملة تلخص رأينا ؛ فنحن ننظر الى الادب الجاهلي كما ينظر المؤرخ إلى ما قبل التاريخ ويتخذ لدرسه الوسائل التي تتخذ لدرس ماقبل التاريخ . فأما تاريخ الادب حقاً ، التاريخ يمكن أرب يدرس في ثقة واطمئنان ، وعلى أرض ثابتة لا تضطرب و لا تزول فا نما يبتدى ، بالقرآن م

طه حسان

ج_دول الأخطاء

الصواب	الخطأ	سطر	صفحة
و (دئم)	د (ود ئم)	14	١٨
الأموى	الآموى	19	۲۱
خير	خير	1	44
أكثر	اكتر	٩	٣٢
مشيء	ملشء	ت ۲	mh
البخلا.	النجلاء	ت ۲	۲۳
قراءه	قرائه	14	4.5
قرائه	قرآئه	/~	٣٤
Segnobos	Sccgnolos	۳۳	٤٣
الاغراق	الاعراق	٣	٤Y
L'erudition	L'erubition	1	٤A
أحدهما	احداهما	١٥	٤A
للغة	اللغة	Y	o/
يعمد	إعتماء	٨	٥٩
يطمئنون	يطشون	19	71
الأغراض	الأعراض	١٤	্ব৹
والديا ىات	والدياناب	4	٧١
لو أن	ولو أن	١	٧A
عنوانها	عنوانه	۳	۸٠
حذيفة	حذيقة	١٤	1.1
وأساليبهم	وأساليلبهم	٣	١٠٥
الأغراض	الأعراض	١٥	11.
السند	الد	ح ۲	11-
للزوج	للزواج	٣	114







